imburgs agblad

Giroof

Zaterdag 18 juli 1987. 69e jaargang nr. 167.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Ned. losse nummers ƒ 1,35 – Spanje 190 pesetas



● Dr Sjeng Kremers.

Islamitische Jihad: Franse gijzelaars worden gedood

Woedende reacties op breuk Frankrijk-Iran

PARIJS – Het besluit van de Franse regering de diplomatieke betrekkingen met Iran te verbreken, heeft gistermiddag al tot felle reacties van de Islamitische Jihad geleid. Telefonische dreigementen uit Beiroet hebben betrekking op de beide Franse diplomaten Marcel Carton en Marcel Fontaine, die al meer dan een jaar gegijzeld zijn. De Jihad heeft aangekondigd hen 'onmiddellijk te zullen vermoorden'. Iran heeft inmiddels ook zijn diplomatieke betrekkingen met Frankrijk verbroken.

De Franse regering besloot tot het verbreken van de diplomatieke betrekkingen 48 uur voordat het Iraanse ultimatum was afgelopen, waarin met het verbreken van de betrekkingen van Iraanse kant was gedreigd, als Frankrijk niet vóór zondagavond aan een aantal voorwaarden had voldaan. Een van die eisen was dat het politiecordon rond de Iraanse ambassade in Parijs zou worden opgeheven. De eerste reactie van de Franse regering op dit ultimatum was het politiecordon juist te versterken.

De diplomatieke problemen waren begonnen rond de persoon van de op de ambassade werkzame pseudo-diplomaat Gordji, van wie de Franse justitie had ontdekt dat hij hoogstwaarschijnlijk een van de leiders moet zijn geweest van de bloedige bomaanslagen in Parijs in de herfst van vorig jaar. Bij die bomaanslagen werden dertien Parijzenaars gedood en 215 verminkt. Gordji verschanste hij zich in de ambassade en weigerde zich aan een verhoor door de rechter van instructie te onderwerpen.

Experts van de Iraans-revolutionaire beweging hebben al voorspeld dat ook de vijftien Fransen in de ambassade in Teheran, onder wie zich acht diplomaten bevinden, een bijzonder moeilijke tijd tegemoet gaan. Eerst zal het volk van Teheran over het verbreken van de betrekkingen in vreugde uitbarsten, zo voorziet maître Christian Bourget, een Parijse advocaat die veel Iraanse zaken behartigt, maar daarna zal die uitzinnige vreugde in even uitzinnige razernij resulteren

In dat stadium is een herhaling niet helemaal uitgesloten van wat de Amerikaanse ambassade indertijd overkwam. De aanhangers van de ayatolla Chomeini schrikken er niet voor terug het diplomatiek-beschermde terrein van de ambassade te bestormen en de diplomaten in gijzeling te nemen.

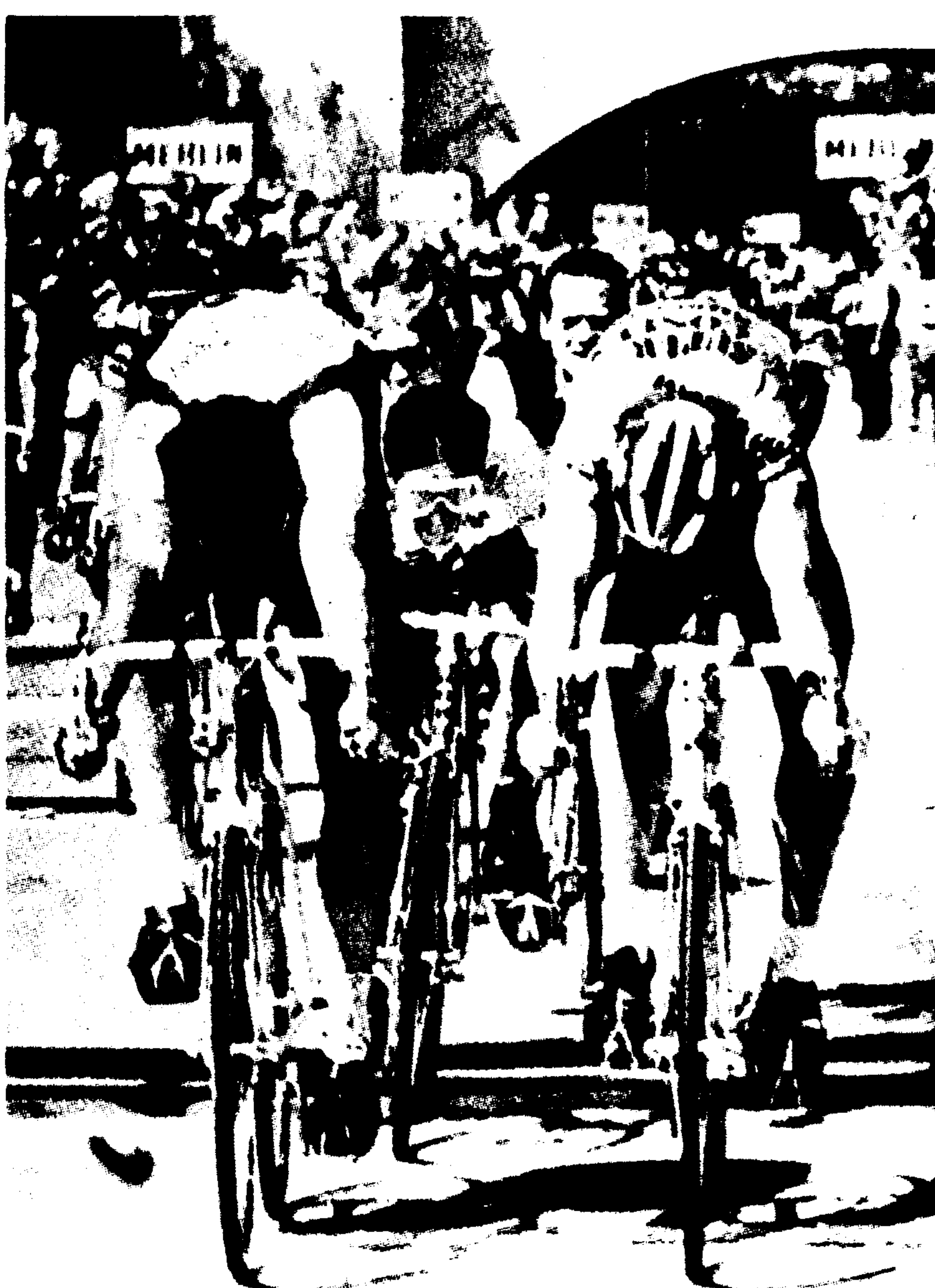


● *Een werknemer van de verscherpt bewaakte Iraanse ambassade in Parijs onderhandelt met politiemensen over het doorlaten van voorraden.*

Teruggestuurd

Om te verhinderen dat in een dergelijke situatie de Franse regering maatregelen zou nemen tegen de veertig man personeel van de Iraanse ambassade in Parijs, probeerden in de nacht woensdag op donderdag – dat wil zeggen nog voor het Franse initiatief van donderdag – vier van de vijf Iraanse diplomaten het land in twee auto's met hun gezinnen en assistenten te verlaten. De diplomaten en hun aanhang werden echter tegengehouden en naar Parijs teruggestuurd.

● Zie verder pagina 5



Opnieuw ritzege Van Poppel

AVIGNON – Ondanks het feit dat een echte klassementsrijder ontbreekt, kan het Nederlandse wielerfront nu al tevreden terugkijken op de Tour de France van dit jaar. Jean-Paul van Poppel zorgde gisteren voor het zesde succes in totaal, terwijl de renner uit de ploeg van Jan Raas zelf zijn tweede zege behaalde. Na de 239 kilometer van Millau naar Avignon versloeg Van Poppel (rechts) in een enerverend sprintduel zijn grote rivaal Bontempi met banddikte.

DIRECTEUR BEDREIGT PERSONEEL MET PISTOOL

IJMUIDEN – Directeur H.M. van het Eerste Beverwijkse Vislosbedrijf in IJmuiden heeft gistermiddag twee personeelsleden bedreigd met een doorgeladen pistool. Hij deed dit, nadat de loonwerkers zich hadden beklaagd over de belabberde werkomstandigheden.

Volgens de bedreigde personeelsleden haalde M. later nog een geweer met afgezaagde loop tevoorschijn. Toen de vislossers, versterkt met een aantal vrienden, massaal achter M. aan gingen om hem, zoals ze zelf zeggen, 'te lynchen', belde de in het nauw gedreven directeur de politie die een eind maakte aan de grimmige situatie.

De politie heeft één vuurwapen, een 7.65 Beretta, in beslag genomen. „Een zeer gevoelige zaak", zegt politiewoordvoerder K. Steijn. „Wij werden om vijf uur gistermiddag gealarmeerd en konden nog net voorkomen dat de situatie uit de hand liep."

Na vrijgezellenavond

Aanstaande bruidegom verongelukt

VOERENDAAL – De 23-jarige J. Eberhard uit Landgraaf is donderdagnacht om half drie om het leven gekomen bij een tragisch ongeluk op de Retersbekerweg in Voerendaal, de verbindingsweg tussen Klimmen en Hoensbroek.

In de bocht ter hoogte van Kasteel Revieren verloor hij, volgens de rijkspolitie door te hoge snelheid in combinatie met alcoholgebruik, de macht over het stuur en botste tegen een lantaarnpaal en vervolgens tegen een boom.

De chauffeur was vrijwel op slag dood. Vier andere inzittenden, vrienden en een jongere broer van het slachtoffer werden ernstig gewond. De toestand van een van hen is nog kritiek. Een vijfde inzittende bleef nagenoeg ongedeerd. De jongelui hadden in Valkenburg de vrijgezellenavond van J. Eberhard gevierd, die gisteren in het huwelijk zou zijn getreden.

Weer veel gebrekkige caravans

BEEK – Op de autoweg A2 onder Beek is gistermiddag een tweede caravancontrole gehouden tijdens het vakantieseizoen met wederom zeer negatieve resultaten. Zij moest door de hevige regenbuien tegen de avond eerder worden afgebroken dan gepland was.

Het resultaat van de ingekorte controle was opnieuw zeer negatief. Van de 28 gecontroleerde caravancombinaties waren er maar negen in orde. Aan de overige negentien combinaties mankeerde van alles, aldus de woordvoerder van de rijkspolitie. De bezitters ervan kregen in totaal elf processen-verbaal en 22 waarschuwingen.

In één geval moest de caravanbezitter – die 220 kilo te veel had geladen – en in de buurt woonde thuis het overgewicht gaan lossen. Daarna kon hij zijn vakantiereis voortzetten.

Hard

Buiten deze controle betrapte de verkeerspolitie op dezelfde autoweg A2 nog twee caravans die veel te hard reden. Eén reed meer dan 130 km per uur. Beide bezitters kregen een proces verbaal.

In de loop van zaterdag wordt de controle voortgezet. Het komend weekeinde is nog een derde controle voorzien.

Postbank vergoedt mogelijk toch deel vervalste cheques

AMSTERDAM – De Postbank gaat zeer waarschijnlijk de schade vergoeden van rekeninghouders die een vervalste girobetaalkaart hebben geaccepteerd. De kaarten moeten dan wel zijn aangenomen vóór de bekendmaking van de Postbank dat mogelijk een grote partij vervalsingen in omloop zou worden gebracht.

De Postbank heeft gisteren voor een bedrag van 300.000 gulden advertenties in dagbladen geplaatst met aanwijzingen hoe de vervalste betaalkaarten zijn te herkennen. Woordvoerder Engelberts van de Postbank zegt dat er geen enkele reden is om nieuwe claims te vergoeden. „Het zijn onze betaalkaarten niet, dus hoeven wij die ook niet te garanderen tot een bedrag van 200 gulden. De Postbank is niet van plan de misdaad te financieren," aldus Engelberts.

Naar rechter

Het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond (KNOV) stapt naar de rechter als de Postbank weigert aankopen met vervalste cheques aan winkeliers te vergoeden. „De vervalsingen zijn dermate professioneel dat het onredelijk is om aan te nemen dat winkeliers dat kunnen controleren. We vinden dat de Postbank zich wat al te gemakkelijk opstelt." Volgens woordvoerder Engelbertste zijn er slechts enkele tientallen cheques aangeboden met een gemiddelde waarde van f 100.

Gehoopt wordt dat de verhoren van de tot nu toe zes aangehouden Nederlanders die vervalste cheques aanboden, meer duidelijkheid opleveren over de organisaties van de valse drukken.

Handen kwijt bij schoonmaken confettikanon

AKEN – Een 25-jarige inwoner van het grensplaatsje Stolberg is donderdagavond zijn beide handen kwijtgeraakt en levensgevaarlijk gewond. Dat gebeurde toen hij in de tuin voor zijn huis een confettikanon aan het schoonmaken was. Daarin was echter nog kruit achtergebleven, dat tot onploffing kwam. Met ernstige brandwonden werd hij overgebracht naar het Klinikum in Aken.

METEO BEEK VERWACHT:

Buiïg en fris

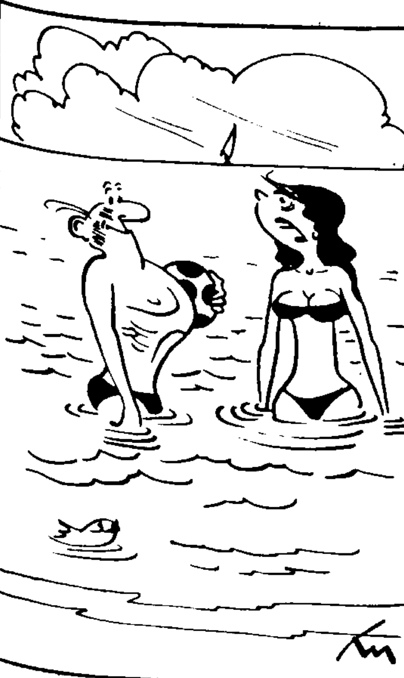
Veel bewolking waaruit enkele buien vallen en ook een onweersbui blijft mogelijk. 's Nachts wordt de buien-activiteit tijdelijk onderdrukt en ontstaan in opklaringsgebieden hier en daar mistbanken. De wind is matig uit Zuid-Oostelijke richting, draait zondag naar zuid-west en neemt 's avonds af tot zwak. Overdag loopt de temperatuur op tot 20 graden en daalt 's avonds weer naar 11 graden.

VANDAAG:		
zon op:	**05.40**	**onder: 21.52**
maan op:	**00.32**	**onder: 15.20**
MORGEN:		
zon op:	**05.41**	**onder: 21.51**
maan op:	**00.46**	**onder: 16.39**

Voor het weer elders in Europa zie pag. 14

Hooikoortsmelding:

Telling van donderdag- tot vrijdagmiddag: graspollen 3 per m3; overige 3 per m3. Vooruitzichten voor het weekeinde: gunstig.



Hou jij je nu maar bij de bal!!

muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

AN AMERICAN TAIL (EEN AVONTUUR MET EEN STAARTJE)

Regie: Don Bluth. In: Royal Heerlen en Mabi Maastricht.

De aankondiging *Steven Spielberg presenteert 'An American Tail'* is misleidend. Hoewel Spielberg verzot is op het maken van films voor kinderen, is hij bij 'An American Tail' alleen betrokken geweest als uitvoerend producent. Spielberg is geen animator en dat werk is dan ook overgelaten aan Don Bluth (regie) Gary Goldman en John Pomeroy. Een driemanschap uit de stal van Walt Disney en dat is duidelijk te zien. Het ontroerende verhaal zal kinderen zowel als volwassenen aanspreken en het is dan ook heel plezierig dat in Heerlen naast de Nederlands gesproken versie in de matinee, 's avonds het origineel met ondertiteling te zien is.

'An American Tail' is het verhaal van de Russische muizefamilie Mousekevitch die rond de eeuwwisseling emigreert naar het beloofde land Amerika *„waar geen katten zijn en de straten geplaveid met kaas"*. In een storm op de oceaan slaat zoontje Fievel overboord, maar hij overleeft het drama in een fles en spoelt aan in de haven van New York. Daar begint een spannende speurtocht naar zijn familie die, met uitzondering van zusje Tanja, alle hoop om Fievel terug te vinden heeft opgegeven.

De wederwaardigheden van Fievel Mousekevitch en zijn familie staan voor de ervaringen die zoveel immigranten in die tijd hadden. De geschiedenissen van honderdduizenden van hen zijn gebruikt als materiaal voor een dramatische, komische en spannende muzikale animatiefilm.

'An American Tail' is een ontroerende film van hetzelfde formaat als de beste Disney's (waarvan 'Sneeuwwitje' gisteren vijftig geworden is) en is het waard om net zo'n klassieker te worden.

MAXIMUM OVERDRIVE

Regie: Stephen King; met: Emilio Estevez, Pat Hingle, Laura Harrington, Yeardley Smith, John Short e.a. In: H5 Heerlen.

Als schrijver is Stephen King gespecialiseerd in nachtmerries. In Maximum Overdrive is hij de regisseur van een van die enge dromen.

Acht dagen lang kruist de aarde de staart van de komeet Rhea-M en dat heeft een merkwaardig effect op het leven op deze planeet. Alle machines komen uit zichzelf tot leven en keren zich tegen hun gebruikers. Frisdrankautomaten schieten blikjes in het rond, electrische messen en zagen verwonden mensen gruwelijk en auto's en vrachtwagens proberen iedereen overhoop te rijden.

Een wegrestaurant annex pompstation wordt omsingeld door onbemand rondrijdende trucks en personeel en bezoekers zitten als ratten in de val. Als de brandstof opraakt verschijnt er een legerjeep, uitgerust met een machinegeweer, die met de claxon in Morse-tekens eist dat de tanks weer gevuld worden.

's Nachts weet het - inmiddels drastisch uitgedunde - gezelschap uit het restaurant onder leiding van kok Bill te ontsnappen naar een nabijgelegen eiland.

'Maximum Overdrive' heeft niet zoveel om het lijf, maar is altijd goed voor een avondje bloederig vermaak voor wie daar plezier aan beleeft.

SID AND NANCY

Regie: Alex Cox; met: Gary Oldman, Cloë Webb, Drew Schofield en David Hayman. In: H5 Heerlen.

'Sid and Nancy' van Alex Cox (Repo Man) wordt gezien als de definitieve film over het verschijnsel punk. Het is het treurige verhaal over Sid Vicious, waarschijnlijk het belangrijkste lid van de Britse punk-groep The Sex Pistols, en zijn verhouding met zijn Amerikaanse vriendin Nancy Spungen.

De film begint in New York met het vinden van Nancy's dode lichaam in een badkamer van het Chelsea Hotel en een verdwaasde Vicious met een mes in de hand in de slaapkamer. In een lange flashback wordt hun verhouding tot leven gebracht. Een wereldje dat voornamelijk bestaat uit drugs, drank en een wisselende interesse voor sex. Naast de doelloze levensstijl van het stel geeft de film ook een aantal concerten van Sid Vicious weer, waaronder zijn gedenkwaardig slechte uitvoering van My Way.

'Sid and Nancy' is een film voor iedereen die zich afvraagt hoe deze punks zich in werkelijkheid gedroegen. Cox onderneemt geen enkele poging om achter de achtergronden van dat gedrag te komen, hij laat het alleen maar zien in al zijn afzichtelijkheid. Dat levert een harde film op met uitzonderlijk ruwe dialogen, deprimerende achtergronden en het thema van de verspilde levens stemt ook al niet erg vrolijk, hoewel 'Sid and Nancy' niet geheel van humor ontbloot is.

GEMMA WILDENBERG



● *„Zeg nooit: nooit!", de uitspraak die Fievel Mousekevitch op de been houdt in 'An American Tail'.*

Aankomend operazanger werkt hard aan carrière

„Als ik op de planken sta ben ik gelukkig"



● *Franz Glatzhofer: „Een professionele zangcarriere krijg je niet cadeau"*

HEERLEN – Vroeger draaide Franz Glatzhofer uit Heerlerheide resoluut de knop om wanneer er operamuziek op de radio was, nu echter is hij als het ware gemagnetiseerd door deze muziek. Na jaren van zelfstudie en hard zwoegen om geld voor goede zanglessen bijeen te schrapen, lijkt de zanger eindelijk door te breken in Limburg. Voor het komende theaterseizoen staan er enkele concerten en een rol in 'Die Fledermaus' op het programma. Ook de Maastreechter Staar heeft zijn talent ontdekt en wil in de toekomst enkele concerten met hem als solist geven. De Heerlense tenor heeft dus de eerste schreden gezet op de lange weg naar een professionele carrière als operazanger. „Als ik dat voor elkaar krijg zou ik heel gelukkig zijn, maar voorlopig ben ik al blij als ik kan optreden. Als ik op het podium sta lééf ik", aldus de zanger.

Glatzhofer komt uit een muzikaal nest, zowel moeder als zus hielden zich intensief met zingen bezig. Franz had voorlopig echter alleen belangstelling voor voetbal. Hoewel hij door vrienden veel gevraagd werd om als leadzanger bij een bandje in café's op te treden, weigerde hij te zingen in zo'n 'rookhol'. Enkele jaren geleden meldde zijn vrouw hem aan bij een toneelvereniging en daar ontdekte Franz zijn grote liefde: de bühne. Op het toneel voelde de anders vrij ingetogen Franz zich als een vis in het water. Toen bleek dat hij ook aardig kon zingen, besloot hij zanglessen te nemen op de muziekschool in Heerlen. Na anderhalf jaar als bariton les te hebben gehad, zag zijn toenmalige zangleraar Willie Keulartz, dat er veel meer met die stem gedaan kon worden en stuurde hem naar de Duitse professor Hans Günter Grimm. Deze wilde hem wel privé-lessen geven, maar dan wel als tenor.

Op dit punt beland, koos Franz bewust voor een zangcarrière. Dit kostte echter meer moeite dan verwacht. Twee en een half jaar lang werkte hij zowel overdag als 's nachts om de lessen van Grimm te kunnen bekostigen.

Daarnaast nam hij pianoles om zich zelf bij het oefenen te kunnen begeleiden en theorieles om meer thuis te raken in de achtergronden van de klassieke muziek. Zelfs Italiaans leerde hij om de teksten beter te kunnen begrijpen en uit te spreken. Ook nu nog oefent hij dagelijks minstens anderhalf uur om in vorm te blijven. Zijn conditie verbetert hij door vaak te joggen en iedere dag doet hij ademhalingsoefeningen. Roken en drinken zijn voor hem taboe. „Tja, ik dacht dat ik binnen een korte tijd wel zanger zou zijn, maar dat valt zwaar tegen", bekent Glatzhofer. „Maar ik ben trots op iedere centimeter die ik vooruitkom, want die heb ik door hard werken verdiend. Zonder de steun van mijn vrouw had ik dit niet op kunnen brengen", aldus de zanger.

De Heerlenaar is niet alleen met opera en operette bezig, samen met impresario Rob Schouten, die onder andere ook Piet Veerman begeleidt, experimenteert hij of zijn stem ook geschikt is voor het populaire genre. Op de vraag of zijn imago als aankomend operazanger daardoor niet geschaad wordt, antwoordt hij dat zelfs Domingo, zijn grote voorbeeld, 'Schlagers' zong o.a. met John Denver. „Dus waarom ik niet", luidt het lakonieke antwoord. Franz Glatzhofer zit in ieder geval niet stil, wij zullen nog veel van hem horen als het aan hem ligt. Nu hij heeft mogen proeven van het artiestenvak heeft hij definitief de smaak te pakken.

ANGELI POULSSEN

Ook nu weer hoofdrol voor Menahem Pressler

Schuberts Forellenkwintet vol charme en intimiteit

KERKRADE – Voor de tweede keer tijdens de concertserie in het kader van het Orlando Festival eiste één man heel nadrukkelijk de hoofdrol voor zich op: de fenomenale pianist Menahem Pressler, die donderdagavond in een goed bezet Wijngrachttheater het publiek weer van zijn kunst liet genieten. Ditmaal stond Schuberts Forellenkwintet op het programma, een ideale compositie voor een musicus van het kaliber Pressler om te laten zien en horen wat hij in huis heeft. Maar ook de leden van het Orlando Kwartet zelf verdienen alle lof. Bijna twee weken lang weten zij iedere avond opnieuw de discipline en het enthousiasme op te brengen om muzikale prestaties van wereldniveau te leveren.

Net als bij de uitvoering van het Pianokwintet van Brahms afgelopen woensdag, wist Pressler zijn collega's – in dit geval John Harding, Ferdinand Erblich en Stefan Metz van het Orlando Kwartet en bassist Henk Guldemond – te inspireren tot spel van ongekend hoog niveau. Resultaat hiervan was een uitvoering, ideaal van klank en voordracht. De vijf musici wisten de concentratie en artistieke zorgvuldigheid op te brengen om het Forellenkwintet, één van de opgewekste composities van Schubert, charme en intimiteit mee te geven. Het fijn afgewogen stemmenspel van het ensemble, de betogende aanpak van Pressler, de spontane en suggestieve interpretatie, de kleurig en karakteristiek gespeelde variaties; kortom, deze volkomen ontspannen musiceerwijze met zijn natuurlijke balans tussen klank en beweging maakten de uitvoering van deze geliefde compositie tot een ware belevenis. Daaraan kon ook de af en toe wat dreunende bas nauwelijks afbreuk doen. Groot was het enthousiasme van het publiek voor dit fascinerend huzarenstukje. Het kreeg uiteindelijk waar het om vroeg: een reprise van de variaties (het vierde deel) van dit wonderbaarlijk meesterwerk.

Het voorlaatste concert in het Wijngracht – vanavond wordt het Orlando festival afgesloten met o.a. het Pianokwintet van Dvořák en het Oktet van Mendelssohn – werd geopend met een tamelijk onbekend, maar bijzonder sfeervol werk van een al even onbekend Spaans componist: Joaquin Turina. John Harding, Stefan Metz en Daniel Blumenthal wisten de Franse esprit van diens driedelig Pianotrio 'Circulo', opus 91 – Turina studeerde bij d'Indy aan het Parijs' conservatorium – uitstekend te treffen. Vooral in het middendeel met zijn broeierige sfeer, die mij deed denken aan de 'Prélude de l'après midi d'un faune' van Debussy, ontplooiden deze musici een prachtige ensembleklank, even transparant als homogeen. Als een trein denderde het ad-hoc ensemble, bestaande uit het Praags Strijkkwartet, altviolist Ferdinand Erblich en cellist Stefan Metz vervolgens door het Strijksextet van Bohuslav Martinu, een luchtige compositie vol afwisseling. Imponerend was het degelijk ensemblespel en de klank van het sextet, minder onder de indruk kwam ik van de afwerking, omdat de aanpak toch te weinig genuanceerd was en de vele tegenstellingen in de compositie onvoldoende werden uitgewerkt. Ook dat hoort bij een festival, waarop van de musici het uiterste wordt gevraagd.

Jos Frusch

Jeugd Harmonie Orkest maakt tournee door VS

HILVERSUM – Het Nationaal Jeugd Harmonie Orkest NJHO vertrekt zondag voor een veertiendaagse tournee naar de Verenigde Staten. Het gezelschap zal in de staat Texas onder leiding van dirigent Jan Cober elf concerten gegeven. Hoogtepunt van de tournee moet het openingsconcert van de Wereldassociatie van Symphonische Bands en Ensembles in Boston, Massachusetts worden.

Deze tournee is enigszins toevallig tot stand gekomen. Het NJHO had een uitnodiging op zak voor het openingsconcert in Boston, en klopte bij het BFO (het promotie- en organisatiebureau voor ernstige Nederlandse muziek) aan om de reis te organiseren. Het BFO had juist van de stichting Culturele Uitwisseling Nederland-Verenigde Staten gehoord dat uitgekeken werd naar een gezelschap dat voor de uitwisseling naar de staat Texas te sturen. Een en ander werd gecombineerd, zodat het NHJO de reis nu onder de noemer Music Tour '87 maakt. Behalve BFO houdt ook SAMO-Nederland, de Steunfunctie Amateur Muziek Organisaties, zich bezig met de organisatie van het geheel.

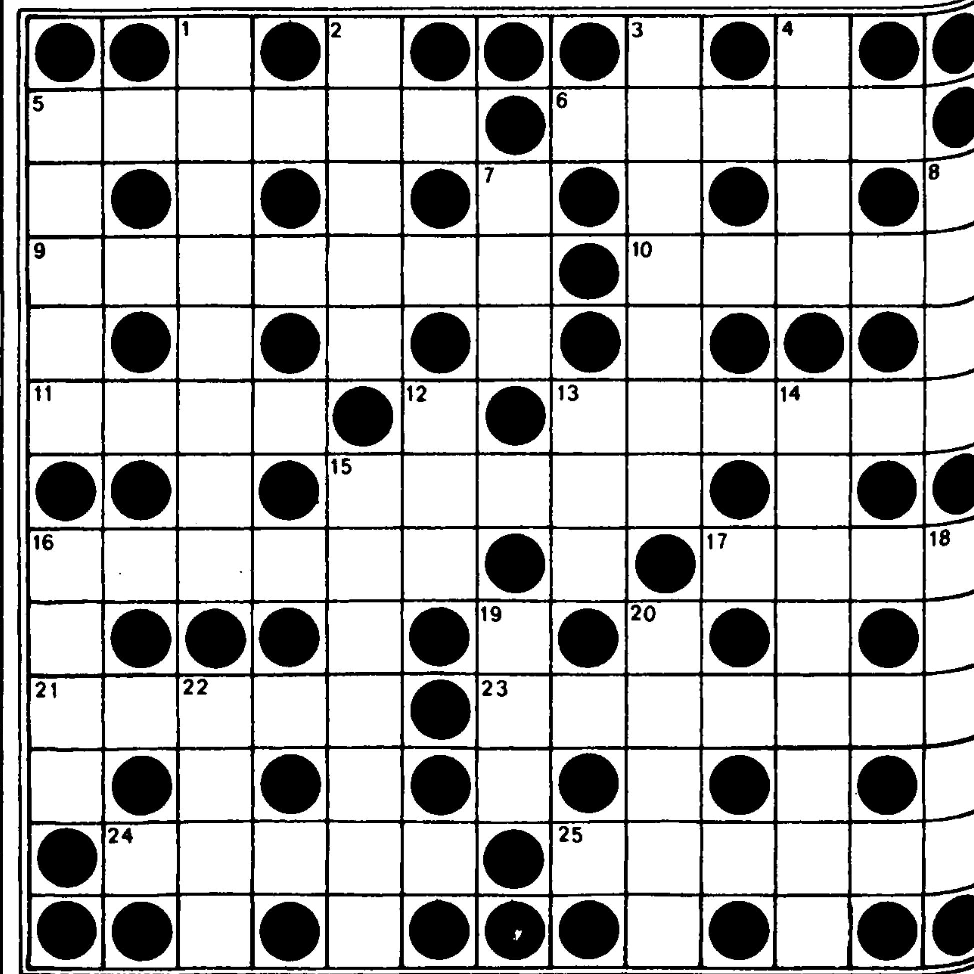
In totaal zullen 86 leden van het NHJO in leeftijd variërend van 16 tot 23 jaar de reis naar de Verenigde Staten meemaken. Zij doen daar steden aan als Dallas, Denton, Austin, Houston en San Antonio. Voor het concert in Boston, maandag, heeft Jochem Slothouwer een nieuwe compositie geschreven. Zijn 'concertvariations for piano and symphonic band' met Rian de Waal op piano beleven vanmiddag hun wereldpremière in de VARA-studio en worden rechtstreeks uitgezonden via Radio 4 van 16.00 tot 17.00 uur.

De kosten voor de reis blijven, relatief gezien, laag. De tournee zal 240.000 gulden kosten. De orkestleden zullen worden ondergebracht bij gezinnen. De eerder genoemde stichting, het ministerie van WVC, BFO en het prins Bernhardfonds dragen de kosten. Ook de VARA levert een kleine bijdrage.

Oplossing van gisteren

```
- d - e - - e -
d o r t m u n d
g u a n o - k a
- a g a a t - a
o n e - b a a l
- i - - - l i d
g e n o t - d e
- r u s t - a r
```

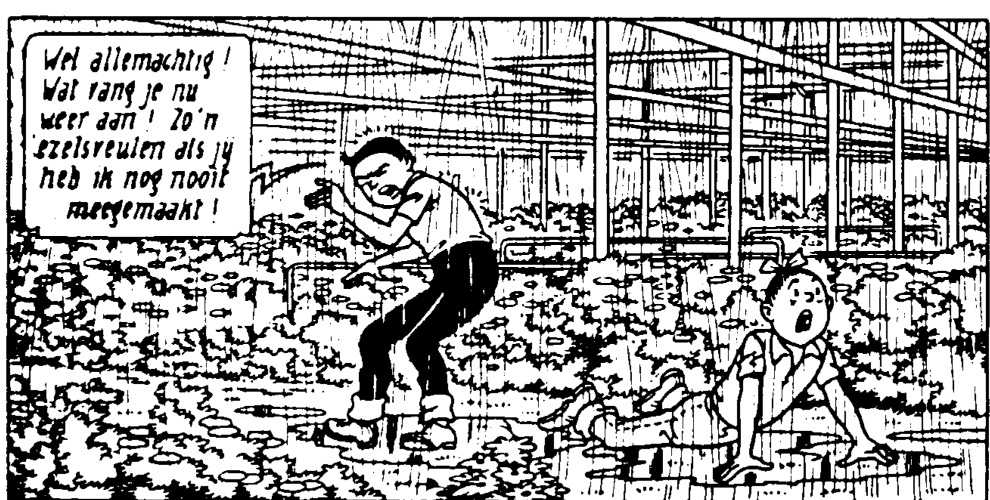
cryptogram



Horizontaal
5. Hij heeft op zee één gedicht gemaakt; 6. Het Centraal bureau voor de Statistiek en andere bezorgt je een gezwel; 9. Ik riep nog dat het mijn bestemming was; 10. Er steekt er een in mijn nagel; 11. Zet de eerste noot in voor de oppergod; 13. Als voorgerecht is paté ook lekker; 15. Heeft vader 'm de maat uitgerekend?; 16. De Europeaan mag als tovenaar zijn werk doen; 17. Een zwijn met een veer; 21. Alleen een deel van de voet; 23. Ik maak al 'n voorstelling voor het hele jaar; 24. Basje zit!; 25. De eerste ranja wordt pas in september gemaakt.

Verticaal
1. Gaat ge winter en zomer zwemmen in dat beekje?; 2. Wat is dat vogelprodukt bleek, ook van binnen; 3. Is 't niet haar ambt om voor zijn zeven zonen te zorgen; 4. Het is 'm bar in zijn botten geslagen; 5. Je moet betalen als je het naar de poort stuurt; 7. Een nieuwsgierig aagje ben je niet als bevelhebber; 8. Vraag ik om 69 cr... leem?; 12. Of 'k op een slee of op een ander voertuig zit, maakt niet zoveel uit; 13. Je krijgt er vuile handen van, als je ermee omgaat; 14. Hij is het die de heksen aanvoert; 15. Ik heb liever 's een beetje winst; 16. Van het begin af neem ik 't mee; 18. Sta aan het roer en vraag om een sigaret; 19. Staat W. reeds aan de kade?; 20. Ik geloof dat die kaas 'm wel bevalt; 22. Als 'k dat beest zie spring 'k op 19.

de woeste wespen









1987 Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen, vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en het doosje-doosje







recept

Varkenshaas in roomsaus

Benodigdheden: 600 g varkenshaas, 50 g roomboter, 2 flinke uien, 1 eetlepel bloem, 1 eetlepel dragonazijn, bouillon, enkele zure augurkjes, 1 eetlepel kappertjes, 3 ansjovisfilet, mosterd, zout, peper, een potje zure room.

Bestuif de haasjes met bloem en bak ze in hete boter mooi bruin. Haal ze uit de pan en strooi er zout en peper over. Snipper de uien en bak deze goudbruin in de overgebleven boter.

Doe wat bloem in de pan, laat dit even meebruinen en blus af met de bouillon (van een blokje). Laat dit in enkele minuten tot een soepele saus inkoken. Hak de augurkjes zeer fijn en doe deze samen met de kappertjes en de azijn in de saus. Snijd ook de ansjovis in stukjes en doe ze ook in de saus. Even stevig roeren en daarna de vleesjes laten zakken en nog tien minuten 'zachtjes' laten gaan. Als laatste maakt u de saus op smaak met wat mosterd en eventueel zout en peper en u roert de zure room er door. Serveer de vlezen op een voorverwarmde platte schaal die u garneert met schijfjes augurk, tomaat, peterselie en nog wat kappertjes.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46864
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69,40
per maand ƒ 23,15

Voor trendvolgers 207 miljoen beschikbaar

DEN HAAG – Het kabinet wil 207 miljoen gulden beschikbaar stellen om de arbeidsvoorwaarden van werknemers bij door de overheid gesubsidieërde particuliere instellingen (welzijn, gezondheidszorg en dergelijke) in 1988 te verbeteren. Hiervan is 185 miljoen gulden ofwel 0,74 procent van de loonsom bestemd voor de hele sector en 22 miljoen gulden voor bijzondere omstandigheden in deelsectoren.

Minister De Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid heeft dat de werkgevers- en werknemersorganisaties in de verschillende sectoren laten weten. Voor de incidentele loonontwikkeling wil het kabinet nog eens 187,5 miljoen gulden ofwel 0,75 procent van de loonsom ter beschikking stellen. Het gaat om voornemens waarover De Koning met de betrokken organisaties wil overleggen, zo heeft hij ze geschreven. De ruimte van 185 miljoen gulden is evenredig aan de ruimte die het kabinet heeft geschapen voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren (795 miljoen gulden voor 1978 en 1988 samen), aldus de bewindsman. Het kabient gaat er daarbij van uit dat in de gesubsiëerde en gepremiëerde sector volgend jaar nog ruimte beschikbaar kan komen door een verdere verlaging van de werkgeverspremie voor de pensioenen.

Bij de 22 miljoen gulden die beschikbaar is voor bijzondere omstandigheden gaat het een aantal onder de CAO-ziekenhuiswezen te brengen ziekenhuizen, de gezinsverzorging, medische kleuterdagverblijven, gezondheidscentra en dans- en toneelgezelschappen.

Voorkennis bij aandelenhandel niet bewezen

Van den Bergh hoeft niet weg uit Kamer

DEN HAAG – Het PvdA-Tweede-Kamerlid Harry van den Bergh hoeft niet weg. Hij heeft wel gehandeld in Fokker-aandelen maar het bewijs is niet geleverd dat Van den Bergh daarbij gebruik heeft gemaakt van voorkennis. Dit heeft fractieleider Wim Kok gisteren meegedeeld. Naar aanleiding van een artikel in de Haagse Post, waarin Van den Bergh ervan werd beschuldigd met voorkennis te hebben gehandeld in Fokker-aandelen, liet de PvdA een onderzoek instellen door de Amsterdamse accountant Dubois.

Het is nog de vraag of Van den Bergh in de Kamer blijft zitten. Volgens Kok is het Kamerlid door de gebeurtenissen van de afgelopen weken dermate aangeslagen dat hij zich wil bezinnen op de vraag of hij in staat zal zijn weer als een goed kamerlid te gaan functioneren. Kok noemde zijn fractielid op dit moment 'labiel'.

In een schriftelijke verklaring stelt Van den Berg, die gisteren enige uren voor aanvang van de persconferentie van Kok op vakantie ging 'dat het onverstandig is geweest Fokkeraandelen te bezitten omdat hierdoor zelfs de schijn van belangenvermenging niet vermeden is. Ik betreur dit beleggingsbedrag ten zeerste. Ik heb inmiddels maatregelen genomen om hieraan een einde te maken'.

Maatregelen bij gelegenheid van 38-jarig bestaan DDR

Oost-Duitsland: amnestie en afschaffing doodstraf

OOST-BERLIJN – De Oostduitse regering heeft algemene amnestie afgekondigd voor alle gevangenen, met uitzondering van mensen die veroordeeld zijn voor oorlogs- en nazi-misdaden en misdaden tegen de menselijkheid, spionage en moord. De doodstraf is met onmiddelijke ingang afgeschaft. Dit hebben de Oostduitse televisie en het persbureau ADN gisteren bekendgemaakt. De maatregelen zijn genomen ter gelegenheid van het 38-jarige bestaan (op 7 oktober) van de DDR.

In Bonn is verheugd gereageerd op de aankondiging. Een Westduitse regeringswoordvoerder zei te hopen dat de maatregel ook betrekking zal hebben op mensen die gevangen zitten wegens politieke misdaden. Hij verwachtte dat het besluit een positieve uitwerking zal hebben op de betrekkingen tussen beide Duitse staten. Twee dagen geleden werd in Bonn en Oost-Berlijn bekendgemaakt dat de Oostduitse leider, Erich Honecker, dit jaar een bezoek aan de Bondsrepubliek zal brengen, het eerste bezoek van een Oostduits staatshoofd aan West-Duitsland.

Levenslang

De amnestie geldt voor iedereen die vóór 7 oktober dit jaar is veroordeeld. Levenslange gevangenisstraffen worden omgezet in gevangenisstraffen van 15 jaar 'voorzover de bescherming van leven en gezondheid van de bevolking dat toelaat'. Veroordeelde gevangenen en zij die in voorarrest zitten zullen tussen 12 oktober en 12 december op vrije voeten komen.

Ook ter gelegenheid van het dertigjarige bestaan van de DDR in 1979 kondigde Oost-Duitsland een amnestie af. Bijna 22.000 mensen werden toen in vrijheid gesteld, zo blijkt uit officiële cijfers. Bij nog eens 1.272 personen werd de opgelegde straf niet voltrokken. Honderdertig mensen zagen hun levenslange gevangenisstraf omgezet in vijftien jaar. Daarenboven werden nog eens ruim 34.000 veroordelingen omgezet in voorwaardelijke vonnissen of geldboetes. Ook toen waren oorlogs- en nazi-misdaden, alsmede moord, spionage en misdaden tegen de mensenlijkheid van de regeling uitgesloten.

Ook bij eerder herdenkingen van de stichting van de DDR had Oost-Berlijn een amnestie afgekondigd. In 1951 werden ongeveer 20.000 gevangenen vrijgelaten, in 1960 16.000, in 1964 naar schatting 10.000 en in 1972 ruim 25.000 veroordeelden en 6.344 mensen die in voorarrest zaten.

Eerste

De DDR is het eerste Oosteuropese land dat de doodstraf afschaft. Het is ook het enige lid van het Warschaupakt waarvan Amnesty International in haar rapport over 1985 geen melding maakt van een veroordeling tot of voltrekking van een dergelijk straf. In de DDR heeft tot nu toe steeds de doodstraf gegolden.

Nederlandse jongen in Niger doodgeschoten

DEN HAAG – Een jongen uit Meppel is woensdagavond door een militair in Niamey, de hoofdstad van Niger, doodgeschoten. De jongen was samen met zijn familie met twee auto's op vakantie in Niger.

De beide auto's stopten in de buurt van het presidentiële paleis om de weg naar een kampeerterrein te vragen. Rondom het paleis geldt een stopverbod en één van de op wacht staande militairen begon zonder waarschuwing op de eerste auto te schieten. De jongen overleed later aan zijn verwondingen. Zijn broer raakte ernstig en zijn moeder licht gewond. De vader bleef ongedeerd.

De familie is inmiddels naar Nederland vervoerd. De Nigerese autoriteiten hebben hun condoleances aangeboden aan de Nederlandse consul in Niamey en hebben een onderzoek toegezegd.

Brinkman bezuinigt op welzijnssector

DEN HAAG – Minister Brinkman van WVC zal ruim de helft van de 200 miljoen gulden die hij moet bezuinigen verhalen op de welzijnssector. Ongeveer 110 miljoen gulden wordt bezuinigd op de gezinszorg. De provincies en gemeenten krijgen minder geld voor het sociaal cultureel werk en voor bibliotheken. Op de sector volksgezondheid wordt ongeveer 100 miljoen gulden bespaard.

Brinkman wil ook op de hulpverlening aan drugsverslaafden uit minderheidsgroepen bezuinigen. De uitkeringen aan oorlogsslachtoffers blijven buiten schot en ook de bejaardenzorg zal niet worden gekort. Om het gat in zijn begroting te dichten zal een bedrag worden gehaald uit de pot omroepreserves. Hoe en waar de bezuinigingen in de sector volksgezondheid zullen uitvallen is nog niet bekend. Hierover zal op het ministerie nog worden gediscussieerd. Men hoopt eruit te komen voordat de minister van vakantie is teruggekeerd.



● *De explosie viel samen met de aankomst in de Verenigde Staten van de Britse premier Margaret Thatcher, die hier handen schudt met president Reagan.*

Britse kernproef op Amerikaans proefterrein

LONDEN – Groot-Brittannië heeft donderdag een ondergrondse kernproef uitgevoerd in een Amerikaans proefgebied in de woestijn van Nevada. Dit heeft het Britse minsterie van Defensie bekendgemaakt. Een woordvoerster van het ministerie verklaarde dat de explosie een kracht had van tussen de 20 en 150 kiloton tnt.

Het was de twintigste Britse kernproef in Nevada sinds de serie 25 jaar geleden van start ging. De vorige Britse proefexplosie dateert van ruim een jaar geleden. Groot-Brittannie kan zijn kernproeven op Amerikaanse proefterreinen uitvoeren in het kader van een in 1958 gesloten verdrag tussen Washington en Londen over samenwerking op het gebied van kernenergie. Het Amerikaanse ministerie van Energie maakte in Washington bekend dat het om een gezamenlijke Brits-Amerikaanse kernwapenproef ging.

Vakcentrales en jongerenorganisaties fel tegen

Minister De Koning zet plan verlenging jeugdloon door

DEN HAAG – Minister De Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid zet het plan door om de leeftijd waarop men recht krijgt op het wettelijk minimumloon te verhogen van 23 naar 27 jaar. De Koning zal een voorstel hiertoe waarschijnlijk eind augustus aan de Tweede Kamer aanbieden, zo zei hij gisteren voor de NCRV-radio.

De minister hoopt dat oudere jongeren tussen de 22 en de 27 jaar door de maatregel meer kans op werk krijgen, omdat door de lagere loonkosten werkgevers eerder geneigd zullen zijn hen in dienst te nemen. De Koning wil het minimumjeugdloon van een 22-jarige, dat 85 procent van het minimumloon bedraagt, laten doorlopen tot 27 jaar. De minister zei te begrijpen dat er eerder kritiek is geuit op het plan, maar voegde daaraan toe dat sociaal beleid in de eerste plaats werkgelegenheidsbeleid is. Dat gaat ver uit boven het belang van inkomen, zeker bij jonge mensen, aldus de bewindsman.

De vakcentrales FNV en CNV en hun jongerenorganisaties zijn fel gekant tegen verlenging van het minimumjeugdloon tot 27 jaar. Dat langdurig werklozen hierdoor meer kans op een baan zouden krijgen, wordt gelogenstraft door eerdere verlagingen van het jeugdloon. Ook die hebben nooit aantoonbaar tot meer banen voor jongeren geleid, aldus de centrales en jongerenorganisaties.

Acties

De Jongerenbeweging, verbonden met de FNV en WJ-CNV, zijn bovendien bang dat de verhoging van de leeftijdsgrens in combinatie met de voorgenomen afschaffing van het minimumloon voor 15- tot en met 17-jarigen zal leiden tot verdringing van oudere jongeren op de arbeidsmarkt. Van een uitbreiding van werkgelegenheid zal geen sprake zijn, hoogstens van een verschuiving. Beide jongerenorganisaties hebben acties in het najaar aangekondigd als de Tweede Kamer met beide voornemens akkoord gaat. Het CDJA noemt het voorstel van De Koning 'onvoorstelbaar'. De jongerenorganisatie acht het in strijd met het CDA-programma.

Opwinding over Franse campingramp stijgt

Regeringsfunctionaris treedt af na bewering van premier Chirac

PARIJS – De opwinding stijgt over de al dan niet vermeende veiligheid van de camping Le Grand-Bornand in de Haute-Savoie, waar deze week bij een plotselinge water- en moddervloed tot nu toe 22 doden werden geteld. Gisteren trad de 'gedelegeerde voor ernstige natuurrampen', dat onder het ministerie voor de omgeving valt, af omdat hij de verklaringen die premier Chirac donderdag in Grand-Bornand had afgelegd 'flagrante onwaarheden' noemde.

De eerste minister had laten weten dat niemand in dit bergdorp – de burgemeester evenmin – verantwoordelijk kon worden gesteld voor de ramp, omdat die niet te voorzien zou zijn geweest. De gedelegeerde voor de 'ernstige natuurrampen', Renaud Vie Le Sage, verklaarde dezer dagen bij herhaling dat het absurd was te zeggen dat de ramp als een verrassing gekomen was. „Het risico rond het gebied van het kampeerterrein was zelfs zó groot, dat het wordt genoemd in een besluit van de prefect van 17 april 1985. Dit document is openbaar," aldus Renaud Vie Le Sage, „het is ter beschikking van het gemeentehuis van Grand-Bornand gesteld, evengoed als het ter inzage lag in de prefectuur van de Haute Savoie."

Renaud Vie Le Sage verklaarde zich zo geschokt door de verklaringen van de eerste minister (terwijl later ook zijn eigen minister voor de omgeving hem afviel) dat hij besloot af te treden. Ook het dagblad 'Libération' heeft inzage gehad in de prefectorale documenten van 1985, die waren ondertekend door de toenmalige prefect Gillard. De burgemeester van Grand-Bornand heeft donderdag in een tv-interview vierkant ontkend dat hij ook maar van enig gevaar wist, dat het gebied rond de camping, zoals het gelegen was naast de bergrivier de Borne, zou bedreigen.

De voorganger van Vie Le Sage onder de socialistische regeringen, de vulkanoloog Haroen Tazief, verklaarde donderdag dat het wellicht mogelijk was gevarenzones niet meteen voor ieder gebruik af te sluiten, maar ze tegen voorspelbare rampen te beschermen. Tazief stelde eveneens dat lokale autoriteiten niet zelden oren en ogen sloten voor gevarenmeldingen, omdat ze bang waren dat hun plaatselijke neringdoenden er schade door zouden leiden.

Lubbers over WRR-rapport:

'Voortzetting regeringsbeleid biedt perspectief'

DEN HAAG – De conclusies van het rapport 'Ruimte voor groei' van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (WRR) 'bevestigen de regering in haar overtuiging dat voortzetting van de huidige beleidslijnen goede perspectieven biedt op het realiseren van een bevredigende groei van produktie, inkomen en werkgelegenheid, alsmede op het terugdringen van de milieuverontreiniging tot meer aanvaardbare proporties'. Premier Lubbers schrijft dat namens de regering in een reactie op het rapport aan de voorzitter van de Tweede Kamer.

De WRR heeft de technisch-economische structuur van de Nederlandse economie doorgelicht. Die zou zich niet verzetten tegen een groei in de komende tien jaar waarbij de groei van het arbeidsaanbod geheel wordt geabsorbeerd en de bestaande werkloosheid wordt geelimineerd. Ook milieudoelstellingen kunnen gelijktijdig daarmee worden verwezenlijkt. Lubbers tekent daarbij aan dat de WRR bepaalde 'gedragsvoorwaarden' buiten beschouwing laat. Dat geldt met name het effect van een blijvend gematigd loonniveau en een gezond niveau van overheidsfinanciering.

Verder de scholing van werklozen. Die is nodig om schaarste op de arbeidsmarkt met navenante looneisen bij een forse economische groei bijtijds te voorkomen.

KNMG dient klacht in tegen twee Belgische artsen

UTRECHT – Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij (KNMG) tot bevordering der Geneeskunst heeft bij de Belgische Orde van Geneesheren een klacht ingediend tegen twee Belgische artsen die zich zeer negatief hebben uitgelaten over het euthanasiebeleid in Nederland. Dat heeft de KNMG gisteren bekendgemaakt.

Die uitlatingen, onder meer gepubliceerd in Belgische artsenbladen en rechtstreeks gedaan voor de Nederlandse radio, hebben het KNMG-bestuur 'diep beledigd'. De artsen hebben geruchten als feiten gepresenteerd, ongecontroleerde cijfers genoemd en de Nederlandse artsen verweten een instrument te zijn van de nazi-politiek uit de jaren dertig, aldus de KNMG. Aanleiding voor die uitspraken vormde onder meer de euthanasie bij AIDS-patiënten in het Academisch Medisch Centrum in Amsterdam. De KNMG zal de kwestie volgens secretaris-generaal J. Diepersloot ook aan de orde stellen in het Europese Comité Permanent van artsen.



Doodgestoken

● De 23-jarige A. Boujrad uit Den Bosch is donderdagavond laat voor zijn woning aan de Kogelbloemstraat neergestoken. De verdachte, een 31-jarige huisgenoot van het slachtoffer, is inmiddels in Bergen op Zoom aangehouden. De twee mannen hadden eerder ruzie gemaakt over een pak yoghurt. Boujrad werd met een mes eenmaal in de hartstreek gestoken. Hij overleed op weg naar het ziekenhuis. De verdachte vluchtte meteen na de steekpartij met zijn auto.

Heroïnevangst

● *De Amsterdamse politie heeft deze week 40 kilo heroïne met een straatwaarde van rond de ƒ 7 miljoen. Vier verdachten – allen Chinezen – zijn aangehouden. De heroïnevondst begon met de arrestatie van twee mannen, K.A. (34) en A.K. (35), in een hotel in Amsterdam-Zuid. Het tweetal had drie kilo heroïne in zijn bezit, bestemd voor de verkoop. Nader onderzoek leidde naar het Amstelstation, waar L.C. (23) en Y.L. (27) de drie kilo heroïne van de anderen in ontvangst zouden nemen. In hun auto lag een kilo van de verdovende middelen. In de woning van Y.L. aan de Mercatorstraat vond de politie later de grootste hoeveelheid: 36 kilo. Het ging om zogenoemde heroïne-rocks en pure onbewerkte heroïne.*

Aangestoken

● **Een 17-jarige inwoner van Oldenzaal is door de politie aangehouden,omdat hij ervan wordt verdacht de brand te hebben aangestoken die in het Oldenzaalse bedrijvencentrum Gelderold op 9 juli 23,6 miljoen gulden schade heeft veroorzaakt. De politie kwam de verdachte op het spoor, omdat het bij verhoor van het personeel tegenstrijdige verklaringen aflegde. De verdachte heeft verklaard de brand niet opzettelijk te hebben aangestoken. De jongen, vakantiehulp bij de firma Regtuit ten Cate, verklaarde dat hij met een sigarettenaansteker plakband van piepschuim wilde verwijderen. In een mum van tijd ontstond er een enorme brand, die een deel van de firma Regtuit ten Cate in as legde en acht kleinere bedrijven dakloos maakte.**

Fossiel

● Het grootste fossiel dat ooit in Antarctica is gevonden – de 40 miljoen jaar oude resten van een walvis – is ontdekt in afzettingslagen op het eiland Seymour bij Antarctica. De afdeling Antarctica van het Australische ministerie van Wetenschappen deelde gisteren mee dat het fossiel de 40 miljoen jaar oude resten betreft van een negen meter lange, vleesetende walvis die nauw gelieërd is met de voorlopers van de moderne walvissen en dolfijnen. Het fossiel is ontdekt door dr Ewan Fordyce, een Nieuwzeelandse paleontoloog.

Kernproef

● *De Sovjetunie heeft gisteren op het proefterrein bij Semipalatinsk een ondergrondse kernproef uitgevoerd. Het Russische persbureau Tass heeft dit meegedeeld. De kracht van de explosie lag tussen de 20 en 150 kiloton tnt. De proef was bedoeld ter verbetering van de militaire technologie. De kernlading werd tot ontploffing gebracht om 05.20 uur Moskou tijd (03.20 uur onze tijd).*

Overvallen

● **De officier van justitie bij de rechtbank in Haarlem heeft gevangenisstraffen van vier jaar geëist tegen de 25-jarige J.P. uit Alkmaar en de 21-jarige D.B. uit Swifterbant wegens twee gewapende bankovervallen in de gemeente Zaanstad. De overvallen vonden op 14 januari en 28 april van dit jaar plaats bij Rabovestigingen in respectievelijk Zaandam en Westzaan. De totale buit van de twee overvallen bedroeg bijna ƒ 325.000 aan Nederlands en buitenlands geld. Ongeveer twee derde van dat bedrag is teruggevonden. De mannen konden na de tweede bankoverval worden gearresteerd na een wilde achtervolging door de politie. Toen de vluchtauto van de overvallers defect raakte, dwong het tweetal onder bedreiging van een vuurwapen een automobilist zijn wagen af te staan. Pas toen de mannen in uiterste nood in het water sprongen, wist de politie hen met een pistoolschot staande te houden.**

Geld is de belangrijkste drijfveer en Iran betaalt in dollars

Taktiek van Hezbollah kopzorg voor Israël

Van de redactie buitenland

TYRUS – Toen honderd strijders van de Libanese, pro-Iraanse beweging Hezbollah vorig maand bij het dorpje Yater een patrouille van het door Israël gesteunde Zuidlibanese leger aanvielen, toonden zij een militaire efficiëntie die nieuw is voor de guerrilla-oorlog in zuidelijk Libanon. Dit zeggen plaatselijke experts.

De sji'itisch fundamentalistische guerrillastrijders hadden uitgebreide verkenningen gedaan en wisten bij de aanval de tegenstander volledig te verrassen. Vier eenheden ter grootte van een peloton voerden bij daglicht een gecoördineerde aanval uit, met steun van mortiervuur van verscheidene stellingen. Ze doodden vier leden van de door Israël gesteunde militie het Zuidlibanese leger (SLA).

De guerrillastrijders vuurden ook twee SAM-7-raketten van Sovjetmakelij af op Israëlische gevechtshelikopters die te hulp schoten. Het was voor het eerst dat dergelijke wapens werden ingezet in Zuid-Libanon sinds de Israëlische invasie in 1982, maar ze misten hun doel. Een week eerder voerde de Hezbollah een bliksemaanval uit op SLA-stellingen rond de stad Jezzine, waarbij acht militieleden omkwamen. Ze voorkwamen een Israëlische en SLA-reddingsoperatie door onderscheppingsvuur van ten minste tien stellingen.

SLA-commandant Antoine Lahd verklaarde begin deze week dat de Hezbollah in Zuid-Libanon een islamitische staat wil vestigen. Hij waarschuwde dat de strijdgroep daarvoor nieuwe aanvallen op het christelijke Jezzine zal uitvoeren.

Veldslag

Als antwoord op de aanval stuurde Israël vorige week een kolonne pantserwagens naar Yater, dat ligt buiten de zelf verklaarde „veiligheidszone" in Zuid-Libanon, om het half verlaten dorp op guerrillastrijders te onderzoeken.

Het resultaat was een 13 uur durende veldslag, waarbij tot 200 sji'itische gewapende strijders van diverse strijdgroepen, inderhaast opgetrommeld uit naburige dorpen, een kat-en-muisspel speelden met de superieure Israëlische troepen. Maar vijf sji'itische strijders werden gedood. „De Hezbollahi zijn zeer handig. Ze hebben geleerd van de fouten van de Palestijnen," verklaarde een waarnemer. „Ze verzamelen kort voor een aanval een grote troepenmacht uit verscheidene dorpen, en verdwijnen dan. Ze lopen niet met vlaggen of controleposten te koop met hun aanwezigheid. De Israëliërs weten niet wie of wat ze moeten treffen," zei hij.

Een Israëlische defensiefunctionaris erkende dat het moeilijk is op te treden tegen de Hezbollah zonder burgers in Zuid-Libanon te treffen. Maar volgens hem zijn de bases in de oostelijke Bekaa-vallei, waar ze door Iraanse revolutionaire wachters worden opgeleid, bekend aan Israël.

Provocatie

„In sommige gevallen trachten ze Israëlische vergelding te provoceren, de spiraal van geweld op te voeren, de sji'itische ideologie van martelaarschap te gebruiken. Daarom zijn wij vastbesloten van hen geen martelaars te maken," zei hij. „Als je de Hezbollah de oorlog verklaart, maak je er meer van dan het is."

Functionarissen van de belangrijke sji'itische Amal-beweging verklaarden dat de Hezbollah niet populair is in Zuid-Libanon, omdat de inwoners na drie jaar Israëlische bezetting geen Israëlische vergelding willen riskeren. „De militaire macht van de Hezbollah is groeiende, maar de steun onder de bevolking voor hen niet," zei Abdel Majid Saleh, Amal-leider in het zuiden.

De Israëlische functionaris zei dat de Hezbollah maar een relatief kleine aanhang heeft, maar dat ze haar strijders veel meer betaalt dan andere Libanese strijdgroepen, waardoor ze toch een aantal jonge Amal-strijders heeft aangetrokken.

Een SLA-strijder verdient rond 200 gulden per maand in dollars, goed geld in de in een crisis verkerende Libanese economie. Daarentegen is het loon van een Amal-strijder, betaald in Libanese ponden, niet meer dan 40 gulden. „Hezbollah betaalt, geleverd door Iran, tussen 200 en 400 dollar in Amerikaanse biljetten," zei een Israëlische functionaris. „Geld is de belangrijkste drijfveer."

Saleh beschuldigde Iran ervan te proberen zich in Zuid-Libanon in te kopen, maar zei dat dit niet zal lukken. „Ze hebben het geld en doen hun best de maatschappij binnen te dringen maar dat is onmogelijk," zei hij.

Amal wil invloed Teheran beperken

Aanhang

Daarentegen heeft de Hezbollah in oostelijk Libanon, dat door Syrië wordt beheerst, wel aanhang gekregen onder de bevolking. Daar is onder leiding van Iraanse kaderleden een goed functionerende sociale infrastructuur met gezondheidszorg en onderwijs opgezet.

De Amal is in actie gekomen om de invloed van Teheran in Zuid-Libanon in te perken. Ze heeft een Iraans cultureel centrum in Tyrus gesloten en rond 20 Iraanse revolutionaire wachters die in de havenstad waren gelegerd, uitgewezen.

Amal-functionaris Saleh verklaarde dat de Israëlische bezetting en operaties van het Zuidlibanese leger „een gunstige atmosfeer scheppen voor extremistische bewegingen en acties." Hij maar ook functionarissen van de vredesmacht van de VN in Zuid-Libanon beschuldigden het SLA van beschietingen in het wilde weg van sji'itische dorpen rond de Israëlische veiligheidszone. „Amal is niet de zandzak van de Israeliërs, maar Amal zal pogen aanvallen te voorkomen vanuit de bevrijde gebieden," zei hij.

Amal-strijders hebben bij verscheidene gelegenheden Hezbollah- en Palestijnse strijders onderschept voor zij de veiligheidszone bereikten en ze teruggestuurd. Dit werd vernomen in onafhankelijke bronnen. Maar de Amal gaf geen ruchtbaarheid aan de incidenten, omdat niet bekend mag worden dat er aanvallen op de Israeliërs worden verhinderd.



● Leden van de pro-Iraanse beweging Hezbollah vallen in hun guerrilla-operaties geregeld eenheden van het door Israël gesteunde Zuidlibanese leger (SLA) aan. Nu en dan is er ook sprake van een directe botsing met Israëlische strijdkrachten, niettegenstaande de Israëliërs hun troepen uit Zuid-Libanon hebben teruggetrokken. Op de foto: strijders van de Hezbollah staan bij de wrakstukken van een boven Zuid-Libanon neergehaald Israëlisch gevechtsvliegtuig.

Contra's brengen sandinisten een zware slag toe

Van de redactie buitenland

MANAGUA – Bij een aanval van 120 anti-sandinistische Contra's in het noorden van Nicaragua zijn 37 doden gevallen. Dit heeft het ministerie van defensie in Managua bekendgemaakt. De dodelijke slachtoffers zijn zes burgers, 19 regeringsmilitairen en twaalf rebellen, aldus het ministerie. De strijd speelde zich af bij de plaats San José Bocay.

In Costa Rica maakte een woordvoerder van de contras eveneens melding van de actie. Volgens de woordvoerder zijn in het stadje, dat als militaire basis voor het regeringsleger dient, militaire installaties en een landingsstrook vernietigd. „Eenheden van het Nicaraguaanse verzet hebben de stad volledig onder de voet gelopen," zo werd gezegd.

In Managua werd tegengesproken dat er schade zou zijn aangericht aan militaire installaties. „De strijd werd vooral vlak buiten de stad uitgevochten," zei een militaire woordvoerder. San José Bocay militair van groot belang voor het regeringsleger. Vanuit deze plaats vertrekken regelmatig gevechtseenheden per helikopter om de contras in de provincie Jinotega te bestrijden.

Steun Parijs aan Saddam Hoessein oorzaak van breuk

Iran beschouwt Frankrijk als 'natuurlijke vijand'

Van de redactie buitenland

De crisis in de betrekkingen tussen Frankrijk en Iran heeft gisteren haar dieptepunt bereikt met het verbreken door Parijs van de betrekkingen met Teheran. Parijs heeft daarmee in de „diplomatenoorlog" tussen beide landen volgens waarnemers definitief een einde gemaakt aan haar poging met een vooral verzoenende houding de levens van ontvoerde Franse burgers in Libanon veilig te stellen.

In Libanon zijn vijf Franse onderdanen ontvoerd. Frankrijk is van mening dat voor de vrijlating van deze mensen niet voorbijgegaan kan worden aan de invloed die Iran heeft op verscheidene islamitische milities, die zich in de afgelopen tijd voor de ontvoering van buitenlanders in Libanon verantwoordelijk hebben gesteld.

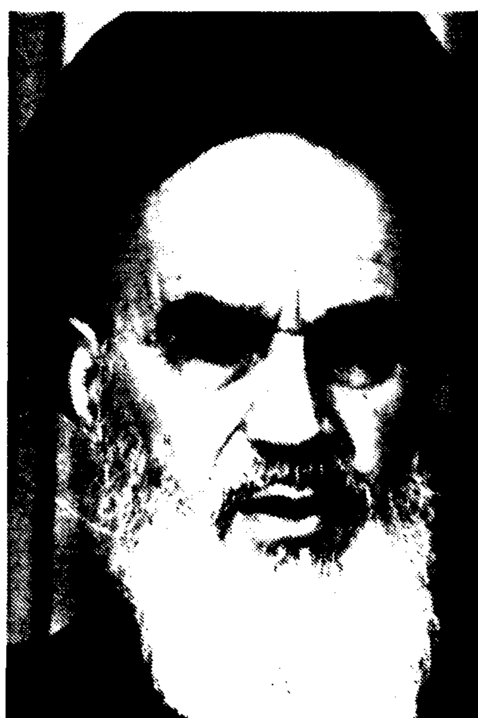
Maar de pogingen om het bewind in Teheran zo ver te krijgen dat het wenst te bemiddelen in de vrijlating van hen, lopen stuk op het grote ongenoegen dat in Iran bestaat over de Franse leveranties van wapens en economische steun aan de Iraanse „aartsvijand" Irak.

De Franse regering heeft in het verleden gemeend het Iran van na de islamitische revolutie tegemoet te moeten komen door in Frankrijk verblijvende tegenstanders van ayatollah Chomeini in hun bewegingsvrijheid te beperken. Voor Teheran was dit evenwel niet genoeg. Een gedeeltelijk akkoord over de terugbetaling van door Iran opgeëiste tegoeden uit de tijd van de Sjah kon Teheran evenmin vermurwen.

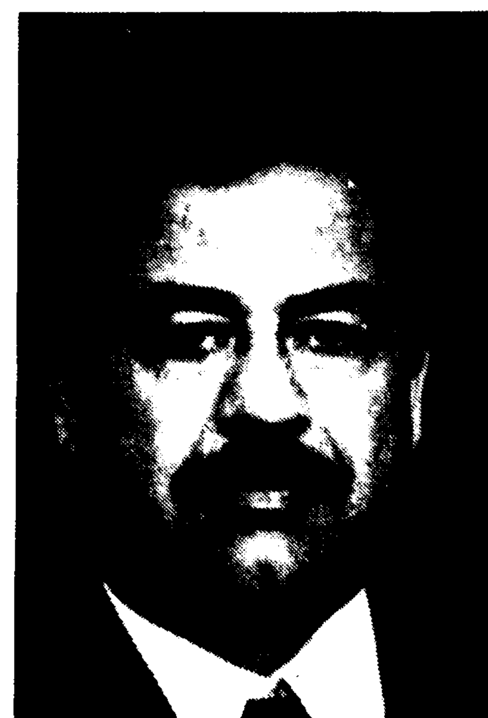
Openlijke steun

Iran beschouwt Frankrijk als een „natuurlijke vijand", omdat dat land in het conflict in de Golf openlijk de kant van Irak heeft gekozen. „We zullen er zorg voor dragen dat Irak niet verliest," zo verklaarde onlangs een hoge Franse regeringsfunctionaris.

Frankrijk zou Irak dan ook niet alleen financieel steunen: het tijdschrift Business Week heeft bijvoorbeeld bericht dat Franse piloten voor Irak in de Golf vluchten uitvoeren. Ook geeft Frankrijk – met andere westerse landen – actieve steun om de in het slop geraakte Iraakse economie zoveel mogelijk overeind te houden. Frankrijk zou Irak voor meer dan 10 miljard dollar leningen hebben verstrekt.



● *AYATOLLAH CHOMEINI ...steun aan Irak gelaakt...*



● *SADDAM HOESSEIN ..leveranties uit het Westen..*

Teheran heeft Frankrijk daarnaast herhaaldelijk beschuldigd van uitgebreide militaire steun aan het bewind van „de kleine satan", president Saddam Hoessein van Irak. Het islamitische regime was vooral de verkoop aan Irak van 113 Franse Mirage F1 gevechtsvliegtuigen een doorn in het oog.

Meer mensen met valse paspoort op Schiphol

Daling aantal aanvragen om politiek asiel

SCHIPHOL – Het aantal vreemdelingen dat op Schiphol bij de marechaussée politiek asiel vraagt, neemt sterk af. In de eerste zes maanden van dit jaar meldden 245 buitenlanders zich met deze wens bij de balies van de marechaussée. In heel 1986 waren er dat 915. Zet de tendens van de eerste helft van dit jaar zich voort, dan zal het totale aantal asielaanvragen op Schiphol uitkomen op 553, waarmee hetzelfde niveau is bereikt als in 1985.

Dit heeft de commandant van de brigade Schiphol van de marechaussée, luitenant P. Verdonk, gisteren bekendgemaakt bij de presentatie van de gerenoveerde en uitgebreide marechausséebehuizing op de nationale luchthaven.

Verdonk schrijft de daling toe aan de besluiten die de Nederlandse regering in april van dit jaar ten aanzien van vreemdelingen en asielzoekers heeft genomen.

In 1986 werd de marechaussée op Schiphol geconfronteerd met groepen van 20 tot 30 asielzoekers, nu gaat het in de meeste gevallen om individuele. Bij de groepen betrof het meestal georganiseerde reizen, waarvoor de asielaanvragers forse bedragen moesten neertellen.

Wel zijn in de eerste zes maanden van dit jaar meer mensen met valse paspoorten betrapt dan voorheen: 477 tegen 784 in geheel 1986. Als deze tendens zich voortzet zal dat aantal eind dit jaar uitkomen op 1234. Ruim 200 valse paspoorten werden aangetroffen bij vertrekkende passagiers, meestal niet-Europese vreemdelingen die in Nederland of in een ander Europees land de toegang is geweigerd. De landen waar deze mensen naar toe willen zijn de VS en Canada.

Op 1 augustus neemt de marechaussée op Schiphol een nieuw computersysteem in gebruik waarmee de paspoortcontrole aanzienlijk sneller kan worden uitgevoerd: de beeldschermen geven binnen enkele seconden aan of iemand in het 125.000 namen tellende opsporingsregister staat.

De brigade Schiphol telt momenteel 170 man, waarvan 150 dagelijks op Schiphol werken. Wanneer de brigade op volledige sterkte zal zijn, telt deze 200 medewerkers.

Pierre Lardinois: leven in dienst van de landbouw

Van de redactie binnenland

HEERLEN – In het bijzonder twee perioden hebben het leven van de donderdag jongstleden in Den Dolder overleden oud-minister en Europees commissaris Pierre J. Lardinois bepaald. Naar zijn zeggen waren dit de tijd dat hij optrad als voorlichter bij de Rijkslandbouwvoorlichtingsdienst en zijn bezigheid als Rijkslandbouwconsulent in Eindhoven. Ir. Lardinois, afkomstig van Noorbeek, was gedurende zes jaar minister van landbouw en nadien vier jaar landbouwcommissaris van de Europese Gemeenschap.

Na het behalen van zijn ingenieursdiploma aan de Landbouw Universiteit van Wageningen werd Lardinois voorlichter bij de Rijkslandbouwvoorlichtingsdienst in Purmerend. In 1952 werd hij benoemd tot Rijkslandbouwconsulent in Eindhoven.

In een intervieuw bij zijn aftreden als voorzitter van de centrale directie van de Rabobank, vorig jaar, waarschuwde hij de planologen de handen af te houden van de ontwikkeling van de bollenbedrijven in de oude droogmakerijen van Noord-Holland en sprak hij bijna lyrisch over de diversiteit van het agrarische bedrijfsleven in Zuid-Holland en de kracht die de vroeger arme Brabantse boeren hadden weten te ontwikkelen. Gedurende een periode was Lardinois voorzitter van de sterke Noordbrabantse Christelijke Boerenbond.

Minister

Boerenbond.Na vanaf 1960 drie jaar landbouwattaché in Londen te zijn geweest, werd hij in 1963 voor de KVP lid van de Tweede Kamer. In 1967 werd hij minister van landbouw in het kabinet De Jong en in 1971 bekleedde hij dezelfde post in het kabinet Biesheuvel. In die jaren heeft Lardinois vrijwel alle sectoren van de landbouw krachtig helpen bevorderen.

Na zes jaar ninister van landbouw te zijn geweest werd Lardinois benoemd tot Europees landbouwcommissaris. In die tijd waarschuwde hij al voorzichtig te zijn met nog verdere uitbreiding van diverse landbouwsectoren in verband met dreigende grote overschotten. Hij deinsde er niet voor terug grote demonstraties van boeren en tuinders tegen zijn wat men toen al noemde afbraakbeleid toe te spreken. Als begaafd en overtuigd redenaar kreeg hij boer en tuinder op zijn hand.

Tot ieders verbazing aanvaardde de boer Lardinois in 1977 de functie van voorzitter van de hoofddirectie van de Rabobank. Hij vervulde die tot vorig jaar, toen bij hem zich al een ernstige ziekte had geopenbaard.

Pierre Lardinois was een warm pleitbezorger en vaak ook adviseur van landbouworganisaties in ontwikkelingslanden, waarbij hij de laatste jaren een eigen visie ontwikkelde. Volgens hem kon de landbouw in een ontwikkelingsland zich slechts goed ontplooien, als de boeren in zo'n land in staat waren een krachtige boerenbond op te zetten. Dat had hij zelf ervaren in zijn periode, toen hij voorzitter was van de NCB in Brabant.

Dinsdag wordt ir. Lardinois in Eindhoven ter aarde besteld.

Nieuwe luchtvaartovereenkomst met VS gunstig voor 'Beek'

KLM/Martinair gaan vliegen op Orlando

WASHINGTON – Minister van verkeer en waterstaat Neelie Smit-Kroes heeft in Washington met haar Amerikaanse ambtgenote Elizabeth Dole een nieuwe luchtvaartovereenkomst gesloten met de Verenigde Staten, die de KLM en Martinair per 1 april 1988 landingsrechten geeft in Orlando, in de Amerikaanse staat Florida.

De KLM is volgens haar directeur in Amerika, Peter van Vliet, van plan twee- tot driemaal in de week op Orlando te gaan vliegen. Martinair zal volgens zijn Amerikaanse vertegenwoordiger, Henk Guitjens, eenmaal per week naar Orlando gaan vliegen. Naar verwachting zullen Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen geen lijndienst van Orlando op Schiphol openen. Wel zal het Amerikaanse vrachtvervoer naar Nederland van het nieuwe akkoord kunnen gaan profiteren. Dat geldt met name voor het vrachtvervoer met Beek als bestemming.

Op een persconferentie in Washington zei mevrouw Smit-Kroes dat het nieuwe akkoord een van de meest liberale luchtvaartakkoorden van de wereld is.

Vanaf 1 april volgend jaar kunnen Nederlandse en Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen vrijwel zonder overheidsinmenging tarieven vaststellen voor het transatlantische verkeer tussen Nederland en de Verenigde Staten. Alleen als beide regeringen bezwaar maken tegen een bepaald tarief komt dat volgens mevrouw Smit-Kroes niet tot stand. Tot dusver had ieder land het recht prijscontrole uit te oefenen op de vluchten met het eigen land als vertrekpunt.

De nieuwe regeling moet de reis tussen Nederland en de Verenigde Staten goedkoper maken en betekent volgens de minister daarom een belangrijke winst voor de consument.

● De bereden brigade van de Rotterdamse politie voorziet vanaf nu de paarden 's avonds van reflecterende pijpkousen. Daarmee wil zij de veiligheid van paard en berijder verhogen. OP DE FOTO: Agent Grawden en zijn paard Athos (rechts) wachten op Cor Hartman die zijn paard Arnout een van de pijpkousen omdoet.

Principe-akkoord CAO Zinkwit en Crosfield Eijsden

EIJSDEN – Crosfield Chemie bv en Zinkwit Eijsden bv in Eijsden hebben met de vakbonden een principe-akkoord bereikt over een nieuwe CAO. Deze loopt van 1 april van dit jaar tot en met 31 maart 1989. Tijdens deze looptijd zal geen verdere arbeidsduurverkorting worden ingevoerd. De schaalsalarissen zullen per 1 april van dit jaar verhoogd worden met 1 procent en per 1 april 1988 met 1,5 procent. Verder zullen de werknemers in oktober volgend jaar een eenmalige uitkering van 0,5 procent van het jaarsalaris ontvangen. De dertiende maand vervalt in de nieuwe CAO.

Guinness krijgt geld terug

LONDEN – Een Britse rechtbank heeft gisteren bepaald dat een voormalig Guinness-directeur zijn oude werkgever 5,2 miljoen pond sterling (17,5 miljoen gulden) moet terugbetalen. Dat bedrag heeft de Amerikaanse advocaat en voormalig Guinness-directeur Thomas Ward in 1986 van het Brits-Ierse brouwerijconcern ontvangen. Guinness verkeerde toen in een felle strijd om de overneming van de Schotse whisky-fabrikant Distillers. Het bedrijf gaf onder andere Ward geld om Guinness-aandelen te kopen zodat de koers daarvan omhoog zou gaan. Daardoor kon Guinness de strijd om Distillers tenslotte in zijn voordeel beslissen.

BEURS-OVERZICHT

Goed

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de week goed afgesloten. Gisterochtend begon de beurs met als steun een beter Wall Street en een hogere dollar met de voortzetting van de aan de gang zijnde stijging. In de loop van de dag trokken veel koersen nog verder aan. De nog steeds duellerende uitgevers Elsevier, Kluwer en Wolters Samsom zakten op de lijst van verhandelde fondsen en alleen Elsevier kwam gisteren in de top-tien van de beurs voor.

Hoogvliegers bleken daarbij Kon. Olie, die f 4,60 aantrok tot f 290,90, Heineken met een winst van f 5,30 op f 194,30 en Océ-van der Grinten die na een kalm begin eindigde op f 450. Dat betekende een winst van f 9.

Akzo sloot de dag f 1,60 beter af op f 171,70. De banken ging het in de loop van dag voor de wind. Voor ABN kwam het slot f 5,50 hoger op f 486, voor Amro f 2,20 beter op f 82,50 en voor NMB f 4,50 op f 182. Aegon liep f 1,80 op naar f 97,20, KNP f 1,30 naar f 156,50 en Gist-Brocades f 1,80 naar f 51,50. Pakhoed won f 5,50 op f 83,50.

Er waren wel wat verliezers, maar de schade over het algemeen beperkt. Het grootste verlies bleek weggelegd voor uitgever Kluwer, die een rijksdaalder terug moest naar f 412. Kleinere verliezen traden op bij Bols, Elsevier en Borsumij-Wehry. De obligatiemarkt gaf slechts uiterst geringe verschuivingen te zien.

Lokaal

Op de lokale markt ging Ceteco f 6 omhoog naar f 184, Hoek Loos eenzelfde bedrag naar f 155 en Samas f 1,50 naar f 58,50. Het halfjaarbericht van Landré en Glinderman viel in goede aarde en de koers van het fonds steeg f 17 naar f 432. Op de fraaie halfjaarcijfers van Tulip Computers werd nauwelijks gereageerd en op een zeker moment noteerden de aandelen zelfs enkele dubbeltjes lager. Wolters Samsom moest licht terrein prijsgeven en ook Schuttersveld raakte wat in de verdrukking. Op de parallelmarkt liep DocData op naar f 78 en dat betekende een winst van f 5,40.

Op de optiebeurs leidde de juli-expiratie, waarbij alle aandelenopties aflopen, tot een nieuwe recordomzet.

Ramp veerboot aanleiding

Naamswijziging bij Townsend

DEN HAAG – De Britse veerdienstmaatschappij Townsend Thoresen gaat haar naam wijzigen in P&O European Ferries Ltd. De ramp voor Zeebrugge met de Herald of Free Enterprise is de aanleiding geweest voor het besluit om tot naamswijziging over te gaan.

„Het zal duidelijk zijn dat de ramp het bedrijf veel negatieve publiciteit heeft bezorgd", aldus een woordvoerder van Townsend Thoresen die er aan toevoegt dat het aantal boekingen van Nederlandse passagiers na het drama in maart niet is teruggelopen.

De 'Pride of Calais', die in het najaar in gebruik wordt genomen, gaat als eerste schip van de rederij met de nieuwe naam en in nieuwe kleuren varen.

Buitenlandse schuld Cuba fors gestegen

HAVANA – De buitenlandse schuld van Cuba bedroeg eind maart 5,24 miljard dollar, 1,57 miljard dollar meer dan een jaar eerder, zo blijkt uit een rapport van de Cubaanse centrale bank. Het rapport schrijft de groei van de schuld toe aan wisselkoersveranderingen. Het valutamandje dat Cuba gebruikt voor het betalen van zijn import uit westerse landen is fors in koers gestegen ten opzichte van de dollar.

De toeneming van de schuld werd vooral veroorzaakt door de sterke groei van de handelskredieten. Uit het rapport blijkt verder dat de goud- en deviezenvoorraad eind maart 114 miljoen dollar bedroeg tegen 246 miljoen dollar eind maart 1986.

Een delegatie van de Club van Parijs, een informele groep van westerse schuldeisers, heeft vorige week drie dagen lang gesprekken gevoerd met functionarissen van de centrale bank in Havana. Dat overleg was een voorbereiding op onderhandelingen over een herstructurering van de buitenlandse schuld die dit jaar moet worden betaald. Volgens de agenda zal er in september in Havana of in Parijs een bijeenkomst worden gehouden.

Tegen de verwachting in heeft Cuba vorige week niet om nieuwe kredieten gevraagd. Een verzoek om nieuw geld werd vorig jaar tijdens vergelijkbare onderhandelingen afgewezen. Wel slaagde het land erin een regeling te treffen voor 180 miljoen dollar aan buitenlandse schuld. In het rapport wordt verder gesteld dat Cuba niet aan zijn verplichtingen op de buitenlandse schuld kan voldoen zonder nieuwe kredieten.

Sterke groei Tulip blijft aanhouden

DEN BOSCH – De eerste zes maanden van 1987 zijn voor Tulip Computers succesvol verlopen. De omzet steeg met ruim 43 procent tot f 65,8 miljoen. De nettowinst na belasting ging met 32 procent omhoog naar f 6 miljoen en per aandeel kwam de nettowinst uit op f 1,56 tegen f 1,28 in de eerste helft van 1987. Dit heeft het bedrijf gisteren bekendgemaakt.

Gezien de huidige ontwikkelingen, een op stapel staande introductie van een nieuw produkt en de verdergaande penetratie op de Europese markt verwacht de directie dat ook het tweede halfjaar ten opzichte van 1986 minimaal eenzelfde groei te zien zal geven.

De omzetstijging in het eerste halfjaar is enerzijds te danken aan een voortgaande uitbreiding van het marktaandeel binnen Nederland en anderzijds aan verdere penetratie van Tulip-produkten in andere Europese landen.

Vooral in België, Duitsland en Frankrijk waar eigen vestigingen zijn, worden de resultaten duidelijk zichtbaar. Overwogen wordt eenzelfde beleid te gaan voeren in Engeland, Spanje en Italië.

Beter toezicht op export naar Oostblok

PARIJS – De landen die zijn aangesloten bij de Cocom (Coordinating Committee for Multinational Export Controls) hebben vooruitgang geboekt bij hun overleg om het toezicht op de export van strategisch materiaal naar de landen van het Warschaupact te verbeteren. Dit is in Parijs gezegd na twee dagen van geheime besprekingen van de Cocom, waarbij alle Navo-landen (uitgezonderd IJsland) en Japan zijn aangesloten.

Het is niet duidelijk of er tijdens het overleg is gesproken over de levering van machines aan de Sovjetunie door de Japanse Toshiba. Tussen Japan en de VS is een conflict ontstaan omdat de Sovjetunie met die machine stille schroeven voor onderzeeërs zou kunnen maken waardoor die moeilijker te traceren zijn.

De Japanse minister van handel, Hajime Tamura, is in Washington bij zijn Amerikaanse collega op bezoek geweest en heeft hem toegezegd dat Japan de exportcontrole bij gevoelig liggende apparatuur zal versterken. Hij heeft voorgesteld dat zijn land en de VS gezamenlijk schroeven voor onderzeeërs gaan maken met dezelfde apparatuur als Toshiba aan de Sovjetunie heeft geleverd om na te gaan of de onderzeeërs inderdaad stiller worden door die schroeven. Ook zal worden gepraat over de verbetering van de opsporingsppparatuur.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 17-7-1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 29.990-f 30.490, vorige f 29.820-f 30.320 ; bewerkt verkoop f 32.090, vorige f 31.920 laten.

Zilver: onbewerkt f 480-f 450, vorige f 480-f 550; bewerkt verkoop f 590 laten, vorige f 590 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,02	2,14
Brits pond	3,22	3,52
Belg. frank (100)	5,26	5,56
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,70	16,70
Port. esc. (100)	1,30	1,75
Can. dollar	1,51	1,63
Franse fr. (100)	32,50	35,50
Zwits. fr. (100)	133,25	137,75
Zweedse kr. (100)	31,00	34,00
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,50	31,50
Oost.schill (100)	15,82	16,32
Spaanse pes (100)	1,53	1,78
Griekse dr. (100)	1,35	1,80
Finse mark (100)	45,00	48,00
Joeg. dinar (100)	0,20	0,50
Iers pond	2,88	3,18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,07775-08025
Brits pond	3,3695-3745
Duitse mark	115,525-575
Franse frank	33,795-845
Belg. frank	5,4255-4305
Zwits. frank	134,975-5,025
Japanse yen	136,52-136,62
Ital. lire	15,530-580
Zweedse kroon	32,275-325
Deense kroon	29,635-685
Noorse kroon	30,810-860
Canad. dollar	1,57575-57825
Oost. schill	16,0070-0170
Iers pond	3,0100-0200
Spaanse pes	1,6370-6470
Gr. drachme	1,4400-5400
Austr.dollar	1,4725-4825
Hongk.dollar	26,55-26,80
Nieuwz.dollar	1,2575-2675
Antill.gulden	1,1500-1800
Surin. gulden	1,1500-1900
Saoedi rial	55,35-55,60
Ecu gulden	2,3360-3410

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	317.1	319.8
alg.-lokaal	283.5	285.8
internationals	353.5	356.6
industrie	266.6	268.4
scheep.luchtv.	218.6	220.7
banken	346.0	354.6
verzekering	611.5	617.0
handel	376.9	375.0
cbs obl.index	115.0	115.0
rend. staatsl.	6,32	6,32
waarvan 3-5 jr	6.10	6,09
waarvan 5-8 jr	6,37	6,37
waarv.5 langst	6,38	6,39
rend. bng-len.	6,70	6,70
rend. banklen.	6,23	6,22
rend. pandbr.	6.17	6.17

● De Franse regering heeft een eerste stap gedaan op weg naar de privatisering van het wapen- en elektronicaconcern Matra S.A. Het ministerie van economische zaken heeft banken en financiële adviesbureaus in de gelegenheid gesteld zich aan te melden als organisator van de privatiseringsoperatie.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	95,40	97,20
Ahold	108,20	108,60
Akzo	170,10	171,70
A.B.N.	480,50	486,00
Alrenta	148,60	148,70
Amev	64,10	64,50
Amro-Bank	80,30	82,50
Ass. R'dam	121,50	121,50
Bols	159,70	159,00
Borsumij W.	122,00	121,00
Buhrm.Tet.	55,60	56,90
C.S.M.cert.	64,50	65,70
Dordtsche P.	256,50	260,50
Elsevier	56,60	56,10
Fokker	56,00	55,00
Gist-Broc. c.	49,70	51,50
Heineken	189,00	194,30
Hoogovens	47,00	47,70
Hunter Dougl.	56,80	57,50
Int.Müller	67,00	67,40
KLM	53,50	53,90
Kluwer	414,50	412,00
Kon.Ned.Pap.	155,20	156,50
Kon. Olie	286,30	290,90
Nat. Nederl.	73,50	74,20
N.M.B.	177,50	182,00
Nedlloyd Gr.	147,00	150,00
Nijv. Cate	114,50	115,00
Océ-v.d.Gr.	441,00	450,00
Ommeren Van	37,10	37,40
Pakhoed Hold.	77,00	83,50
Philips	55,90	56,20
Robeco	107,40	108,50
Rodamco	140,50	140,80
Rolinco	99,10	99,80
Rorento	52,10	52,10
Stork VMF	25,10	25,10
Unilever	142,00	143,00
Ver.Bezit VNU	91,90	92,20
Wessanen	90,20	90,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	135,60	135,60
12¾ NL 81-91	116,00	116,00
12½ NL 81-91	113,00	112,90
12¼ NL 81-88	105,20	105,20
12 NL 81-91	112,20	112,10
12 NL 81-88	106,00	106,00
11¾ NL 81-91	111,10	111,10
11½ NL 80-90	109,00	109,00
11½ NL 81-91	111,70	111,70
11½ NL 81-92	112,30	112,20
11½ NL 82-92	112,60	112,60
11¼ NL 81-96	120,70	120,70
11¼ NL 82-92	112,55	112,55
11 NL 81-88	105,40	105,40
11 NL 82-92	113,50	113,50
10¾ NL 80-95	112,70	112,70
10¾ NL 81-91	109,30	109,30
10½ NL 80-00	125,60	125,50
10½ NL 82-92	111,20	111,10
10½ NL 82-89	105,05	105,05
10¼ NL 80-90	107,80	107,80
10¼ NL 86-96	122,20	122,20
10¼ NL 80-87	101,60	101,60
10¼ NL 82-92	123,20	-
10¼ NL 87-97	123,60	123,60
10 NL 80-90	107,50	107,60
10 NL 82-92	111,20	111,20
10 NL 82-89-1	105,60	105,60
10 NL 82-89-2	105,20	105,20
9½ NL 80-95	108,80	108,80
9½ NL 83-90	106,70	106,70
9½ NL 86-93	112,50	112,55
9¼ NL 79-89	104,40	104,50
9 NL 79-94	107,00	107,00
9 NL 83-93	110,05	110,05
8¾ NL 79-94	106,00	106,00
8¾ NL 79-89	103,60	103,60
8¾ NL 84-94	110,90	110,90
8½ NL 78-93	105,15	105,15
8½ NL 78-89	102,90	102,90
8½ NL 79-89	103,65	103,65
8½ NL 83-94	108,70	108,70
8½ NL84-94-1	108,80	108,80
8½ NL84-94-2	114,75	114,70
8½ NL84-91-1	106,30	106,30
8½ NL84-91-2	105,70	105,70
8½ NL84-91-3	105,95	106,00
8½ NL87-95	110,45	110,35
8¼ NL 77-92	103,40	103,40
8¼ NL 77-93	103,50	103,50
8¼ NL 79-89	102,80	102,80
8¼ NL 83-93	106,40	106,50
8¼ NL 84-94	108,25	108,25
8¼ NL 85-95	108,65	108,65
8 NL 77-87	100,50	100,50
8 NL 78-88	101,55	101,55
8 NL 83-93	106,55	106,55
8 NL 85-95	107,50	107,50
7¾ NL 77-97	103,40	103,40
7¾ NL 77-92	103,00	103,00
7¾ NL 82-93	105,25	105,25
7¾ NL 85-00	107,90	107,90
7½ NL 78-93	103,60	103,60
7½ NL78-88-1	101,55	101,55
7½ NL78-88-2	101,55	101,55
7½ NL83-90-1	102,75	102,80
7½ NL83-90-2	103,20	103,20
7½ NL 84-00	106,05	106,05
7½ NL 85-95	105,15	105,15
7½ NL 85-2 95	105,40	105,40
7½ NL 86-93	105,40	105,45
7 NL 66-91	101,30	101,30
7 NL 66-92	101,90	101,90
7 NL 69-94	102,00	102,00
7 NL 85-92 96	103,10	103,10
6¾ NL 78-98	102,00	101,90
6¾ NL1-2 85-95	101,90	101,90
6¾ NL 86-96	101,90	101,90
6½ NL68-93-1	100,90	101,00
6½ NL68-93-2	101,15	101,30
6½ NL 68-94	101,00	101,10
6½ NL 86-96	100,60	100,45
6¼ NL 66-91	100,80	100,90
6¼ NL 67-92	101,00	101,00
6¼NL86-92/6	99,35	99,35
6¼ NL 86/96	99,20	99,10
6¼ NL86p95	99,30	99,15
61/4NL87-1/95	99,10	98,95
61/4NL87-2/95	99,15	99,00
6 NL 67-92	100,10	100,10
6 NL 87-94	98,30	98,05
5¾ NL65-90-1	100,60	100,60
5¾ NL65-90-2	100,60	100,60
5¼ NL64-89-1	99,60	99,60
5¼ NL64-89-2	99,60	99,60
5 NL 64-94	98,10	98,10
4½ NL 59-89	99,05	99,05
4½ NL 60-90	98,20	98,20
4½ NL 63-93	97,10	97,10
4¼ NL 60-90	97,95	97,95
4¼ NL 61-91	97,60	97,60
4¼ NL63-93-1	96,70	96,70
4¼ NL63-93-2	97,00	97,00
4 NL 62-92	96,90	97,00
3¾ NL 53-93	96,40	96,40
3¼ NL B48-98	97,00	97,00
3¼ NL 50-90	97,10	97,10
3¼ NL 54-94	95,10	95,10
3¼ NL 55-95	95,60	95,60

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	107,20	108,40
8 Asd.R.84-92	109,50	112,00
6¾ Amro 73	106,00	106,50
8¼ A.I.R.85	112,00	112,00
6½ Bobel 86a	111,00	109,90
6¾Br/Mol85	1,10	0,70
6¼Bührm.73	205,00	205,00
7¼Bührm.76	265,00	265,00
6¼ Cham 86	97,50	97,80
7 CreditLBN 74	103,00	103,00
5 Enraf-N.86	96,50	97,00
7¼Furness73	99,50	99,80
6 Hoogov. 85	105,00	105,50
8¼Holec85	104,00	102,00
5Hoop Co 87	92,00	92,00f
8¾ KNSM 75	105,80	105,80
8¾ KBB 75	210,00	207,00
9 Meneba 74	100,50	100,50
7¾ Nutr.72	353,00	355,00
6½ Nijv.85	170,00	-
10 Pont 74-89	104,80	104,80
6½ Rol.67	104,00	104,00
14 SHV 81	154,50	155,00
8¾ Stevin76	99,00	99,50
8½ Volker78	99,00	99,80

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	24,50	24,00
ACF-Holding	63,20	63,50
Ahrend Gr. c	113,00	113,50
Alg.Bank.Ned	48,00	48,40
Asd Opt. Tr.	41,60	41,90
Asd Rubber	10,50	11,30e
Amst.Rijtuig	670,00	675,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	170,50	170,00a
Aut.Ind.R'dam	84,70	84,70
BAM-Holding	115,00	114,00
Batenburg	69,50	69,70
Beek, Van	140,00	145,00
Beers' Zonen	214,00	215,00
Begemann	52,50	52,50
Belindo	419,50	419,00
Berkel's P.	13,90	13,80
Blyd.-Will.	28,60	28,90
Boer De, Kon.	160,00	161,00
de Boer Winkelbedr.	62,90	62,60
Boskalis W.	8,85	8,85
Boskalis pr	6,80	6,85
Braat Bouw	450,00b	450,00
Burgman-H.	3310,00	3310,00
Calvé-Delft c	920,00	934,00
Calvé pref.c	4440,00	4450,00
Center Parcs	92,00	93,00
Centr.Suiker	62,90	63,30
Ceteco	176,00	188,00
Ceteco cert.	178,00	184,00
Chamotte Unie	14,70	14,70
Cindu-Key	68,50	69,00
Claimindo	418,00	422,00
Cred.LBN	67,50	68,00
Datex Hold.	38,00	38,10
Desseaux	167,00b	168,00
Dordtsche pr.	252,00	254,50
Dorp-Groep	393,00	400,00
Econosto	130,00	133,00
EMBA	865,00e	865,00e
Enraf-N.c.	42,60	43,90
Eriks hold.	264,00	261,00
Frans Maas c.	28,20	27,90
Furness	34,30	34,80
Gamma Holding	64,80	64,80
Gamma pref	6,20	6,20
Gerofabriek	109,00	109,00
Geveke El.	132,50	133,00
Geveke T.H.	39,90	40,00
Giessen-de N.	126,50	125,00
Goudsmit Ed.	173,00	174,00
Grasso's Kon.	101,00	102,20
Grolsche B. c	95,00	95,50
GTI-Holding	117,00	116,00
Hagemeyer	85,50	85,00
H.B.G.	105,70	105,40
HCS Techn	16,40	17,00
Hein Hold	168,50	170,50
Hoek's Mach.	149,00	155,00
Holdoh Hout	446,00	447,00
Holec	21,80	21,60
H.A.L. Tr. b	830,00	830,00
Holl.Am.Line	870,00	870,00
Heineken Hld	168,50	170,50
Holl.Sea S.	3,23	3,21
Holl. Kloos	340,00	342,00
Hoop en Co	15,50	16,00
Hunter D.pr.	3,80	-
ICA Holding	30,00	30,00
IGB Holding	28,00	28,00
IHC Caland	24,00	23,50
Industr. My	149,00	151,50
Ing.Bur.Kondor	424,00	425,00
Kas-Ass.	54,90	54,40
Kempen & Beg.	223,00	225,00
Kempen & Co	235,00	260,00
Klene's Suik.	1060,00	1060,00
KBB	113,00e	113,00b
KBB (cert.)	98,60	97,60
Kon.Sphinx	50,50	50,00
Koppelpoort H.	249,00	249,80
Krasnapolsky	110,50	110,50
Landré & Gl.	415,00	432,00
Leidsche Wol	77,00	77,50
Macintosh C.	78,00	77,00
Maxwell Petr.	644,00	650,00
Medicopharma	68,30	67,80
Meneba	60,30	61,00
MHV Amsterdam	6,81	7,00
Moeara Enim	1215,00	1210,00
M.Enim OB-cert	15550,00	15800,00
Moolen en Co	47,30	49,50
Mulder Bosk.	44,00	44,50
Multihouse	18,10	18,90
Mynbouwk. W.	445,00	460,00b
Naeff	215,00	-
NAGRON	45,00	45,30
NIB	601,50	602,00
NBM Bouw	11,00	11,10
NEDAP	298,00	298,00
Ned.Part.Mij	29,70	29,70
Ned.Springst.	14100,00	14300,00
Norit	356,50	356,50
Nutricia	235,00	237,50
Orco Bank c.	89,90	93,00
OTRA	370,00	375,00
Palthe	92,90	92,80
Polynorm	111,00	111,50
Pont, Kon.	150,00	150,00
Porcel. Fles	116,00	116,00
Pronam	126,00	127,00
Proost en Br.	38,50	39,00
Ravast	53,40	53,40
Reesink	55,80	56,00
Riva	55,50	56,50
Riva (cert.)	55,00	55,00
Samas Groep	57,00	58,50
Sanders Beh.	380,00	375,00
Sarakreek	35,50	36,00
Schuitema	1008,00	1008,00
Schuttersv.	99,00	99,00
Smit Intern.	20,60	20,90
St.Bankiers c.	38,00	39,50
Telegraaf De	327,00	327,00
Text.Twenthe	134,00	137,00
Tulip Comp.	52,80	52,00
Tw.Kabel Hold	78,00	78,50
Tw. en Gudde	99,00	99,00
Ubbink	262,00	263,00
Ver.Glasfabr.	154,00	160,00
Verto	34,50	34,80
Volker Stev.	25,30	25,20
Vredestein	29,90	30,00
VRG Gem.Bez.	118,50	119,00
Wegener's	117,50	119,00
Westhaven Asd	250,00	250,00
Wolters Samsom	122,50	119,00
Wyers	54,60	52,00a

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	366,00	366,50
ABN Beleg.f.	57,40	57,40
Alg.Fondsenb.	263,00	264,00
America Fund	306,50	307,00
Amro Neth.F.	71,40	71,70
Amro Eur.F.	74,90	74,90
Amvabel	111,50	111,70
Bemco Austr.	91,00	92,50
Bever Belegg.	34,90a	34,50a
BOGAMIJ	123,50	124,50
Chemical Fund	15,70	15,70
DP Am. Gr.F.	26,40	26,50
Dp Energy.Res.	39,20	40,00
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	55,10	55,50
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,70	7,70
EurGrFund	52,90	53,00
Hend.Eur.Gr.F.	200,50	200,30
Henderson Spirit	80,00	81,00
Holland Fund	66,80	67,00
Holl.Obl.Fonds	127,90	127,90
Holl.Pac.F.	85,00	86,20
Interbonds	551,00	551,00
Intereffekt	28,50	28,80
Japan Fund	39,30	39,50
MK Int.Vent.	72,50	71,50
Nat.Res.Fund	1412,00	1470,00
NMB Dutch Fund	36,70	37,00
Obam. Belegg.	204,80	206,50
OrcoAust.M.F.	10,50	10,70
Orcur.Ned.p.	42,50	42,50
Rentalent Bel.	1264,50	1264,30
Rentotaal NV	29,00	29,00
Rolinco cum.p	103,00	103,00
Sci/Tech	18,20	18,40
Technology F.	27,80	27,00
Tokyo Pac. H.	178,70	180,00
Trans Eur.F.	71,00	71,20
Transpac.F.	435,00	433,50
Uni-Invest	156,00	156,00
Unico Inv.F.	82,60	82,50
Unifonds	32,00	32,00e
Venture F.N.	49,00	49,50
VIB NV	80,00	80,10
WBO Int.	85,00	85,00
Wereldhave NV	192,50	193,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107.60	107.60
3½ EngWarL	39,00	39,00
7¾ EIB 72	100,00	99,90
5¾ EIB 65	99,10	99,10
4 Norsk Hyd37	95,00	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	44,00	44,00
Amer. Brands	49,00	50,00
Amer. Expres	32,90	32,90
Amer. Motors	4,20	4,20
Am.Tel.& Tel.	31,50	31,80
Ameritech	84,00	84,50
Amprovest Cap.	135,00	135,00
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	29,00	30,60
Atl. Richf.	96,00	96,50
BAT Industr.	6,90	6,85
Bell Atlantic	65,40	66,00
BellCanEnterpr	42,00	41,90
Bell Res.Adlr	4,80	4,80b
Bell South	38,00	38,40
Bethl. Steel	19,00	19,00
Boeing Comp.	47,90	47,70
Chevron Corp.	63,30	64,00
Chrysler	38,00	39,50
Citicorp.	59,00	58,30
Colgate-Palm.	50,50	50,00
Control Data	28,80	29,50
Dow Chemical	86,00	86,00
Du Pont	124,00	125,40
Eastman Kodak	89,70	90,80
Elders IXL	4,90	4,90
Exxon Corp.	94,50	94,75
First PacInt	1,50	2,50
Fluor Corp.	18,80	18,80
Ford Motor	106,00	107,50
Gen. Electric	55,40	56,20
Gen. Motors	85,00	83,40
Gillette	42,70	42,00
Honeywell	85,70	86,00
Int.Bus.Mach.	168,75	167,50
Intern.Flavor	50,00	49,60
Intern. Paper	47,80	47,00
ITT Corp.	62,00	61,90
Litton Ind.	105,50	104,50
Lockheed	58,00	57,20
LTV Corp.	4,80	4,90
Minnesota Mining	70,50	70,50
Mobil Oil	51,50	52,50
News Corp Aus$	20,30	20,20
N.Am.Phill.	42,50	43,25
Nynex	66,20	66,70
Occ.Petr.Corp	39,00	39,00
Pac. Telesis	25,50	25,50
Pepsico	38,20	38,20
Philip Morris C.	93,60	97,50
Phill. Petr.	18,00	18,00
Polaroid	35,20	34,70
Quaker Oats	52,00	52,00
RJR Nabisco	55,50	56,50
Saralee	44,50	45,00
Schlumberger	49,25	49,50
Sears Roebuck	51,40	51,50
Southw. Bell	35,70	36,00
Suzuki (yen)	630,00	645,00
Tandy Corp.	45,20	45,60
Texaco	45,50	46,20
Texas Instr.	63,10	65,00
Union Carbide	29,40	29,00
Union Pacific	78,50	79,00
Unisys	129,80	130,00
USX Corp	36,50	37,60
US West	50,00d	50,40
Warner Lamb.	78,40	78,40
Westinghouse	66,10	66,10
Woolworth	56,00	55,50
Xerox Corp.	75,50	75,80

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	49,50	51,00
Am. Home Prod.	177,00	177,00
Am. Motors	7,50	7,50
ATT Nedam	64,00	66,50
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	196,00	198,00
Boeing Corp.	94,50	99,00
Can. Pacific	41,50	43,30
Chevron Corp.	129,00	129,50
Chrysler	75,50	76,00
Citicorp.	120,00	120,00
Colgate-Palm.	104,00	104,00
Control Data	59,60	59,70
Dow Chemical	176,00	179,00
Eastman Kodak	178,00	187,50
Exxon Corp.	191,00	193,00
Fluor Corp.	37,00	37,00
Gen. Electric	228,00	235,00
Gen. Motors	173,00	169,50
Gillette	174,00	173,00
Goodyear	137,00	136,00
Inco	38,00	38,50
I.B.M.	344,00	350,00
Int. Flavors	101,50	101,00
ITT Corp.	125,00	125,00
Kraft Inc	118,00	121,00
Kroger	79,00	79,00
Lockheed	117,80	116,50
Merck & Co.	·365,00	380,00
Minn. Min.	145,00	145,00
N.Am.Philips	90,00	94,00
Pepsi Co.	76,00	78,00
Philip Morris C.	191,00	198,00
Phill. Petr.	34,50	34,50
Polaroid	69,50	69,50
Procter & G.	196,50	196,50
Quaker Oats	107,00	106,00
Schlumberger	99,00	101,50
Sears Roebuck	102,00	104,00
Shell Canada	72,10	73,00
Tandy Corp.	92,00	93,00
Texas Instr.	380,00	385,00
Union Pacific	162,00	163,00
Unisys Corp	262,00	264,00
USX Corp	72,50	74,50
Varity Corp	5,00	5,00
Westinghouse	133,00	134,00
Woolworth	113,00	114,00
Xerox Corp.	150,00a	148,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	664,00	664,00
Dresdner B.	340,00	343,00
Hitachi (500)	950,00	950,00
Hoechst	315,00	322,00
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestle	9700,00	-
Siemens	690,00	688,00

Warrants

Akzo	62,50	63,00
AMRO warr.	24,50	25,00
Asia Pac Gr F.	4,80	4,70

slotkoersen/optiebeurs

Bever Bel.	2,70	2,70
Bogamij	31,00	29,00a
Falcons Sec.	24,05	24,55
Honda motor co.	1140,00	1165,00
K.L.M. B	453,00	484,00
K.L.M. 85-92	262,00	269,50
MK Int. Vent.	11,40a	11,10
Nat.Nederl. 76	2730,00	2750,00
Nat.Nederl. 78	2370,00	2400,00
Philips Gem.B	44,50	46,30
Philips 85-89	285,00	283,00
St.Bankiers a	12,50	13,00
St.Bankiers b	11,90	12,10

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	106,00	106,00
11⅞ Aegon84	104,50	104,00
Aegon warr 87	16,50	16,50
10½ ABN 87	103,00	103,00
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,30	99,30
10 Amev85	105,20	105,75
11 Amev 86	105,35	105,35
14¼Amro87	101,35	101,35
13 Amro-Bank82	107,80	107,80
10¾ Amro 83	103,60	103,60
10½ Amro 86	104,30	105,00
10 Amro 87	103,00	103,00
5¾ Amro 86	99,00	99,00
Amro Bank wr	46,00	49,00
Amro zw 86	78,40	78,30
9 BMH ecu 85-92	103,00	103,00
7 BMH 87	97,50	97,50
11 CC Rabo83	106,50	106,50
9 CCRabo 85	105,80	105,80
7 CCRabo 84	108,50	108,50
11 DSM 84	104,00	104,00
10⅛EEG-ecu 84	103,75	104,00
9¾EIB-ecu 85	109,75	109,25
12½ HlAirl.F	95,25	95,25
12¼HlAirl.F	104,00	104,00
HollAirl.warr.	46,20	46,20
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	106,75	106,75
11¼ NGU 84	104,25	104,25
10 NGU 83	105,00	105,00
NGU warrant	2,25	2,50
2¼ NMB 86	84,60	84,50
NMB warrants	26,00	28,50
8¾ Phil.'86	99,50	99,50
6¾ Phil.83	96,80	96,80
14¼Un.Becumy 86	101,75	101,75
12¼ Unil.	101,50b	101,50b
4¾ Akzo 69	237,00	240,00
5½ Amro 69	360,00	-
5¾ Gist 69	530,00	550,00
5¼ Hoog.68	102,00	103,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	8,00	10,00e
Bredero cert.	9,00	9,00f
Bredero warr.	0,30	0,50b
11 Bredero	8,00a	8,50
Breev. aand.	3,20	3,50
Breev. cert.	1,80	2,00
Rademakers	32,00b	33,00b
RSV. cert	3,00	3,10
7⅛ RSV 69	43,00f	44,00

Parallelmarkt

Alanheri	15,00	15,10
Crown v.G.	99,10	101,00
De Drie Electr.	27,60	28,30
Dentex Groep	23,60	23,80
Dico Intern.	85,80	85,50
DOCdata	72,60	78,00
Geld.Pap.c.	98,80	98,10
Gouda Vuurv.c	77,00	77,00
Hes Beheer	272,00	272,50
Infotheek Gr	17,70	17,50
Inv. Mij Ned.	69,00	70,00
Kuehne+Heitz	21,20	21,20
Melle	276,00	276,00
Pie Med.	13,40	13,60
Text Lite	12,80	12,90
Verkade Kon.	185,70	186,00

OPTIEBEURS

abn	c	jul	480.00	1028	2,00	2,00
abn	c	okt	500,00	962	11,40a	15,00a
aegn	c	jul	95,00	978	0,80	1,80b
aegn	c	jul	100,00	562	0,10a	0,10a
akzo	c	jul	150,00	794	19,80	20,30b
akzo	c	jul	160,00	572	9,80	10,80
akzo	c	jul	170,00	2469	1,30	0,90
akzo	c	okt	170,00	994	11,20	12,00
akzo	c	okt	180,00	1583	7,20	8,00
akzo	p	okt	170,00	735	8,00	7,30
amev	c	jul	65,00	1083	0,40	0,10
amro	c	jul	80,00	2545	1,00	2,10
amro	c	okt	75,00	755	7,00	8,70
amro	c	okt	80,00	1411	4,20	5,80
amro	c	okt	85,00	1456	2,50	3,40
els	c	okt	60,00	1483	3,20	3,40
gist	c	jul	50,00	1946	0,30b	1,10
gist	c	okt	50,00	1368	3,90	5,40
gist	c	okt	55,00	1805	1,90	3,00
hein	c	jul	190,00	628	1,00	3,50
hein	c	okt	190,00	846	9,20	12,50
klm	c	okt	55,00	768	2,40	2,70
natn	c	jul	75,00	1632	0,10	0,10
natn	c	okt	80,00	573	1,80b	2,10
phil	c	jul	45,00	623	11,00	11,20
phil	c	jul	50,00	2484	6,00	6,10
phil	c	okt	50,00	1069	7,70a	8,20
phil	c	okt	55,00	1981	4,40	4,80
phil	c	okt	60,00	4555	2,40	2,70
phil	c	jan	55,00	641	5,80	6,10
phil	c	jan	60,00	613	3,40	3,60
phil	c	o91	55,00	887	13,00	13,40
phil	p	jul	55,00	680	0,20	0,10
olie	c	jul	250,00	723	36,00a	39,20
olie	c	jul	280,00	910	6,00	10,00
olie	c	okt	280,00	651	13,80	17,00
olie	c	okt	290,00	1058	9,20	11,40
olie	c	okt	300,00	1092	5,50a	7,80
olie	c	o91	210,00	578	86,00	90,50
unil	c	jul	112,00	764	30,00a	30,70
unil	c	jul	120,00	719	21,50	23,00
unil	c	jul	128,00	847	13,80	14,70
unil	c	jul	132,00	1075	9,80	10,70
unil	c	jul	136,00	1084	5,80	6,70
unil	c	jul	140,00	3063	2,20	3,20
unil	c	jul	144,00	1203	0,10	0,80
unil	c	okt	140,00	1100	8,50	8,90
unil	c	okt	144,00	1107	6,40	7,00
unil	c	jan	144,00	762	9,20a	9,80

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Finnen bouwen in Moskou

MOSKOU – Het Finse bedrijf Puolimatka Oy gaat voor de Russische toeristenorganisatie Intourist een hotel bouwen in het centrum van Moskou. Met de order is een bedrag van 300 miljoen markka (139,5 miljoen gulden) gemoeid. De bouw begint dit najaar en moet eind 1989 zijn voltooid.

Nederland 1

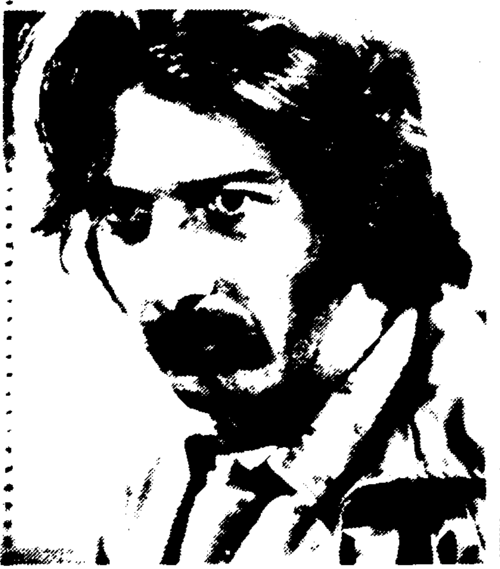
09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 De zon tegemoet. Twaalfdelige Westduitse serie. Afl.7: Op naar Valun. De vakantietijd breekt weer aan. Een vriend van schilder Joe wil in Valun inspiratie opdoen voor een grote roman en ster-reporter Holger wil een reportage maken over Dr. Zack, de advocaat, die nu als clown door het leven gaat.
15.50 Natuur in eigen land. Deel 4: Het bos leeft. (TT).
16.15 100 jaar auto. Documentaire serie. Deel 4: Massaproduktie.
16.40 Candy, Candy. Afl. 43: Zomerkamp aan het meer.
17.00 En ik ben Christian Hahn. Afl.7 Een dure gast. Het gezin van kleermaker Hahn krijgt bezoek van een ongenode gast, een deserteur uit het Franse leger.
17.30 Journaal
17.35 Het zwaard van Lancelot (The sword of Lancelot). Met o.a. Cornel Wilde, Jean Wallace, Brian Atherne. Engelse speelfilm uit 1963 van Cornel Wilde. De nobele ridder Lancelot verovert voor koning Arthur de hand van de schone Guinevere. Omdat hij trouw wil blijven aan zijn koning wil Lancelot niet toegeven aan de hartstochtelijke liefde die hij voor Guinevere opvat.
19.20 Cijfers en letters. Spelprogramma. Presentatie: Bob Bouma.
20.00 Journaal
20.28 Matlock. Amerikaanse serie. Afl.: De Don II. Met o.a. Andy Griffith en Linda Purl. Ben Matlock heeft het op zich genomen de doodzieke mafia-baas Nicholas Baron, tegen de wil van diens zoon, te verdedigen.
21.15 Brandpunt
21.50 Daar heb je hem weer. Comedyserie. Afl. 2: Vader gaat op stap. Vader Henry Willows wil voor zijn zoon verborgen houden, dat hij een afspraakje heeft met een charmante jongedame.
22.15 De Amerikaanse eeuw. Canadese serie over de Amerikaanse samenleving. Afl. 3: Streven naar nieuwe vindingen. (TT)
23.05 Het Ray Bradbury Theater. Serie korte verhalen van Ray Bradburn. Vandaag: Levende doden. Joe Spallner ziet zich na een auto-ongeluk vrijwel onmiddellijk omgeven door een groepje mensen. Even daarvoor waren de nachtelijke straten nog leeg. Waar komen zij zo snel vandaan?
23.40 Journaal
23.45 -23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 -18.25 Paspoort voor Italianen
18.30 Sesamstraat
19.00 Journaal
19.12 Garfield vermomd. Tekenfilm.
19.37 De VARA feliciteert.... Gevarieerd programma waarin kijkers een felicitatie kunnen richten aan familieleden, vrienden en bekenden.
19.55 VARA's spoor spel show. Spelprogramma gepresenteerd door Circus Custers.
20.55 Henry's schaduw (Skuggan av Henry). Zweedse spionagefilm van Jon Lindström naar het boek van Claus Brennan. De Zweedse inlichtingendienst stuurt Rikard Rambert met Henry naar de Fins-Russische grens om een Russische overloper van de K.G.B. op te vangen. Maar de 'beloofde' man komt niet opdagen...
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
22.45 -00.10 ■ De grote slag (The Killing). Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Stanley Kubrick naar het boek Clean Break van Lionel White. Johnnie Clay is net weer op vrije voeten. Hij is de man, die alles heeft uitgedacht en georganiseerd, het brein achter de overval op de renbaan, waar niets mis kan gaan en die de bende in een slag rijk zal maken...

Duitsland 1

10.00 Heute
10.30 ■ Mary und der Millionär (The devil and Miss Jones). Amerikaanse speelfilm uit 1941 van Sam Wood. Met: Jean Arthur, Charles Coburn, Robert Cummings, e.a. (herh.).
12.00 Plusminus
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Prager Notizen. Nieuws uit Tsjechoslowakije.
14.30 Hallo Spencer. Kinderserie.



● DUSTIN HOFFMAN als Dembo in the Amerikaanse speelfilm "Stunde der Bewährung" (Straight time) - Duitsland 1, 00.00 uur.



Vandaag: Max und Molly: Wie alles begann.
15.00 Backfischliebe. TV-spel van Rolf Hädrich naar een roman van Vernon Bartlett. Met: Chris Ahrens, Maria von Bismarck, Manuela Joest, e.a. (herh.).
16.40 Johannes. Zevendelige serie met Michal Dlouhy, Herbert Stass, Brigitte Jannes, e.a. Afl.2.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Sportschau met o.a. internationale golfkampioenschappen van Engeland in Muirfield.
19.00 Markt
19.25 Die Rückkehr zur Schatzinsel. Serie. Afl.: Das grosse Feuer.).
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws. (TT).
20.15 Columbo - Schwanengesang (Columbo: Swansong). Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Nicholas Cosalanto. Met: Peter Falk, Johnny Cash, Ida Lupino, e.a. Tommy, een gevierd zanger verdient goed met het den niet te verzoeken besluit Sandercroft met zijn jacht een reis rond de wereld te maken. Alles gaat goed tot het moment waarop er een aantrekkelijke drenkeling wordt gered...
16.30 Mit dem Wind um die Welt. Achtdelig filmverslag van de wereldreis van het zeilschip Aspasia Alpha. Deel 1: Aufbruch zu grosser Fahrt.
17.16 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind en bekendmaking van de grote prijs.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Informaties en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Locker vom Hocker. Korte verhalen, gespeeld door Walter Giller, Anita Kupsch, Lotti Krekel, e.a.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Dummer Fuchs und schlaue Gans. Filmdocumentaire van Jos Rosenthal over de aan verschillende dieren toegekende menselijk eigenschappen. (TT).
20.15 Sommerfestival im ZDF-Wunschfilm der Woche. Oproep
20.15 Dingsda, quiz. Presentatie: Fritz Egner.
20.45 Die Science-Fiction-Serie: Raumpatrouille. Met: Dietmat Schönherr, Eva Pflug, Wolfgang Völz e.a. Afl.1: Angriff aus dem All. (herh.).
21.45 750-Jahre in Berlin. Besuch in Berlin, documentaire van een schoolreis naar Berlijn.
22.30 Max Frisch, Erzähler. 5-delige serie met de schrijver Max Frisch. Afl.1: Die Wiedereinführung des Ancient Régime.
23.50 Poetische Gärten. Rudolf Borchardt: Die Blume und der Mensch.
23.55 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

12.30 News of the week. Nieuws in het Engels.
12.45 Actualités. Nieuws in het Frans.
13.00 Sport im Dritten extra. Halve finale van het Wissenhof-tennistoernooi.



● PETER BONGARTZ, MICHAL DLOUHY en MARIE-LUISE MARJAN in de Duitse serie "Johannes" - Duitsland 1, 16.40 uur.

zingen van Country en Western. Zijn vrouw dwingt hem echter gospels te zingen, van het verdiende geld laat ze tempels bouwen. Tommy heeft hier zo genoeg van dat hij besluit zijn vrouw om te brengen bij een vliegtuigongeluk, want ze weet genoeg om zijn carrière te schaden.
21.55 ●● Lotto-trekking
22.00 Nieuws
22.05 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van predikant Malve Lehmann te Flensburg.
22.10 In bester Gesellschaft. Komedie van Samuel Taylor en Cornelius Otis Skinner. Met: Paul Humschmid, Eva Pflug, Ute Willing, e.a. Beeldregie: H.U. Thormann. (TT).
00.00 Stunde der Bewährung (Straight time). Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Ulu Grosbard. Met: Dustin Hoffman, M. Emmet Walsh, Theresa Russell, e.a. Max is 35 jaar als hij vrij komt uit de gevangenis. Hij heeft zich voorgenomen een legaal leven te leiden, met zijn vriendin Jenny. Jenny bezorgt hem een baan, maar de hulp van bewaring waarbij hij zich telkens melden moet verdenkt hem van drugsgebruik. De hulp zorgt ervoor dat Max meteen de gevangenis weer in gaat.
01.50 Nieuws
01.55 -02.00 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.30 ●● Programma-overzicht
12.00 Nachbarn in Europa. Informatief magazine voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Joegoslavië. 12.40 Griekenland. 13.20 Spanje).
14.00 Diese Woche. Actualiteiten. (Ondertiteld voor doven en slechthorenden.).
14.20 Damals. Vor vierzig Jahren. Vandaag: Voetbal-seizoen '47.
14.30 Wir stellen uns. Alois Schardt in gesprek met toeschouwers. Presentatie: Frank Elstner.
15.15 ■ Nie wieder Liebe Duitse speelfilm uit 1931 van Anatole Litvak. Met: Lilian Harvey, Harry Liedtke, Felix Bressart, e.a. Sanderscroft wedt met zijn vriend Jack om 500.000 dollar dat hij vijf jaar lang geen vrouw zal aanraken. Zijn dienaar Jean is getuige, en om de goom telefonisch een voorkeursfilm op te geven. Film 1: ■ Sauerbruch - Das war mein Leben. Duitse speelfilm uit 1945 van Rolf Hansen. Met: Ewald Balser, Heidemarie Hatheyer, Maria Wimmer, e.a. Op een dag springt er in Berlijn een vrouw voor de tram. Sauerbruchter, een beroemde chirurg passeert toevallig en geeft opdracht de jonge vrouw naar zijn kliniek te brengen. Nog diezelfde dag bezoekt hij haar. Film 2: Sebastian Kneipp - Der Wasserdoktor. Oostenrijkse speelfilm uit 1958 van Wolfgang Liebeneier. Met: Carl Wery, Paul Hörbiger, Gerlinde Locker, e.a. De Oostenrijkse hertog Joseph wordt weer eens door ichias geplaagd en men haalt hem over om naar Wörishofen te gaan, waar pastoor Kneipp al veel mensen via een zware waterkuur heeft genezen. Voor deze wisselende meningen er echter geen standsverschil... Film 3: ■ Freud (Freud). Amerikaanse speelfilm uit 1961 van John Huston. Met: Montgomery Clift, Susannah York, Larry Parks, e.a. Dr. Sigmund Freud heeft een diepgaand meningsverschil over hysterie. Zijn bevindingen worden door zijn directe chef in het ziekenhuis belachelijk gemaakt en dus besluit Freud om op te stappen.
21.55 Heute
22.00 Das aktuelle Sport-Studio, met Bernd Heller. Aansl.: Lottotrekking.
23.15 Die Insel des Dr. Moreau (The island of Dr. Moreau). Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Don Taylor. Met: Burt Lancaster, Michael York, Nigel Davenport, e.a. Andrew Braddock heeft zich na een scheepsramp op een eiland in veiligheid kunnen brengen: daar ontfermt zich ene Montgomery over hem, die hem na een tocht door de jungle naar Dr. Moreau brengt. Deze is bezig met wel erg vreemde wetenschappelijke experimenten.
00.50 Heute

Duitsland 3/WDF

17.50 Teletekst-overzicht
18.15 Reisewege zur Kunst. Portugal: Lissabon.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
17.30 Reden und reden lassen. 13-delige informatieve serie om rethoriek en communicatie. Afl.2: Gefühle äussern. (herh.).
18.00 Mensch und Natur. Informatieve serie. Afl.2: Wettereinflüsse.
18.30 Beim Wort genommen
19.00 Schlagzeilen
19.02 Glaskasten
19.26 Het zandmannetje
19.30 Länder Menschen Abenteuer. Informatieve serie. Afl.: Hoffnung aus Ugandas Tierwelt, natuurfilm.
20.15 Das Schöne sieht man so schlecht. Beelden en taal bij Peter Handke. Een dokumentaire van Norbert Jochum.
21.25 Nieuws
21.30 Die linkshändige Frau Duitse speelfilm (1978) van Peter Handke. Met: Edith Clever, Markus Mühleisen, Bruno Ganz, Angela Winkler, e.a. Een Duitse familie leeft in een voorstad van Parijs. Hier werkt de man in een filiaal van zijn firma. Men kan het huwelijk moeilijk bijzonder geslaagd noemen, alhoewel de relatie tussen man en vrouw tamelijk diep is.

23.25 Schleswig-Holstein muziekfestival 1986: „Dichterliebe", van Robert Schuman.
00.00 Nieuws.

België/TV 1

16.00 -17.35 ■ Een pientere dame (Libeled lady). Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Jack Conway. Met: Jean Harlow, William Powell, Myrna Loy, e.a. Haggerty, de hoofdredacteur vanm een krant, wordt aangeklaagd wegens smaad door de mooie Connie Allenbury. Om van haar eis af te komen, probeert hij haar in diskrediet te brengen. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl. 53. (herh.).
18.05 De jonge Sherlock. (Young Sherlock). 9-delige jeugdserie met Guy Henry, June Barry, Christopher Villiers e.a. Afl. 3: Een hond met drie poten (The gipsy calls again).
18.30 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret: Oostenrijk; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Chritoffels rechtstreeks vanuit Houthalen-Helchteren.
19.00 Joker-trekking
19.35 Lotto-trekking. Paardenkoersen mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.15 Kunst-zaken
20.25 Dubbelmoord (Double take). Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Jud Taylor. Met: Richard Crenna, Beverly D'Angelo, Vincent Bagetta, e.a. De New Yorkse detective Frank Janek krijgt een zware taak opgelegd in de vorm van twee gruwelijke moorden. De slachtoffers zijn een lerares en een prostituée. Maar wat voor een verband bestond er tussen deze twee onthoofde lichamen...?
21.55 Sport op zaterdag
22.10 Dubbelmoord. Deel 2 van deze speelfilm.
23.35 Poolshoogte. Astronomisch magazine gepresenteerd door Dr. Gerard Bodifée. Vandaag: Sterrenbeelden in alle formaten.
23.40 -00.00 Nieuws met aansl. Coda: Cancion de Cuna, van Leo Brouwer, uitgevoerd door Raphaëlla Smits, gitaar.

België/TV 2

VTGeen uitzending

België/RTBF 1

17.45 La pensée et les hommes. Filosofisch magazine. Vandaag: L'un et l'autre. Nicole Rosel in gesprek met Elisabeth Badinter, schrijfster van het boek. (herh.).
18.15 Noubanimé. Kinderprogramma met De Smurfen. Afl.: Le pain d'épice.
18.25 The laff à bits. Tekenfilmserie. Afl.: Paul, the ship's captain; Woody Woodpecker, tekenfilmserie. Afl.: Scandale à Brigandville.
18.40 Joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto en Joker
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Vandaag: Nous...et les autres animaux, afl.7 uit de serie Durrel: L'amitié; wandelen door Mariemont met een gids. Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand.
20.30 Nashville Lady (Coal miner's daughter). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Michael Apted. Met: Sissy Spacek, Tommy Lee Jones, Beverly d'Angelo, e.a. Het leven van de mijnwerkers in Kentucky is niet eenvoudig. Er is één keuze: weggaan of in de mijn gaan werken. Loretta maakt zich niet druk om de toekomst. Daar komt verandering in als ze een soldaat ontmoet, bij alle meisjes slaat het hoofd op hol.
22.30 Henri Guillemin: La trajectoire de Charles de Gaulle. Documentaire serie. Afl.2: L'Avènement (1940-1945). (herh.) Aansl.: Lotto en joker.
23.00 Laatste nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

13.15 Birthday time/ cartoon show
13.30 Grandstand. Sportprogramma. Met o.a. Golf; Motorrace en racen.
19.45 Nieuws met weerbericht

19.55 Hi-De-Hi. Engelse komische tv-serie. Afl.: September song.
20.30 Summertime special. Nieuwe serie over komische shows, elke week door iemand anders gepresenteerd.
21.30 The district nurse. Nieuwe serie over verpleegsters.
22.20 The rock and roll years. Nieuwe serie. Van punk tot disco, maar de rock and roll blijft doorleven.
22.50 Rockliffe's babies. Serie. Rockliffe klaagt over de verkrachters, overvallers, dealers, enz. Wat kan er nog meer gebeuren? Afl.: Ghetto-blasters.
23.40 -00.25 The late Clive James. Actualiteitenmagazine.

Sky Channel

08.00 Fun Factory Gevarieerd programma voor jong en oud, met o.a. de tekenfilmseries: Popeye, Dennis, The popples, She-ra, Jayce and the wheeled warriors, en The Transformers.
Aansl.: **Cisco Kid.** Westernserie met Duncan Renaldo en Leo Carillo.
11.10 Baileys Bird. Avonturenserie voor de jeugd, met o.a. Hu Pryce en Mark Lee.
12.05 Sky Trax - Met om:
12.05 The Pat Sharp Show
12.35 The smash great video race
13.35 American Show
14.05 First Run
14.35 La Manga European Open (golf)
15.35 Shell International Motor Sports
16.45 ●● Sky Trax, met om:
16.45 Canada calling
17.15 The Nescafe UK network Top 50 Show
18.20 Animated Classic tales of Robin Hood
19.10 Land of the giants. Science-fiction serie. Afl.: Graveyard of fools.
20.15 Police woman. Amerikaanse politieserie met Angie Dickinson. Afl.: Generation of evil.
21.10 WWF Superstars of wrestling. Reportage van de Amerikaanse Wereldkampioenschappen Worstelen.
22.10 Journey to the unknown. Serie buitengewoon vreemde verhalen. Vandaag: **The killing bottle.**
23.05 ●● Sky Trax - Met om:
23.05 The Nescafe UK network Top 50 show
00.05 The American Show.
00.40 -01.10 The world tomorrow. Informatief programma.

Super Channel

07.00 Boogie Box. Met Martin Buchanan
08.00 Funbus. Kinderprogramma met The Telebugs, Doris, Heathcliff, Emu's World, Ghostbusters, Black Beauty en Blake's 7.
11.30 Rockin' at the speed of Light
12.30 Chart Attack. Met Simon Potter.
13.30 Armchair Adventures. Documentaire serie over expedities rond-om de wereld.
14.30 High chapparal. Westernserie met Leif Erickson, Cameron Mitchell, Mark Slade and Linda Cristal. Afl.: The Peacemaker.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport. Met Paul McDowell.
17.30 The Rock of Europe
18.30 Supertrain. Science-fiction serie.
19.30 Documentaire series
20.30 Fifty years of country music. Deel 1. Een muziek special over de laatste 50 jaar country en western-muziek.
21.30 Saturday Night Theatre
23.00 Late night movie
01.00 Videopix
02.00 The European Top 40
03.00 The Smooch
04.00 The Music Box Special
05.00 The Rock of Europe
06.00 The Face

TV5

15.00 Sports
16.00 Coeur et Piqur. Amusementsprogramma.
17.15 Bouquins. Lâme existe-t-elle?
17.50 Special Chine. Aflevering in de reeks 'Télétourisme'.
18.00 Récréation. Jeugdprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Cargo de nuit. Cultureel jongerenmagazine.
19.40 Autant Savoir. "et si un jour, a seneffe..." Enquêtemagazine van Jacques Vierendeels.
20.05 Signes Particuliers. Aflev uit het modemagazine.
20.50 Le monde du cinema
21.35 La saison du sagittaire portret van de Belgische auteur ton Compère.
22.00 Journaal
22.30 Le point de la medecine traitement des grandes brûlés

FilmNet

07.00 Herbie goes bananas. Disney film met Cloris Leach Charles Martin Smith en John non.
09.00 The demon acrobats. An tiefilm voor jong en oud.
11.00 ■ Holiday Inn. Musical Bing Crosby, Fred Astaire en M rie Reynolds.
13.00 Cagney & Lacey. Politie-th met Loretta Swit, Tyne Daly.
15.00 9 to 5. Komedie met Dolly ton, Lily Tomlin en Jane Fonda.
17.00 Just the way you are. Ro tisch drama met Kristy McNichol Kaki Hunter.
19.00 The ice pirats. Science-fi film met Robert Urich, Mary Cr en Michael D. Roberts.
21.00 Until september. Drama Karen Allen, Thierry Lhermitte.
23.00 Friday the 13th: part III. H met Dana Kimmell, Paul Kratka Jeffrey Rogers.
01.00 Late-night special. Sexu ment Votre.
02.45 Gorky Park. Thriller met liam Hurt, Lee Marvin.
05.00 The man who loved wo Komedie met Burt reynolds, Julie drews.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 RTL-Miniplus. Gevarieerd gramma, niet alleen voor kind met om:
17.07 Die Popples
17.20 Miniplus-Pfiffikus
18.15 Die Masken. Amerikaanse kenfilmserie.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Ta Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.25 Filmvorschau
19.30 Willy, der Privatdetektiv. Duitse speelfilm uit 1960 van Ru Schündler. Met Willy Millowits Claus Biederstaedt, Gusti Wolf, nate Mannhardt e.v.a. Willy Nölle eigenaar van een klein café. Zijn te interesse geldt de kriminaliteit raakt verwikkelt in een interes geval....
21.05 RTL-Spiel
21.10 Querelle Duits-Frans-Italiaanse speelfilm 1982 van Rainer Werner Fassbi met Brad Davis, Franco Nero, Je ne Moreau e.v.a. De film speelt af in de Franse havenstad Brest. raad, moord en sexualiteit voeren hoofdtoon aan.
22.55 Sexy Follies
23.45 Weerbericht
23.50 Horoskop
00.00 -00.05 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00), FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,2 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show, met om 7.10 Natuurrubriek; 7.20 Het weer; 7.25 Eigen nieuws. 7.33 Uitgaanstips; 7.50 Hengelsport-rubriek; 8.06 TROS Aktua; 8.25 Ontbijtgast van de week; 9.03 Prijzenslag, introductie; 9.08 Overzicht ochtendkranten; 9.15 Kieskeurig; 9.30 Recept van de week; 9.45 Autorubriek; 9.55 Eigen nieuws. 10.07 Kunst-, curiosa- en entertainment. 10.20 Prijzenslag; 10.30 Op uw gezondheid, medische rubriek; 10.50 Prijzenslag, finale; 11.04 TROS Sport; 11.12 Toerisme; 11.20 Studiogast; 11.35 Plantenrubriek; 11.50 Van boeken bezeten. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 12.56 Mededelingen voor de land- en tuinbouw. 13.06 TROS Aktua. 13.30 TROS Country. 14.05 Radio Tour de France. 17.03 TROS Aktua magazine. Na 17.30 Weekjournaal. 18.06 Coulissen, informatie over theater. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 21.00 Paardekoersen. 22.02 Metro's Music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

7.03 De wind. 7.13 Hallo Hier Hilversum. (7.50 en 8.50 Het weer) 9.03 Zomerkwartaal. 11.03 Spreekt u maar. 12.03 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Muziek uit eigen huis. 15.03 Mooi Holland? De woelige jaren van de Ramblers. 15.50 Conference. 16.03 Rechtstreekse uitzending van het National jeugd Harmonieorkest en pianist Rian de Waal. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo, actualiteiten. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (11.30 Het weer) 12.03 Lost Vast Kuipexpress. 15.03 Popstation. 16.03 Music-Express. 18.03-00.00 Los Vast Kuipspektakel, rechtstreeks vanuit het Fijenoord-stadion te Rotterdam.

Radio 4

7.02 Wakker worden met Schubert. 8.00 Affiche-4. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhaus Concert. 12.00 Strauss & Co. 13.02 Veronica Klassiek. 16.00 Lang leve de opera! Fragmenten. 18.00 Avondstemming. 20.02-23.00 KRO-Klassiek op zaterdagavond. 20.02 De Schola Cantorum Basiliensis o.l.v. René Jacobs: Le Vinesi, Gluck. 21.00 Muziek en geluidskunst uit het Apollohuis. 22.00 Orgelrubriek. 22 20 Laudate. 23.00 KRO-Literair: Spektakel. 23.30-23.55 René Eckhart, piano.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse nieuwe, afl. 1. 9.45 Dag dokter. (herh.) 10.00 Taal, tekens en regels. (herh.). 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 De beste van orkesten. 12.05 Hallo Nederland. 12.25 EO...in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Ronduit praise. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Euroburo. 15.00 Het spoor en de rivier. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Franco huis. 17.56 Mededelingen en Nws. 18.10 Arabisch programma. 18.30 Kayen Rasja. 18.45 Iyi Haberler. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30-22.00 Gouden orgelklanken.

ROZ

09.03 Trefpunt Venlo: Noord- en Midden Limburg in het vizier. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03 Festival: een uur puur cultuur. 12.03-12.59 Het evenement: Het muziekleven in Limburg. 17.06 ROZ-Aktueel. 17.15 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (om 7.45 In het spionnetje - cursiefje door Louis Verbeeck (herh.) 8.12 Wat doen we met het week-end. Gevarieerd programma over vakantie, toerisme en vrije tijd. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 - de nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Vandamme beatbox. Zonnige muziek uit de jaren zestig. 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. (22.00 Lotto-uitslagen). 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit onder Niete', programma met Mal Sondock. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade met Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, jeugdmagazine. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribune. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday night rock show. 21.00 Lottogetallen en sluiting.

Radio Luxemburg

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Volkstümliche Hitparade met Edy Hildebrandt. 13.00 Gefragt - gespielt. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Nationale hitparade. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer.



Nederland 1

.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.30 **Appelmoes met taartjes.** Kinderserie. Afl.: 5: Jopie is verliefd. Etsel, een nieuwe leerling in de klas van Jopie, heeft een prachtige crossfiets waar Jopie graag eens op zou rijden.
.45 **De terugkeer van de antilope.** (Return of the antelope). 13-Delige Engelse jeugdserie. Afl.9: De toverdoos (The temple of doom). Een Chinese magiër is uitgenodigd om een act op te voeren op het feest ter gelegenheid van Philippa's verjaardag.
.10 **Swiebertje.** Serie met Joop Doderer, Piet Ekel e.a. Afl.: Pas op Swiebertje! Swiebertje heeft geen geld om een cadeau te kopen voor 'n jarige Saartje. Ten einde raad plukt hij alle geraniums uit de bloembak van Bromsnor. (TT)
.55 **Varkens.** Amerikaanse natuurfilm.
7.10 **In de lens gevangen.** Serie filmportretten van in- en uitheemse dieren in hun natuurlijke omgeving. Vandaag: De libelle. (Dragon fly).
7.30 **Journaal**
7.35 **Gummiberen.** (Gummibears). Tekenfilmserie. Vandaag: Zummi in vuur en vlam. (Zummi makes it hot); In het spoor van de draak. (Someday my prints will come).
.55 **Exodus.** Documentaire over het schip de Exodus die in juli 1947 een Franse haven met 4500 immigranten verliet om naar de nieuwe staat Israël te koersen.
.50 **Meditatief moment.** De inwoners van Leeds zingen vijf liederen waaronder psalm 150.
.00 **Journaal**
.05 **De Carsons.** (Carson's Law). Australische serie. Jennifer raakt verwikkeld in een rechtszaak, waarbij Hammer Wallace intensief betrokken is.
.50 **Oud geleerd, jong gedaan** (Undergrads). Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Steven Stern. Met o.a. Art Carney, Chris Makepeace, Len Birman en Jackie Burroughs. Mel Adler, 68 jaar en vol levenslust, raakt na een brand in zijn woning dakloos. Kleinzoon Jody vat het plan op om samen op kamers te gaan wonen en studeren. Al snel leren zij vooral elkaar goed kennen. Aansl.: NCRV Info clip, wekelijks activiteitenagenda.
.35 **Murder she wrote.** Amerikaanse serie met o.a. Angela Lansbury, Tony Bill en Diane Lander. Afl.: Zelfverdediging. (Trial by error). Stephanie Reynolds verongelukt met haar auto en overlijdt aan haar verwondingen. Haar man Mark ontmoet diezelfde avond een vrouw in de bar: Beckey Anderson. De man van Beckey wordt daarop vermoord.
2.20 **Dertien persoonlijke ontmoetingen.** Serie overdenkingen. Vanavond: Ds. A. van Houdt uit Enschede over psalm 23.
2.30 **St. Elsewhere.** Amerikaanse serie rond de verwikkelingen om een ziekenhuis. Met o.a. Eva LeGallienne en Brenda Vaccaro. Afl.: The woman. Drie vrouwelijke patiënten op een zaal moeten alledrie met hun ziekte in het reine komen.
3.15 **Journaal**
3.20 -23.25 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.30 **Studio Sport.** Wielrennen: Ronde van Frankrijk, rechtstreeks verslag van de te rijden individuele tijdrit Carpentras - Bedoin le Ventoux. Commentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen. Atletiek: Adr. Paulen Games inm Hengelo. (TT)
.25 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.30 **Studio Sport.** Atletiek: Adr. Paulen Games in Hengelo.
.45 **Sesamstraat**
.00 **Studio Sport**
.55 **Trekking van de Lottogetallen**
.00 **Journaal**
.10 **Monty Python's flying circus.** Humoristische sketches van en met John Cleese, Michael Chapman, Eric Idle, e.a.
.42 **Het interview.** Serie filmportretten. Vanavond: Frank Wiering in gesprek met Richard Schoonhoven over de journalistiek in Nederland.
1.32 **Bestemming.** Afrika, Amerikaanse documentaire over de wijze waarop Afrika in de media wordt behandeld.
2.30 **Die Fälschung**
Duitse speelfilm uit 1981 van Volker Schlöndorff. Met o.a. Bruno Ganz, Hanna Schygulla en Jean Carmet. De Westduitse journalist Georg Laschen wordt door zijn weekblad naar Beiroet gestuurd om een reportage te maken. Eenmaal daar gaat Laschen steeds meer twijfelen aan de zin van zijn reportagewerk en de mogelijkheid objectief te kunnen schrijven. Die professionele indentiteitscrisis gaat samen met een crisis in zijn privéleven. Wanneer hij naar huis terugkeert is hij een ander mens.
.18 **Journaal**

Duitsland 1

.30 **Programma-weekoverzicht.** (herh.)
.00 **Berlin am Sonntag.** Documentaire over Berlijn in het weekend.
.45 **Het programma met de muis**
1.15 **45 Fieber.** Berlijns magazine met actualiteiten en muziek.
2.00 ●● **Der Internationale Frühschoppen.** Internationaal journalistenforum. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Nieuuws met weekspiegel**
13.15 **Magazin der Woche.** Regionaal overzicht.
13.50 **Die geheime Welt der Polly Flint.** Kinderserie naar het boek van Helen Cresswell. Afl. 1.
14.15 ●● **Ludwig von Beethoven.** Serenade opus 8 in D grote terts van Beethoven uitgevoerd door het Duitse strijktrio: Hans Kalafusz, viool, Christian Hedrich, altviool, Reiner Ginzel, contrabas.
14.45 **Souvenirs, Souvenirs.** Amusementsprogramma met o.a. Chris Howland, Dunja Raiter, Freddy, Roy Black en Alice en Ellen Kessler.
15.15 **Kopf und Herz.** Programma over geloofsoverdracht.
15.45 **ARD-Sport Extra.** 1. Internationale golfkampioenschappen van Engeland, commentaar: Fritz Klein, eurovisieuitzending vanuit Muirfield en 2: Grandprix voor motorrijders wereldkampioenschap 250 cc, commentaar Karl-Heinz Vest vanuit Le Mans.
17.15 **Programma-weekoverzicht**
17.20 **ARD-Ratgeber.** Heim & Garten.
18.00 **Nieuws**
18.05 **Wir über uns**
18.10 **Sportschau.** Met o.a. Internationale golfkampioenschappen van Engeland in Muirfield.
18.30 **Lindenstrasse.** Serie met Marcus Off, Günter Barton, Bernd Tauber, e.a. Afl.85: Glaube, Liebe, Hoffnung.
19.00 **Weltspiegel.** Berichten van buitenlandse correspondenten.
19.30 **Sportschau.** Met o.a. internationale golfkampioenschappen van Engeland in Muirfield.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws.** (TT)
20.15 **Fünf letzte Tage**
Tv-spel van Percy Adlon. Met: Irm Hermann, Lena Stolze, Will Spindler, e.a. De vijf laatste dagen van het leven van de 21-jarige studente Sophie spelen zich af in de gevangenis van de Gestapo. Ze is ter dood veroordeeld wegens hoogverraad, samen met haar broer Hans. De Gestapo laat de "lichtere" gevangenen meewerken en er ontstaat een vriendschap van vijf dagen. (TT)
22.05 **13 Mal documenta.** Reportageserie. Afl.5: Die gestörte Stadt.
22.15 **Nieuws**
22.20 **Meine Heimat ist die See.** Portret van Immo von Schnurbein, zeevaarder.
23.05 **Filmfestspiele Moskau**
23.50 **ARD-Sport extra.** wereldkampioenschappen schermen, finale floret dames, enkelspel.
00.20 **Nieuws**
00.25 -00.30 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.45 ●● **Programma-weekoverzicht**
09.15 **Eucharistieviering.** Vanuit St. Marien in Fröndenberg. Voorganger: Vikar Georg Austen.
10.00 **Brief aus der Provinz.** Ein Fluss mit drie Buchstaben - die Alz.
10.15 **Ein Wiedersehen mit Margret Dünser.** V.I.P. -Schaukel. Herhalingen van interviews, door Margret Dünser, met Rinald Reagan, Bette Davis, Rock Hudson en Jay Jay Armes.
11.00 ●● **ZDF-Fernsehgarten.** Muziek en gasten live vanuit de studio in Mainz. Presentatie: Ilona Christen. M.m.v. Nicki, Big Band der Bundeswehr, e.a.
12.45 **Heute**
12.47 **Sonntagsgespräch.** Gast: De journalist en schrijver Erich Kuby. Gastheer: Guido Knopp.
13.15 **Engel, Teufel und Dämonen.** Das Phantastische in der Kunst. Culturele serie met Heinz Dieckmann. Afl. 10: Die Widerkehr der Monster. Aansl.: Sonntags-Nachtisch, geserveerd door Wolfgang Binder.
13.15 **Heidi.** Tekenfilmserie naar de roman van Johanna Spyri. Afl.: Ankunft in Frankfurt.
14.10 **Morgen schon.** Jeugdserie. Afl. Derya tantzt. Met: Selda kaya, Kan Misol, Walter Renneisen, e.a.
14.40 **Sommerbaum der Freude.** Tsjechoslowaakse kinderfilm uit 1973 van Ivan Hùstava. Met: Marek Bezousek, Daniel Bezak, Vladimir Böhmer, e.a.
15.55 **Unterwegs nach Atlantis.** Kinderserie met Thomas Holy, Josef Horacek en Benno Sterzenbach. Afl. 4: Der geheimnisvolle Graf.
16.20 **Einblick.** Vandaag: De kunstenaar Tony Price die uit schroot kunst maakt.
16.35 **Mit dem Wind um die Welt.** Achtdelig filmverslag van de wereldreis van het zeilschip Aspasia Alpha. Deel 2: Die Arche Noah des Pazifik: Die Galapagos-Inseln.
17.20 **Heute**
17.22 **Die Sport-Reportage.** Met Hermann Ohletz.
18.10 **Tagebuch.** Uit de protestantse wereld.
18.25 **Wilden Tieren auf der Spur.** Def Hai - Symbol des Schreckens. Natuurfilm over de haai.
18.50 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.10 **Aus der Bundeshauptstadt.** Bonner Perspektiven. Presentatie: Peter Hopen.
19.30 **Angkors Götter lächeln wieder.** Reportage over de redding van de oude Khmer-tempel in Cambodja.
20.15 **Alles aus Liebe: Auf immer und ewig**
Tv-film van Hartmut Griesmayr. Met: Beatrice Stransky, Levin Kress, Loni van Friedl, e.a. Stani Leitner en Anna Smecal, allebei 12 jaar oud, wonen in Wenen en kennen elkaar al sinds hun geboorte. Dan besluit Anna's moeder naar Salzburg te verhuizen. Het tweetal is ten einde raad. (TT)
21.15 **Heute.** En Sport am Sonntag.
21.30 **Lorenzaccio**
Toneelstuk van Alfred de Musset. Met: Manfred Zapatka, Ignaz Kirchner, Doris Schade, e.a. Toneelregie: Jürgen Rose. Lorenzo de Medici, met minachting Lorenzaccio genoemd, heeft als jonge idealist gezworen een tiran te vermoorden. Zijn keus valt op zijn neef en hij besluit bij hem in te trekken. Het lekkere leventje blijkt hem echter wel te bevallen.
23.55 ●● **Faszination Musik.** Die grossen Pianisten. Dimitris Sgouros speelt werken van Chopin en Liszt.
00.30 **Heute**



● *JOHN TRAVOLTA, JANE WAGNER en LILY TOMLIN in de romantische Amerikaanse speelfilm "Moment by moment" - België/TV 1, 20.35 uur.*

Duitsland 3/WDF

15.05 **Teletekst-overzicht**
15.30 **WDR-Publik.** Rechtstreeks programma vanuit Böcklemund met gesprekken en muziek.
16.30 **Der Bär, der Tiger und die Anderen.** Tekenfilm.
17.45 **Der Sternensohn.** Kinderfilm.
18.00 **Falcon Island.** Kinderserie. Afl. 6: Der Sturm.
18.30 **Mir tun manchmal die Gesunden leid.** Documentaire over een echtpaar dat aan multiple sclerose lijdt.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met Sport im Westen.
20.00 **Nieuws**
20.15 **750 Jahre Berlin.** Da kann ja jeder kommen. Reise nach Berlin, amusement en historisch literaire revue van Berlijn met Dr. Dieter Hildebrandt.
21.45 **Puzzle-Ein Denkspiel für 3 x Kluge.** Quiz.
22.45 **Acrobaleno.** (Regenbogen). Italiaans theaterfeest.
00.15 **Laatste nieuws**

Duitsland 3/SWF

12.30 **Sehen statt hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
13.00 **Sport im Dritten.** Weisenhof, tennistoernooi, finale.
17.30 **Komm, sing ein Lied mit mir.** (3)
17.45 **Programma-weekoverzicht**
18.00 **Touristik-Tip.** Informatie voor de vakantie. Vandaag: 1. Op vakantie met liefdadige instellingen. 2. Aktieve vakantie. 3. Touristisch nieuws.
18.15 **Kinokalender Spezial.** Willy der Geräuschemacher.
19.00 **Schlagzeilen**
19.02 **Abendschau Blick ins Land am Sonntag**
19.30 **Sag' die Wahrheit.** Spelprogramma.
20.00 **Das Beste aus Gute laune mit Musik.** Melodieën van Udo Jürgens. M.m.v. Udo Jürgens, Katja Ebstein, Ireen Sheer, Jürgen Marcus, e.a.
20.15 **Europabrücke.** Der Flug des Falken, 4-delige tv-film over de jonge Friedrich Engels. Deel 2.
21.25 **Dekor wie Algen und Lianen.** Jugendstil in der Pfalz. Documentaire over Jugendstil.
21.45 **Neues**
21.50 **Flutlicht.** Sportprogramma met feiten en achtergronden.
22.35 **Ein Abend auf dem Schiff.** Gast: Helmut Qualtinger.
23.35 **Zeitgeschichte.** Im Fernsehen. Henrich Würmeling in gesprek met Fabian von Schlabrendorf, actief tegenstander van Hitler.
00.35 **Laatste nieuws**

België/TV 1

10.00 **Eucharistieviering.** En zeewijding vanuit Blankenbergen.
15.30 **De ronde van Frankrijk.** Rechtstreekse reportage van de tijdrit Carpentras - Bedoin Le Ventoux. Commentaar: Mark Stassijns en Mark Vanlombeek (Eurovisie-uitzending)
16.30 -17.05 **Ons eigen zonnestelsel.** (Solar system). 14-delige serie over de geschiedenis van de ruimtevaart gebaseerd op materiaal van de NASA. Afl.7: Mars, de rode planeet.
17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik Tak.** Kinderserie. Afl.: 54 (herh.)
18.05 **Prikballon.** Magazine voor kleuters. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)
18.20 **Op zoek naar koele grond.** (In Search of Cool Ground). 3-delige Engelse documentaire van Lesley Woodhead. Afl.2: De Kwegu, vokstam in Zuid-West Ethiopië.
19.10 **Zonen en dochters.** (Sons and daughters). Australische serie met Peter Phelps, Rowena Wallace en Pat McDonald. Afl. 346: Een leuk uitstapje wordt een ware nachtmerrie.
19.35 **Bloemetjes buiten!** Vandaag: Bebloeming in stedelijk gebied. Presentatie: Gil Claes en Mark Verachtert.
19.40 **Paardenkoersen.** Mededelingen en programma-overzicht
19.45 **Nieuws**
20.00 **Kijk uit!** Verkeerstips. Vandaag: Vakantierijden (2).
20.05 **Sportweekend**
20.35 **Liefderomance**
(Moment by Moment), Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Jane Wagner. Met: Lily-Tomlin, John Travolta, Andra Akers e.a. Trisha Rawlings is in de steek gelaten door haar ontrouwe echtgenoot. Ze brengt haar tijd door in winkel of bij de kapper. Zij heeft te veel vrije tijd, te veel geld, te veel kalmeringstabletten en te veel "begrijpende" vriendinnen. Dan ontmoet zij Strip weer, een jongen, die zij enkele maanden geleden als hulp had. Ze wantrouwt hem in het begin, maar Strip houdt vol. Op een gegeven moment komt Strip erachter dat hij alleen maar door haar misbruikt wordt. Zij gebruikt hem ook op een mondain feest om haarhaar man jaloers te maken..
22.20 **Meester-fotografen.** (Master Photographers). Zesdelige-serie van Peter Adam over bekende fotografen. Deel 5: Bill Brant.
22.55 -23.15 **Nieuws.** En Coda.: De ziel is enkel een gast in ons huis, van Augulus Silesius.

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

15.30 **Wielrennen.** Tour de France: 17e etappe: Carpentras - Bedoin le Ventoux, individuele tijdrit. Commentaar: Théo Mathy en Frank Baudonq. (Eurovisie-uitzending)
17.00 **Cargo de nuit.** Torhout en Werchter Rockfestival 1987. Met o.a. Peter Gabriel, Eurythmics, Echo and the Bunnyman en Iggy Pop.
17.30 **Dimanche musique.** Internationaal Koningin Elisabeth Concours 1987. Vandaag: Mii-Joo Lee (Korea): 1. Concert nr. 2, opus 18, Rachmaninov; 2. Préludes, Feillies mortes, Ondine en Feu d'Artifice, Debussy. M.m.v. Belgisch Nationaal Orkest o.l.v. George Octors.
18.30 **Noubanimé.** Met De Muppet Babies, tekenfilm. Afl.: Qu'est-ce que tu veux faire quand tu seras grand?
19.00 **Journaal.** Met een samenvatting van de 17e etappe van de Tour de France: Carpentras - Bedoin le Ventoux.
20.10 **Cinéma à la une**
20.15 **Grain de Sable.** Spelprogramma gepresenteerd door Thierry Luthers.
21.00 **Cher Menteur**
Tv-film van Jérôme Kilty. Met: Edwige Feuillère en Jean-Marais. Bernard Shaw, de bekende dramaticus en de actrice Mrs. Campbell zijn getrowd. Zijn vrouw dreigt zelfmoord te plegen, ze is van een andere man gaan houden. Een man waarmee ze al gedurende 40 jaar een briefwisseling voert.
22.50 **Laatste nieuws**

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

14.45 **Travellers in time.** Nieuwe serie. Afl.: By trail blazers.
15.15 **Galapagos.** Afl.: Cold on the equator. Reportage over pinquins, zeehonden en zeeleeuwen leven zijn met schilpadden, walvissen en dolfijnen.
16.05 **Blacke's magic.** Nieuwe avonturenserie.
16.50 **Birthday Time/Cartoon Show**
17.05 **He-Man & The Masters of the Universe.** Tekenfilmserie.
17.25 **Supergran.** Kinderserie.
17.50 **Junior kick start.** Junioren motorraces.
18.15 **The animals roadshow.** Nieuwe serie over het gedrag tussen mens en dier.
18.50 **Highway.** Vandaag op bezoek in Dundee.
19.25 **Nieuws en weerbericht**
19.40 **Catchphrase.** Spelprogramma.
20.05 **The Duke and Duchess of York in Canada.**
20.30 **Eastenders.** Engelse tv-serie.
21.25 **L.A. Law.** Misdaadserie.
22.10 -23.50 **Dreams lost, dreams found.** Mysterieuze romance met Kathleen Quinlan en David Robb.

SKY Channel

08.00 **Fun Factory.** Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms, tv-series, spelletjes, muziek en gasten. Met o.m. een aflevering van de tv-serie's The Cisco Kid en Barrier Reef.
12.05 ●● **Sky Trax** - met om :
12.05 The Pat Sharp show
12.35 Heartline
13.35 UK-Despatch
14.05 Young, free and single
14.35 **US college football.** Verslag van de wedstrijd Nebraska - Iowa State.
15.35 **VFL Australian Rules Football.**
16.35 **The flying Kiwi.** Australische tv-serie. Afl.: The human fly.
17.05 **Swatch Fashion TV.** Gevarieerd modeprogramma gepresenteerd door Jeanne Beker met nieuwtjes uit Parijs, New York, London, Tokyo, Toronto en Los Angeles.
17.30 ●● **The Coca-Cola Eurochart top 50 show.** Popmuziek, live opgenomen in discotheek 'Escape' in Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol.
18.30 **Daniel Boone.** Westernserie met in de hoofdrollen o.a. Fess Parker, Patricia Blair, Veronica Cartwright en Darby Hinton. Afl.: Gabriel.
19.25 **The life and times of Grizzly Adams.** Avonturenserie met Dan Haggerty. Afl.: The quest.
20.25 **East of the elephant rock**
Engelse speelfilm met o.a. John Hurt, Judi Bowker, Christopher Cazenove, Anton Rogers en Jeremy Kemp. Het verhaal speelt zich af in 1948 in een Britse kolonie, waar de rellen starten. Het leven op de plantages gaat voort. Een Engelse gouverneur wordt verliefd op de vrouw van een van de planters...
22.05 **VFL Australian Rules Football**
23.10 ●● **Sky Trax** - Met om:
23.10 The Coca Cola Eurochart top 50 Show
00.10 -00.45 The UK Despatch

Super Channel

07.00 **The Smooch.** Een uur lichte muziek met Amanda Redington.
08.00 **Funbus.**Kinderprogramma met Henry's Cat, Heathcliff, Ulysses 31, Star Fleet, Blake's 7.
11.30 **Videopix**
12.30 **Music Box Special**
13.30 **Tomorrow's world.** De laatste nieuwtjes op het gebied van technologie en wetenschap.
14.00 **Frontline**
15.00 **Super Channel Nieuwsoverzicht**
15.10 **The Goodyear weather forecast**
15.15 **What the European papers say**
15.30 **Super Sport with Paul McDowell**
17.00 **The European Hot 100**
18.00 **The Muppet Show Command Performances**
18.30 **A Thousand Skies.** Gedramatiseerde documentaire over Sir Charles Kingsford Smith, een van Australiës grootste helden. Het verhaal van een vliegenier die met een tweedehands driemotorige Fokker de Pacific wil oversteken.
19.30 **Benny Hill.** Komische show.
20.30 **The Hot Shoe Show.** Amusementsprogramma met veel dans.
21.00 **The Assassination Run.**
22.00 **Tales of the Unexpected.** Dramaserie, gebaseerd op verhalen van Roald Dahl.
22.30 **The Goodyear weather forecast**
22.35 **Feature Film**
00.05 **The Tube**
01.00 **Simon Potter**
02.00 **Amanda Redington**
03.00 **Eddie Kidd**
04.00 **The Pepsi Live Show met Nino Firetto**
05.00 **Countdown** - Met Adam Curry
06.00 **The Face**

TV5

15.00 **Ailleurs.** 'Lapland'
16.00 **Découvertes et Aventures.** Serie over de geschiedenis van de auto.
16.30 **La Force du destin.** Franse tv-serie. Terwijl Xavier op zakenreis is, ontmoeten Bernard en Diane elkaar opnieuw.
17.00 **Sports Magazine**
19.00 **A la folie pas du tout.** Show- en varieteprogramma.
20.00 **Le Veto.** Franse tv-serie. Afl.: Boubou.
21.00 **Histoires Naturelles.** Documentaire serie.
22.00 **Journaal**
22.30 **Information**

FilmNet

07.00 **Can you like a warrior?** Animatiefilm voor jong en oud.
09.00 **Can you love like a mother?** Animatiefilm.
11.00 **9 to 5.** Komedie met Lily Tomlin, Jane Fonda en Dolly Parton.
13.00 **Don't raise the bridge, lower the river.** Komedie met jerry Lewis en Terry Thomas.
15.00 **Artists and models.** Komedie met Dean Martin, Shirley MacLaine en Jerry Lewis.
17.00 **herbie goes to Monte Carlo.** Walt-Disney komedie met Dean Jones en Don Knotts.
19.00 **Making the grade.** Komedie met Judd Nelson, Dana Olsen.
20.45 **Gorky Park.** Thriller met William Hurt, Lee Marvin en Brian Dennehy.
23.00 **The man who loved women.** Komedie met Burt Reynolds, Julie Andrews en Kim Basinger.
01.00 **Evil under the sun.** Thriller met Peter Ustinov, Jane Birkin en Colin Blakely.
03.00 **Fast times at Ridgemont high.** Komedie met Sean Penn, Jennifer Jason Leigh, Phoebe Cates en Judge Reinhold.
05.00 **De schorpioen.** Thriller met Peter Tuinman en Monique van der Ven.

RTL-Plus

12.00 **Buona Domenica.** Programma voor Italianen.
13.00 **Hei Elei, Kuck Elei.** Programma over Luxemburg in de Luxemburgse taal.
16.05 **Was darf's denn sein?** Muzikaal verzoekprogramma met Camillo Felgen.
17.00 **Die Zwölf.** De internationale kijkershitparade, met Matthias Krings.
18.00 **Einfach tierisch.** Dierenshow met twee kandidaten en dieren in de studio. Presentatie: Iff Bennet.
18.50 **Programma-vooruitzicht**
18.53 **7 vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws en weerbericht.
19.05 ■ **Königsmark**
Frans/Italiaanse speelfilm uit 1952 van Solange Terac. Met Jean Pierre Aumont, Silvana Pampanini, Renee Faure. Paul Vignerte arriveert in het hertogdom Lautenburg, om de opvoeding van de zoon van de hertog over te nemen. Hij wordt verliefd op de hertogin Aurora. Op zoek naar het verleden van het hertogdom, ontdekt Vignerte een geheim...
20.40 **Filmnieuws**
20.45 **Der Moloch**
Italiaans/Franse avonturenfilm uit 1963 met o.a. Gordon Scott, Alessandra Panaro, Rosalba Neri. De oud-Griekse stad Mykene wordt door een aardbeving verwoest. Ook de koning wordt gedood. De overlevenden verlaten de stad en bouwen een nieuw Mykene op. Daar brengt de vrouw van de koning een kind ter wereld: een kind met afwijkingen...
22.30 **Finale** - Die Sportsendung am Sonntagabend. Reportages, commentaren, spelletjes en gasten. Presentatie: Burkhard Weber.
23.30 **Weerbericht**
23.35 **Horoskop**
23.45 -23.50 **Betthupferl**

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 8.25 Overdenking. 9.02 VERONICA Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout op zondag. 13.05 Hier en nu. 14.02 Radio Tour de France. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Parade. 22.02 Now's the time. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.03-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tin Pan Alley. 10.30 Gdb op radio twee. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.02 Leidseplein 1600. 18.02 Nigel Ogden bespeelt het AVRO Concertorgel. 18.20 Meta de Vries. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Zomercomplex. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 KRO's Koele Korridor. 22.02-00.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.02 H vier. 9.00 Musica religiosa en profana. 9.54 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Festival. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de groende linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Concertgebouw Orkest. 14.55-15.15 Praten over muziek. 16.30 Discotabel. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 23.00-23.55 Finale.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.56 Mededelingen. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. (19.00 Turks. 19.05 Marokkaans/Arabisch. 19.10 Berbers. 19.15 Spaans.) 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief.

ROZ

09.02-10.00 Trefpunt Maastricht: Zuid Limburg in het vizier. 10.02-11.00 Postbus 94, muziek op verzoek. 11.02-12.00 Het Concert: concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten ensembles en koren. 12.02-13.00 ROZ-sport 18.02-19.00 ROZ-Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. Retromuziek uit de jaren '30-'60. 09.00 Emma en Gemma. Satirische woordstrip. 9.05 Hitrevue. Hits van belang. 10.03 Geef de appelmoes eens door. Muziekprogramma eventueel gewijd aan een bepaald land. 11.00 Kriekelambik. Muziek vanuit Brabant. 12.00 Pluche. Achtdelige serie over vier grote spektakeltheaters. 13.10 De tafel van een. 14.00 Fiestag. Muzikaal weekendmagazine met rechtstreekse flitsen, reportages van festiviteiten en gebeurtenissen, humor en radiofonische rariteiten. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. 23.30-02.00 Twee tot twee. Nachtprogramma gepresenteerd door Paul de Meulder. 00.03-02.00 Jazz in de nacht, populaire jazzmuziek. Presentatie: Willem Houbrechts.

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung: Ameröllcheren än Vertelchere - Dorefjeschwätz. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.40 Domino - die Spielshow des BRF. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade mit Frank Österling. 16.05 Schlagersouvenirs. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es euch gefällt. 16.00 Jongerenradio met Michael Wirbitzki. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Internationale hitparade. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.



● COSTA CORDALIS
...„Ik hou van kinderen. Dus waarom zou ik niet eens met m'n eigen dochter en zoon optreden"...
(Foto: Frits Widdershoven)

Voortbestaan TV-serie 'Het Pleintje' in gevaar

BRUSSEL – Het voortbestaan van de ook in ons land veel bekeken Vlaamse TV-serie 'Het Pleintje' is in gevaar. Op dit moment wordt de laatste hand gelegd aan een reeks die volgend seizoen op het scherm moet komen, maar voor het jaar daarna heeft Jan Matterne, de schrijver van de reeks, geen scenario klaar.

Producer van 'service-telefoon' neemt ontslag

KORTRIJK – De producer van het BRT-programma 'Service-telefoon' Martin De Jonghe heeft zijn ontslag ingediend. Dit middel wordt door De Jonghe als laatste wapenfeit gezien in een conflict met de BRT omtrent het verkrijgen van een vast dienstverband.
De Jonghe: „Ik doe mijn werk bij de BRT zeer graag. Echter, net als tien jaar geleden, werk ik nog steeds in een tijdelijk statuut en word telkens op basis van een jaarcontract opnieuw aangeworven. Sociaal gezien ben ik daardoor achterop geraakt. Dan rest mij niets anders meer dan mijn ontslagbrief in te sturen".



'Optreden met kinderen is weer eens iets anders!'

(Van onze showpagina-redactie)

SCHLEIDEN – Een volksoploop! Waar COSTA CORDALIS (41) zich ook vertoont: de fans komen als vliegen op hem af. De goeduitziende Grieks/Duitse zanger treedt tegenwoordig op met zijn kinderen. En er is ook een plaat mét hen. Bij wijze van uitzondering in het Engels en met als titel 'Feelings'. „Het optreden samen met Angeliki en Lucas is weer eens wat anders. Maar in ieder geval zeker geen publiciteitsstunt", zo vertrouwt Costa ons toe. Zowel het publiek alsook de mensen bij radio en TV moeten nog even aan het nieuwe trio Cordalis wennen. Vooral wanneer contracten worden afgesloten en 'Frau Hellenberger', die tegenwoordig de belangen van de zanger vertegenwoordigt, laat weten dat Costa ook zijn kinderen meebrengt. Meer dan eens krijgt ze dan te horen: „Das ist ja sein Bier, aber wir zahlen keinen Pfennig mehr!". Ten onrechte denkt men dan dat Costa zijn kinderen aan een 'verkapt' snoepreisje helpt.

De bij onze oosterburen tot de meest succesvolle zanger van Duitse schlagers uitgeroepen Griek, maakt er geen geheim van dat hij altijd al in 'Germany' heeft willen wonen. In 1980, na een jarenlang gevecht met ambtenaren, kreeg hij eindelijk het door hem felbegeerde Duitse paspoort. Hij had toen wel net een succesvolle TV-show, 'Griechische Bilder' bij het ZDF achter de rug.

Costa: „Op school, in Griekenland, was ik onder de indruk van de literatuur van Schiller, Goethe en andere grote namen. Daarom was Duitsland het land van mijn dromen. Op m'n zestiende trok ik naar Frankfurt. Ik herinner me nog goed hoe ik met het zingen van Griekse liedjes in vele zalen en kroegen van de stad m'n boterham verdiende. Natuurlijk met gitaar en bouzouki, want die horen er bij. Folklore en zingen in een andere taal doen het altijd goed".

Costa Cordalis, ook wel bijgenaamd 'Der Griechen Apoll' werd op 1 mei 1946 geboren in Elatia, op een afstand van zo'n honderd kilometer van Athene. Wanneer het om de folkore gaat, dan zingt hij inmiddels in zo'n 25 talen. Hij is zeer leergierig. Daarvan getuigt het feit dat hij in 1968 aan de Hogeschool van Frankfurt slaagde voor de vakken Duits, filosofie en muziek. Inmiddels stond zijn eerste (uit 1965 daterende) hit „Du hast ja Tränen in den Augen" toen al op de plaat.

Carrière in Frankrijk

Overigens begon de TV-carrière van Costa Cordalis in Frankrijk. In een TV-serie speelde hij de gemaskerde man die dit masker pas in de laatste aflevering liet vallen, terwijl miljoenen TV-kijkers zich ondertussen afvroegen wie die gemaskerde wel was.

We kennen Costa al jaren. En niet alleen vanwege het schlagerfestival in Kerkrade, waar hij sedert 1973 regelmatig en soms met tussenpozen (dit jaar toevallig niet) te gast is. Neen, we kennen hem ook vanuit de platenstudios in Duitsland met bekende produkties als Anita, Steig' in das Boot heute Nacht Anna Lena, Carolina komm, Spiel Bouzouki en Am Strand von Griechenland. Op een kasteeltje in de omgeving van Frankfurt kreeg hij voor de verkoop van meerdere miljoenen platen goud en platina.

Bij die gelegenheid, in 1975, zei Costa ons: „Een zanger die zichzelf respecteert, heeft geen geraffineerde technische arrangementen nodig. De waarde van een liedje wordt bepaald door een goede combinatie van tekst en muziek".
Nu, in 1987, heeft Costa nog steeds diezelfde zienswijze. „Ik ben er zeker niet tegen, maar persoonlijk zal ik nooit kiezen voor disco, rock of reggae", zo laat hij weten.

Familie

Terug naar het lied 'Feelings' met Costa, Angeliki en Lucas. „Ik hou van kinderen en ik ben blij om nu eens samen met hen te kunnen optreden. Dat zorgt voor een apart sfeertje op de bühne". Costa sluit de mogelijkheid niet uit dat hij ooit met de voltallige familie (echtgenote en drie kinderen) gaat optreden. „In het Schwarzwald, waar wij wonen, hebben we voldoende mogelijkheden om te oefenen. Dus, wie weet..."
Op de ingeslagen weg gaat hij in ieder geval door: Duitse schlagers, met een aparte stijl en een Grieks tintje!



● COLEEN GRAY en STERLING HAYDEN in een scène uit de uit 1956 daterende speelfilm 'The Killing', vanavond op Nederland 2.

'The killing' nu als TV-nachtfilm

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Meer dan dertig jaar geleden is het alweer dat Stanley Kubrick, de regisseur die historie zou maken met films als „A Clockwork Orange" en „The Shining", in 1956 debuteerde met „The Killing", die op deze zaterdagavond vanaf 22.45 op Nederland 2 als nachtfilm wordt uitgezonden.

Kubricks eersteling is een gangsterfilm, die zich voor een groot deel afspeelt rond de paardenrenbaan. Spanning weet de film voldoende te bieden, vooral omdat Kubrick al vrij vroeg aangeeft dat het door Johnny Clay (Sterling Hayden) uitgedokterde plan om tijdens een paardenrace de kas te roven tot mislukken is gedoemd. Maar waar precies alles uit de klauwen gaat lope... daarover houdt de cineast ons lang in onzekerheid en dat juist geeft de film veel extra's.
Clay is net uit de gevangenis of hij maakt al plannen de slag van zijn le... ven binnen te halen: het stelen van de kas van de paardenracebaan. Op papier kan er in feite niets misgaan, alleen heeft Clay zich omringd door maatjes die nu niet echt van het type koele kikker zijn. Duidelijk ... dat het nooit goed kan aflopen met de overval, ook al ziet het er op pa... pier perfect uit. Het loopt ook all... maal goed fout, maar daarvoor we... Kubrick een film neer te zetten m... heel wat spannende scenes. H... vakmanschap van de cineast is ... duidelijk uit „The Killing" af te l... zen.

Caterina Valente: plaat voor bestrijding van Aids

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Samen met Gianni Morandi, Joy Fleming en Edo Zanki heeft Caterina Valente een plaat opgenomen waarvan de opbrengst bestemd is voor de bestrijding van aids. Het nummer heet 'Wenn man Freunde hat'.
In augustus verschijnt verder het nieuwste album van Caterina Valente onder de titel 'Ich bin...' en daarop komt ook dit nummer 'Wenn man Freunde hat' voor.

● CATERINMA VALENTE
...„Wenn man Freunde hat"...



● LOU PRINCE (midden en de enige man), THE STAR SISTERS en het HOLANDS SHOWBALLET.

'Blits' en 'Flits': volop zomershows

WASSENAAR – Twee nieuwe supersnelle overdekte waterglijbanen in attractiepark en camping Duinrell te Wassenaar vormen het toepasselijke décor voor wervelende zomershows. Die worden daar tot en met 16 augustus dagelijks (met uitzondering van zaterdag) drie tot vier maal ten beste gehouden. Medewerkers zijn onder anderen Lou Prince, The Star Sisters en het Hollands Showballet onder leiding van Penny de Jager.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 18 juli 1987 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Honden

● *Als U binnenkort in Heerlen honden ziet rondlopen met brillen, dan moet U zich daarover maar niet verbazen. De oorzaak is te vinden in het feit dat de nieuwe APV min of meer verwacht, dat honden kunnen lezen. Er staat namelijk: „Honden mogen niet komen op kinderspeelplaatsen, speelweiden en in zandbakken. Ook mogen honden niet komen op plaatsen, die duidelijk voor honden verboden zijn (d.m.v. een verbodsbord)." Nou daar sta je dan als hond. Wordt van je verwacht dat je weet dat waar een verbodsbord staat, je daar niet mag komen. De volgende regel van de hondenbepaling is ook wel aardig. „De eigenaar, houder of verzorger van een hond is verplicht ervoor te zorgen, dat zijn hond zich niet van zijn uitwerpselen ontdoet op de voor voetgangers bestemde weggedeelten (Dat is nog eens een mooie omschrijving van 'poepen'.) De APV vervolgt: Deze bepaling vervalt als degene die de hond onder zijn hoede heeft, ervoor zorgt, dat de uitwerpselen onmiddellijk worden verwijderd." Dus.....alle bazen moeten een schepje meenemen.*

Vinder

● *Wij gaan ervan uit, dat een vinder meestal eerlijk is, toch zouden wij de oneerlijke vinders niet graag de kost willen geven. In Heerlen is de kwestie 'vinden van verloren voorwerpen' nu ook in de APV geregeld er staat dit: „Iemand die een gevonden voorwerp in zijn bezit krijgt, is verplicht om de burgemeester of een politieambtenaar binnen tweemaal vierentwintig uur (zon- en feestdagen niet meegerekend) daarvan op de hoogte te stellen. Verder is hij verplicht om alle inlichtingen te verschaffen die kunnen leiden tot de opsporing van de rechthebbende eigenaar. Dit geldt uiteraard niet als de vinder al gezorgd heeft, dat de rechthebbende eigenaar van de vondst op de hoogte is.*

Romeins

● *Hoensbroek is Romeinser dan we ooit hadden gedacht. Nu wisten we wel dat die Romeinse jongens niet alleen in Heerlen met hun voetjes (!) danwel andere ontblote lichaamsdelen) in de Thermen hebben gezeten, maar dat Hoensbroek kan bogen op een vrij rijk Romeins verleden, was ons tot op gisteren helaas onbekend. Wij dachten, Hoensbroek heeft zo'n mooi kasteel uit de Middeleeuwen en de 17e eeuw, daar hebben ze geen Romeinse brokken meer nodig om aan te tonen dat ze een historische achtergrond hebben. Maar.......Romeinse overblijfselen te over in het Hoensbroekse, tot en met graven toe. Op grond van deze constatering zou men bijna moeten concluderen dat Hoensbroek prima bij Heerlen past, hoewel, als we de periode van na de Romeinen tot aan het begin van deze eeuw bekijken, men eerder zou kunnen zeggen dat Heerlen prima bij Hoensbroek past.*

Sjeng

● *„En dit standbeeld heet D'r Sjeng voorstellende een mijnwerker die net uit de mijn komt en zijn arm opheft om zijn ogen te beschermen tegen het felle daglicht", dat zei iemand die klaarblijkelijk kennissen rondleidde door het centrum van Heerlen. „Hoe weet je dat die mijnwerker Sjeng heet, dat staat toch nergens?" Werd gevraagd. Inderdaad• nergens staat dat Sjeng Sjeng heet en toch heet hij zo omdat U, de lezers van de koffiekolom, hem zo hebben genoemd. Misschien dat we een bordje op de sokkel kunnen aanbrengen waarop staat dat 'ie Sjeng heet.*

Hoera

● *Pa vanachter zijn schrijftafel in de woonkamer tegen moeder en de kinderen: „Als we alle kleren in het najaar in de uitverkoop kopen, de benzine niet duurder wordt en de hypotheek ook niet, als de winstdeling meevalt en de stroomprijs verder daalt en als we het geld voor de specialist snel van het ziekenfonds krijgen maar niet direct doorbetalen, dan kunnen we een videorecorder kopen."*

Ongelukken op kruising in Heerlen

Verkeerslicht tweemaal groen

HEERLEN – Gistermorgen is een bromfietser vrij ernstig gewond geraakt toen hij op de kruising Beersdalweg-Breukerweg in botsing kwam met een personenwagen. Zowel de bromfietser als de chauffeur van de personenwagen beweren dat ze door groen licht zijn gereden.

Het is niet de eerste keer dat op deze kruising, die beveiligd is met een verkeerslicht-installatie, een ongeluk gebeurt omdat bestuurders van verschillende auto's menen door 'groen licht' te zijn gereden. Op 8 juli botste er een personenwagen tegen een vrachtwagen. Beide chauffeurs beweerden toen ook door groen licht te zijn gereden. „Onze verkeerspolitie heeft de installatie ter plekke gecontroleerd, maar alles functioneert zoals het moet", aldus een woordvoerder van de politie Heerlen.

Gisteren gebeurden drie ongelukken op de kruising. Twee slechts met blikschade, maar omstreeks 11.50 uur kwam de bromfietser, die van de Breukerweg richting Hoensbroek reed, onder de personenauto terecht die over de Beersdalweg richting centrum ging. De bromfietser liep daarbij ernstig beenletsel op.

De politie van Heerlen wil graag in contact komen met getuigen van het ongeluk, vooral met een meisje dat naast het slachtoffer bij het stoplicht heeft staan wachten. Eventuele getuigen kunnen zich melden bij de politie Heerlen, ☎ 712511.

NS werkt aan plannen om isolement op te heffen

Betere treinverbinding Heerlen naar Randstad

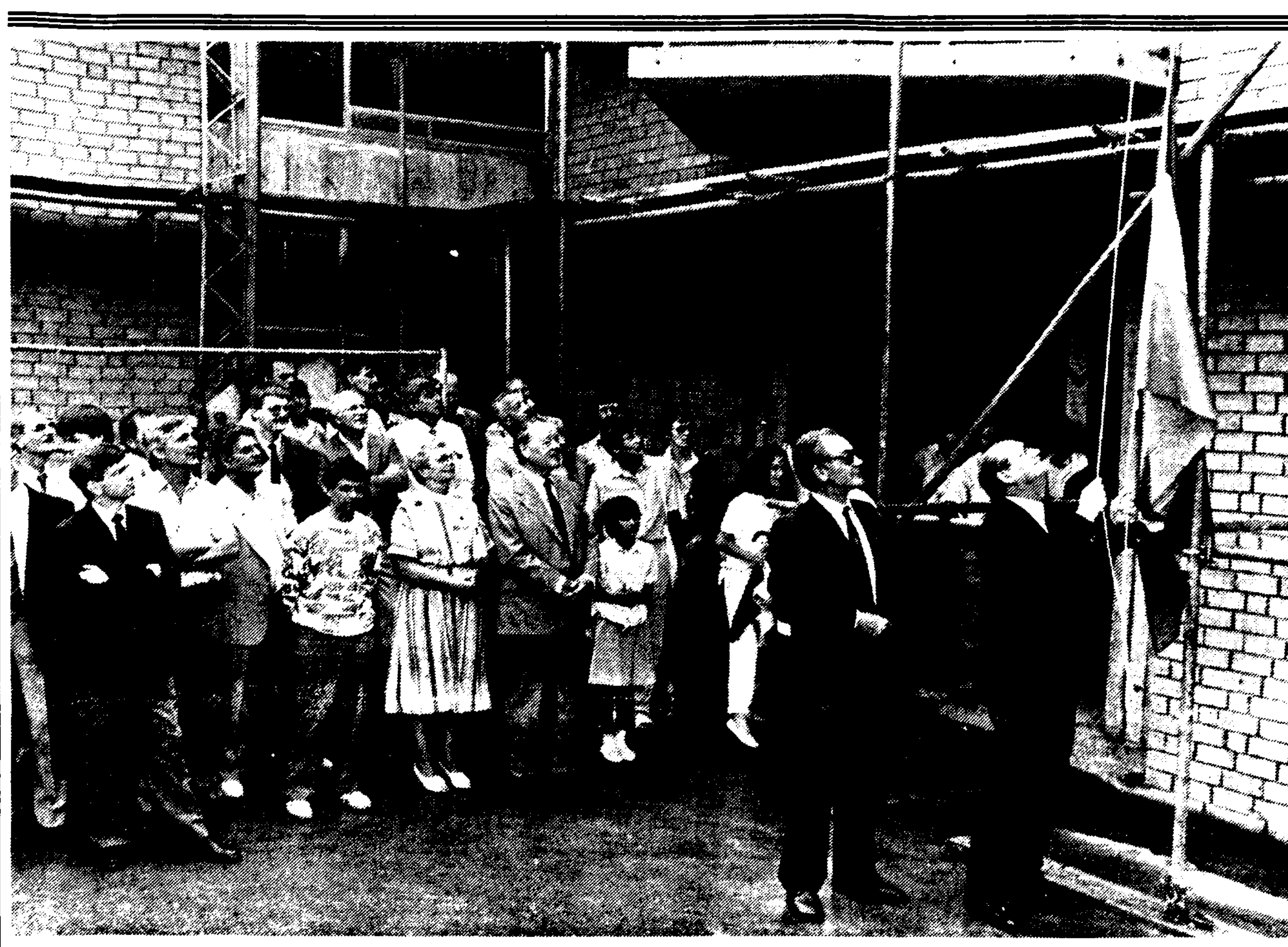
HEERLEN – De Intercity-verbinding tussen Heerlen en de Randstad wordt waarschijnlijk met ingang van het nieuwe spoorboekje – medio volgend jaar – beter. De NS heeft het probleem in studie en zoeken naar mogelijkheden om Heerlen en de Oostelijke Mijnstreek uit hun isolement te verlossen. Het laat zich aanzien dat nog dit jaar plannen voor verbetering worden aangedragen, die dan rond einde mei komend jaar zullen ingaan. Waar die verbeteringen uit zullen bestaan is nog niet bekend. Het is echter te verwachten dat de NS de oplossing van de problemen zoekt in het inlassen van extra of echte intercity-treinen.

Al jaren wordt er door diverse instanties op gewezen dat de intercityverbinding tussen Heerlen en de Randstad slecht is, vooral in de avonduren en tijdens de weekeindes. Zo vertrekt de laatste intercity vanuit Heerlen richting Eindhoven en verder door de week om 19 uur. De laatste IC uit Eindhoven naar Heerlen vertrekt om 20.30 uur. Op zondag gaat de eerste rechtstreekse intercity vanuit Heerlen naar Amsterdam/Zandvoort pas om vier uur 's middags.

Maastricht

In tegenstelling tot de Oostelijke Mijnstreek zijn de verbindingen tussen Maastricht en de Randstad veel beter geregeld. Toch heeft de Oostelijke Mijnstreek met Heerlen en Kerkrade een veel groter reizigerspotentieel dan de hoofdstad van Limburg.

De slechte verbindingen met de Randstad hebben eind verleden jaar al geleid tot vragen van de Heerlense CDA-gemeentefractie. De christen-democraten vroegen b. en w. om samen met andere gemeenten uit de Oostelijke Mijnstreek bij de directie van de NS erop aan te dringen om vooral 's avonds meer intercity's te laten rijden. In een vergadering deze week over het behoud van het 'miljoenenlijntje' vertelde burgemeester P. van Zeil dat hij binnenkort met zijn collega-burgemeesters uit de buurt ook het probleem van de slechte intercity-verbindingen zal bespreken.



● *Wethouder Hermans hijst de vlag in top in Kerkrade. Naast hem de heer Verwijlen, voorzitter van de Sport- en Cultuurstichting Eygelshoven.*

HOOGSTE PUNT BOUW IN NIEUWENHAGEN EN EYGELSHOVEN

Mei op zwembad en socio-project

EYGELSHOVEN/NIEUWENHAGEN – Zowel in Eygelshoven als in Nieuwenhagen werd gisteren feest gevierd. In Eygelshoven werd het hoogste punt van de nieuwbouw van het Socio-Project bereikt. Wethouder Hermans van Kerkrade mocht de vlag in de top hijsen.

Vorig najaar werd gestart met een grondige renovatie van het Socio-Project. Deze was volgens de heer Verwijlen, voorzitter van de Sport- en Cultuurstichting Eygelshoven die het pand in eigendom heeft, noodzakelijk nadat de Algemene Inspectie Dienst van het ministerie van landbouw naar het centrum van Kerkrade verhuisde.
Hiermee viel de grootste huurder, goed voor 300.000 gulden per jaar, weg. Het pand moest toen ingrijpend veranderd worden om het geschikt te maken voor allerlei instellingen op sociaal-cultureel gebied, die er nu een nieuw plekje (gaan) vinden. Het Socio-Project is echter nog steeds te groot en onder andere daarom worden na de bouwvak nog twee delen van het gebouw gesloopt.

De totale kosten belopen dik twee miljoen. De stichting draagt hieraan voor vier ton bij, via rijkssubsidies (terugploegregeling) komt nog eens maximaal 500.000 binnen en de gemeente Kerkrade (die ook de kapitaalslasten overneemt) betaalt de rest.

Zwembad

De nieuwbouw van het zwembad Nieuwhovenbach in Nieuwenhagen bereikte gisteren eveneens het hoogste punt. Oud-wethouder Erkens, voorzitter van de raad van beheer van Nieuwenhovenbach, liet hier de vlag omhoog klimmen.

Het bestaande zwembad wordt aan de achterkant uitgebreid. Er komt een recreatief bad met een dertig meter lange waterglijbaan, sproeiers, een watergordijn en een wildwaterbaan. Bovendien wordt onder andere een peuterbad toegevoegd aan het geheel.
Ook het bestaande gedeelte van het zwembad ondergaat de nodige werkzaamheden, die overigens rond oktober voltooid zullen zijn. De totale kosten van deze metamorfose bedragen 2,2 miljoen.

Nieuwe directeur Lucas-Stichting

HOENSBROEK – De heer J. Albers is benoemd tot directeur van de Lucas-Stichting voor revalidatie. Hij is al vanaf 1977 aan de stichting verbonden als hoofd van het Centrum Beroepsopleidingen 'Hoensbroeck'. Vanaf augustus 1984 bekleedde hij tevens de functie van plaatsvervangend directeur. Vanaf 1 juli bestaat de directie van de Lucas Stichting nu uit de heer F. Pijnenborg en de heer Albers.

Landgraaf verschijnt op Heerlense borden

HEERLEN/LANDGRAAF – Op niet al te lange termijn zullen de richtingborden in Heerlen die nu nog naar Schaesberg of Nieuwenhagen verwijzen, vervangen worden door borden met Landgraaf erop. Dit gebeurt op verzoek van het gemeentebestuur van die plaats, die in een brief aan de gemeente Heerlen erop heeft gewezen dat een vreemde, die in Heerlen op zoek is naar Landgraaf voor rare verrassingen kan komen te staan.

Vanaf de autoweg en her en der in Heerlen kan hij of zij de borden Landgraaf volgen, maar op verscheidene plekken, lijkt die plaats plotsklaps in rook te zijn opgegaan. Daarop wordt namelijk dan weer Schaesberg of Nieuwenhagen aangegeven. De burgemeester van Landgraaf noemt in de brief onder andere de Groene Boord en de Rukkerweg. „Een zoekende raakt daar het spoor bijster", aldus luidt de tekst in de brief. Het wordt in de visie van de gemeente Landgraaf daarom tijd dat die borden worden vervangen. Zeker nu de naam Landgraaf ook in het spoor- en telefoonboek wordt gebruikt.

Heerlen heeft Landgraaf nu laten weten aan het verzoek vanuit het (bijna oude) gemeentehuis in Schaesberg te zullen voldoen. Zo gauw de borden aan vervanging toe zijn, zal de gevraagde verandering worden aangebracht.

Getooid met vier paardekoppen

Romeinse bel gevonden in Hoensbroek



● *De Romeinse bel met de paardekoppen.*

HOENSBROEK – Een 15-jarige jongen uit Hoensbroek heeft onlangs een bronzen bel ter grootte van een fikse appel met afbeeldingen van vier paardekoppen, aan het museum Kasteel Hoensbroek gegeven. Het blijkt dat de jongeman, Guido Scholl, de bel in maart of april van dit jaar heeft gevonden in de buurt van het vroegere gemeentehuis van Hoensbroek. Daar worden woningen gebouwd en bij de graafwerkzaamheden vond Guido de bronzen bel. Aanvankelijk bewaarde hij het kleinood thuis, maar deze week bracht hij de vondst samen met zijn opa naar kasteel Hoensbroek.

Daar werd de vondst met kloppend hart bekeken. „We weten het natuurlijk nog niet helemaal zeker, maar het is vermoedelijk een Romeinse bel. We hebben al heel wat nageplozen hierover en we raken er steeds meer van overtuigd, dat het om een Romeinse bronzen bel moet gaan die waarschijnlijk bij paardetuig heeft gehoord. Vermoedelijk is er op de plek waar de bel gevonden is een paardegraf geweest", aldus Cees Roos, directeur van Kasteel Hoensbroek. „Het is in ieder geval een uniek stuk, we zijn er ontzettend blij mee."

De bronzen bel is getooid met vier koppen van paarden, zogenoemde eenhoorns. Waarschijnlijk heeft de versiering een symbolische achtergrond.

Romeinse villa's

In Hoensbroek zijn meerdere Romeinse vondsten gedaan. Men weet dat er grote Romeinse villa's hebben gestaan in het gebied van 'Gebrook'. Dat was onder andere de villa bij Schuureik, waar thans de Lucas-klinieken staan en er zijn resten gevonden van een Romeinse villa op de hoek Akerstraat-Noord-Kouvenderstraat (waar vroeger de Rotterdamsche bank was). In de jaren vijftig werden Romeinse graven ontdekt aan de Amstenraderweg in Hoensbroek. Alles duidt er dus op dat ook dit gebied een rijk Romeins verleden heeft (zoals ook Heerlen, Voerendaal, Maastricht). „We zijn eigenlijk wel voor 99 procent zeker hier met een Romeinse bel te maken te hebben, zoiets is slechts zelden gevonden en daarom is het van enorm belang", aldus directeur Roos.

St. Hubertus volgend jaar naar Duitsland

Beste jachthoornblazers komen uit Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – 's Lands beste jachthoornblazers komen uit Nieuwenhagen en zijn lid van het jachthoornblazerskorps St. Hubertus. In mei van dit jaar werd St. Hubertus voor de vierde achtereenvolgende keer kampioen van Nederland, een fikse prestatie voor een korps dat pas zeven jaar bestaat. Inmiddels lonkt St. Hubertus naar de Duitse kampioenstitel; als het aan muzikaal leider Jo Silvertand ligt, dan neemt St. Hubertus in 1988 deel aan de Duitse landskampioenschappen.

St. Hubertus werd in 1980 opgericht. „Ik was vroeger lid van de fanfare hier in Nieuwenhagen, ik heb nog naast Sjeng Kremers gezeten. Ik kreeg het echter te druk en heb het instrument (eerst bugel, daarna trombone en tuba) aan de wilgen gehangen. In die tijd ging mijn vader vaker jagen in de buurt van Kerkrade en ik ging met hem mee. Mijn vader wilde toen dat ik de jachthoorn ging blazen. Van de jagers rond mijn vader heb ik de eerste signalen geleerd. Toen raakte ik geïnteresseerd en heb me in de materie verdiept. Later heb ik contact gekregen met professor dr Neuhaus, die de jachtsignalen op schrift heeft gesteld en ook een jachtmis heeft gecomponeerd. Van hem heb ik veel geleerd!" Dat vertelt Jo Silvertand, de muzikale leider van St. Hubertus.

Concurrentie

Hij begon in 1980 met de Nieuwenhaagse groep na eerst aan een ander korps verbonden te zijn. St. Hubertus maakt niet alleen gebruik van de gewone (kleine) jachthoorn maar ook van de grotere Parforcehoorns in Bes/Es, die een zwaardere, maar ook mooiere, rondere klank hebben. „In Nederland hebben we de laatste tijd geduchte concurrentie gekregen, maar we willen ons nu eens meten met onze Duitse collega's. Daarom willen we in 1988 graag meedoen aan het Duitse kampioenschap. We hebben inmiddels goede contacten met de Duitse jachthoornblazers." Die 'goede contacten' hebben ertoe geleid dat Nederlandse jachthoornblazers die een Es-hoorn bespelen ook in 1988 samen met nog 400 Duitse Es-hoornblazers naar Rome zullen gaan om daar in de St. Pieter een jachtmis te blazen en tevens op audiëntie te gaan bij de paus. „Eind volgende maand is er in onze omgeving een oefendag voor de Es-hoornblazers die meegaan naar Rome", aldus Silvertand.

St. Hubertus wordt op vele evenementen gevraagd, uiteraard vooral bij de jacht. Het korps is ook wel eens actief bij grote drijfjachten of jachten voor de voet. Op de hoorns worden dan de signalen gegeven, bijvoorbeeld het 'verzamelen van de jagers' of het 'aanblazen van de drift' danwel het 'einde van de drijfjacht' etc. Daarnaast worden veel missen opgeluisterd, maar ook andere activiteiten, zoals feestdagen en paardezegeningen.

Weinig

Het korps telt momenteel vijftien leden. „Dat is eigenlijk wat te weinig. We zouden er twintig tot vijfentwintig moeten hebben, daarmee kun je goede muziek maken. Als er mensen zijn die zich willen aanmelden dan kan dat. Ze hoeven geen kennis van het notenbeeld te hebben, dat leren ze hier wel. Ze krijgen gratis les. We kunnen nog leden gebruiken" aldus Silvertand. Hubertus oefent op woensdagavond in Nieuwenhagen en aanmelden kan via telefoonnummer 045-311286 van de heer Silvertand.



● *De jachthoornblazers van St. Hubertus uit Nieuwenhagen.*

Aan u:
de vroegere collega's van de Melkinrichting en Campina
de medewerkers van de Zonnebloem, ziekenbezoekgroep, bejaardenbezoekers, Tafeltje-dek-je, Telefooncirkel en Welfarewerk
de zieken en bejaarden die zij altijd bezocht
de vrienden en kennissen en allen die haar hebben gekend
willen wij laten weten dat heden, na een korte ziekte, begeleid door de doktoren en liefdevol verzorgd door het personeel, afd. E van ons ziekenhuis, in vrede is heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, mijn schoonzus en onze tante

Mia Bekkers
Maria Catharina

geb. 14-4-1914 overl. 16-7-1987

Ze was begiftigd met de Pauselijke onderscheiding Bene Merenti en onderscheiden met de zilveren medaille in de Orde van Oranje-Nassau.

M. Bekkers-Buysers
Sjef en Mariet
Jan en Jeke
Nicolien, John, Dick
Frans en Sylvia
Susanne, Frank
Marjo
Marie-Jet
Familie Bekkers
Familie Pasmans

Brunssum, 16 juli 1987
Past. Hagenstraat 4
Corr.adres: Julianastraat 16, 6441 BT Brunssum

Gaarne hadden wij u persoonlijk bericht. Helaas is ons dit niet mogelijk.
U kunt persoonlijk afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake heden, zaterdag 18 juli, om 18.00 uur in de St.-Josephkerk op de Egge te Brunssum.
De uitvaartdienst is op maandag 20 juli om 11.00 uur in voornoemde kerk.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De crematie vindt plaats om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor hen die de crematieplechtigheid willen bijwonen, vertrekt om 13.50 uur een autobus vanaf de kerk.

Bedroefd om het afscheid, maar tevens dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, is na een kortstondige ziekte vrij onverwacht van ons heengegaan, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Pie Bours

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Stein: Mia Leenaerts-Bours
Frans Leenaerts
Annie Bours †
Lieske Pepels-Bours
Mart Pepels
en al zijn neven en nichten

Stein, Heerstraat (C) 1, 15 juli 1987
Corr.adres: Mauritsweg 16, 6171 AH Stein

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 20 juli om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Zondagmorgen tijdens de h. mis om 11.00 uur zal hij bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



'God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd, maar wel een behouden thuiskomst'

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid is op 15 juli 1987 van ons heengegaan, op 79-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten, onze lieve zus, schoonzus, en tante

Maria Elisabeth Lemmens

weduwe van

Christiaan Hubertus Cremers

Born: H.N. Lemmens
Grevenbicht: M. Sanders-Lemmens
Th. Sanders
Sittard: A. Lemmens-Laumen
Familie Lemmens
Familie Theunissen
Familie Sanders
Familie Hoedemakers

15 juli 1987
Bejaardenhuis St.-Maarten, Putstraat 99, Born
Corr.adres: Jollesstraat 3, 6814 JE Arnhem

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 20 juli 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van heden, zaterdag 18 juli as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed na een liefdevolle verzorging in de St.-Odiliakliniek te Geleen in de ouderdom van 71 jaar, voorzien van de h. sacramenten

Pierre Schols

Uit aller naam:
Familie Schols

Geverik-Beek, 17 juli 1987
Corr.adres: Daalstraat 44, 6191 RL Beek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 21 juli om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof te Beek.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de rozenkrans gebeden tot intentie van de dierbare overledene in de Kapel te Geverik-Beek.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Pr. Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 uur tot 18.45 uur.

Tot ons diep leedwezen ging heden van ons heen, juffrouw

Mia Bekkers

Gedurende meer dan 25 jaar heeft zij zich volledig ingezet voor het Zonnebloemwerk.
Wij zullen haar nooit vergeten.

Bestuur en leden
de Zonnebloem
Brunssum-Centrum



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder en zus

Herta Erna Lukas-Hennicke

echtgenote van

Max Lukas

Zij overleed in de leeftijd van 67 jaar, in het De Wever-ziekenhuis te Heerlen.

Waubach: M. Lukas
Merkstein: Bärbel Niesper-Lukas
Günter Niesper
Sylvia en Armin
Jennifer, Jessica
Stefan, Sabine, Sebastian
Diepenbeek: Erika Lukas
Etienne Dudé
Michaela, Ramona
Waubach: Olaf Lukas
Angelika Lukas-Eiskamp
Daniël, Janka
Halberstadt: Käthe Butzin
Ella Müller
Hilde Hennicke
Puppe Hennicke

6374 TH Landgraaf, 16 juni 1987
Hector Fischerstraat 19

De rouwdienst zal worden gehouden op dinsdag 21 juli as. om 13.30 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Vogelzankweg te Waubach.
Bijeenkomst in de kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen in bovengenoemde rouwkapel dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Boessen

echtgenoot van

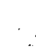
Thea Peeters

Hij overleed op 55-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Th. Boessen-Peeters
Nieuwenhagen: Rien Boessen
Marian Boessen-Heldens
Chantal
Nieuwenhagen: Hans Boessen
Fini Boessen-Baumanns
Roger en Angel
Nieuwenhagen: Ron Boessen
Lenie Boessen-Heldens
Nieuwenhagen: Philip Boessen
Nieuwenhagen: Ralph Boessen
Familie Boessen
Familie Peeters

6373 LA Landgraaf, 16 juli 1987
Gijzenstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 21 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake maandag 20 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.



Eenmaal zul je doodgaan,
niet omdat je ziek bent,
maar omdat je leeft.
Seneca (Ep 78.6)

Tot onze grote droefheid is van ons heengegaan, onze lieve vader

Pierre J. Lardinois

weduwnaar van

Maria H.G. Peeters

* 13 augustus 1924 † 16 juli 1987

Eindhoven: Niene Lardinois
De Bilt: Marien en Jules
Baartmans-Lardinois
Delft: Pieter Lardinois en
Karin Hoogelander
Londen: Brigitte en Desmond
McAleer-Lardinois
Amsterdam: André Lardinois en
Cécile Cuppens

Doldersweg [illegible]

Requiemmis op dinsdag 21 juli as. om 14.00 uur in de H. Augustinuskerk te Eindhoven.
Aansluitend begrafenis op de begraafplaats Roostenhof aldaar.

Enige en algemene kennisgeving

†

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God, plotseling, nog voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Hubert Willem (Giel) Muris

drager van de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau in zilver
ere-bestuurslid van de fanfare Sint-Caecilia
weduwnaar uit het 1e huwelijk van

Maria van de Bongarth

weduwnaar uit het 2e huwelijk van

Elisabeth Ruijters

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godsvruchtige gebeden aan.

Guttecoven: Lei Muris
Annie Muris-Mertens
Guttecoven: Nic Muris
Tilla Muris-Dreissen
Elsloo: Mia Maas-Muris
Frans Maas
Guttecoven: Wil Muris
Bea Muris-Vaessen
Guttecoven: Tiny Maas-Muris
Ohé en Laak: Lies Sangers-Muris
Geleen: Hub Muris
Marlies Muris-Pennings
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Muris
Familie Ruijters

Guttecoven, 16 juli 1987
Corr.adres: 6143 AX Guttecoven, Dorpsstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 20 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondagmorgen as. om 10.00 uur zal in voornoemde kerk een h. mis worden opgedragen voor zijn zielerust.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van bijna 82 jaar, onze lieve en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Bruynseels

weduwe van

Josephus Jacobus de Vos

De bedroefde familie:
Brunssum: A.J. Consten-de Vos
J.J. Consten
Geleen: P.J. de Vos
M.A.J. de Vos-Heinrichs
Meggie en Jo
Marleen en Clem
Schinveld: J.C.P. de Vos
[illegible]
Robbie
Beek: E.F.A. Stassen-de Vos
E.J.G. Stassen
Guillaume en Ingrid
Dorine en Antoon
Familie Bruynseels
Familie de Vos

6191 BG Beek, 16 juli 1987
Stationstraat 130

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake heden, zaterdag 18 juli, om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de Fatimakerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 21 juli om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De begrafenis vindt plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Met verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van ons bestuurslid, de heer

Jan Boessen

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.
Wij wensen Thea en zijn kinderen veel sterkte toe in de komende dagen.

Bestuur en leden
zaalvoetbalvereniging Marebos
Brunssum

Het is ons een droeve plicht te moeten mededelen dat na een bewonderenswaardig gedragen ziekte is overleden onze vriend

ir. P.J. Lardinois

oud-voorzitter van de hoofddirectie van Rabobank Nederland.
De Rabobankorganisatie herdenkt hem met grote eerbied.
Wij zijn dankbaar dat hij zijn grote gaven van hoofd en hart ook ten dienste van onze organisatie heeft gesteld.

Utrecht, 16 juli 1987

R. Zijlstra,
voorzitter van de raad van toezicht
O.W.A. Verschuer,
voorzitter van de raad van beheer
H.H.F. Wijffels,
voorzitter van de hoofddirectie

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze goede vriend, president en voorzitter

Jan Boessen

Jan, we zullen je missen.
Bedankt voor je jarenlange inzet voor onze vereniging.
We wensen de familie veel sterkte toe.

Bestuur, leden en damescomité
C.V. Groet Nenehage

Nieuwenhagen, 16 juli 1987

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

Jean B.M. Krol

erelid en oud-voorzitter van onze fanfare

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn grote inzet voor onze vereniging gedurende vele jaren zullen bij ons in dankbare herinnering blijven.

Bestuur, direktie, ereleden, leden, damescomité en de „Stichting De Maasoever" van de fanfare „De Maasoever" uit Roosteren

---

De Raad van Bestuur, Raad van Commissarissen en Concern-Ondernemingsraad van NV DSM geven met droefheid kennis van het overlijden op 16 juli jl. van de heer

ir. P.J. Lardinois

in leven plm. Voorzitter van de Raad van Commissarissen.
Hij blijft in onze gedachten voortleven, vooral door zijn deskundigheid en persoonlijke betrokkenheid bij de gang van zaken in onze onderneming.

Heerlen, 17 juli 1987.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat na een moedig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martin Groshely

echtgenoot van

Maria van Koolwijk

Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: M. Groshely-van Koolwijk
Heerlen: Th. Zerdoner-Groshely
O. Zerdoner
Otto en Ine
Marcel en Jolanda
Marco en Anita
Familie Groshely
Familie van Koolwijk

6414 VR Heerlen, 17 juli 1987
Kievitstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 21 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Het rozenkransgebed, tot intentie van de overledene, wordt gebeden maandag 20 juli om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk; aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Als God ons thuis brengt
uit onze ballingschap
dat zal een droom zijn.

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan in de leeftijd van 56 jaar

Hans Frings

Uit aller naam: M.L. Paulen-Frings

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 22 juli om 11.00 uur in de St. Catharinakerk te Kerkrade-Holz met aansluitend de begrafenis op de begraafplaats Schifferheide.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot

Gerrie de Goede

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. de Goede-Leenders

Kerkrade, 18 juli 1987

Enige en algemene kennisgeving

†

Zij die intens de eenvoudige dingen in het leven wist te waarderen, altijd voor anderen klaarstond, verbonden met haar gezin en familie, is voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna (Annie) Hubertina Schrasser

echtgenote van wijlen

Jan Michiel Jozef Willems

Elsloo: Marjolie Raets-Willems
Ton Raets
Robbert
Joline
Michelle
Familie Schrasser
Familie Willems

6181 BZ Elsloo, 17 juli 1987
Burg. Frederixstraat 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 21 juli om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Maandagavond om 18.45 uur, wordt de overledene tijdens de noveen bijzonder herdacht in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Vervolg familieberichten zie pagina 12

Directeur: 'Verder uitholling zorgt voor problemen'

Ook CZF ziet aantal verzekerden slinken

SITTARD – Een verdere afname van het aantal verzekerden bij het Centraal Ziekenfonds (CZF) in Sittard kan deze organisatie in ernstige problemen brengen. Sinds april 1986 daalde het verzekerdenbestand bij het CZF met liefst 13.443, als gevolg van de toen ingevoerd opgelegde 'kleine stelselwijziging'. Een verdere uitholling vindt het fonds onaccepteerbaar. Dat schrijft directeur mr Th. Paulus in het jaarverslag over 1986.

De 'kleine stelselwijziging' betekende de opheffing van de bejaarden- en vrijwillige ziekenfondsverzekering. Daardoor daalde landelijk het aantal verzekerden met 661.000.

„We kunnen beter spreken van een rampzalige operatie. De stelselwijziging beleven we als een ernstige historische fout..."

Bedacht

„Indien de politiek waarde hecht aan sociale verworvenheden in de sfeer van de ziektekostenverzekering, dan zal zij bedacht moeten zijn op de averechtse effecten van concurrentie aan de vraagzijde van de gezondheidszorg. Een verdere uitholling van het verzekerdenbestand van de ziekenfondsen zal leiden tot een zodanige draagvlakvermindering, dat de continuïteit van deze organisaties al snel in gevaar zou komen. Noodgedwongen zou dan moeten worden uitgezien naar compensatie op andere segmenten van de verzekeringsmarkt", aldus direkteur Paulus.

Halvering Raad van commissarissen DSM

HEERLEN – In tijd van nauwelijks een jaar heeft chemiebedrijf DSM vijf leden uit de tien man sterke raad van commissarissen verloren. Door het overlijden van ex-minister en ex-bankier ir P. Lardinois viel eergisteren de vijfde man weg in deze toezichthoudende raad van DSM.

Doenraadse al maanden op zoek naar 'Lesley'

DOENRADE – Mevrouw Paas uit Doenrade is al maanden op zoek naar haar hondje, een bastaardje dat nu ongeveer een half jaar is. Het werd in maart tengevolge van een misverstand door haar dochter naar het asiel in Heerlen gebracht, omdat zij niet voldoende tijd had om voor de viervoeter te zorgen. Toen mevrouw Paas dat vernam is zij direct naar het Heerlense asiel gegaan om het hondje op te halen. Tevergeefs, want Lesley zoals de hond heet, bleek al snel een nieuwe baas gevonden te hebben.

Mevrouw Paas, nog steeds ontdaan door het verlies van het hondje, vraagt degene die Lesley momenteel in bezit heeft contact met haar op te nemen. ☎ 04492-2738.

Politie loopt niet warm voor 'bodysafes'

HEERLEN – De rijkspolitie in Limburg heeft nog geen plannen om aan recreanten in watersportgebieden zogenaamde 'bodysafes' te gaan verkopen. Een 'bodysafe' is een waterdicht plastic doosje waarin autosleutels, horloges, sieraden en andere kleine kostbaarheden kunnen worden opgeborgen en dat aan een koordje om de hals kan worden gedragen.

De politie in Apeldoorn heeft op een aantal Veluwse campings voor een luttele bedrag vijfhonderd 'bodysafes' verkocht. Op dat idee is men gekomen omdat het aantal aangiften van verlies of diefstal van waardevolle bezittingen door badgasten de laatste tijd behoorlijk is gestegen. Een woordvoerder van de rijkspolitie in Roermond reageert sceptisch op het Apeldoornse initiatief. „Ik geloof niet dat dit een taak is van de politie. Bovendien zijn die bodysafes ook in de winkel te koop. Ik denk niet dat wij dit voorbeeld zullen volgen", aldus de zegsman.

Fabienne Fooy ontvangt 'Kleine' Karlsprijs

AKEN – Omdat de Duitse studente Caroline Rodenburg de Nederlandse taal bijna perfect beheerst, krijgt ze de 'Kleine Karlspreis', een bedrag van 500 mark uitgereikt. Omgekeerd krijgt ook de Maastrichtse Fabienne Fooy deze prijs voor 'bijzondere prestaties op het gebied van een vreemde taal', omdat ze uitblinkt in de Duitse taal. De beide studentes zullen op 10 september in Maastricht, en een dag later in het Akense stadhuis hun prijs in ontvangst nemen.

● *Station Randwyck. Fraai, maar leeg...*

Nu 25 – in 1990 ongeveer 1500 reizigers per dag

NS-station Randwyck wacht op... Randwyck

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een van Nederlands' nieuwste stations heet Maastricht-Randwyck. Vrij riant, uiteraard modern, compleet met de bij elk station horende gebouwen, alsmede een lift. Dagelijks doen zo'n 100 treinen 'Randwyck' aan. Vanuit Maastricht, vanuit Roermond, vanuit Heerlen-Kerkrade, en ook de stop die op de lijn Maastricht-Vise elk uur wordt gemaakt is meegeteld. Het loket van het station Randwyck is dagelijks geopend van 7 tot 15 uur, ook in de weekends. Maar het aantal in- en uitstappende reizigers komt per dag niet boven, pakweg 25 uit. In totaal dus.

In feite zou Maastricht-Randwyck, als het al een jarenlang bestaand station was, dan ook onherroepelijk moeten verdwijnen, of – tegen de achtergrond van de bezuinigingen die ook de Nederlandse Spoorwegen van 'hogerhand' moeten doorvoeren – al een tijdje verdwenen zijn. Maar Maastricht-Randwyck is nog nieuw. Het wachten is op de naaste toekomst.

Het ligt, zoals een van onze collega's 'terecht' schreef voorlopig nog in 'niemandsland'. Het is nog puzzelen om er het station te komen. Met enig geluk vindt men er rechtstreeks naar toe, maar zonder de kaart van Maastricht van buiten te kennen moet men voor dit karwei tenminste een kwartier uittrekken. Per automobiel welteverstaan. Maar in oktober van dit jaar beschikt de Limburgse hoofdstad waarschijnlijk over een nieuwe busroute die ook 'Randwyck' zal ontsluiten.

Waarom, gezien dit alles toch al een officiële opening op 31 mei jl.?

Wel, NS heeft, gezien de planning van de wijk Randwyck, het voortouw genomen. Het ligt op een heel aantrekkelijke lokatie, in de bouwwereld aangeduid met de kwalificatie A1. Kort bij: aan de ene kant een grote woonwijk 'De Heeg' en aan de andere kant een gebied met veel grote instellingen en bedrijven. Als het MECC zijn poorten opent dit najaar, al, niet zo heel lang daarna het Academisch Ziekenhuis op Randwyck klaar is, als de andere instellingen en bedrijven gerealiseerd zijn en als de geplande huizen er allemaal zijn gebouwd en bewoond, dan wordt 'Randwyck' een echt station. Dan zal 'Randwyck' zijn bestaansrecht bewijzen. Dat zijn we een jaar of drie verder: 1990 dus.

Uitgerekend is dat als de bebouwing daar volledig is gerealiseerd, het NS-station Randwyck in 1990 tussen de 1200 en 1500 in- en uitstappende reizigers per dag zal tellen. En dat is vergelijkbaar met het redelijk-drukke station van Beek-Elsloo!

Uiteraard zit NS intussen 'Randwyck' niet over een nacht ijs gegaan. Als men eerder alle vertragingen in de bouw had geweten, dan had Het Spoor dit station wellicht pas later openen in 1988. Of zo. Wie er nou in- of uitstapt is een forens of iemand die verder moet zijn dan Maastricht of Vise. Overigens: de afstand tussen Maastricht hoofdstation en Maastricht Randwyck is 2600 meter lang. De trein doet er precies 3 minuten over. Een retourtje Randwyck-Maastricht kost ƒ 2,40. En langs de lijn liggen de landschappelijke bezienswaardigheden niet direct opgestapeld.

● *Directeur dr J. Geerards van DSM ... gesprek met de milieu-activisten.*

Gesprek over 'onze' toekomst

Beleefde discussie DSM en activisten

HEERLEN – Ruimschoots op tijd stond de DSM-directeur Limburg dr ir J. Geerards voor de ramen van het DSM-hoofdkantoor in Heerlen te wachten op de actievoerders die eerder die dag actie hadden gevoerd tegen 'zijn' bedrijf in Sittard. Ondanks het feit dat hij vakantie had was hij bereid met het internationale gezelschap van actievoerders in discussie te treden over milieuproblematiek. In een van de vergaderzalen lieten de jongeren weten twijfels te hebben over de zorgzaamheid van DSM voor het milieu. Maar directeur Geerards, gezeten temidden van het bontgeklede en geschminkte gezelschap, schroomde er niet voor met verve het DSM-standpunt in deze toe te lichten.

Met die aantekening zou de DSM-directeur zich verplichten het bedrijf te sluiten als zijn belofte dat het DSM Milieu Actie Plan zou werken, niet zou uitkomen. Geerards nodigde het gezelschap uit om in 1990 terug te komen om te bekijken wat het driehonderd miljoen kostende Milieu Actie Plan had opgeleverd. Maar de milieuactivisten beloofden reeds volgend jaar terug te komen. En dat vond Geerards prima. Tot slot werd hem een boek uitgereikt met als titel 'Onze gezamenlijke toekomst' met daarin de handtekening van Noorwegens eerste minister die tevens voorzitter is van de European Youth Forest Action.

De DSM-zuil bij de autoweg tussen Geleen en Urmond is gisteren de hele dag bezet geweest door activisten van het Milieukamp, georganiseerd door de European Youth Forest Action, in Sittard. Ze hingen aan de grote reclameborden met 'DSM Research' spandoeken op met de tekst 'giffabriek'. De aktie verliep overigens erg vreedzaam, omdat DSM niet ingreep.

Tegen zeven uur 's ochtends klau...

Pleidooi voor strenge aanpak grensproblemen

MAASTRICHT – ...

Geen spaarconto maar rentebedrag

Limburg ...

Concert Madonna al uitverkocht

HEERLEN – Het eerste concert van de Amerikaanse zangeres Madonna in ons land is nu al uitverkocht. Alle beschikbare 55.000 toegangskaarten voor haar optreden op dinsdag 27 augustus in de Rotterdamse Kuip zijn verkocht.

Vanmorgen is bij de VVV-bespreekbureaus de voorverkoop gestart van een zelfde aantal kaarten voor haar tweede show op ... augustus in het Feyenoordstadion. Madonna is vorige week begonnen aan haar 'Who's that girl' wereldtournee.

Nota overhandigd aan burgemeester Lurvink

PvdA Geleen tegen privatisering DSM

GELEEN – „Ongewild, onjuist en ongewenst". Dat is de hoofdconclusie van een door de Geleense PvdA-fractie opgestelde nota over de omstreden privatisering van DSM. De onder de noemer 'Geprivatiseerde DSM, profit-erende rentmeester' vervaardigde nota werd gistermiddag door fractievoorzitter Frans van Velzen overhandigd aan burgemeester Hans Lurvink, kamerlid Rein Hummel (PvdA) en gedeputeerde Pleumeekers (CDA).

Beheer

Als er toch geprivatiseerd moet worden vindt de PvdA dat de opbrengst onder Limburgs beheer dient te komen. De gelden kunnen dan benut worden voor een eigen milieubeleid en voor het voeren van een regionaal sociaal-economische politiek. Met een waarschuwing aan het adres van het CDA besluit de nota: „Ook nu weer is de mening van het CDA van beslissende betekenis. Het CDA zal dan ook ter verantwoording geroepen moeten worden door de Limburgse bevolking ingeval van een positief besluit."

Educatief Centrum Meerssen verdacht van grote fraude

MAASTRICHT – De Maastrichtse justitie stelt een onderzoek in naar mogelijke fraudes bij het educatief centrum voor volwassenen in Maastricht, tot voor kort Vormingscentrum Jong Volwassenen geheten. Dat heeft een woordvoerder van justitie vrijdag meegedeeld.

Hij zei nog niet te weten of het om een groot bedrag gaat. Het onderzoek kan pas nu van start gaan, aangezien een klacht van de onderwijsinspectie over het onrechtmatig verkrijgen van gemeenschapsgelden bij de justitie is ingediend.

In het educatief centrum werken sinds kort de gemeenten Maastricht en Meerssen samen. De mogelijke fraude betreft alleen de Maastrichtse afdeling, zo liet een woordvoerder van de gemeente Meerssen weten. De verantwoordelijke Maastrichtse wethouder Lazar kon geen commentaar geven, omdat zij met vakantie is. Wel deelde de voorlichter van Maastricht mee dat een onderzoek aan de gang is. Volgens ingewijden betreft de fraude het opvoeren van een groot aantal gefingeerde namen van cursisten, waardoor meer cursusgelden van de rijksoverheid zijn verkregen dan reëel zou zijn. Zij spreken van een fraude van enkele tonnen.

Directie en bestuur van het educatief centrum, waar totaal 50 mensen werken, wensten hangende het justitieel onderzoek geen enkele mededeling te doen.

„De visie van een selectief clubje ondernemers"

'Heemschut' kraakt ontgrondingsnota af

HEERLEN – De Bond Heemschut, de vereniging tot bescherming van cultuurmonumenten in Nederland, laat in een brief aan de Raad van de Waterstaat in Den Haag geen spaan heel van de nota 'Gegrond ontgronden'. In het schrijven wordt de nota op tal van punten afgekraakt en omschreven als 'de visie van slechts een zeer selectief clubje uit de ondernemerswereld'.

De Bond Heemschut stelt onomwonden dat de gevolgen van ontgronding voor het landschap 'met een aan arrogantie grenzende achteloosheid wordt doodgezwegen'. Met gevoel voor dramatiek voegt Heemschut daar nog aan toe: 'Wil men het haast acolyptische visioen van een volstrekt uniform uitgebaggerd Nederland, waar met geestdodende eentonigheid de ene waterkrater zich aan de andere rijgt, niet bewaarheid zien, dan zal met die gevolgen rekening moeten worden gehouden'. Verder wijst Heemschut erop dat in het verleden door het wilde baggeren al veel oudheidkundige bodemschatten verloren zijn gegaan, zoals prehistorische nederzettingen en grafvelden. 'Het gaat niet aan dat de rijksoverheid enerzijds miljoenen stopt in het conserveren van nationale monumenten en anderzijds door het ontgrondingsbeleid hun fundamenten ondermijnt', aldus de Bond Heemschut.

Waar Heemschut zich ook bijzonder over heeft verbaasd is dat in de nota 'nu als een konijn uit 's rijks hoge hoed' opnieuw de afgraving van het plateau van Margraten aan de orde wordt gesteld. Ook al omdat in diezelfde nota wordt toegegeven dat men ten aanzien van de mergelwinning de komende 20 jaar binnen het in het verleden toegewezen gebied vooruit kan.

Ook ten aanzien van de grindwinning stelt Heemschut dat er zeker tot 1991 en waarschijnlijk nog langer voldoende grind voorradig is om in de afnemende behoefte te voorzien. Heemschut pleit er dan ook voor om al in 1991 en niet pas vanaf het jaar 2000 de grindwinning met minimaal 25 procent te reduceren. Volgens Heemschut moet de import van grind dan maar fors verhoogd worden.

Fotowedstrijd 5-jarig IKL

van onze verslaggever

ROERMOND – De Stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen in Roermond organiseert in het kader van haar eerste lustrum een fotowedstrijd voor amateurfotografen. Het thema van deze wedstrijd is 'Kleine Landschapselementen in Limburg'.

Per deelnemer mogen ten hoogste vijf foto's (zwart/wit en/of kleuren) worden ingestuurd. Het formaat van de foto's mag minimaal 20x25 en maximaal 30x40 cm zijn. Opplakken of inlijsten van foto's is niet toegestaan. Alle foto's moeten voorzien zijn van naam en adres van de inzender en ook moet de lokatie waar de foto is gemaakt vermeld worden. Foto's kunnen tot 1 november 1987 worden ingezonden: stichting IKL, postbus 154, 6040 AD in Roermond.



● *Op het plein voor de oude Agneskerk in Bunde heeft mevrouw Kockelkorn, de echtgenote van deputé voor cultuur Ger Kockelkorn gisteren de openingshandeling verricht van Marsna 87, het internationaal symposium voor beeldhouwkunst, dat tot 14 augustus in Meerssen gehouden wordt. Met behulp van een kraan met grijper (zie foto) plaatste zij de mergelblok, waaruit de Duitse beeldhouwer Ansgar Nierhoff de komende weken een [illegible]stwerk gaat maken, op de daarvoor bestemde fundering. Nierhoff is één van de twaalf kunstenaars, die tijdens dit symposium uit mergel sculpturen gaan maken op verschillende locaties in de gemeente Meerssen.*

Eerder had in de aula van scholengemeenschap Stella Maris de officiële opening plaats van deze manifestatie. Toespraken waren er onder andere van burgemeester Mans van Meerssen, mevrouw T. van de Weyer van de Nederlandse Kring van Beeldhouwers en deputé Kockelkorn.

VEILINGMEESTER JOZEF CLAIRBOIS:

„Kersen zijn prentjes"

GRONSVELD/OPGLABEEK – „Onze kersen zijn dit jaar prentjes", zegt in Gronsveld veilingmeester Jozef Clairbois. „De kwaliteit is excellent. Ook hebben we een leuke aanvoer". Berichten, dat er in Gronsveld niet meer zou worden geveild, blijken voorbarig.

Slechts de groenten en de aardbeien gaan naar Grubbenvorst. Ze worden er aanmerkelijk beter betaald dan in het Zuiden, zo is gebleken. Overigens reageert er de handel even terughoudend op het ras Bogota als elders. Dat komt omdat deze late aardbei na een natte moesson van de ene dag op de andere aan moordende temperaturen werd blootgesteld. Als gevolg daarvan zijn de vruchten week en minder goed houdbaar.

Ook de vroege kersen onderingen dit „fluitketeleffect". Ze brachten amper de plukkosten op. De Hedelfinger wordt redelijk betaald, al is de prijs deze week van ruim f 5,00 naar f 3,00 de kilo gedaald. De Putters Dikke ging tot f 3,40 de kilo en de Franse Wijnkers tot f 2,80. De kleine kersen brengen aanmerkelijk minder op.

De Basterd Dikke, zoals in de volksmond de Abbesse de Mouland wordt genoemd, moet nog komen.

De zwarte kers is behalve voor de consumptie ook voor de verwerking geschikt. De zure kersen werden voorverkocht. De morellen brachten f 1,90 tot f 1,12 de kilo op, de Kelleriis, die iets zoeter is, f 1,20 tot f 1,24 de kilo. Er werden 320 ton zure kersen voor voorverkoop ingebracht. Wat meer wordt aangevoerd, komt voor de klok.

Voorverkoop

Voor de voorverkoop in Gronsveld bestond opvallend veel belangstelling uit België. Ook daar wilden vier grote fruitveilingen de te verwachte kriekenoogst in de voorverkoop doen. Tot tweemaal toe werden afgelopen week in Opglabeek 15,7 miljoen kilogram zure kersen aangeboden. Doordat de prijs maandag beneden 23 franks de kilo zakte, hield de veilingmeester de kersen op. Overleg tussen de veilingdirecties resulteerde in een verlaging van de minimumprijs van 20 franks voor de geplukte en van 18 franks voor de geschudde krieken. Maar de handel liet zich niet ringeloren. Slechts 3000 ton werd donderdag verkocht voor prijzen die amper boven de minimumprijs lagen. Toen die andermaal werd onderschreden, werd de rest wederom opgehouden. De krieken zullen nu van dag tot dag en per veiling worden vermarkt.

door jan van lieshout

Vrouwen bloot, handel (in bloemen) dood

Bramen en pruimen weer aan de markt



GRUBBENVORST – Ook de bramen en de pruimen zijn weer aan de markt. De pruimen – van het ras Ontario – deden f 4,00 de kilo, de bramen f 4,60 per tweepondsdoosje. De rode bessen en de rode kruisbessen zijn fors in prijs gedaald. Ze gingen tot f 1,10 per pondsdoosje. Voor zwarte bessen was er en hoogste druk van f 1,30 per pond, voor blauwe bessen van f 2.20 per 150-gramsdoosje.

De aardbeien komen uit een diep dal. Vorige week kostten ze slechts acht dubbeltjes tot f 1,30 per pond. Gisteren deed de Elsanta rond f 3,00 per pond. De Bogota, waarvan telers op de lössgronden het vooral moeten hebben, kwam niet verder dan f 1,90. Het ras is gestigmatiseerd.

Ofschoon asperges door het warme weer in april veel holten en scheuren vertoonden, staat nu reeds vast dat de records van 1984 zullen worden gebroken. Werd in 1984 5.847.000 kilo asperges aangevoerd, tot en met 3 juli werd reeds 5.727.000 kilo asperges geveild. Omdat nog wordt gestoken op de velden, die uit de productie worden genomen, is te verwachten dat de ontbrekende 120.000 kilo royaal zal worden overschreden. Brachten de asperges in 1984 f 44.759.000,- op, tot en met 3 juli van dit jaar bedroeg de geldelijke omzet reeds f 44.888.000,-. De middenprijs steeg daardoor van f 7,65 in 1984 naar f 7,84 dit jaar.

Dat in volkstuintjes weer volop sla wordt geoogst is op de veiling te merken. De natuursla kwam amper boven de minimumprijs van 13 cent per krop. Ongeveer 15 procent van de natuursla draaide door. Ook was er doordraai bij de 400- en 500-gramskomkommers, omdat ze de minimumprijs van een kwartje per stuk niet haalden.

De tomaten komen uit een diep dal. Weken brachten de ronde f 4,00 tot f 6,00 per kistje van zes kilo op en kostten de vleestomaten slechts f 1,00 de kilo. Donderdag trok de prijs aan. Gisteren brachten de ronde f 9,00 per kistje en de vleestomaten f 3,00 de kilo op. Dit prijsherstel is een gevolg van de geringere aanvoer. Door het aanhoudende warm weer bleef de vruchtzetting achter.

De aanvoer van bonen van de volle grond begint op gang te komen. Met f 5,30 tot f 6,00 zijn de snipperbonen het prijzigst. De stam- en stokprincessen gingen van f 4,00 tot f 5,00 de kilo. De spek- en pronkbonen worden eerst eind deze maand verwacht.

De zomerbloemen zijn „sprookjes" aldus Ron de Greef, stafmedewerker van de CVV die over de bloemen gaat. Er zijn zeker 500 artikelen in alle kleuren van de regenboog. Maar: „Vrouwen bloot, handel dood!" De bloemen zijn spotgoedkoop. De middenprijs van rozen was slechts twee dubbeltjes. Dat is ook de hoogste druk voor de gladiolen die domineren. Donderdag kwamen er in Grubbenvorst maar liefst 140 stapelwagens voor de klok. Dat zijn 14 vrachtwagens.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven, getekend door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, is geheel onverwachts van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Harry Broun

Margraten:	**M. Essers-Broun**
Warsage (B):	**E. Clermont-Broun**
Margraten:	**J. Roijen-Broun**
	P. Roijen
De Planck:	**E. Broun-Drooghaag**
Noorbeek:	**L. Lemmens-Broun**
	A. Lemmens
Slenaken:	**A. v.d. Gaar-Broun**
	J. v.d. Gaar
Noorbeek:	**P. Broun**
	Familie Broun

Slenaken, 15 juli 1987
Corr.adres: Dorpstraat 12, 6277 NE Slenaken

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 20 juli as. om 11.00 uur in de H. Remigiuskerk te Slenaken.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zaterdag 18 juli as. avondmis om 19.30 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel "Sjalom", Hilleshagerweg 11 te Mechelen.

Bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Algemene kennisgeving

†

In dankbaarheid dat hem verder lijden bespaard is gebleven, geven wij u kennis dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Toon van Bentum

weduwnaar van

Gerda Bex

op de leeftijd van 67 jaar.

Familie van Bentum
Familie Bex

13 juli 1987
P. Breughelstraat 21, 6415 TN Heerlen

De crematie heeft in besloten familiekring te Heerlen plaatsgevonden.

---

†

Heden overleed door een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 23 jaar, onze inniggeliefde zoon, mijn lieve verloofde, kleinzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Johnny Eberhard

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen:	**Jac Eberhard**
	Lenie Eberhard-de Saunois
Nieuwenhagen:	**Roger Eberhard**
Nieuwenhagen:	**Linda Schiffelers-Eberhard**
	Jos Schiffelers
	Priscilla
Nieuwenhagen:	**Verloofde Susan Gerrist**
	Familie Eberhard
	Familie de Saunois
	Familie Gerrist

Nieuwenhagen, 17 juli 1987
Keulenheide 36
Corr.adres: 6373 TL Landgraaf, Coonenlaan 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Johnny wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 21 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Maria Meijers,** oud 92 jaar, weduwe van Henricus Dacier. Meerssen, Huize Damiaanberg. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Joseph Arbeider te Meerssen maandag 20 juli om 10.30 uur. Geen condoleance.

† **Anna Huls,** oud 81 jaar, echtgenote van wijlen Louis Wolfs. Eijsden, Raadhuisstraat 2. De eucharistieviering zal plaatshebben heden, zaterdag 18 juli om 14.00 uur in de kerk van de H. Christina te Eijsden. Er is geen condoleren.

† **Matheus Feij,** oud 78 jaar, echtgenoot van Marie Houdret. Maastricht, Observatenweg 13. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden, zaterdag 18 juli om 11.30 uur in de kerk van St.-Pieter op de Berg. Er is geen condoleren.

† **Harrie Ummels,** oud 72 jaar, echtgenoot van Truus Huls. Maastricht, Fibrillendonk 24b. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden, zaterdag 18 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jesus te Oud-Caberg, Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Heden overleed, gesterkt door de sacramenten der zieken, omringd door zijn familie, mijn innig geliefde echtgenoot, onze vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Paul Joseph Marie Gadiot

geb. Maastricht 2 maart 1912
overl. Gronsveld 16 juli 1987
echtgenoot van

Alphonsa Jacoba van Daalen

Gronsveld:	**A.J. Gadiot-van Daalen**
Gaissach (D):	**Paul Gadiot**
	Marianne Gadiot-Schnitzer
	Paul
	Evelyn
	Anna
Spijkenisse:	**Anne-Marie Maessen-Gadiot**
	Peter Maessen
	Bart
	Gijs
Venlo:	**Jan Gadiot**
	Mireille Gadiot-van Beek
	Marijke
	Philla
Cadier en Keer:	**Joost Gadiot**
	Maria Gadiot-Philippens
	Fijke
	Familie Gadiot
	Familie van Daalen

6247 AK Gronsveld, 16 juli 1987
Rijksweg 68

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 20 juli as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, heden zaterdag om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Gronsveld.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij willen u hartelijk danken voor de belangstelling en het medeleven, dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader en opa

Math Cremers

weduwnaar van

Maria Helena Keulen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratiuskerk te Munsterleen.



● Een krotwoning in Rijkel waar een twintig Sikh's 'wonen'

MAASTRICHT BREIDT VERBODZONES EN CONTROLEURS UIT

Parkeerbon met een glimlach..

MAASTRICHT – In september wordt het in Maastricht menens met het handhaven van de spelregels voor het parkeren. Dan zullen zowel de westelijke als oostelijke binnenstad gaan gelden als "parkeerverbodzones". Voor de automobilist betekent dat niets anders dan dat daar niet meer geparkeerd mag worden, tenzij wordt aangegeven waar het wèl mag. En waar het wel mag, dient onverbiddelijk te worden betaald.

Wegens dat onverbiddelijke wordt het aantal parkeercontroleurs met vijf uitgebreid tot dertien en op de duur zelfs tot 21. De opleiding van de vijf aspirant-parkeercontroleurs is inmiddels zover gevorderd dat onder supervisie van doorknede collega's het uitschrijven van parkeerbonnen in de praktijk geoefend mag worden. Niet om de uit parkeerzondaars bestaande cliëntele te behagen, maar om de vrouwelijke inbreng in het gemeentelijk personeelsbestand wat nadrukkelijker te vergroten, bestaat de vijfhoofdige aanwinst van nieuwe parkeercontroleurs uit vier vrouwelijke leden.

Bertine Bastings uit Bunde (zie foto) is één van hen. Het in de praktijk brengen van haar theoretische kennis van het beboeten



van parkeerovertreders ging haar, zoals de foto laat zien, uitstekend af. Menig automobilist heeft daarom alle reden te duchten dat zij een belofte voor de zeer naaste toekomst inhoudt...

Belgische justitie gaat zich nu met 'illegale' seizoenswerkers bemoeien

Gevluchte Sikhs zwoegen voor 60 francs per uur in de fruitstreek



● Sikhs schoffelen bieten, maar zij wilden niet met hun gezicht op de foto, vermoedelijk wegens illegaal verblijf bij onze Belgische buren

BORGLOON/SINT TRUIDEN – Er zullen op zeer korte termijn intensieve contrôles in de Belgisch Limburgse fruitstreek worden uitgevoerd naar de aanwezigheid en tewerkstelling van illegale vluchtelingen. Dat blijkt uit een zeer recent rapport van de Vreemdelingendienst van het Belgische ministerie van justitie. Momenteel verblijven in en om Borgloon en Sint-Truiden op z'n minst een honderdvijftigtal Sikhs, Pakistani, Iraki en Ghanezen, die daar op volledig illegale wijze blijken te zijn terechtgekomen en er door een aantal plaatslijke fruitkwekers als seizoensarbeider worden ingehuurd.

Dat gebeurt niet zelden tegen hongerlonen, met als gevolg dat de leefomstandigheden van die vluchtelingen nogal wat te wensen overlaten.
Maar er is meer. Bovengenoemd rapport stelt ook dat er in dit geval sprake is van een systeem waarbij vluchtelingen vanuit hun geboorteland naar Zuid-Limburg worden vervoerd. Dat gegeven roept sterke herinneringen op – zonder ook maar enigszins op het geplande justitiële onderzoek vooruit te willen lopen – aan de valsemunterszaak die op 29 november 1984 voor de rechtbank van Den Bosch werd behandeld. Er werd toen ook bekend dat die internationale valsemuntersbende zich bezig hield met drughandel. Inmiddels is bekend dat er in 1982 al Interpol-rapporten waren die melding maakten van dergelijke praktijken, maar dan met de aanvulling dat daarmee ook georganiseerd vluchtelingen-verkeer gemoeid was. Vluchtelingen die hun reis naar West-Europa niet konden betalen, moesten in plaats daarvan drugs meenemen. Aan dat wereldwijd onderzoek is nooit een uitgebreid gevolg gegeven, maar in dat kader loopt wel nog een internationaal aanhoudingsbevel tegen een vermogend Sikh-Indiër, die het brein achter de hele zaak zou zijn. In Canada wacht die man nog een gevangenisstraf van 14 jaar.

Opvangcentrum

Sinds vorig jaar bestaat er in België een strikte wetgeving aangaande de kandidaat-politieke vluchtelingen die zich daar willen vestigen. Zij moeten eerst via het „Klein Kasteeltje", een ietwat bouwvallig gebouw, waar tot voor enkele jaren alle Belgische dienstplichtigen hun selectieproeven dienden af te leggen. In dat opvangcentrum kunnen de kandidaten hun erkenningsvraag als politiek vluchteling indienen. Als die aanvaard wordt, mogen ze blijven. Wordt die afgewezen, dan krijgen ze een bevel om het Belgisch grondgebied te verlaten en moeten ze binnen acht dagen het land uit.
Nu blijkt echter dat er in B-Limburg bijna geen erkende politieke vluchtelingen verblijven, maar dat de meesten daar langs illegale weg zijn terecht gekomen. We brachten een bezoek aan deze streek, maar we botsten er op de meeste plaatsen op stilzwijgen. Toch vonden we enkele vluchtelingen die een tipje van de sluier wensten op te lichten.

Peetvader

Wie dezer dagen door de fruitstreek wandelt, komt er zeker en vast vluchtelingen tegen. Meestal zijn die op zoek naar wat werk in de fruitpluk. Het was juist op zo'n fruitplantage waar iemand zijn zegje wilde doen.

Het is een twintigjarige Ghanees, maar zijn naam wil hij niet kwijt. 'In Ghana kon ik niet blijven", zegt hij, steeds met een glimlach. "Als je daar iets doet wat niet naar de zin van de regering is, word je opgepakt en soms doodgeschoten. Ik ben daarom naar West-Duitsland gevlucht".
Hoe hij dat gedaan heeft, wil de man niet kwijt. De vraag nog eens herhalen levert alleen maar een nog bredere glimlach op. Hij wil wel graag vertellen dat er in Duitsland geen werk voor hem was en dat hij daarom naar Borgloon gekomen is. „Want in Borgloon kon ik fruit gaan plukken. Vrienden hebben me dat gezegd". Welke vrienden mogen we ook al niet weten, evenmin als de manier waarop hij de grens is overgestoken. „Ik ben hier en het is hier goed", lacht hij.
Hij is niet de enige. Een Sikh, ook al twintig jaar, wil ons wel wat meer vertellen. „Een oudere landgenoot zei me – toen ik nog in Keulen verbleef – dat er hier wel werk voor me zou zijn. Hij heeft me enkele adressen van fruittelers gegeven. Ik heb hier ook enkele dagen gewerkt, maar nu is het alweer gedaan. Maar ik blijf zoeken". Ook hij wil niet zeggen hoe hij van Duitsland naar België is gegaan, maar de „oudere landgenoot" duikt wel in bijna elke zin op.
Wellicht gaat het om één en dezelfde oudere landgenoot die ons even later niet toestaat enkele fruitplukkende Sikhs te fotograferen. Het is een man met een grijze, lange baard die een tulband draagt. Nederlands of Engels spreekt hij niet, maar een jonge Indiër speelt tolk.
Of we een foto mogen nemen?
„Neen".
Waarom niet?
Druk overleg. „Omdat sommigen van ons herkend zouden kunnen worden en dat mag niet, want ze mogen hier niet zijn". Uiteindelijk mogen we een foto nemen van drie Indiërs die er wel mogen zijn. „Maar geen gezichten op de foto".
Enige navraag leert ons dat de bewuste 'oudere landgenoot' in de streek bekend staat als de 'peetvader'. Volgens een betrouwbare bron wordt hij er van verdacht een rol te spelen in een belangrijk deel van het. huidige vluchtelingen-verkeer in de Belgisch-Limburgse grensstreek.

Krotwoningen

Diezelfde peetvader zou de vluchtelingen dus aan werk helpen. Zowat alle vluchtelingen die momenteel in Belgisch Limburg verblijven, zijn er tijdelijk als seizoensarbeider in de pluk tewerkgesteld. Dat daarbij niet zelden hongerlonen worden uitbetaald, vernamen we niet alleen van enkele vluchtelingen, maar ook van voorzitter Deckers van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn (OCMW) van Borgloon. Zo blijkt dat uurlonen van 60 francs (ƒ 3,50,-) niet eens zo uitzonderlijk zijn, al moet gezegd dat sommige fruitkwekers geen misbruik maken van de moeilijke situatie waarin de vluchtelingen verkeren.

Toch blijkt uit de leefomstandigheden van de seizoensarbeiders dat ze te weinig geld verdienen om rond te komen. In een woning in Rijkel (Borgloon) hokken ze met zijn twintigen samen in een huis dat allang als krotwoning geboekstaafd had moeten staan. De matrassen liggen er naast elkaar op de grond, het water komt uit een roestige pomp, de muren trekken scheef van het vocht. Maar de bewoners lijken tevreden. „In ons land moesten we onder de blote hemel slapen", lachen ze. Dat inwoners van Borgloon 4500 francs durven vragen als huishuur voor het krot, deert hen niet in het minst.

Slechts zestien van de in Borgloon aanwezige vluchtelingen zijn bij het OCMW ingeschreven en krijgen op basis daarvan de minimale sociale uitkering. Zij wonen in meer comfortabele en hygiënische woningen. Maar voorzitter Deckers vindt de toestand onhoudbaar. „Dit kan niet meer. We slagen er niet meer in iedereen hier een menswaardig bestaan te bieden. Maar wij kunnen niets doen. Het is alleen het ministerie van justitie dat iets kan doen aan de komst van illegale vluchtelingen naar deze streek".

Trafiek

Het ziet er nu wel naar uit dat dat ook gaat gebeuren. Uit een zeer recente nota van de Vreemdelingendienst van het ministerie blijkt dat er zeer binnenkort intensieve controles zullen worden uitgevoerd. In welke richting die zullen gaan konden we niet achterhalen, maar nu al roept de zaak heel wat herinneringen op aan een juridisch onderzoek dat eind 1984 in België en Nederland werd gevoerd naar aanleiding van een internationale zaak van valsemunterij.

Toen bleek dat die bende zowat 300.000 valse briefjes van 100 dollar wilde drukken. Die zouden dan naar India verscheept worden om een druglijn (die vandaar vertrok) te financieren, zo werd toen althans door Nederlandse politiediensten gemeld. In het kader van dat onderzoek deed men toen trouwens drugvangsten in Amsterdam, Brussel, Parijs en Frankfurt. Die toen aangehouden drugkoeriers bleken Sikhs te zijn die in Belgisch-Limburg ... illegaal werkten. De Nederlandse politie zag daarin toen het sluiten van een internationale cirkel. De politie veronderstelde dat de valse dollars gebruikt werden om heroïne te kopen en dat de drugsmokkelopbrengsten moeten dienen om wapens te kopen voor Sikh-extremisten in Punjabg. Dat laatste is echter nooit bewezen. Wel staat vast dat een zeer rijke Sikh achter de hele zaak zit.
Vreemd genoeg is die zaak nooit helemaal uigespit. Men hield het bij valsemunterij en 'enige' drugsmokkel. Dat is des te merkwaardiger als men weet dat er sinds 1982 Interpolrapporten bestaan (en verspreid werden over de hele wereld) die gewag maken van een internationaal vluchtelingenverkeer vanuit Indië. Dekmantels voor die activiteiten in België en Nederland bleken winkels van Indische snuisterijen en hotels in Brussel en Amsterdam te zijn. Toen bleek ook al dat enkele reisbureaus in New Dehli de Indische dekmantel voor het hele gebeuren waren. De vluchtelingen werden zo naar het Europese vasteland verplaats en een aantal van hen werd toen ook al in Belgisch-Limburg illegaal aan het werk gezet.
Het blijkt dat de hoofdverdachte in het vreemdelingenverkeer' al in 1978 door België aan Canada werd uitgeleverd. Deze Sikh wist zich daar echter op borgsom vrij te kopen, zo blijkt uit een Nederlands politierapport van oktober 1984. Nu loopt er nog steeds een internationaal aanhoudingsbevel.

Dat dezer dagen bekend werd dat in Canada tientallen vluchtelingen langs illegale wijze het land wilden binnenkomen, is wellicht toeval, maar dat er nu al jaren een internationale vluchtelingen-trafiek aan de gang is, lijdt geen twijfel. In hoeverre de vluchtelingentoevloed in Belgisch-Limburg daar iets mee te maken heeft, zal het Belgische onderzoek – áls het al zal worden uitgevoerd – moeten duidelijk maken. Zeker is dat echter niet. Er is immers nog steeds geen verklaring voor het feit dat politiediensten over de hele wereld al jaren op de hoogte zijn van hetgeen er gebeurt en dat rond die kwesties nooit acties zijn gevoerd. Het is voorlopig dus even afwachten wat de gevolgen uit dat onderzoek zullen zijn. 'Geen', klinkt het nu al bij mensen die van wanten weten...

frank schraets

Reünie van oud-huzaren

MAASTRICHT – De stichting "Oud-huzaren van het voormalige 2e Regiment" houdt 3 september in de Trip van Zoutlandt-kazerne in Breda haar tiende jaarlijkse reünie. Op deze feestreünie worden alle oud-huzaren verwacht die ooit in Breda bij het 2e regiment hebben gediend. Nadere inlichtingen verstrekken Lex Canters tel. 077-12976 en Jules Mulkens tel. 043-433094.

Huren van landbouwgrond in Belgisch- Limburg onmogelijk

België sluit grens voor Nederlandse mest

HASSELT – Nederlandse boeren zal het onmogelijk worden gemaakt in België landbouwgronden te huren om daar hun overtollige mest te dumpen. De Vlaamse minister van milieu, Jan Lenssens, heeft maatregelen aangekondigd die deze 'oplossing' van het mestprobleem moeten tegengaan. Onlangs nog verbood de minister al de invoer van Nederlandse drijfmest in Vlaanderen. Tegen eind september wordt er een maatregel van kracht, die het openen van nieuwe veemesterijen aan banden legt.

Nogal wat Nederlandse boeren hebben in de afgelopen tijd gronden in België gehuurd om daar een deel van hun vee-mesterijen naar over te brengen. Dat gebeurde vooral in de buurt van Hasselt, Maaseik en Turnhout en (op minder grote schaal) bij Antwerpen en Tongeren. In totaal gaat het om een kleine 3.500 hectare. Aan die praktijken wordt nu door de in Vlaanderen op stapel staande maatregelen ook een eind gemaakt. Ook in België krijgen de veehouders te maken met een mestboekhouding. De maximale hoeveelheden te verspreiden mest per bedrijf moeten nog worden bepaald. Er worden 'mestbanken' opgericht, die voor een verantwoorde verspreiding of vernietiging van de mestoverschotten moeten zorgen.

Het mestprobleem zorgt ook in België voor een drinkwaterprobleem. Zo wees een in 1984 uitgevoerde studie uit dat bij meer dan tachtig procent van de particuliere drinkwaterputten in Limburg teveel nitraten bevat.

Tweede Interlimburgse boekenbeurs in Sittard

SITTARD – In de Schouwburg van Sittard wordt op 19 september de 'Tweede Interlimburgse Boekenbeurs' gehouden. Omdat er in de afgelopen drie jaar weer heel wat 'Limburgensia' verschenen zijn, dacht de Maasketen Jan van Eyck, het samenwerkingsverband tussen de beide Limburgen, dat het ogenblik gunstig was voor een Tweede Boekenbeurs. De eerste beurs vond in 1984 in Dilsen (B) plaats.

De boekenbeurs wordt niet als een geïsoleerde activiteit gepland maar ingepast bij één van de talrijke manifestaties ter gelegenheid van 'Musita', de viering van 100 jaar muziek in Sittard. Van de aangeboden werken (boeken, tijdschriften, kaarten) wordt een volledige inventaris aangelegd die in brochurevorm wordt uitgegeven.

KORTE TOER

ZATERDAG 18 JULI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Kunst- en boekenmarkt in Hoogbrugstraat van 10.00-16.00 uur.
VVV-stadswandeling o.l.v. gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat 1.
Trajecta'87 (expositie Limburgse kunstenaars) in Eurohal van 11.00-18.00 uur. Entree: 5 gulden.

KERKRADE: Orlando Festival in Wijngrachttheater. Janácek-, Dvorak- Mendelssohn-Bartholdy-concert. Begin 20.15 uur.

VALKENBURG: Vuurwerk Sprookjesbos omstreeks 22.15 uur.

CRAUBEEK KLIMMEN: Craubeker Straatkermis.

GEULLE: Zomerfeest van buurtvereniging Brommelen. Frühschoppen vanaf 13.00 uur.

BOCHOLTZ: Bourgondische Hoffeesten in Hoeve Overhuizen.

SCHIN OP GEUL: Zomerfeesten van fanfare St. Cornelius op weiland van familie Eyssen, Schrucht 1.

STEYL TEGELEN: Kruiden-expositie in botanische tuin Jochum Hof van 11.00-17.00 uur.

HEYEN: Internationaal Volksdansfestival vanaf 14.30 uur.

SCHAESBERG: Slotavond Overste Hof-feesten vanaf 20.00 uur met Die Original Anselthaler en The Rennies.

HASSELT (B): Kunstmarkt achter het stadhuis.

BILZEN (B): Kindertheater in openlucht in Cultureel Centrum Alden Biesen vanaf 15.00 uur.

ZONDAG 19 JULI:

MAASTRICHT: Rondvaarten op de Maas om het uur van 10.00-17.00 uur. Rederij Stiphout. Inf. 043-254151.
Trajecta'87 (expositie Limburgse kunstenaars) in Eurohal van 11.00-18.00 uur. Entree: 5 gulden.

RIJCKHOLT GRONSVELD: Tentoonstelling Het Krijt in 't Kloester, Dominikanhof 1, Rijckholt van 14.00-17.00 uur.

BOCHOLTZ: Bourgondische Hoffeesten in Hoeve Overhuizen.

SIBBE VALKENBURG: Sint Rosamarkt.

SCHIN OP GEUL: Zomerfeesten van fanfare St. Cornelius op weiland familie Eyssen, Strucht 1.

STEVENSWEERT: Federatiefeest schuttersgilde St. Rochus. Begin optocht 14.00 uur, begin federatiefeest 16.00 uur.

ELSLOO: Tentoonstelling „Neder....land uit water" in lokaal heemkundevereniging De Maasstreek, Raadhuisstraat 47, van 10.00-18.00 uur.

CRAUBEEK KLIMMEN: Craubeker Straatkermis.

SITTARD: VVV-stadswandeling (wallen, Fort Sanderbout). Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-kantoor (Wilhelminastraat 16). Kosten: 3 gulden. Telefonisch aanmelden: 04490-24144.

STEYL TEGELEN: Kruidenexpositie in botanische tuin Jochum Hof van 11.00-17.00 uur.

HEYEN: Internationaal Volksdansfestival vanaf 11.00 uur. Om 13.30 begin grote optocht.

HASSELT (B): Geleide toeristische stadswandeling. Gratis. Vertrek 15.00 uur vanaf Dienst voor Toerisme, Lombaardstraat 3.

NEEROETEREN (B): Bergse Fieste vanaf 10.00 uur met antiek- en rommelmarkt, barbecue, volksdansen ect.

Middeleeuwse Burchtfeesten in het teken van het gerstenat

Noorbeek zingt de lof van het bier



● *Wolspinnen met muzikale begeleiding tijdens de Burchtfeesten.*



● *Zo was het verleden jaar. Toen stonden de schuttersgilden centraal en meldde zich in Nordebecke o.a. een broer van Wilhelm Tell.*

Gerstenat en zijn geneugten. Zo luidt morgen in Noorbeek het schuimende thema voor de negentiende uitvoering van de Burchtfeesten. Het folkloristische evenement dat nauwelijks meer weg te denken valt uit de imposante jaarlijkse serie Limburgse volksfestijnen. Elk jaar opnieuw zoeken de „denkers" onder de organisatoren (de zogenaamde artistieke werkgroep), voortkomende uit liefst twaalf (!) Noorbeekse verenigingen, zich een middeleeuws onderwerp uit om (tien)duizenden in het Brigitta-dorpje te kunnen plezieren. Het begon destijds met „De Klokkedoop", ging in de loop der jaren verder met onder meer „Pieter de Kluizenaar roept op ter kruisvaart" en het vervolgt dit jaar dus met bier door de eeuwen heen. Een prettig onderwerp, zeg nu zèlf. Dat door tal van Noorbeekse mensen enthousiast, duidelijk en gegarandeerd vrolijk in beeld zal worden gebracht.

Men laat het in Noorbeek niet bij uitbeelding alleen. Men heeft over het edele gerstenat bovendien een hoop achtergrondinformatie verzameld en vervolgens keurig op schrift gesteld. Een citaat uit deze bierkroniek:

● Bij tal van belangrijke feestelijkheden was het gebruikelijk om aan het bier de naam verbonden met de aard van de feestelijkheid te geven. Zo ontstonden o.m. de volgende benamingen:
het geboorde of kinderbier, de naam van een kraammaal dat de gehele dag duurde; **het doodbier of leedbier**, uitgedeeld aan vrienden en verwanten bij een begrafenis; **het lijkbier**, het bier dat bij de begrafenis van een lid van een schuttersgilde door de familie werd aangeboden; **het huulbier**, wanneer een weduwnaar met een jonge vrouw trouwde of een weduwe met een jonge man, moest hij of zij dit aanbieden; **het pannenbier**, aangeboden wanneer men bij de bouw van een huis zo ver was dat de pannen op het dak konden; **verder nog het vastelaovendbier, het verlovingsbier ect.** Vanaf eind 18e eeuw/begin 19e eeuw ontstond er een duidelijk verval van de brouwerijen. De belangrijkste oorzaak vormde de invoering van kofie en thee, meegebracht van talrijke handelsreizen. Een tweede oorzaak was de opkomst van de goedkopere maar voor de gezondheid schadelijke brandewijn. Ondanks deze „achteruitgang" is het bier ook in de hedendaagse tijd nog een sterk gewilde volksdrank en onmiskenbaar verbonden met muziek, dans en plezier. Einde citaat. Duidelijk dus waarom Limburg (ook) een echt bierland is.

Het programma morgen in Noorbeek luidt als volgt:

13.00 uur: start van een groot aantal demonstraties van oude ambachten en volkskunst, zoals houtdraaien, kantklossen, rietdakdekken, dorsen, pottendraaien, zadelmaken, kopergraveren, touwslaan, midwinterhoornmaken. Bovendien kan men genieten van speellieden, volksmuziekgroepen, troubadours, The Antwerp and Districts Pipe Band, Faro, Fook en Ollum, van zigeuners, vendelzwaaiers, toneelgroepen, waarzegsters.
14.00 uur: start uitbeelding thema Gerstenat en zijn Geneugten. Deze uitbeelding vormt de rode draad door het middaggebeuren. Aan de hand van toneelspel en/of deskundige uitleg worden bezoekers inzicht gegeven in diverse onderdelen van het brouwerswezen. Hoogtepunten vormen ongetwijfeld de officiële aanstelling van biervervoerders (kordewagenaars) alsmede het op middeleeuwse wijze keuren van de kwaliteit van het bier.
16.15 uur: grote folkloristische optocht door de straten van Noorbeek of, zo ge wilt, Nordebecke; grotendeels gebaseerd op het thema Gerstenat en zijn Geneugten.
17.15 uur: afsluitend openluchtfeest in de dorpskern, waar middeleeuwers en 20-eeuwers hartelijk welkom zijn.

Details

De entree bedraagt 4 gulden voor volwassenen, 1,50 gulden voor kinderen. Parkeren is gratis. De Mergellandroute blijft met behulp van een kleine omleiding berijdbaar. Zij of hij die, om welke reden dan ook, morgen in Noorbeek niet van de partij kan zijn dient te weten dat op zondag 26 juli het volledige programma tot in de kleinste bijzonderheden toe herhaald zal worden. Prolongatie verzekerd dus!



MaalTijdje Vrij

De „patron" van het intieme restaurantje C'est Ici (Broekhem 42, Valkenburg) verloochent zijn geboortestreek niet in het minst. Als kwajongen al sloop hij op gezette tijden een van de vele grotten rondom het Geulstadje in om er uit een bed vlug enkele champignons te jatten. Zijn liefde voor eetbare paddestoelen is gebleven. Op zijn kaart prijkt onder meer een heerlijk voorgerecht dat luistert naar de benaming „slakjes en champignons in kruidensaus" (12,50 gulden). HANS echter wil het daar niet bij laten. Zei hij: „Ik streef er naar meer Limburgse streekgerechten op de kaart te brengen en uiteraard ook het aantal champignonsgerechten uit te breiden". Het ligt voor de hand dat hij zijn keuze enkel en alleen vallen laat op paddestoelen uit Valkenburgse grotten. Afkomstig uit de Heidegroeve, juister gezegd. „Die zijn vleziger", zegt hij er van. Ik mocht gisteren enkele van zijn probeersels proeven. Koud en warm. Het beloofde veel voor straks, want Hans en zijn ANNET willen pas in het najaar hun gasten er mee plezieren. Na de korte paddestoelproeverij, ging ik over tot de orde van de dag. Ofwel het verorberen van de salade van het huis (12,50 gulden), want daar was ik per slot van rekening voor gekomen. Een fris, pittig gerecht dat als een soort „bouquet" opgediend werd in een porceleinen kom. In een „bad" van eikenbladsla, gekrulde andijvie (frisee), maïs, tomaat in dobbelsteentjes, blokjes komkommer lagen kleine garnalen in een dressing waarin onder meer tomatencouli, sinaasappelsap en een tikkeltje cayennepeper verwerkt was. Twee lichtjes gegrilde scampi's, wel eens afgewisseld met afgekookte rivierkreeftjes, torenden boven de salade uit die versierd was met enkele sappige frambozen en schijfjes aardbei. Lekker. Buiten viel nu en dan regen. Binnen maakte men zich op voor het weekeinde, om habitués én gasten in gemoedelijk Limburgse sfeer enkele aangename uurtjes te bezorgen.

Nino Tomadesso



● *Carla Wetzels van VVV Limburg (midden) en Chris Schut van de Gulpener bierbrouwerij (links) bieden in de omgeving van Wittem twee fietsers op papier een „rondje Limburg" aan.*

Rondje Limburg op kaart

De in samenwerking tussen VVV Limburg en Gulpener bierbrouwerij samengestelde fietskaart is thans ook in Limburg verkrijgbaar. Op deze kaart staan routes van diverse Limburgse fietsarrangementen. De fietsroutes zijn in twee sets verkrijgbaar. Set nummer 1 bevat, behalve de kaart, vier uitvoerige routebeschrijvingen van een „rondje Limburg". Prijs: 6,95 gulden. Set nummer 2 bestaat uit zes uitvoerige routebeschrijvingen van een „rondje Limburg". Prijs: 7,95 gulden. Prijs beide sets tezamen: 12,95 gulden. Routes en kaart verkrijgbaar bij VVV Limburg, Kerkstraat 31, Valkenburg.



Beste thuisblijvers,

Ome Ko heeft eindelijk zijn zin. Hij moest en zou één keer fietsen gaan over het parcours waarop nog niet zo lang geleden heuse wielrenners gereden hebben. Jullie weten wel, we hebben er samen nog naar gekeken op de televisie. Nou, we hebben het geweten, hoor! Op de Slingerberg stond ik bijna stil en viel prompt van mijn fiets. Ome Ko ligt nu op bed. Met stokstijve benen. Helemaal uitgeteld. Ben benieuwd of-ie morgen weer bij de mensen is.

Tante Jo en Ome Ko

ANWB-Alarmcentrale roept op:

Oproepen van de ANWB Alarmcentrale van vrijdag 17 juli:
NEDERLAND: omgeving Maastricht J. Boogerd uit Hoogvliet, aan boord van een groen/oranje motorkruiser, naam Janine.
BELGIE: omgeving Ardennen M. Hupkens uit Rotterdam.
SPANJE: omgeving Blanes P. v.d. Putten uit Heerlen, rijdend in een blauwe Ford Sierra met vouwwagen Paradiso.
Genoemde personen wordt dringend verzocht contact op te nemen met de ANWB Alarmcentrale in Den Haag, dag en nacht telefonisch bereikbaar onder nummer 070-147707. Vanuit het buitenland: eerst het internationale toegangsnummer (verschilt per land), daarna 31-70-147707.

Het weer morgen in Europa

Zuid-Scandinavië, Benelux, West-Duitsland en Britse Eilanden: Half tot zwaar bewolkt en enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur ongeveer 20 graden.
Frankrijk: Half tot zwaar bewolkt en enkele regen- en onweersbuien. Middagtemperatuur van 18 graden in het noordwesten tot 30 graden in het zuiden.
Spanje en Portugal: Perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur ongeveer 30 graden, maar in het noordwesten aanzienlijk koeler.
Alpengebied: Half tot zwaar bewolkt en enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur omstreeks 25 graden.
Italië en Joegoslavische kust: Perioden met zon, maar vooral in het noorden ook enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur rond 32 graden.

BIOSCOPEN

● **HEERLEN**

Royal: The living daylights, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** An American tail, dag. 18.30 en 20.30 uur. Een avontuur met een staartje, dag. 14 en 16 uur. **Maxim:** Platoon, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5: Rode zaal: Filmzomer '87,** dag. 14.15 16.45 en 21.15 uur, programma aan de kassa. Police Academy 4, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Maximum overdrive, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Sid and Nancy, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. The Name of the Rose, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur, do vrij ma di ook 14 en 16 uur. Pietje Kortstaart, za zo wo 14 uur. **Passagetheater:** Ecstacygirls, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Desert Bloom, vrij t/m zo 21 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Platoon, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** The golden child, do t/m di 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Children of a lesser god, do t/m di 21 uur. Police Academy 4, do t/m di 21 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Critical condition, do t/m di 20.30 uur. The Mosquito Coast, do t/m di 21 uur. A nightmare on Elmstreet, do t/m di 22.45 uur. Taboe 3, do t/m di 23 uur.

● **ROERMOND**

Royal: The living daylights, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 15 uur. **Royaline:** Platoon, dag. 21.30 uur, zo ook 17.30 uur. Critical condition, dag. 19.45 uur, zo ook 16 uur. Donald Duck's grabbelton, za zo wo 14.30 uur.

EXPOSITIES

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tussenblik, Nederlandse schilderkunst in de 80-er jaren. T/m 19/7, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. Schilderijen van Aad de Haas. Van 26/7 t/m 6/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **BRUNSSUM**

Sterrewacht Schrieversheide. Hologrammanexpositie. T/m eind juli, open dag. 13-17 uur, di en vr ook vanaf 19.30 uur, ma gesloten.

● **KERKRADE**

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Fijen, Van Rooyen, Van Oorschot, Leurs en Rouwette. T/m 29/8, open di t/m vr 10-18 uur, do t/m 21 uur, za 10-17 uur. **Galerie Erenstein,** kasteel Erenstein. **Winseler Hof.** Werk van Marlies Swarttouw. T/m 19/9.

● **HOENSBROEK**

Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Piet Craenen. T/m 15/9, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk van Nelly van den Boom. T/m 26/7, open dag. 10-17 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Carlo Iavicoli. T/m 9/8, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank. Foto's van Karel Stomp. T/m 15/9,** open op werkdagen 9-16 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Nieuwenhagen

● De phv 'Hulp in Nood' houdt vandaag en morgen een bondswedstrijd op het terrein achter de Durox-fabriek in Abdissenbosch. De wedstrijden beginnen om 9.00 uur en het stelwerk om 14.00 uur. Zondagavond om 21 uur worden de prijzen uitgereikt in café Oase. De toegang is gratis en iedereen is welkom.

Kerkrade

● De Stichting Blindensociëteit De Vriendenkring maakt op dinsdag 18 augustus een uitstapje naar de Biesbos. Men vertrekt om 8.30 uur en om 21.30 uur hoopt men weer thuis te zijn. De kosten bedragen voor begunstigers f 25,- en voor niet-begunstigers f 50,-. Deelnemers kunnen zich tot 1 augustus aanmelden bij de heer van der Stap, ☎ 045-457436 of de heer Cremers, ☎ 045-412416.

Heerlen

● De werkgroep 'wandelen' van de Stichting Welzijn voor Ouderen houdt op donderdag 23 juli een wandeltocht voor ouderen in de omgeving van Wijlre. Deelname kost vijf gulden per persoon. Men kan zich aanmelden via ☎ 045714251.

● De Sektie Rijwieltoersport van de Spoorweg sport- en ontspanningsvereniging houdt op zondag 2 augustus haar jaarlijkse Intercity fietstocht over afstanden van 30, 60 en 100 kilometer. Inschrijving en vertrek vanaf de Spuiklep aan de Parallelweg, ingang containerbedrijf. Inschrijving voor 100 km van 8 tot 9 uur, voor de 60 km van 8 tot 9.30 uur en voor de familietocht van 9 tot 10.30 uur.

Bocholtz

● In de manege Bocholtz worden dit weekeinde wedstrijden gehouden door en voor de Manege Vereniging Bocholtz. Vandaag begint om 18.30 uur een springconcours en morgen zijn er vanaf 14.00 uur dressuurwedstrijden.

Schinveld

● Vandaag haalt de schutterij Eligius Juliana oud papier op bij alle winkeliers en onder de beek.

Limburgs Dagblad



Twintig jaar geleden, de dood op de Mont Ventoux

De geschiedschrijving kan de waarheid soms vervormen. Tijdens de dertiende etappe van de Tour de France op 13 juli 1967 stierf Tom Simpson op de Mont Ventoux. Een groot kampioen, een vriend van het peloton en de volgerskaravaan, viel drie kilometer onder de top van pure uitputting van de fiets. Een slachtoffer van overmatig dopinggebruik, in die periode gemeengoed onder beroepsrenners, wisten de kranten. En zo verdween Simpson ook in de geschiedenisboekjes. Tot ongenoegen van zijn tijdgenoten, die vinden dat Tom Simpson in de eerste plaats geëerd moet worden als een groot renner. Een man die het slachtoffer werd van een bizarre samenloop van omstandigheden. Doping was er slechts één van. Morgen komt de Tour ook op de Mont Ventoux; een klimtijdrit van 36,5 kilometer, twee decennia na de dood van Simpson. Een reconstructie.



● *De historische foto van het Drama op de Ventoux: Tourdokter Dumas brengt een zuurstofmasker aan, maar Tom Simpson is de fatale grens al gepasseerd.*

Hij trainde als 'n beest en leefde als 'n pater

Thuis in Putte hangen bij Jan Janssen drie foto's aan de muur van een Tour de France-etappe. De dertiende rit van die Ronde van Frankrijk op 13 juli 1967. Voor Janssen zijn het meer dan zomaar herinneringen. Nog altijd, twintig jaar na dato, dwalen zijn gedachten bij het zien van die beelden af naar die ene wielrenner die de top van de Mont Ventoux niet haalde: zijn vriend Tom Simpson. Drie kilometer voor het hoogste punt viel hij van zijn fiets en stierf. „Als ik langs die foto's loop, zijn er wel eens momenten dat ik denk: waarom hij wel en ik niet?", zegt Janssen met omfloerste stem.

Janssen kan zich die snikhete dag nog tot in de kleinste details voor de geest halen. Hij zou er aan moeten terugdenken als een van de hoogtepunten in zijn wielerbestaan, omdat hij in Carpentras als ritwinnaar werd gehuldigd. Maar in plaats daarvan schieten hem slechts de laatste beelden, die hij van Tom Simpson op zijn netvlies opving, te binnen. „Het was bloedheet die dag. We zaten te zuipen, te zuipen... Tot aan de Ventoux gebeurde er niks, behalve dat we water gingen halen bij cafés. Toen begonnen die klimgeiten te rijden en kwam er een groepje van een man of zeven/acht voorop. En heet dat het was, heet... De een na de ander rolde er af. Ik keek om en zag dat Tommy aan het laatste wiel zat. Hij zag zo groen als gras. Ik dacht nog: één snok er aan geven en dan is er weer een af. Als ik geweten had wat dat voor gevolgen zou hebben, had ik het nooit gedaan...".

Simpson was in 1960 beroepsrenner geworden. Een renner met grote kwaliteiten. Piet Rentmeester, in 1962 en 1963 ploeggenoot van de Brit (op 30 november 1937 geboren in Doncaster), beschrijft hem als een renner „die alles een beetje kon. Hij was nergens echt een uitblinker in. Voor alle onderdelen had-ie een acht. Hij kon redelijk bergop rijden, was niet traag aan de meet... Maar het belangrijkste was toch wel dat hij zo'n enorm sterk karakter had. Ik heb nooit in mijn leven meer een vent meegemaakt die zo'n ongelooflijk karakter had. Hij vloog er op alle mogelijke en onmogelijke momenten in. In deze tijd zou Tom een erg domme coureur zijn geweest, maar toen liepen de wedstrijden anders. Zo'n lange ontsnapping en een hele vroege aanval slaagden ook wel eens. Als hij zijn temperament wat beter had kunnen intomen, had-ie zeker betere resultaten gehaald".

„Hij was een superkampioen, die in elke wedstrijd alles gaf wat hij in zich had. Een heleboel renners hebben klasse en missen het 'killer-instinct'. Tom had dat wel", vertelt Barry Hoban, in die Tour de France ploeggenoot van Simpson en in 1969 getrouwd met de weduwe van de betreurde renner, die nu samen in Wales wonen en voor een fietsenfabriek werken. „De eerste Parijs-Roubaix die hij reed, ging hij achter iedereen aan. Tot-ie op vijf kilometer voor het einde geen energie meer over had in zijn lichaam. Als hij iets gaf, gaf-ie alles".

„Het was geen echte klasbak. Meer mijn type renner", voegt Jan Janssen eraan toe. „Hij moest altijd diep in de kast gaan. Het moest uit zijn tenen komen".

Rentmeester weer: „Fietsen was zijn alles. Hij trainde als een beest en leefde als een pater. Al moest-ie drie weken paardestront vreten, zodra hij dacht dat hij daar harder van ging rijden, deed hij dat ook". Hoban vervolgens: „Hij was een erg intelligente beroepssportman. Van een generatie die nieuwe dingen begon te leren. Hij had een nauwgezette controle van de voeding. Nu doet iedereen dat, maar twintig jaar terug was dat iets nieuws".

Een sportman die er hard voor moest werken, en de instelling had waardoor hij het kon opbrengen. Simpson kon diep gaan en leverde ook prestaties. Hij won onder de Ronde van Vlaanderen (1961), Bordeaux-Parijs (1963), Milaan-San Remo (1964), het wereldkampioenschap en de Ronde van Lombardije (1965). Niemand verbaasde zich over die krachtensmijterij, die zijn handelsmerk was geworden. Opgeven stond niet in zijn woordenboek. Misschien dat daarom die mecanicien hem op die fatale dag toch weer op de fiets zette, nadat hij ervan af was gevallen.

De Belgische wielerjournalist Karel van Assche schroomde niet om de verzorgers de schuld van de dood van Simpson in de schoenen te schuiven. In zijn artikel schrijft hij: 'Put me on my bike', stamelt hij, en die koersdolle kaffers van de Britse ploeg zetten Tom Simpson, op dat moment al meer dood dan levend, weer op de fiets. Het gelaat van de renner lijkt nu een dodenmasker. Het is pijnlijk vertrokken, er staat schuim op zijn mond. Weinige meters verder zwaait hij als een dronkeman over de weg. De toeschouwers vrezen dat hij recht in de gapende afgrond gaat rijden, maar ze houden hem niet tegen".

„Wat later glijdt Tom opnieuw van zijn fiets en de Britse mecanicien snelt toe. Niet om te helpen, maar om Simpson opnieuw in het zadel te krijgen. Zijn Belgische collega Fernand Tuijtens komt tussenbeiden: 'Laat hem met rust, wil je hem misschien vermoorden?'. Tuijtens grijpt Tom onder de armen en legt hem voorzichtig naast de weg".

„Een anonieme toeschouwer knielt naast de stervende renner en tracht nieuw leven in die uitgedroogde longen te pompen. Helaas, zijn goede wil is groter dan zijn mond-op-mondtechniek".

De kranten waren de dag later unaniem in hun oordeel. De toen 29-jarige Tom Simpson was het slachtoffer van dopinggebruik. Tot ontzetting van zijn collega's, die de naam van de allemansvriend wilden zuiveren. Niet van alle, maar wel van de meeste blaam, want behalve het stimulerend middel waren er tal van factoren die tot het catastrofale gevolg leidden.



● **Tom Simpson op de Mont Ventoux. Even later zal hij van uitputting van de fiets vallen.**

Barry Hoban: „Dezelfde inspanning op een andere berg zou niet zo'n afloop hebben gehad. Het was die dag 36 graden op de Ventoux, waar de lucht erg ijl is. Bovendien was het windstil. De reclamekaravaan was er net over heen getrokken en de uitlaatgassen bleven hangen. Toen Tom die inspanning leverde om terug aan te klampen bij de kopgroep, kwam er het moment dat hij even diep lucht moest inademen. Maar er was bijna geen lucht mee. Wat de autopsie ook uitwees, hij was vooral het slachtoffer van zijn eigen karakter". Janssen deelt die mening, maar voegt aan de ongunstige omstandigheden toe dat Simpson onderweg alcohol had gedronken.

„Met alcohol werkte de drog beter", weet de Limburgse wielerfotograaf Tonny Strouken. Hij volgde die Tour de France achter op de motor, keek tijdens de beklimming van de Ventoux na een bocht in de diepte en zag een groepje mensen gebogen over een gevallen renner staan. „Maar het was die dag zo heet en er viel zo vaak een renner van de fiets, dat nobody zich realiseerde wat er aan de hand was". Later in de perszaal bracht Tourdirecteur Félix Lévitan de droeve tijding.

Strouken: „Journalisten staarden wezenloos voor zich uit over hun schrijfmachine. Er waren er bij die begonnen te huilen, want Simpson was niet alleen als wielrenner, maar ook als mens erg geliefd. Ik ben toen meteen in een auto gesprongen en naar het hotel van de Engelsen gereden, de Tour werd toen met landenploegen verreden, om er een foto te maken van de verslagenheid. Ze lagen in Bedoin en zaten net aan tafel toen ik kwam. Niemand at. Barry Hoban zat te huilen. Ik kon er gewoonweg geen foto van maken, zo triest als dat was".

Aan opgeven werd in het Engelse kamp niet gedacht. Hoban: „Wat had dat voor nut gehad? Het had de situatie voor niemand gemakkelijker gemaakt. Wat heeft het voor zin om thuis te gaan huilen. Ik heb daar gehuild en Jan Janssen heeft staan huilen. Maar naar huis gaan? Nee, ik kan me niet herinneren dat dat bij me is opgekomen. Tom zou het niet gewild hebben". Een dag later, tijdens de rit van Carpentras naar Sète, mocht Hoban als eerbetoon aan zijn overleden ploegmaat winnen. „Die rit was net een begrafenisstoet. Iedereen sprak op gedempte toon en er werd niet gelachen, er werden geen grappen gemaakt. Het was een droeve optocht, waarbij de Engelse ploeg voortdurend op kop reed. Vlak bij de eindstreep moet iedereen plotseling snelheid verminderd hebben, want toen ik omkeek lag ik alleen op kop". De bloemen gaf Hoban later aan Helen Simpson, die van haar vakantieadres op Corsica naar het ziekenhuis in Avignon kwam waar haar man lag opgebaard in de Engelse nationale trui.

De geste, vond het peloton, kwam Simpson toe. Omdat hij een groot sportman was en niet de notoire drogeur, voor wie hij in de periode daarna gehouden werd. Dat er in die tijd 'gepakt' werd, zal niemand ontkennen. Jan Janssen: „Dat deden we allemaal in die tijd". Rentmeester: „Ik durf te beweren dat wanneer je honderd renners uit die tijd nam, Tom er een was die bijna niets gebruikte". Janssen: „Hij was er zo een die een pilletje door vieren sneed... heel zuinig". Maar ook kleine hoeveelheden hebben een grote invloed op het lichaam, ontdekte een sportjournalist die ooit eens vijf milligram van het middel reactivan gebruikte. Hij sliep 36 uur niet, kon maar niet moe worden, deed ook de volgende nacht een hazeslaapje, was zeer levendig en had zeer onsamenhangende gedachten.

Het was het tijdperk van de amfetamines. Controles waren er niet of nauwelijks, al begon er wel degelijk een anti-stimulantia-stemming te ontstaan. In België werd het gebruik van stimulerende middelen in 1965 bij wet strafbaar gesteld. Hoban: „Als je in 1967 een Nederlandse, Belgische of Franse apotheek binnenging, kon je produkten kopen die nu alleen nog op een speciaal doktersrecept te verkijgen zijn. Op sommige middelen stond dat het speciaal aanbevolen werd voor studenten, die examens moesten doen. Het is een groeiproces. Plotseling ontdekken mensen: hé, het is toch niet zo goed. Er werden in die tijd inderdaad veel dingen gedaan, zoals twintig jaar daarvoor ook andere dingen gedaan werden. In de gewone medische wetenschap worden ook produkten voorgeschreven, die later uit de handel worden genomen. In de tussentijd hebben ze wel mensen geschaad".

Het verschil tussen de medische wetenschap en sport is dat in het ene geval een medicijn ter genezing wordt voorgeschreven en in het andere geval wordt genomen ter verhoging van een prestaties. Hoban, fel ditmaal: „Ik zeg wel eens tegen journalisten: we zullen je, voordat je je artikel schrijft, eerst op een fiets zetten en rij dan de Galibier, de Tourmalet of de Ventoux eens op. Eén keertje maar. En begin dan te schrijven. Want er zijn veel hypocrieten. Toen en nu". Verder: „Tom was niet uniek op dat gebied. Bepaalde dingen worden aanvaard in de ene generatie, waarvan later wordt gezegd dat het niet de goede weg was".

Rentmeester: „Dat idee dat er in onze tijd volop naar die middelen gepakt werd, geeft een onjuist beeld van de werkelijkheid. Bij een wereldkampioenschap of voor een klassieker deden we het. Dan nam je vijf of tien milligram. Dokter Rolink, van wie bekend was dat hij geen tegenstander van doping was, hield mij altijd voor dat overdaad geen zin had. Op zijn bureau stond een klein maatbekertje om duidelijk te maken dat je met mate moest gebruiken. Dan zei hij altijd: „Ik probeer een liter melk in dit kleine maatbekertje te schenken. Tot de rand blijft het er in, de rest stroomt er over. Daar heb je niks aan". Als je hoofdpijn hebt en je neemt tien aspirines, dan gaat het niet sneller over, hoor. De opvatting dat degene die de meeste pillen vreet ook de beste is, is complete waanzin. Als alle verhalen over onze tijd waar zijn, zouden heel wat renners uit die tijd er niet goed aan toe zijn. En ik loop nu tegen de vijftig, maar ik vind dat ik er nog gezond op sta".

Of het dopinggebruik in die tijd wel of niet gigantisch was, Jan Janssen gelooft dat de dood van Simpson het peloton wel aan het denken heeft gezet. „Hoewel hij allesbehalve een grote gebruiker was, zijn er toen bij een aantal mensen pas de ogen open gegaan". Barry Hoban vult hem aan met het verhaal over een andere ploeggenoot van hem, de Fransman Jean Claude Misac, die onverwacht overleed. „Het gebeurde drie weken na de Tour de France. Ze ontdekten dat hij een gaatje in zijn hart had. Misac had de Tour de France gereden, ik was zijn kamergenoot geweest. Het had dus net zo goed tijdens de Tour kunnen gebeuren en onherroepelijk zouden er dan grote verhalen zijn loskomen in de trant van: ooooh, ja...! Nu moest elke renner van het Mercier-team een cardiogram laten maken en een jaar later gaf de Franse bond geen licentie meer af zonder dat er een hartcardiogram gemaakt was. Daar had men dus onmiddellijk iets van geleerd".

Poging tot eerherstel van TOM SIMPSON

Maar om Tom Simpson het lichtend voorbeeld te laten zijn van alles wat verkeerd was in die tijd en in de wielersport... nee, dat is - vinden Hoban, Janssen en Rentmeester - de waarheid geweld en een kampioen onrecht aandoen.

Rentmeester: „Hij was veel te verstandig om domme dingen te doen. Hij kon rijden tot hij er dood bij neerviel en helaas is dat gebeurd". Hoban: „Als je aan autosport doet, heb je een kilometerteller, een brandstofmeter, een temperatuurmeter en een tachometer... Je kunt alles controleren. Maar een mens heeft die controlemogelijkheden niet. Je weet nooit hoe dicht je tegen je maximun aan zit. Tom is jammer genoeg voorbij zijn maximum gegaan. Maar alleen door zijn karakter en niet door iets dat achteraf nog eens is vastgesteld".

Tussenbalans voor beslissende fase Tour de France

Veel kopmannen buigen hoofd

van onze verslaggever



AVIGNON – Het Tour-peloton mag vandaag in Avignon even uitblazen. Om de accu op te laden voor de laatste, spreekwoordelijk zwaarste loodjes. Immers, de heren coureurs krijgen nog het een en ander voor hun kiezen. Te beginnen -morgen- met de tijdrit tegen de gevreesde Mont Ventoux op. Waarna de Alpen zich aandienen. Tijd voor een tussenbalans met een aantal kopmannen uit het peloton. De jongens die geacht worden 'het' te maken.

● **Jean-Francois Bernard (Toshiba):** de stand-in van de gebleseerde Greg LeMond doet wat er van hem wordt verwacht: meedraaien in de top van het klassement. Kende desondanks enkele zwakke momenten, zoals in de tweede Pyreneeënrit en later tijdens het noodweer onderweg naar Blagnac.

● **Stephen Roche (Carrera):** heeft zijn favorietenrol (nog) niet waar kunnen maken, hoewel hij volop in de race voor de hoofdprijs ligt. De Ier mist het vermogen echter om de koers naar zijn hand te zetten. De allure van de Grote Leider ontbeert hij en dat is hem al een paar keer opgebroken, al bleef het verlies binnen de perken. Ziet het zelf helemaal zitten in de laatste week en vreest slechts de Colombiaan Herrera.

● **Pedro Delgado (PDM):** deze Spanjaard in Nederlandse dienst zit keurig op het vinkentouw. Een echt grote indruk heeft ook hij evenwel nog niet kunnen maken. Dat werd bevestigd in Millau, waar hij een aanval jammerlijk zag mislukken.

● **Laurent Fignon (Systeme U):** de gebrilde Parijzenaar heeft zijn kopmanschap af moeten staan aan Charly Mottet. Het wil nog steeds niet met hem vlotten na zijn knieblessure. Slechts op het vlakke maakt hij indruk. Fignon wil zich dan nog wel eens als de 'patron' opwerpen, bergop schiet hij evenwel tekort. Positief punt: hij is voor Mottet een uiterst loyale steun en toeverlaat.

● **Pablo Wilches (Postobon):** de man met het trieste gezicht. Is met zijn 31 jaar aan een zeer sterk seizoen bezig. Werkte zich in de eerste twee weken van de Tour zelfs op tot gevaarlijke outsider. Maar Pablo 'Triste' is de laatste dagen wat teruggevallen. Ook gisteren verloor hij weer tijd (1.14) op het peloton. Lijkt uitgeblust.

● **Marino Lejarreta (Caja Rural):** de enige Spanjaard die dit seizoen in alle drie grote Ronden is aangetreden. Omdat zijn ambities in de Giro (vierde) lagen, mist hij nu de vorm en 'moraal' om diep te gaan. Heeft als enige doelstelling het winnen van een bergetappe.

● **Luis Herrera (Cafe de Colombia):** is bezig aan een interessante inhaalrace. Leek vorige week na de tijdrit tussen Saumur en Futuruscope uitgeschakeld met een achterstand van 16 minuten. In de bergen werkte hij de helft van dit nadelige saldo weg, hoewel de grote vorm zeker niet aanwezig was. Komt die wel, dan heeft men aan kleine 'Lucho' nog een hele kwaaie.

● **Phil Anderson (Panasonic):** De Australiër maakt er niets van. Volgens ploegleider Post omdat hij niet meer goed met 'het vak' bezig is. Anderson heeft het (alweer volgens Post) te druk met zijn nieuwe liefde, de Amerikaanse verzorgter Shelly Verses, werkend bij Toshiba.

● **Sean Kelly (KAS):** al uit koers, nadat hij in de etappe naar Bordeaux ten val was gekomen. De Ier had tot dan niets bijzonders laten zien, als gevolg van een nasleep van een vervelende bilblessure.

● **Andy Hampsten (7 Eleven):** evenals de andere toppers (nog) niet overtuigend bezig, al ziet het er naar uit dat zijn betere dagen in aantocht zijn. Dient in de gaten te worden gehouden.



● *Phil Anderson is een van de kopmannen, die tot nu toe zwaar teleurstelde. Over gezelschap heeft hij overigens niet te klagen.* **Foto: SOENAR CHAMID**

Gratis toegang in gerenoveerde Geusselt tegen Dynamo Dresden

MVV begint aan nieuw tijdperk

van onze sportredactie

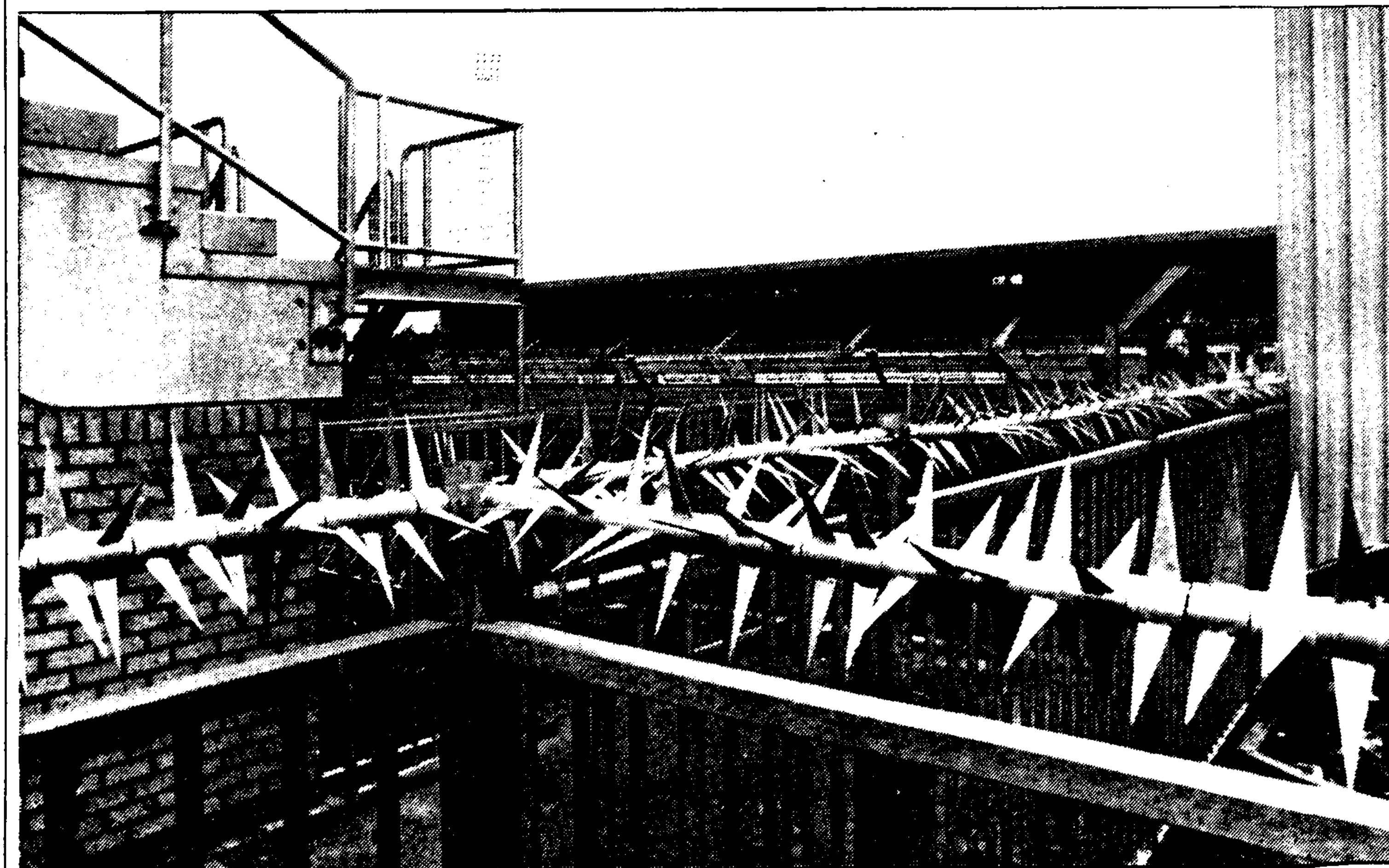
MAASTRICHT – MVV is er alles aan gelegen de gunst van het Maastrichtse publiek terug te winnen. Dat het ditmaal echt menens is, hebben de Maastrichtenaren de laatste dagen aan den lijve ondervonden. Niet alleen sieren levensgrote aanplakbiljetten met de tekst 'MVV is terug van weggeweest. Komt u ook terug?' de straten rond het Vrijthof, tevens werden er in Maastricht en aangrenzende gemeenten huis-aan-huis folders bezorgd. De eerste aanzet tot de revival van us-MVV-ke moet morgen gestalte krijgen, als het publiek in de gerenoveerde Geusselt gratis het vriendschappelijke duel tegen de Oostduise topclub Dynamo Dresden kan bijwonen.

Met de ingebruikname van de gerenoveerde Geusselt komt tevens een einde aan het tweede deel van de drie fasenstructuur, die van MVV weer een tot de verbeelding sprekende voetbalclub moet maken. De adequate accommodatie (met 7.000 overdekte zitplaatsen en 4.000 overdekte staanplaatsen), die van de KNVB zelfs het predikaat 'veiligste stadion van Nederland' kreeg, vormt in elk geval een decor voor voetbal van het hoogste niveau. Nu de Maastrichtse club bovendien de penibele financiële situatie van de laatste jaren middels een gigantische bezuinigingsoperatie heeft weten te verbannen, rest er nog maar een aspect: MVV moet de gunst van het publiek terugwinnen en tot aansprekende prestaties komen.

Dat het een niet los van het ander staat, moge duidelijk zijn. De Maastrichtenaar is in zijn hart voetbalminnend, maar heeft door een voor de supporter dubieus MVV-beleid de voeling met de club verloren. Om het publiek terug naar De Geusselt te krijgen, heeft het adviesbureau Blank uit Haarlem de laatste maanden een rapport samengesteld. De belangrijkste conclusie uit dat rapport is, dat de club meer affiniteit met de bevolking moet krijgen. In dat kader passen de campagnes van de laatste weken, die morgen om 14.00 uur tot een climax moeten leiden. MVV hoopt dan een grote schare supporters te kunnen begroeten, die gratis de schitterend herbouwde Geusselt kunnen bewonderen en en passant het vriendschappelijke duel tegen Dynamo Dresden kunnen zien.

MVV hoopt natuurlijk niet dat het bij die ene keer blijft, maar daarvoor zijn de prestaties op de grasmat van doorslaggevende invloed. Noodgedwongen heeft MVV enkele gerenommeerde spelers moeten afstoten en zich versterkt met voetballers uit het amateurvoetbal of uit de eigen jeugdopleiding. Topprestaties kunnen van deze groep niet op staande voet verwacht worden. Nadat deze week echter kwam vast te staan dat aanvaller Hans Vincent ook komend seizoen in De Geusselt speelt, toonde trainer Frans Körver zich tevreden met zijn huidige selectie, die volgens hem perspectief voor de toekomst biedt.

Een toekomst, die vooral rust op de ranke schouders van Erwin Vanderbroeck, wellicht het grootste talent uit het MVV-bastion sinds Willy Brokamp. De bijna volmaakte aanvaller toonde vorig seizoen aan uit het juiste hout te zijn gesneden. Flair, inzicht en techniek zijn ruim voorhanden in de voetbalbagage van de 19-jarige speler. Vanderbroeck moet de personificatie worden van de nieuwe weg die MVV is ingeslagen. 'MVV is terug van weggeweest', zegt de nieuwe slogan. Of de supporter ook terugkomt, is voor een groot deel afhankelijk van hetgene wat Vanderbroeck c.s. op de grasmat laten zien.



● *De gerenoveerde Geusselt kreeg zo te zien niet voor niets het predikaat 'veiligste stadion van Nederland'. Op de achtergrond de nieuwe hoofdtribune.* **Foto: PERSBUREAU WIDDERSHOVEN**

T O U R D E F R A N C E 1 9 8 7

LD TIP TOUR TOP TIEN

Tussenstand t/m de 17e etappe, vrijdag 17 juli 1987. N.B. De proloog en de ploegentijdrit tellen niet mee!

1	BRAND A	VERDILAAN 19	MONSTER	286
2	CROONENBERG F W J	PR BEATRIXSTR 12	GULPEN	282
	MOLLING J P W	HUMCOVENDERVELD 13	MEERSSEN	282
4	DOLMANS R	KRYGERSHOEK 25	BEEK LB	280
	HOEDEMAKER T G	SCHUTTERSPLN 11	GELEEN	280
	VAN ROY G A	STEENSTR 23	VALKENBURG LB	280
7	LEMMENS W J	KERKPLN 65	VOERENDAAL	279
	SCHELLINGS F J P	DORPSSTR 10	GULPEN	279
	SCHLICHER E G H	WEERDWG 2	LINNE	279
10	BOGUCKI B	AUGUSTINUSSTR 48	GELEEN	278
11	GEURTS G A M	C FREHENSTR 50	LANDGRAAF	277
	HENDRIKS P	JUPITERSTR 20	GELEEN	277
	LEVELS M H	KAP GOOSSENSSTR 26	ECHT	277
	MURIS H	SLEUTELBLOEM 12	KERKRADE	277
	SZLANINA V A	HAANSBERG 34	BRUNSSUM	277
16	KINGMA O E H	JULIANUSSTR 12	HEERLEN	276
17	BOEGHEIM R	IN DEN MOEL 43	OIRSBEEK	275
	FURST G	DE THUN 87	HEERLEN	275
	HAZEN F C A	BRUEGELSTR 13	GELEEN	275
	MOULEN M	PROMENADE 107	HEERLEN	275
21	WATERVAL R P	WELTERTUYNSTR 72	HEERLEN	274
22	HENDRIKS P	LINDENLN 51	GELEEN	273
	HENDRIKS H	LINDENLN 55	GELEEN	273
	ROUFS P E M	KAP GOOSSENSSTR 18	ECHT	273
	WELZEN H A M	BONGERD 60	SPAUBEEK	273
26	AUTS J L G	ST LEONARDUSSTR 7	KERKRADE	272
	FRIJNS P J G M	V BRABANTLN 12	VALKENBURG LB	272
	HEEL C J A G	DYK 18	GREVENBICHT	272
	SMEETS M J	MALLEZIEP 14	MECHELEN	272
	WIERTS P J	GAFFELHOF 34	HEERLEN	272
31	CUSTERS J G C	RAADHUISPLN 10	SUSTEREN	271
	ENGELEN F J	DORPSSTR 79	BINGELRADE	271
	GORISSEN M O R I S	KL STAAT 5B	MAASTRICHT	271
	LAMBRICHTS P W	V BEWERSTR 32	STEIN LB	271
	LUCASSEN F J H	NIEUWSTR 48	SCHIMMERT	271
36	ETMAN P	MERELSTR 18	SPAUBEEK	270
	HAMERS H J M	COLMONT 16	VOERENDAAL	270
	PHILIPPENS T W M	PIEPERTWG 10A	EYS	270
39	BUCHOLZ F C	GELEENSTR 68A	HEERLEN	269
	KUSTERS J	SOUGNEZSTR 16	SIMPELVELD	269
	MOONEN J	NAGELBEEK 4	SCHINNEN	269
	PLUM W J	EYGELSHOVENERWG 21	LANDGRAAF	269
	SEETSEN T H	LAANDERSTR 117	HEERLEN	269
	THEWISSEN J	HARRECOVEN 19	OBBICHT	269
45	BROUWERS J	HAGENSSTR 9	SWEIKHUIZEN	268
	HENDRIKS M	ITALIELN 13	HEERLEN	268
	LEMMENS W	POLLUXSTR 8	ROERMOND	268
	PALMEN L	SPOORSTR 38	SUSTEREN	268
	VERJANS P W L	STATIONSSTR 19	SUSTEREN	268
	VLUGGEN G H	HOOFDSTR 42	KERKRADE	268



Bèr Ten Haaf afgeschoven

van onze medewerker

BRUNSSUM – John van den Borst en Eddy Budé doen het uitstekend in het Open NK dammen. Beiden wisten ook in de vierde ronde hun partijen te winnen, waardoor zij samen met Bauke Bies een gedeelde tweede plaats bezetten. Maastrichtenaar Bèr ten Haaf verloor van Arjan van Leeuwen, die nu alleen het klassement aanvoert.

Van den Borst had weinig problemen met Jacqueline Schouten, een van de sterkste damvrouwen van Nederland. In een hekstelling opgesloten raakte Schouten al spoedig het spoor bijster en moest na twee uur reeds capituleren. Budé kon in een klassieke partij weinig bereiken tegen de taaie Bé Eggens. Een foutieve opbouw op de 32ste zet gaf Budé de gelegenheid de vleugel op te blazen. Vandaag onder andere de partijen Bies-Budé en Van den Borst-Van Leeuwen (aanvang 11.30 uur in het Romboutscollege te Brunssum).

Regen spelbreker Jeugdolympiade

GELEEN – De eerste dag van de Jeugdolympiade in Geleen heeft nogal wat last gehad van de regen. Een aantal tenniswedstrijden moest worden afgebroken en zal vandaag worden uitgespeeld.

Het Schotse Glenrothes domineerde vooral bij karate en zwemmen, terwijl het Zuidduitse Böblingen overal overheerste bij de balsporten. Het voetbalteam van Geleen begon met een 1–3 nederlaag tegen Alba (Turkije) en een 6–0 zege op Bergama (Italië). Trainer Jean Janssen vond dat zijn manschappen te weinig over de vleugel speelden, maar dat de Italianen ook een paar goede voetballers hadden.

TOURTELLER

Etappe-uitslag

Zeventiende etappe: Millau-Avignon, 239 km: 1. Van Poppel 6.17.44; 2. Bontempi; 3. Dominguez; 4. Lieckens; 5. Van Vliet; 6. Elliott; 7. Kiefel; 8. Bauer; 9. Hermans; 10. Frison; 11. Van den Brande; 12. Ghirotto; 13. Van der Poel; 14. Knetemann; 15. Theunisse; 16. Timmis; 17. Allochio; 18. Gayant; 19. Sergeant; 20. Roche; 21. Bernaudeau; 22. Gallopin; 23. Marc Madiot; 24. Dernies; 25. Fuerte; 26. Criquielion; 27. Pierce; 28. Palov; 29. Lubberding; 30. Caritoux; 33. Hampsten;34. Fignon; 37. Mottet; 38. Alcala; 39. De Rooy; 41. Delgado; 42. Anderson; 45. Bernard; 53. Bogers; 56. Herrera; 63. Rooks; 83. Millar; 85. Breukink; 98. Stevenhaagen allen zt als Van Poppel; 113. Nijdam op 27 sec; 116. Ducrot op 0.45; 126. Nijboer op 1.14; 135. Wilches zt; 148. Jakobs op 3.24; 153. Solleveld op 3.39; 164. en laatste Goessens.

Uitvallers

Niet gestart: Phinney (Seven Eleven). Opgegeven: Camargo (Postobon).

Algemeen klassement

1. Mottet (Systeme U) 78.18.18; 2. Bernard (Toshiba) op 1.11; 3. Roche (Carrera) op 1.26; 4. Delgado (PDM) op 3.16) 5. Millar (Panasonic) op5.40; 6. Alcala (Seven Eleven) op 7.06; 7. Hampsten (Seven Eleven) op 7.39; 8. Wilches (Postobon) op 7.40; 9. Herrera (Cafe de Colombia) op 7.50; 10. Zimmermann (Carrera) op 9.06; 11. Lauritzen (Seven Eleven) op 9.40; 12. Fignon (Systeme U) op 9.50; 13. Parra (Cafe de Colombia) op 10.22; 14. Breu (Joker/Lotto) op 10.56; 15. Echave (BH) op 12.37; 16. Lejarreta (Caja) op 13.02; 17. Criquielion (Hitachi) op 13.18; 18. Fuerte (BH) op 14.11; 19. Breukink (Panasonic) op 14.46; 20. Jean-Claude Leclercq (Toshiba) op 14.59; 21. Loro (Del Tongo) op 16.07; 22. Rüttimann (Toshiba) op 16.22; 23. Van Lancker (Pansonic) op 16.44; 24. Laguia (PDM) op 17.35; 25. Bernaudeau (Fagor) op 17.46; 26. Forest (Fagor) op 19.30; 27. Zadrobilek (Brianzoli) op 20.01; 28. Moncada :Postobon) op 20.49; 29. Mas (RMO) op 21.26; 30. Cornillet (Peugeot) op 22.03; 32. Rooks (PDM) op 24.45; 33. Anderson (Panasonic) zt; 65. Stevenhaagen (PDM) op 45.29; 73. Theunisse (PDM) op 49.44; 91. Ducrot (SuperConfex) op 1.01.10; 104. Van Vliet (Pansonic) op 1.05.46; 106. Lubberding (Panasonic) op 1.07.02; 107. Knetemann (PDM) op 1.07.15; 121. De Rooy (Panasonic) op 1.12.15; 131. Solleveld (SuperConfex) op 1.16.24; 133. Van der Poel (PDM) op 1.18.16; 139. Nijdam (SuperConfex) op 1.22.34; 146. Van Poppel (SuperConfex) op 1.24.36; 150. Nijboer (Caja) op 1.30.02; 158. Jakobs (SuperConfex) op 1.44.14; 159. Bogers (Roland-Skala) op 1.45.24; 164. en laatste Hermans (Caja) op 2.21.04.

Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Carrera 18.53.12; 2. PDM; 3. ANC; 4. Joker/Lotto; 5. Seven Eleven; 6. Panasonic; 12. SuperConfex.

Algemeen ploegenklassement: 1. Systeme U 234.46.37; 2. Toshiba op 15.29; 3. Panasonic op 22.36; 4. Fagor op 23.16; 5. Carrera op 24.27; 6. Seven Eleven op 31.26; 7. PDM op 32.15; 19. SuperConfex op 2.21.52.

Puntenklassement

1. Van Poppel 191; 2. Lieckens 165; 3. Roche 121; 4. Bontempi 116; 5. Van den Brande 103; 6. Bernard 101.

Bergklassement

1. Herrera 220; 2. Alcala 207; 3. Wilches 118; 4. Hernandez 94; 5. Claveyrolat 88; 6. Forest 87; 7. Millar 78.

Jongerenklassement

1. Alcala 78.25.16; 2. Breukink op 7.38; 3. Cornillet op 14.55.

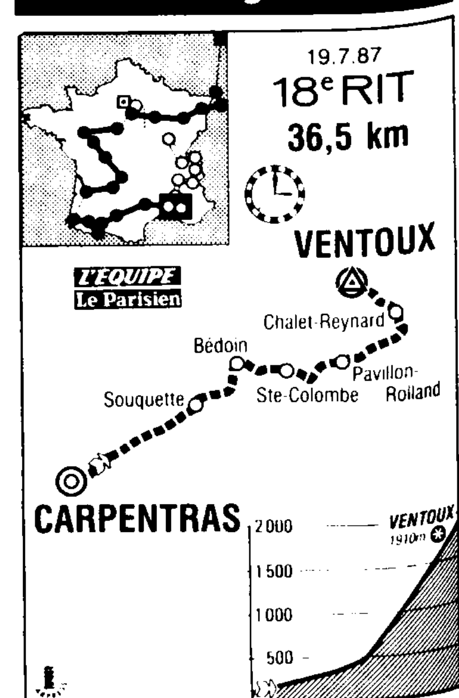
Van start tot finish

Zeventiende etappe: In Millau starten 165 renners voor de etappe naar Avignon. Het is bewolkt, maar zeer warm. **1-22 km:** ontsnappingspogingen Gorospe en Arroyo mislukken. **10 km:** eerste bonificatie-tussensprint: 1. Duclos-Lassalle (6 sec.), 2. Winterberg (4), 3. Earley (2). **23 km:** doorkomst Terrasses (4e cat): 1. Herrera, 2. J. Gorospe, 3. Haex. Aanval Gorospe en Haex mislukt. **50 km:** tweede vluchtpoging Arroyo mislukt. **52 km:** doorkomst Perjuret (3e cat): 1. Brun, 2. Herrera, 3. Alcala. **57 km:** tweede bon.-tussensprint: 1. Earley, 2. Duclos-Lassalle, 3. Alcala. **67 km:** doorkomst Aigoial (2e cat): 1. Contini, 2. Herrera, 3. Pierce, 4. Acevedo, 5. Laguia. **131 km:** Vallet valt aan. **136 km:** Vallet ingelopen. **174 km:** derde bon.-tussensprint: 1. Earley, 2. Duclos-Lassalle, 3. Yates. **208 km:** vierde bon.-tussensprint: 1. Pozzi, 2. Gölz, 3. Navarro. **215 km:** kopgroep met Timmis, Alcala, Bernaudeau en Peiper. **218 km:** Nijdam bij kopgroep. **220 km:** hergroepering. **225 km:** kopgroep met Navarro, Anderson, Elliott en Sergeant. **232 km:** kopgroep ingelopen. **236 km:** vergeefse aanval Gayant. **239 km:** Van Poppel wint in massasprint zeventiende etappe voor Bontempi. Mottet behoudt gele trui, Herrera herovert bergtrui op Alcala, die de witte trui weer om de schouders krijgt.

Vandaag

RUSTDAG IN AVIGNON

Morgen



Achtiende etappe, Carpentras-Mont Ventoux, individuele tijdrit over 36,5 kilometer. De door velen gevreesde klimtijdrit naar de schrikaanjagende, kale kruin van de Mont Ventoux, waar Tom Simpson in 1967 in een moordende hitte de dood vond. Eerst kunnen de renners zich 'inrijden' gedurende een kleine twintig kilometer. Na de passage van het dorpje Les Bruns is het meteen flink klimmen geblazen, want het eerste stuk is steil (9.6%). De percentages zien er als volgt uit: van km. 20.3 tot km. 25 (9.6%); van 25 tot 30 (Chalet Reynard) 8.4%; van 30 naar 35.2 (7.5%) en van 35.2 naar 36.2 (top Mont Ventoux) 9.9%.

Radio en TV

Zondag. Nederland 2, 15.30-20.00 met onder meer een rechtstreeks verslag van de individuele tijdrit Carpentras-Ventoux in de Tour de France. België BRT 1, 15.30-16.30 rechtstreekse reportage van de etappe Carpentras-Ventoux. Vandaag en zondag op Nederland Radio 1, vanaf 14.00 uur Radio Tour.

Damestour

Achtste etappe: 1. Knol 105 km in 2.32.37; 2. Zakharova; 3. Monique de Bruin; 4. Niehaus; 5. Meijer; 6. Wells; 7. Van Koert; 8. Chiappa; 9. Thomas; 10. Longo; 16. Havik; 24. Canins; 29. Petra de Bruin.

Algemeen klassement: 1. Longo 14.42.37; 2. Canins op 20 sec; 3. Enzenauer op 4.11; 4. Poliakova op 4.37; 5. Bonanomi op 6.06; 6. Damiani op 8.15; 7. Bonnoront op 8.17; 8. Lafargue op 8.36; 9. Odin op 8.54; 10. Larsen op 10.01; 25. Hage op 18.31; 37. Havik op 23.19; 44. Monique de Bruin op 24.11; 45. Knol op 24.12; 54. Petra de Bruin op 31.00; 63. Van Koert op 37.38; 68. Meijer op 42.12.

Monique Knol imiteert Van Poppel

AVIGNON – De parallel was perfect: in de Ronde van Frankrijk voor dames behaalde Monique Knol gisteren haar tweede sprintzege. Net als haar streekgenoot Van Poppel had Knol een week geleden een etappe gewonnen. Als 'vrije vogel' voelde Monique Knol, evenals Van Poppel debutante in de Tour, zich uitstekend. Zij is nu een van de succesvollere deelneemsters.

Knol won de lange achtste etappe na 105 kilometer van Saint-Hyppolyte-du-Fort naar Avignon in een massaspurt. Precies een week geleden was de 23-jarige wielrenster uit Soest ook al de snelste in een gesloten aankomst van het peloton, waarna ze een dag de gele trui droeg, die inmiddels om de schouders zit van de Francaise Jeannie Longo met een voorsprong van twintig seconden op de Italiaanse veterane Maria Canins.

De Nederlandse dankte haar overwinning mede aan het feit, dat zij en haar ploeggenotes zich absoluut niet druk behoefden te maken om het algemeen klassement.

● BASSANO DEL GRAPPA – De Italiaan Francesco Moser heeft in Bassano del Grappa (Italië) verklaard nog dit jaar een poging te wagen zijn wereld-uurrecord op laaglandbanen (49,802 km) te verbeteren. De 36-jarige Italiaanse beroepsrenner, die door een blessure niet in de Ronde van Italië startte, ziet de Olympische wielerbaan van Krilatskoje (in de buurt van Moskou) als ideale plaats voor de recordpoging.

Voormalig Tourfavoriet dit jaar een arme duivel

Angel Arroyo: Spaanse engel zonder vleugels

AVIGNON – Bijna vier minuten na de nieuwe triomf van SuperConfex-sprintkanon Jean-Paul van Poppel bereikte hij als een der laatsten de eindstreep van de 17e Touretappe in Avignon. Hij was niet de enige renner die in de slotfase het op hol geslagen peloton moest laten gaan. Wel een van de bekendsten: Angel Arroyo. Niemand op de Boulevard de l'Oulle had oog voor de kleine Spanjaard. En zeker de op het erepodium naar de menigte wuivende zangeres Amanda Lear niet. Het was zelfs zielig om te zien hoe hij zich in het eeuwenoude vestingstadje door de chaos veroorzakende mensenmassa moest wringen om bij zijn ploegleidersauto te geraken.

Wat een verschil met enkele jaren geleden. Toen wist de bijna 31-jarige Spanjaard niet hoe hij de opdringerige handtekeningenjagers van zich af moest schudden. Angel Arroyo, nummer twee in de Tour 1983 en zesde in de editie van 1984, is afgedaald tot een bedenkelijk niveau. De man, die nog niet zo heel lang geleden gevreesd werd om zijn klimescapades op de zwaarste Pyreneeën- en Alpencols, is gedegradeerd tot een anonieme meerijder. Na zeventien etappes staat de voormalige Tourfavoriet op de 113e plaats in de totaalstand met een achterstand van liefst 'e'en uur, tien minuten en zes seconden. Derhalve een dramatische aftakeling.

Tekst:
BENNIE CEULEN

Zelfs op zijn terrein, het hooggebergte, kan hij geen prijs meer rijden. De Spaanse engel heeft bemald geen vleugels meer. Voor Angel Arroyo moet het een verschrikking zijn. Dat is in de Tour de France te merken. Zijn gezicht stond op onweer toen we hem na afloop van de etappe naar de reden van zijn teloorgang vroegen. Na enig aandringen en tussenkomst van chef d'equipe Echavarri wilde de aangeslagen Arroyo, gezeten op de achterbank van de Reynolds-auto, alsnog zijn verhaal doen. Wat zag hij er slecht uit! Zijn gezicht was lijkbleek, de grote ogen stonden diep in de kassen en zijn onderlip was met zweren bezaaid. „Ik heb geen kracht meer", sprak hij wanhopig. „Het is inderdaad een verschrikking om op deze wijze voort te moeten gaan".

Angel (in het Nederlands engel) Arroyo, die in 1982 door dopinggebruik zijn eindzege in de Vuelta aan Marino Lejaretta moest afstaan, maakte in 1983 een spectaculair Tourdebuut. De kleine renner uit Avila stond in Parijs naast winnaar Fignon als tweede op het podium. Arroyo had de klimtijdrit op de Puy de Dôme gewonnen. Als hij nu weer de oude Arroyo geweest zou zijn, was hij morgen in dezelfde discipline op de Mont Ventoux een groot kanshebber. „Maar dat is niet het geval. Helaas", stamelde hij gisteren. „Ik ben nog niet meer in staat om op de Mont Ventoux bij de eerste twintig te eindigen. Ik start zondag dus zonder enige inspiratie".

Voor de Spanjaarden die, met uitzondering van Pedro Delgado, geen van hun renners in de 74e uitgave van de Ronde van Frankrijk zien schitteren, is de nieuwe afgang van Angel Arroyo het sein om hem definitief voor het grote werk af te schrijven. Na de Vuelta van dit jaar had men op het Iberisch schiereiland weer enige hoop op zijn wederopstanding. Ijdele hoop, blijkt achteraf.

„Ik heb een lange lijdensweg achter de rug", probeert Arroyo zijn enorme terugval te verklaren. „Na mijn tweede plaats in de Tour van 1983 werd ik het jaar nadien zesde. Ik won toen ook de bergetappe in Morzine. Aan het einde van het seizoen stapte ik van Reynolds over naar de ZOR-ploeg. Ik werd voor veel geld als kopman gecontracteerd. Maar 1985 werd een rampjaar. Zowel in de Ronde van Itali'e als de Tour moest ik de strijd staken. Ik was telkens doodziek en kreeg koortsaanvallen, voelde me zwak en herstelde na inspanningen niet meer. In het ziekenhuis bleek dat ik de koorts van Malte had. Lange tijd werd voor mijn carrière gevreesd. Tot overmaat van ramp werd mijn vrouw in die periode ook nog ernstig ziek. Gelukkig zijn we er beiden weer bovenop gekomen".

Na het rampseizoen wilde Zor het contract met Angel Arroyo niet meer verlengen. „Jose-Miguel Echavarri, bij wie ik voordien ook in dienst was geweest, haalde me van de straat. Niet uit medelijden, maar omdat hij nog in me geloofde en een kans wilde geven. Dankzij hem kon ik vorig jaar weer bij Reynolds aan de slag. Ik moest van heel ver terugkomen. Naarmate het seizoen vorderde, ging ik steeds beter presteren. Voor de Tour was ik nog niet klaar. Ik won in 1986 een koersje, maar kreeg vooral zelfvertrouwen na mijn uitstekende prestatie in de Ronde van Lombardije, waarin ik als achttiende finishte".

De zwartharige krullebol geloofde weer in een mogelijke terugkeer aan de wereldtop. Daarom zette hij alles op de Tour de France. „Na mijn elfde plaats in de Ronde van Spanje geloofde ik er opnieuw helemaal in. Het was een bewijs van mijn vooruitgang. Als voorbereiding op de Tour startte ik nadien in de Midi Libre. In die etappekoers begon de ellende weer. Door het verschuiven van een voethaak kreeg ik de eerste dag pijn aan een knie. In de tweede etappe kon ik de pijn niet meer verdragen. Daarom ging ik naar huis. In het ziekenhuis werd de blessure met inspuitingen behandeld. Het hielp. Hoewel mijn voorbereiding niet al te best was, kon ik toch in de Tour starten".

Angel Arroyo was dolblij, dat hij na een onderbreking van één jaar weer tot het deelnemersveld van de Ronde van Frankrijk behoorde. „Ik begon met de grote moraal aan mijn vierde Tour de France. Ik besefte natuurlijk, dat ik geen kanshebber meer was; wel had ik me een mooie eindklassering voor ogen gesteld. Totdat de dag na de ploegentijdrit in Berlijn mijn hoop weer de grond werd ingeboord. Sindsdien ben ik niet meer in normale doen. Ik voel me niet ziek, maar fiets gewoon slecht. Ik heb er geen enkele verklaring voor".


● *Het gezicht van Angel Arroyo staat op onweer. De ex-Tourvedette wordt in de huidige Ronde van Frankrijk overvleugeld door zijn knechten en speelt geen enkele rol van betekenis.*
Foto: DRIES LINSSEN

De begenadigde klimmer van weleer slaakt vervolgens een diepe zucht en buigt zijn hoofd voorover. „Als eventjes snel gefietst wordt, krijg ik het al moeilijk. Bergop kan ik helemaal niet volgen. Dat is nog het ergste. De Pyreneeën waren een hel voor me. Wat voelde ik me vernederd met al die landgenoten langs de kant van de weg".

Angel Arroyo heeft het verschrikkelijk moeilijk met de situatie waarin hij zich bevindt. „Je raakt er op den duur gefrustreerd van", jammert hij. „Enkele jaren geleden was ik nog een kanshebber op de eindzege. Nu kan ik de slechtste renners amper volgen. Ik sta zelfs niet eens bij de eerste honderd in het klassement. Toch geef ik de moed niet op. Als renner blijf je hopen op betere tijden. Misschien krijg ik een goeie dag in de Alpen. Dan kan ik wellicht met een leuke etappe-uitslag nog iets van mijn prestige redden. Maar als het de komende dagen niet beter gaat, is dit mijn laatste Tour en hoogstwaarschijnlijk ook mijn laatste seizoen als renner. Op deze manier fietsen heeft geen enkele zin meer".

Tourvisie van Hennie Kuiper



Vandaag stap ik in het vliegtuig naar Frankrijk. Ik moet daar nog wat zaakjes regelen en maak dan mooi van de gelegenheid gebruik om morgen op de Mont Ventoux eens met eigen ogen te aanschouwen hoe mijn collega's er nu aan toe zijn. De komende week worden immers in de Alpen de puntjes op de i gezet. Wie heeft nu na zoveel slopende dagen het beste gestel? Wie beschikt over de meeste reserves en welke renners zijn er nog goed gezond?

Het antwoord daarop zullen we snel weten. Nu de afvalrace echt op het punt staat te beginnen, moeten de favorieten met de billen bloot. Maar ik merk hier meteen bij op dat de Tour ook na de tijdrit van zondag nog lang niet beslist zal zijn. Met de aankomsten op Alpe d'Huez, La Plagne en Morzine nog in het vooruitzicht hebben de favorieten nog alle tijd. Maar wie zich sterk genoeg voelt, mag niet te lang meer wachten met zijn aanval. Elke klap die de concurrentie toegediend kan worden is vanaf nu mooi meegenomen.

Over Stephen Roche heb ik het gisteren al even gehad. Hij blijft mijn favoriet en daar neem ik geen woord van terug. En wie komt er dan? Bernard heeft me tot nu toe nog niet echt kunnen overtuigen. Ik weet niet goed wat ik op dit moment van hem moet denken. Ik schrijf hem nog niet meteen af, maar je hoort mij ook niet zeggen dat hij de Tour gaat winnen. Op dit moment heb ik veel meer vertrouwen in Pedro Delgado. Hij heeft het voordeel dat hij een rustig karakter heeft. Ik heb die jongen nog nooit nerveus gezien en ik denk dat hem dat de komende week goed van pas komt. Hij heeft bovendien een goede ploeg rond zich. Deze week hebben we in de rit naar Blagnac kunnen zien hoe waardevol Gerrie Knetemann voor hem is. Dankzij de slimheid van Knetemann pakt Delgado toch zo maar een minuutje in de vlakke rit.

Herrera heeft zijn achterstand waarmee hij aan het klimwerk begonnen is, bijna gehalveerd. En ik verwacht dat hij nog dichterbij komt. Ook Robert Millar, die nu vijfde staat, is in mijn ogen nog lang niet uitgeschakeld. De kritiek van Peter Post op Millar vind ik niet terecht. Want Millar is een serieuze knaap, die heel veel voor zijn vak doet. Post, die ik wel gelijk geef in zijn eerder gespuide kritiek op Phil Anderson, kweekt daarmee spanningen binnen de ploeg die je op dit moment eigenlijk maar veel beter kunt vermijden. De reactie van Post beschouw ik meer als de uitlating van een ontgoocheld ploegleider, die het moeilijk kan verteren dat de concurrentie steeds wint. Het houdt de boel binnen zijn ploeg wel goed wakker.

Dat er links en rechts spanningen binnen een ploeg optreden, is trouwens kenmerkend voor de laatste week van de Tour. Nu de ploegen bijna drie weken met elkaar samen zijn, ontstaan er snel irritaties. We hebben het gisteren ook kunnen zien aan Marcial Gayant. Nu vaststaat dat hij bij Systeme 'U' vertrekt, gaat hij zijn eigen gang. En dat pikken de anderen dan weer niet.
Zeker niet nu de gele trui nog altijd in het bezit van die ploeg is. Maar in Charly Mottet heb ik eerlijk gezegd niet zoveel vertrouwen. Het is waar dat een renner die lang in het geel rijdt op een zeker moment vleugels krijgt, maar ik denk dat het nu niet op gaat gezien het zware programma dat de renners nog voor de boeg hebben.

En de Nederlanders? Zolang er maar niet geklommen hoeft te worden blijft het goed gaan. Ik vind het fantastisch dat Jean-Paul van Poppel het gisteren toch maar weer voor elkaar kreeg. De ene dag worstelt hij voor de bezemwagen, de andere dag troeft hij iedereen af. Dat is de Tour de France. We zullen hem daarom de komende dagen missen in de frontlinie. Ik ben benieuwd hoe hij er zondag uitziet...

Sprinter bezorgt ploeg vijfde zege, maar Raas wil meer

Van Poppel danst Bontempi voorbij

van onze verslaggever

AVIGNON – Jan Raas wil meer. Drie ritoverwinningen was het maximum dat hij met zijn ploeg uit deze Tour de France dacht te kunnen halen. Nadat Jean-Paul van Poppel gisteren in Avignon met een koninklijke sprint het aantal op vijf had gebracht, onthulde de Zeeuw dat hij nu alles op het behoud van de groene trui wil zetten. Over het hooggebergte heen keek Raas naar het slotweekeinde, met de traditionele massasprint op de Champs Elysees en hij zag zijn renner al als winnaar van het puntenklassement op het erepodium.

Hij treft het dat ook Jean-Paul van Poppel op de fiets dat inhalige karaktertrekje heeft. „Toen ik de eerste etappe in Epinay had gewonnen was ik blij, maar ik ben dan met één overwinning niet tevreden". Gretigheid, die hij ook hield nadat hij in Avignon de prachtigste sprint van deze ronde op zijn naam schreef en de Italiaan Guido Bontempi met minder dan een banddikte verschil versloeg. „Sommige sprinters zouden nu al meer dan tevreden zijn als ze voor de Alpen twee ritten hadden gewonnen, maar dit is mijn eerste Tour de France en ik wil Parijs halen. Met of zonder groene trui. Het liefst met, natuurlijk, al zal Stephen Roche een gevaarlijke concurrent zijn. Hij zal er niet echt voor gaan rijden, maar zijn achterstand is zo klein dat hij in de bergen bijna vanzelf aan de leiding zal komen", bedacht Van Poppel.

„Hij moet", zei Raas streng, „in elke tussensprint mee doen". Dat moet dan gebeuren voordat het peloton de cols in trekt, want zodra die bulten opdoemen is Van Poppel niet meer bij de eersten te vinden. Maandag en dinsdag zijn er in de aanloop naar de hellingen een paar tussensprints, waarbij het gevaar is dat hij zo vermoeid aan de beklimming begint dat hij wel eens buiten de tijdslimiet zou kunnen komen. Dat dreigde al eerder deze Tour.

Van Poppel: „Ik heb een paar hele slechte dagen gehad in de Pyreneeën. Ik moest op de eerste col al lossen en Raas liet niemand op me wachten, omdat de kans groot was dat er dan misschien wel drie mensen naar huis moesten. Vandaag kwam ik ook in de problemen op het eerste bergje van de derde categorie waar enorm hard tegenaan gereden werd. Maar ik kon in de groep blijven en dat gaf me zelfvertrouwen. Mijn benen waren beter dan de laatste dagen". Jan Raas: „Hij heeft zijn inzinking gehad. Ik denk niet dat hij dat in de Alpen nog een keer heeft".

Sterk was Van Poppel gisteren op de Boulevard de l'Oulle in Avignon inderdaad. In de cruciale slotfase stond hij er anderhalve kilometer lang alleen voor. Van de zorgvuldig uitgestippelde ploegentaktiek bleef geen spaan meer heel. Het was een kwestie van positie kiezen, ogen open en keihard trappen. De reden? Jean-Paul van Poppel: „Ik had in deze Tour al de pech dat Jacques Hanegraaf door een valpartij geblesseerd was en niet mee kon. Want er is niemand die een sprint zo goed kan voorbereiden als hij. Nico Verhoeven moest zijn taak overnemen, maar hij is inmiddels naar huis. Gerrit Solleveld, die nu bij mij moest blijven, kreeg tien kilometer vor het einde een lekke band. Daardoor verspeelde Jelle Nijdam, die normaal gesproken de laatste anderhalve kilometer het tempo hoog moet houden, veel kracht met het dichtrijden van gaten".

Het kon niet slechter, maar het liep zo mooi af. Jan Raas wist precies hoe het kwam. „De ploeg van Bontempi heeft al het werk aan ons overgelaten tot ze zagen dat Jean-Paul alleen zat. Toen geloofden ze volledig in de sprintzege van Bontempi en hebben ze de laatste anderhalve kilometer het werk gedaan". In het voordeel van Van Poppel, die zich in het wiel van de buffel nestelde, kort voor de streep uit dat spoor kwam en met een magistrale jump luttele millimeters voor de Italiaan finishte. Verliezer Guido Bontempi: „Ik kwam uit het wiel van Ghirotto en zat vol in de wind. Ik kon niet in mijn ritme komen en Van Poppel bleef zo lang mogelijk achter mij".

Onzeker over de uitslag van de finishfoto reden ze heen en weer voor het erepodium. Toen Van Poppel er eenmaal op mocht voor de huldiging drong nog altijd niet tot hem door dat hij zijn tweede ritzege van deze ronde had binnengehaald. Terwijl hij reden had om op de brug van Avignon te dansen, keek hij stuurs naar het applaudiserende publiek en forceerde een glimlach voor de fotografen. Een ritzege, die ook in het teken van de revanche stond. Want een dubieuze jurybeslissing kostte hem op de eerste dag in de Pyreneeën tien punten in het klassement. "Hij was zo kwaad dat hij op punt heeft gestaan om zijn groene trui uit te trekken en in zijn gewone shirt de rit te gaan rijden. Begrijpelijk, want als je twee keer je longen uit je lijf sprint om twaalf punten te halen en er worden er tien van je gestolen, ben je razend. Sindsdien is hij doodsbang voor duwtjes", aldus Raas.


● *Jean-Paul van Poppel wist na de fenomenale sprint tegen Guido Bontempi ook niet onmiddellijk wie de winnaar van de etappe naar Avignon was. Enkele minuten later kon de sprinter uit de ploeg van Jan Raas opgelucht de handen in de hoogte steken.*
Foto: COR VOS

Peter Snippe in halve finale Meinwegtoernooi

van onze medewerker

HERKENBOSCH – Peter Snippe uit Holtum is de verrassende halve finalist in het Meinwegtoernooi in Herkenbosch. Hij versloeg in de kwartfinale Maurice van den Donk uit Venlo met 1–6; 6–3; 6–4. Favoriet Angelo Meijers uit Nuth werd na een snelle 6–1; 6–1 zege op Maurice Meertens uit Limbricht ook halve finalist. Hij heeft als tegenstander Roger Davids uit Valkenswaard gekregen, die met 6–2; 6–3 van Ferdy Mulder uit Kessel won. De vierde halve finalist is Ronald van der Horst uit Bakkum, door zijn 6–2; 6–3 zege op Peter Bertens uit Steyl.

Bij de dames is Veronique Stals uit Venlo tot de halve finale doorgedrongen na haar 6–0; 6–4 zege over Eugenie Curfs uit Berg en Terblijt. Zij moet nu met Karin Cornelius uit Valkenswaard uitmaken wie finaliste wordt. Ook Francis Raets uit Brunssum is halve finalist. Na haar zege op Sandra Arntz uit Grathem met 6–1; 7–6 kwam zij door een walk over bij de laatste vier.

Kuntzelaers dodelijk verongelukt

TEGELEN – De 49-jarige wielrenner Harrie Kuntzelaers uit Tegelen is gistermiddag in zijn woonplaats dodelijk verongelukt tijdens een training. Kuntzelaers was 29 jaar onafgebroken NWB-licentiehouder en behaalde 40 overwinningen met als hoogtepunt in 1973 de nationale NWB-titel.

Arnold Vanderlijde in Europees team

DEN HAAG – De Europese Amateur Boks Associatie (EABA) heeft zwaargewicht Arnold Vanderlijde uitgenodigd voor een van de twee Europese teams, die van 26 tot en met 31 oktober in Belgrado deelnemen aan het vijfde toernooi om de wereldbeker.

Aan de strijd om de wereldbeker, die in 1979 werd ingesteld, nemen continentale teams van twaalf boksers deel. Alleen Europa vaardigt twee ploegen af. De twee Europese formaties worden samengesteld uit tien Russen, zes Oostduitsers, vier Bulgaren, twee Hongaren, een Pool en de Nederlander Arnold Vanderlijde, die op 6 juni in Turijn als enige niet Oosteuropeaan bij de Europese titelstrijd een titel veroverde.

Uitgewezen voetballers naar Salzburg

van onze sportredactie

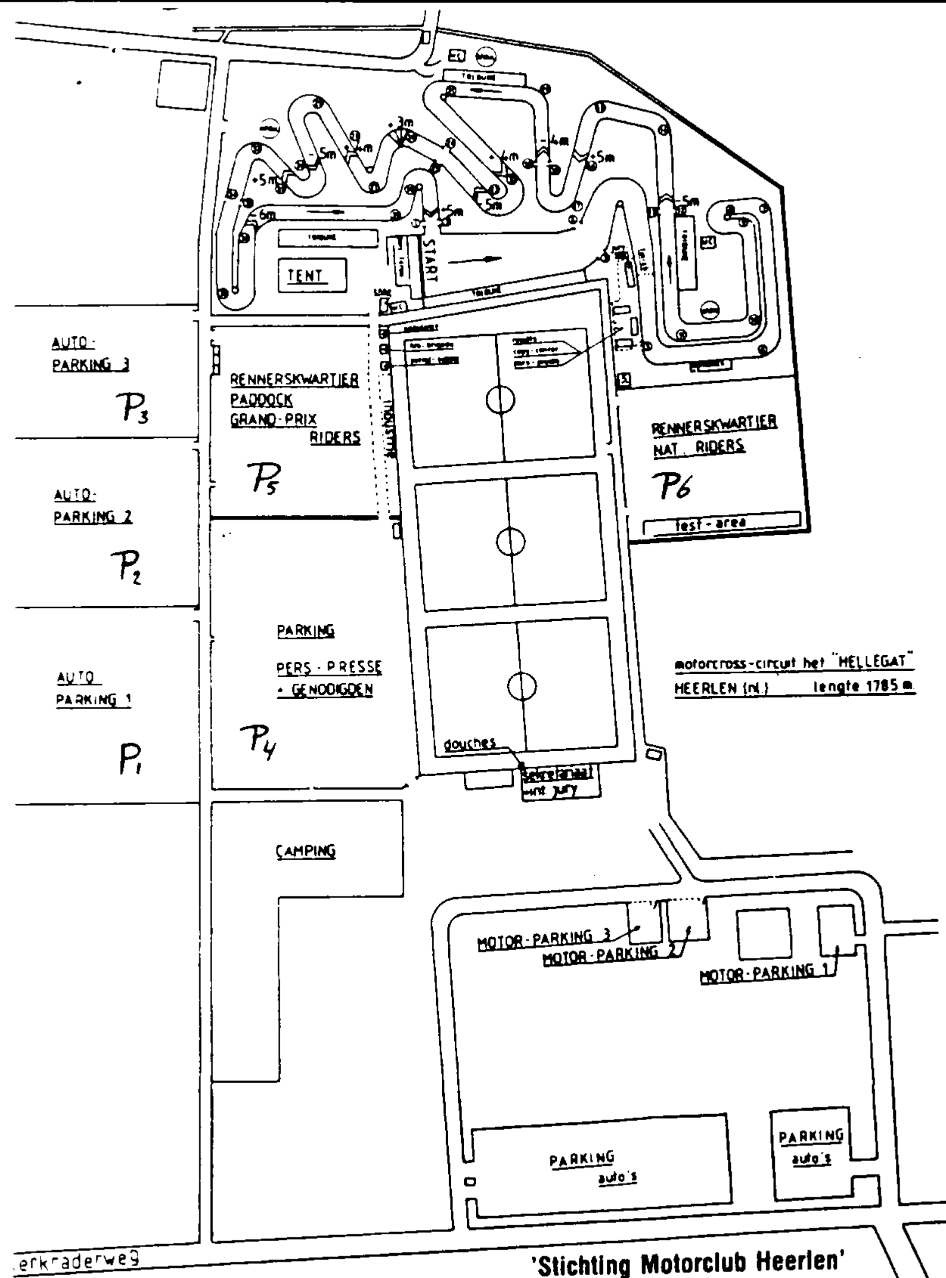
HAARLEM/SALZBURG – De vorige maand door Nederland uitgewezen Poolse voetballers Robert Murawski en Piotr Modrzejewski hebben een contract getekend bij de Oostenrijkse tweede-divisieclub SAK Salzburg. Dat gebeurde na bemiddeling van de Haarlemmers Bert Buter en Bert van Riessen die de voormalige FC Haarlem-voetballers op sleeptouw namen naar Oostenrijk. Voor de jonge Polen betekent dit dat ze niet terug hoeven naar hun geboorteland, waar ze weigeren hun militaire dienst te vervullen.

● MELICK/HELDEN – Morgen is in Melick het jaarlijkse concours-hippique van De Millingruiters, met deelnemers uit Noord- en Midden-Limburg. In Helden houdt de zestigjarige rijvereniging De Cavaliers morgen haar jubileumconcours. Op beide plaatsen worden uitvoerige spring- en dressuurporgamma's afgewerkt. Start 10.00 uur.

Uitslagen Schaesberg

SCHAESBERG – De uitslagen van de gisteren op de draf- en renbaan van Schaesberg gehouden koersen:

1e koers: 1. Bravo Nora (H. Grift) 2.55.6 - 1.23,6; 2. Brigitte; 3. Barry Buitenzorg. Winn. 8,20, pl. 2,10, 3,10; koppel 4,90; trio 52,70.
2e koers: 1. Ben Zuydhoeve (J. Wagenaar) 2.52,8 - 1.22,3; 2. Britta; 3. Amie-Graux. Winn. 3,50; pl. 2,00, 1,80; koppel 6,90; trio 58,40.
3e koers: 1. Sku Ball (A. de Vries) 1.13,4; 2. Countach; 3. Angeline. Winn. 3,40; pl. 1.60, 2,10; koppel 7,10; trio 57,30.
4e koers: 1. Brandy Boszorg (F. van den Berg) 2.10,2 - 1.20,9; 2. Arabesk C; 3. Anka Sigero. Winn. 3,00; pl. 2,50, 4,50; koppel 17,40; trio 65,00.
5e koers: 1. Zetzlar Hazelaar (B. Crebas) 2.50,8 - 1.21,3; 2. Alianne Lochties; 3. Alme de Bloomerd. Winn. 11,40; pl. 3.60, 2,20 1,60; koppel 26,80; trio 512,00.
6e koers: 1. Jinks (M. Watlow) 2.39,9; 2. Proceed; 3. Pfalztag. Winn. 6,30; pl. 2,90, 2,30; koppel 7,60; trio 58,40.



● Plattegrond van het Hellegat op de Kaldeborn in Heerlen. De situatie rond het circuit is ingrijpend veranderd om de verkeersstroom tijdens de GP makkelijker te kunnen verwerken.

De privé-oorlog van Georges Jobé

HEERLEN/LUIK – Drie keer op rij greep Georges Jobé naast de wereldtitel 500cc omdat hij met zijn Kawasaki niet bleek opgewassen tegen het Honda-geweld. In de vierde aanloop is de Belg in het zadel van een privé-Honda slechts een banddikte verwijderd van de hoogst haalbare in de motorcrosssport. Met een straatlengte voorsprong op tweevoudig wereldkampioen Dave Thorpe is Georges Jobé gisteren naar Heerlen gekomen om morgen in de Grand Prix 500cc in het Hellegat, de negende van twaalf wedstrijden, de genadeklap uit te delen. Een wereldtitel voor Jobé betekent ook een opmerkelijke zege voor de privérijders. Want de wijze waarop de man uit Luik dit seizoen het bastion van de fabrieksteams sloopte is in de motorische sporten anno 1987 een rariteit.

Georges Jobé is pas 25 jaar maar maakt al vele jaren deel uit van de absolute wereldtop. Op een Suzuki werd hij wereldkampioen 250cc in '80 en '83, waarna hij met Kawasaki de sprong naar de koningsklasse, de 500cc, maakte. Het talent van Jobé stond buiten kijf, maar zijn motor bleek niet opgewassen tegen het 500cc-paradepaardje van Honda. In '84 werd hij tweede in het wereldkampioenschap achter André Malherbe, maar zowel in '85 als in '86 moest hij genoegen nemen met een vierde plaats achter de complete Honda-vloot Thorpe, Malherbe en Gebroers.



● WK-leider Georges Jobé in de wolken. Met spectaculaire sprongen - zoals hier tijdens de GP Italië - gaf de Belg de fabrieksrijders het nakijken.

De ommekeer in de jacht op de kroon op zijn carrière kwam voor de aimabele Belg op uiterst wonderlijke wijze. Hij had voor 1987 nog een fabriekscontract met Kawasaki, maar na een hoop problemen in de voorbije winter stapte Jobé op. De andere fabrieken hadden toen hun teams al rond en de potentiële wereldkampioen zag zich genoodzaakt de privé-status aan te nemen. Met hulp van royale geldschieters kocht hij van 'aartsrivaal' Honda een gewone productiemotor en prepareerde deze in eigen beheer tot een competitieve machine.

In de schermutselingen voor het nieuwe seizoen had Jobé het geluk dat één van zijn grootste concurrenten, André Malherbe, de crosssport de rug toedraaide om zijn geluk te beproeven in de autosport. „Daardoor kon ik zijn chef-monteur Jean-Marie Hacking overnemen. En die heeft met Ludo Lambrechts op technisch gebied een schitterend staaltje werk verzet. Op dit moment doet mijn motor niet onder voor het fabrieksmateriaal van Thorpe. Misschien is hij op sommige punten wel beter", glundert Jobé net terug uit Engeland waar hij afgelopen weekeinde Thorpe in eigen huis op zijn nummer zette.



Tekst:
HUUB PAULISSEN

Na een moeizaam begin waarin hij als gevolg van de technische achterstand en lichte blessures de puntjes bij elkaar moest sprokkelen, was een ontketende Georges Jobé voor de verzamelde fabriekscrews van Honda, Yamaha, Kawasaki en KTM niet meer te houden. Van de laatste vijf Grand Prix' won hij er vier, te weten Finland, West-Duitsland, Italië en Engeland. Ondanks het gapende gat van 64 punten tussen hem en Thorpe is Jobé nog altijd niet gerust op de wereldtitel 500cc. En dat terwijl de trouwe Thorpe-fanclub, die met bussen vanuit Engeland naar Heerlen is gekomen, het vocale geweld al concentreert op het gevecht van hun favoriet met zijn landgenoot Kurt Nicoll om de tweede plaats.

Met jet-skiën op de Maas bij Luik laadde Georges Jobé deze week de accu op voor het spektakel in Heerlen. „Het was hard nodig om even te relaxen want ik heb nog een paar zware weken voor de boeg. Iedereen zegt dat ik enkel in de buurt van de andere kanshebbers hoef te blijven om de puntjes te scoren die mij scheiden van de titel. Ik blijf echter met beide benen op de grond en zolang ik het niet officieel ben, ben ik er niet gerust op. Ik heb het twee keer meegemaakt ik de 250cc. In '81 en '82 stond ik er ook riant voor, maar werd alsnog door Geboers achterhaald. Daar heb ik van geleerd en daarom rij ik ook in Heerlen voor de overwinning".

De Belg heeft trouwens een rekening te vereffenen met het Hellegat. Al vele jaren is hij een graag geziene gast bij de internationale woensdagavondcross in Heerlen. Jobé staat steeds bovenaan het verlanglijstje van organisator Arno Bosch omdat hij altijd goed is voor vuurwerk. In de voorbije edities kwam de 25-jarige echter niet verder dan derde plaatsen in '82 en '83 en een handvol pechprijzen. „Ik weet niet wat dat is in Heerlen. Het veeleisende circuit ligt me enorm. Ik rij er ook altijd sterk, win meestal wel een manche maar dan slaat het pechduiveltje toe. Dan een kapotte versnelling, dan een valpartij. Een GP-zege zondag zou een aardige compensatie zijn voor de narigheden die ik hier ben tegengekomen. Zeker omdat het met de duizenden Belgische toeschouwers in Heerlen net een thuis Grand Prix is".

Programma Hellegat

Vandaag: 9.00-10.00 uur machinekeuring 500cc: 10.30 uur training 125cc nat.; 10.50 uur training 125cc sen./int.; 11.10 uur training veteranen; 12.00-13.00 uur vrije training GP 500cc; 13.15 uur rijdersbespreking 500cc; 13.30 uur vrije training GP 500cc; 14.30 uur eerste manche 125cc sen./int. (20 min. + 1 ronde); 15.15-16.00 uur kwalificatie-training GP 500cc (groep A); 16.15-17.00 uur kwalificatie-training GP 500cc (groep B); 17.00 uur eerste manche 125cc nat. (15 min. + 1 ronde).

Morgen: 10.00-10.30 uur vrije training GP 500cc; 11.00-12.00 uur tijdtraining GP 500cc; 13.00 uur veteranen (10 min. + 1 ronde); 13.15 uur rijdersvoorstelling; 14.00-15.00 uur eerste manche GP 500cc (40 min. + 2 ronden); 15.00 uur tweede manche 125cc sen./int. (20 min. + 1 ronde); 15.30 uur pauze; 15.55 uur tweede manche 125cc nat. (15 min + 1 ronde); 16.15 uur derde manche 125cc sen./int. (20 min. + 1 ronde); 17.00-18.00 uur tweede manche GP 500cc (40 min. + 2 ronden); 18.15 uur huldigingen.

GP op tv

HEERLEN – De tv besteed volop aandacht aan de Grand Prix van Heerlen. De NOS verzorgt zondagavond (19.00 uur) een reportage in de editie van Studio Sport. Daarnaast zijn de camera's van Sky Channel op het Heerlense Hellegat gericht. Waarschijnlijk worden in de sportuitzending van maandag 20 juli al beelden getoond.

Stand WK 500cc

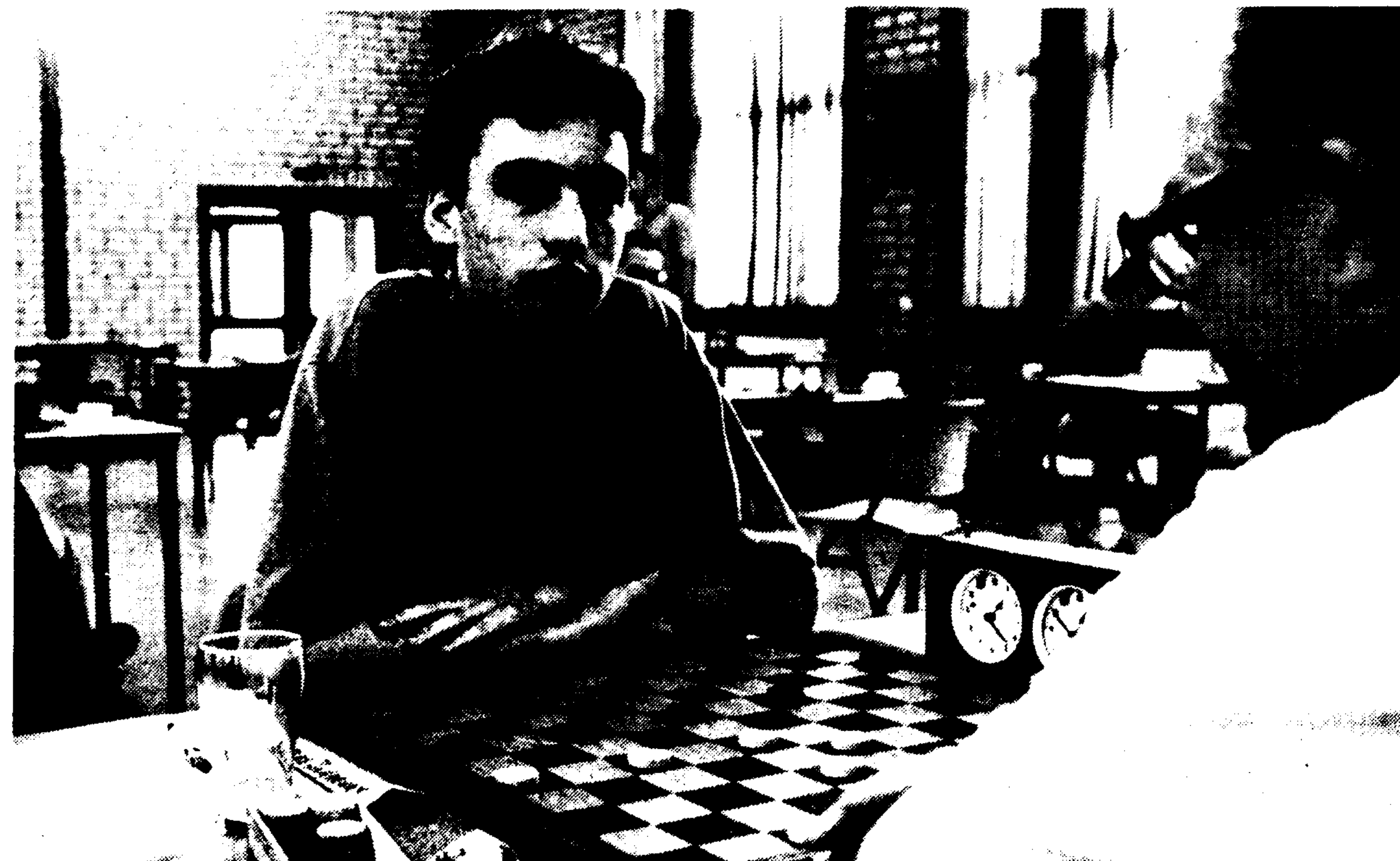
HEERLEN – Aan de vooravond van de Grand Prix in Heerlen is de WK-stand in de 500cc motorcross: 1. Jobé (Bel) Honda 229; 2. Thorpe (Eng) Honda 165; 3. Nicoll (Eng) Kawasaki 160; 4. Ljungqvist (Fin) Yamaha 132; **5. Van der Ven (Ned) KTM 130;** 6. Carlqvist (Zwe) Kawasaki 102; 7. Persson (Zwe) Yamaha 100; 8. Heinz Kinigadner (Oos) KTM 87; 9. Jacky Martens (Bel) KTM 82; 10. De Carli (Ita) Honda 70; 11. Nannini (Ita) KTM 67; 12. Jo Martens (Bel) Kawasaki 67; 13. Anstie (Eng) KTM 62; 14. Liles (USA) Kawasaki 56; 15. Andrews (Eng) Honda 51; 16. Ismo Vehkonen (Fin) Honda) en Spence (Eng) Kawasaki 39; **18. Van Poppel (Ned) KTM 38;** 19. Geukens (Bel) Honda; 20. Rossi (Ita) Kawasaki 34; **33. Rond (Ned) Kawasaki 12.**

Deelnemers GP Heerlen

1. Dave Thorpe (Eng) Honda
4. Georges Jobé (Bel) Honda
5. Kees van de Ven (Ned) KTM
6. Leif Persson (Zwe) Yamaha
7. Kurt Nicoll (Eng) Kawasaki
8. Hakan Carlqvist (Zwe) Kawasaki
9. Walter Gruhler (Brd) Honda
10. Bert von Zitzewitz (Brd) KTM
11. Thomas Kneip (Brd) Honda
12. Ralf Dieter Wölfinger (Brd) KTM
14. Robert Kleele (Brd) Kawasaki
15. Peter Mayer (Brd) Honda
16. Michael Heutz (Brd) Honda
17. Siegfried Bauer (Oos) KTM
18. Jeinz Kinigadner (Oos) KTM
19. Klaus Kinigadner (Oos) KTM
20. Georg Reiter (Oos) KTM
21. Heinz Straub (Oos) KTM
22. Helmbrecht Sumann (Oos) Maico
23. Jean-Claude Laquaye (Bel) Honda
24. Andre Vromans (Bel) Kawasaki
25. Jo Martens (Bel) Kawasaki
26. Luc Bursens (Bel) Kawasaki
27. Jacky Martens (Bel) KTM
28. Etienne Jaemers (Bel) Yamaha
29. Frank Palickx (Bel) Honda
30. Dirk Geukens (Bel) Honda
31. Ole Svendsen (Den) Kawasaki
32. Frank Svendsen (Den) KTM
33. Niels Christensen (Den) Honda
34. Kim Larsen (Den) Kawasaki
35. Tapio Kokkonen (Fin) Honda
36. Juha Haikonen (Fin) Kawasaki
37. Ismo Vehkonen (Fin) Honda
38. Harri Lehtonen (Fin) Kawasaki
39. Kurt Ljungqvist (Fin) Yamaha
40. Juhani Thorman (Fin) Honda
41. Hannu Kiander (Fin) Kawasaki
42. Yves Gervaise (Fra) KTM
43. Patrick Fura (Fra) Honda
44. Jean Luc Fouchet (Fra) KTM
45. Jean Bruno (Fra) Kawasaki
46. Mark Banks (Eng) Honda
47. Bob Andrews (Eng) Honda
48. Mervyn Anstie (Eng) KTM
49. Greg Hanson (Eng) Kawasaki
50. Jared Smith (Eng) Kawasaki
51. Laurence Spence (Eng) Kawasaki
52. Willie Simpson (Eng) Honda
53. Dave Watson (Eng) KTM
54. Julian Clark (Ier) Kawasaki
55. Stuart Coyle (Ier) Yamaha
56. Claudio di Carli (Ita) Honda
57. Romano Nannini (Ita) KTM
58. Franco Rossi (Ita) Kawasaki
59. Luigi Cesari (Ita) Kawasaki
60. Billy Liles (Ita) Kawasaki
61. Eno Carducci (Ita) Kawasaki
62. Walter Rompaey (Lux) Kawasaki
63. Peter Herlings (Ned) Honda
64. Carlo Hulsen (Ned) Honda
65. Gerard Rond (Ned) Kawasaki
66. Dinand Zijlstra (Ned) KTM
67. Johnny Ponjee (Ned) Kawasaki
68. Addie Janssen (Ned) Honda
69. Gieljo van Zoggel (Ned) Honda
70. Jan Lemmens (Ned) KTM
71. Sjaak Verwaayen (Ned) Kawasaki
72. Jan van Poppel (Ned) KTM
73. Giovanni Cavatorta (RSM) Honda
74. Roberto Costa (RSM) KTM
75. Roland Solva (RSM) Honda
76. Hakan Svensson (Zwe) Honda
77. Björn Jönsson (Zwe) Honda
78. Johan Nordgren (Zwe) Honda
79. Stefan Larsson (Zwe) KTM
80. Ken Engstrand (Zwe) Kawasaki
81. Anders Patricksson (Zwe) Honda
82. Magnus Anderson (Zwe) KTM
83. Jonas Andersson (Zwe) KTM
84. Serge David (Zwi) Honda
85. Henri Brechet (Zwi) KTM
86. Gaudenz Gisler (Zwi) Kawasaki
87. Peter Hilfiker (Zwi) Yamaha
88. Melchior Kueng (Zwi) KTM
89. Ulrich Schlegel (Zwi) KTM

De vijf bloedserieuze uren van Bas Schreurs

Van onze medewerker EDDY BUDé



● Bas Schreurs (tijdens zijn partij tegen Jaq. Spoelstra), wachtend op de fout van zijn tegenstander.
FOTO: FRANS RADE

BRUNSSUM – Als een komeet is Bas Schreurs in de damsport omhooggeschoten. Amper drie jaar serieus met het spel bezig, behoort de Brunssummer nu al tot de grootste talenten van Limburg. Tijdens het Nederlands jeugdkampioenschap, drie maanden geleden, bewees Schreurs ook op nationaal niveau mee te kunnen. De Limburgse jeugdkampioen had bij zijn eerste NK-optreden bijna voor een stunt gezorgd door zich te kwalificeren voor de finale.

In het Open NK dat momenteel in het Brunssumse Romboutscollege verspeeld wordt, bezet Schreurs in het jeugdklassement de tweede plaats achter oud-kampioen van Nederland Arjan van Leeuwen. Twee knappe remises tegen sterke hoofdklassers en een zege op de Belg Verstaen zijn goed voor een tiende plaats in het totaalklassement. De hamvraag is: wordt Bas Schreurs de opvolger van zijn clubgenoot en Limburgs enige grootmeester John van den Borst?

Wie Bas Schreurs voor het eerst ziet of hoort, zou niet direct vermoeden dat hij een denksport beoefent. Tijdens het 'analyseren' van zijn winstpartij tegen de Belg Verstaen doet de verliezer vergeefse moeite om de foutieve zetten te achterhalen. Dit wordt hem onmogelijk gemaakt, omdat Schreurs meer oog heeft voor de Tour de France die op dat moment op de televisie is. Suggesties als 'Wat had jij gespeeld wanneer ik 12-18 had gedaan?' worden niet serieus beantwoord.

Het moge duidelijk zijn, Bas Schreurs heeft op dit moment even geen zin in dammen. „Meestal ga ik na de partij een uurtje tennissen om de overtollige energie kwijt te raken. Ik vind dat je tijdens zo'n zwaar toernooi zo min mogelijk moet na-analyseren. Het enige dat telt, is de volgende wedstrijd. Daar moet je je mentaal goed op voorbereiden".

Bas Schreurs, een 17-jarige scholier op het St.-Janscollege in Hoensbroek (eindexamenklas atheneum), is bepaald niet op zijn mondje gevallen. Het mag een wonder heten dat hij tijdens een dampartij uren zwijgzaam achter het bord kan zitten. „Tijdens de wedstrijd ben ik bloedserieus. De wereld bestaat dan vijf uur niet voor mij. Ik wacht geconcentreerd op die ene fout van mijn tegenstander die ik met dodelijke precisie moet afstraffen. Eén moment van verslapping kan fataal zijn ".

Bas Schreurs kan bij tijd en wijle heel ver afstand nemen van het spel. „Af en toe baal ik er stevig van, maar ik kan ook uren achtereen een stelling zitten uitpluizen". Verleden jaar maakte Schreurs de overstap naar het Heerlense Eureka ('om landelijk te spelen'). Mede door de hoge score (11 uit 9) van de benjamin van het team promoveerde Eureka naar de op een na hoogste afdeling.

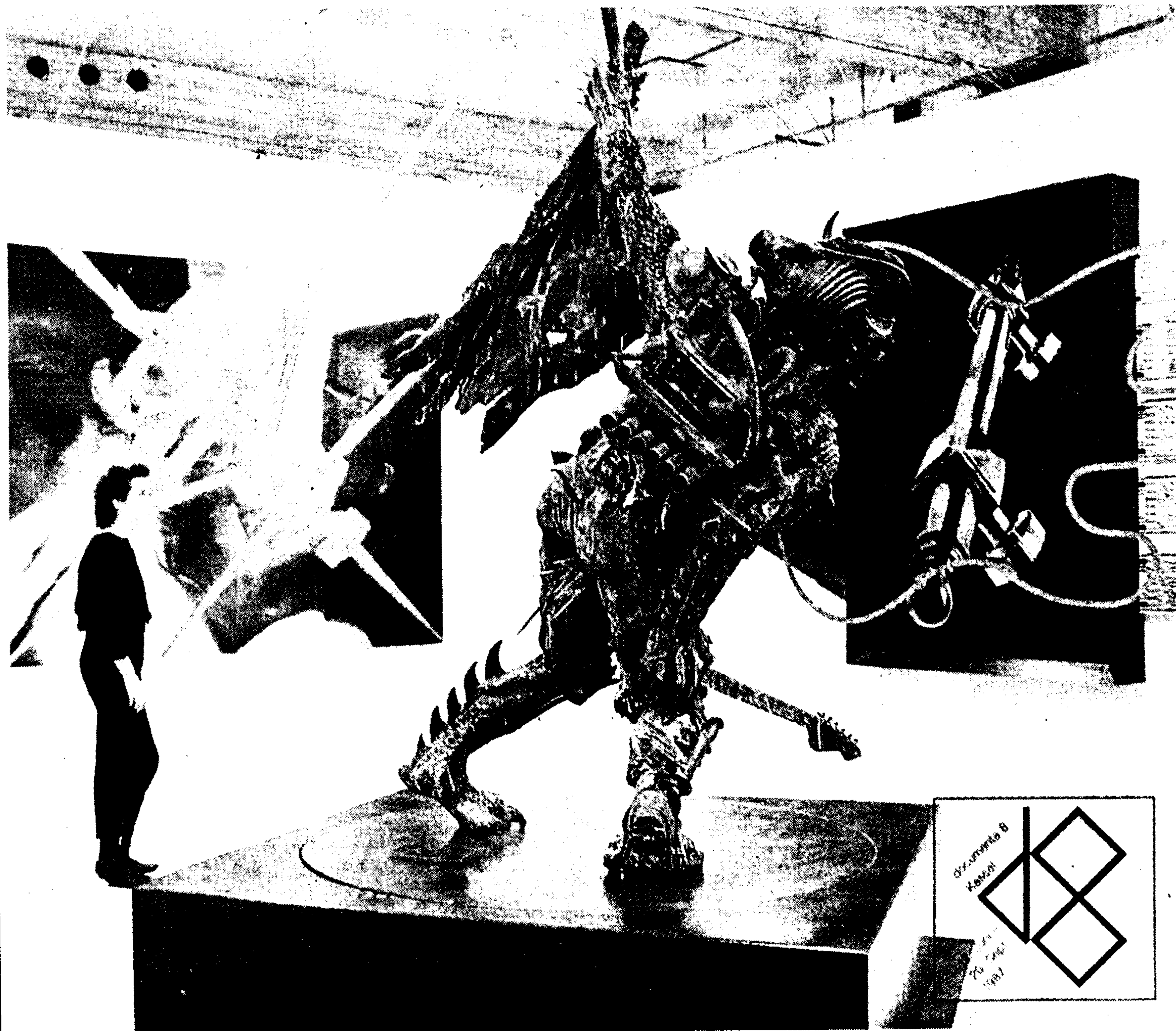
Eureka-manager Piet Cornelissen over Bas Schreurs: „Hij heeft de mogelijkheden in zich om een topper te worden. Talent heeft hij voldoende, maar hij zal er ook de nodige tijd in moeten steken. Doet hij dat, dan wordt hij de opvolger van John van den Borst".

DOCUMENTA 87:

kunst, attractie en prestige

Documenta 8 duurt tot 20 september en is dagelijks geopend van 10.00 tot 20.00 uur, vrijdag en zaterdag tot 22.00 uur. De entree bedraagt 10 DM, een 3-dagenkaart kost 20 DM. Voor 90 DM kunt U in het bezit komen van de catalogus, een casette met drie boekwerken en 840 pagina's. De handzame pocket-gids kunt U voor 12 DM in Uw bezit krijgen.
In het kader van Documenta biedt de VVV van Kassel hotel-arrangementen aan. Informatie hierover kan worden verkregen via ☎ 09-4956113443. Informatie over Documenta krijgt U via ☎ 09-49561777500 of 770033.

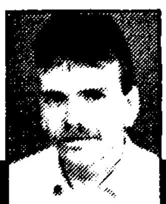
KASSEL – Tot en met 19 september staat Kassel, de Westduitse stad vlak bij de Oostduitse grens, die vooral bekendheid kreeg als geboorteplaats van de gebroeders Grimm, heel nadrukkelijk in het teken van Documenta 8, de grootste beeldende kunst manifestatie ter wereld. In het klassicistische monumentale museum Fridericianum, de gratieuze laat-barokke Orangerie aan de rand van het Aue-park en het prachtige park zelf zijn in hoofdzaak de meest recente voorbeelden van beeldende kunst, video, performance, architectuur en design bij elkaar gebracht. Daarnaast fungeert de binnenstad van Kassel zelf als schouwtoneel van allerlei beelden en ruimtelijke installaties. De bezoeker, die Kassel tijdens Documenta aandoet – er worden zo'n 400.000 verwacht – hoeft dus bepaald niet bang te zijn, dat hij niets te zien krijgt; integendeel. Het kwantitatieve aspect speelt een vooraanstaande rol bij de manifestatie. Jammer, dat dat van de kwaliteit niet altijd gezegd kan worden.



● *Longo's monster 'All'ihr Zombies' met op de achtergrond 'Machines in love'*

Sinds het concurrentie-aspect zijn intrede heeft gedaan bij internationale bienales, kunstbeurzen en manifestaties van het kaliber Documenta, proberen de organisatoren elkaar steeds weer de loef af te steken, waarbij de kunst wezensvreemde elementen als omzet, prestige, bezoekersaantallen en toeristisch vermaak een overheersende rol gaan spelen. Manfred Schneckenburger, de auctor intellectualis van Documenta 8 heeft het vooral gezocht in hoeveelheid – hoe kan ik de mensen overdonderen? – en weloverwogen themakeuze – waar lopen de mensen warm voor? Om een tentoonstellingsbudget van ruim 7 miljoen dekkend te krijgen geen onbelangrijke overwegingen, al kun je je afvragen of de kunst zelf hier wel mee gediend is. 'Kunst en maatschappij', en 'het engagement van de kunstenaar' zijn de slogans, die op de achtste editie van dit om de vijf jaar terugkerend evenement aan de orde zijn. Zij moeten voor Schneckenburger de enorme oppervlakkigheid, de liefdeloze opstelling (alles is op elkaar gepropt) en het gebrek aan inventiviteit en creativiteit rechtvaardigen en verdoezelen. Documenta 8 is een mengeling van een toeristische attractie, een gigantisch opgezette Kassel-promotie en een 'kunstzinnig' prestige-object. Alleen als je deze kunstbeurs in dat kader beziet, blijkt een reis naar Kassel ook nog eens de moeite waard te zijn, zelfs voor de echte kunstliefhebber.

De sfeer in het Fridericianum, het centrum van Documenta, is een afspiegeling van de sfeer, die de kunstwerken zelf oproepen: de bezoekers lopen ongeïnteresseerd door de za-



door
JOS FRUSCH

len, veelal emotieloos, gelaten en met een blik van 'Was kan Ich dafür'. Dit is engagement waar je depressief van wordt, iets vrolijks, opbeurends is zelden te zien. Er is een zekere afstandelijkheid merkbaar, de vonk springt niet echt over. En toch wil Documenta 1987 een brug slaan tussen kunstenaars, kunst en publiek. Dood en geweld, negatieve utopie, politiek en cultureel opportunisme, nihilisme, irritatie. Kunst, die haar bestaansrecht put uit de (droefgeestige) boodschap, die zij wil overdragen. Enige voorbeelden: Hans Haacke confronteert de bezoeker met een pompeuze installatie, waarin de symbolen van Mercedes en de Duitse Bank worden gecombineerd met de projektie van een kleurendia van de begrafenis van een zwarte jongen in Johannesburg; de vervlechting van kunst, commercie en oorlog. Albert Hiens 'Der Garten der Lüste' is een moderne alegorie in de vorm van een immense worst, die via een ingenieuze draaiende spiraal zichzelf voedt met eigen 'braaksel'. Symbool van de hedendaagse overproductie, maar als fallus-symbool tevens een teken van de vercommercialisering van sex. Onder de titel 'Amore mio' heeft Richard Baquié zijn oude Plymouth gemold en hem als 'Wunsch-Maschine' in vier delen opgesteld. De kunstenaar verwacht, dat – net zoals bij hem zelf – zich de wildste fantasieën van de bezoeker zullen gaan meester maken. Snel doorlopen dus, richting Robert Longo, die zich in zijn werk kritisch bezig houdt met de mediacultuur. Zijn 'All' ihr Zombies' is een patethisch ruimtevaartwezen van brons, misschien wat triviaal maar een echte blikvanger. Het groene monster staat pal tegenover de rode Star Wars-achtige installatie 'Machines in love'; het kleurcontrast mist zijn uitwerking niet. Antony Gormley heeft afgietsels van zijn eigen lichaam gemaakt. In hun strakke houding, zonder handen of gelaatsuitdrukking, maken zij een hulpeloze indruk. 'Zo kan de mens tenminste de wereld niet vernietigen' is de boodschap van de kunstenaar, lees ik in de catalogus. De gedachte aan Tsjernobyl kan ik niet onderdrukken. Ook de eeuwige dromer Joseph Beuys, de vorig jaar overleden centrale figuur in de Duitse kunst na de Tweede Wereldoorlog, schijnt zijn vertrouwen in de mens te hebben opgegeven in zijn 'Blitzschlag met Lichtschein auf Hirsch'. Hij heeft zijn strijd om natuur en mens te verenigingen verloren, in zijn verstarde wereld is de mens helemaal verdwenen.

En dat gaat zo maar door, in de ene zaal is de catastrofe nog groter dan in de andere. Om 'beroerd' van te worden. Verder lopen dus, alhoewel. De absisvormige stalen plaat, die Richard Serra heel ongelukkig heeft opgesteld, blijkt slechts bedoeld te zijn om de bezoeker in de weg te staan, om hem te irriteren. Hij is daar uitstekend in geslaagd. Twee monumentale schilderijen van Anselm Kiefer brengen even verderop alleen maar dood en verderf, al zijn ze kunstig vervaardigd door gebruik van papiersnippers en zand. Indrukwekkender zijn de apocalyptische beeldobjecten van Robert Morris, die de chaos van een nucleaire explosie – van de totale verwoesting – verbeelden. Afgietsels van lichaamsdelen van de kunstenaar (handen, fallus, spieren) zijn er in verwerkt. De compositie doet door het gebruik van veel geel en rood desondanks warm aan; een kleine verademing, die de trap naar de tweede verdieping minder lang maakt. Eenmaal boven wordt mijn aandacht getrokken door een aangrijpend mooi gezongen Casta Diva uit Norma, zoals alleen de onvergetelijke Maria Callas deze aria zingen kon. De muziek blijkt bij de video-installatie 'Les larmes d'acier' (stalen tranen) van de Belgische Marie-Jo Lafontaine te behoren, een werkelijk fascinerend werk, dat zich op 27 monitoren afspeelt. Naakte mannen in een fitnesscentrum worden in haar handen willoze lichamen, die als robots op het ritme van de opzwepende en intense muziek hun spierbundels opfokken: een ironische blik van een vrouw op de mannenwereld, hard, cynisch, onverbiddelijk, maar van aangrijpende schoonheid. Nog één keer komt het esthetisch aspect even nadrukkelijk op de voorgrond: bij de installatie Vittoria del sole (overwinning van de zon) van de ex-avantgardist Gerhard Merz. Een vreemde eend in de bijt, die de klassieke schoonheidsidealen, serene rust en helderheid in al hun pracht presenteert.

De toon in de Orangerie, waar architecten en ontwerpers aan bod komen, is gelukkig luchtiger en speelser van aard, al is het onthutsend te moeten constateren hoe weinig de architecten met hun opdracht 'ontwerp het ideale museum' hebben gedaan. Echt bijgebleven is mij alleen het 'Museum op de straat' van Site Projects inc. en vooral het 'grapje' van de befaamde Duitse architect Hollein, die op originele manier het kijkgedrag van de gemiddelde museumbezoeker aan de kaak stelt: de tekstplaatjes bij de kleine reproducties van de schilderijen zijn buiten alle proporties en komen volgens de maker tegemoet aan de wensen van de bezoekers, die over het algemeen meer oog voor het tekstplaatje dan voor het kunstwerk zelf blijken te hebben.

Erg kleurrijk, inventief en doorspekt met humor hebben de ontwerpers hun werkstukken gestalte gegeven, al laat de functionaliteit zoals zo vaak te wensen over en wordt veelvuldig aangeknoopt aan reeds bestaande stromingen. Kunst met een glimlach vaak, zoals de woonkamer van Andreas Brandolini, waarin een fauteuil, die veel weg heeft van een cockpit door het bedieningspaneel, dat de electronica in de woonkamer moet sturen of de stoel van Florian Borkenhagen, die op zijn eigen schaduw lijkt te staan. De Memphis-achtige stoeltjes, die door Wewerka voor de suppoosten zijn ontworpen zien er niet uit, maar blijken over een opvallend groot zitcomfort te beschikken. Het kan dus toch!

Verreweg de meeste indruk in de Orangerie maakt echter de installatie Roma van Fabrizio Plessi, helemaal op zolder opgesteld. In de vorm van het Sint Pietersplein zijn tegen een donkerrode achterwand video-monitoren opgesteld, waarop een stromende rivier de vergankelijkheid symboliseert. Een transportband vervoert een steen, die in één van de monitoren lijkt te verdwijnen, maar in werkelijkheid weer naar boven wordt getransporteerd; de kringloop der dingen. Het oorverdovend lawaai van de stromende rivier geeft het geheel iets angstaanjagends, iets mystieks.

Kassel in teken van grootste beeldende kunstmanifestatie ter wereld

Worstkraam

Verspreid over het idyllische, uitgestrekte Auepark hebben kunstenaars hun objecten geposteerd. De meeste krijgen van de bezoekers, die flanerend in het zonnetje even bijkomen van de schrik, weinig aandacht. Naast de worstkraam in het midden van het park – ik heb zo de indruk, dat Kassel de meeste 'vettige hap'-kraampjes van heel Duitsland heeft – krijgen twee installaties de meeste aandacht: A view to the temple, vier guillotines van Ian Hamilton Finlay, paradoxaal opgesteld tussen twee schitterende steigerende barokke paarden en 'Godbear' van Charlemagne Tzadyk, een zes meter hoge, driekoppige teddybeer. Finlay wil duidelijk maken, welke gevaren er schuilen in het najagen van idealen en het verheffen daarvan tot gemeengoed; niet alleen in de tijd van de Franse revolutie, maar ook nu, waarin geestelijke terreur nog steeds aan de orde is. Luchtiger van opzet is de teddybeer van de performance-kunstenaar Tzadyk. Het knuffelgevaarte lijkt het rotsvaste symbool van de overwinning van de glimlach over al dat negativisme.

Ook in de binnenstad van Kassel is het Documenta wat de klok slaat. Niet alleen door de affiches of de in stijl ingerichte winkeletalages, maar ook door installaties en objecten van kunstenaars, die overal verspreid door de stad staan opgesteld. Het meest in het oog springend zijn de 21 kleurrijke plakkaten van Les Levine, die als een soort amusante richtingaanwijzers de mensen toespreken: Love Yourself, Hate Yourself, Sell Yourself. Voor de Duitsers is gemakshalve de vertaling bijgevoegd. Een echte aandachttrekker is ook 'De verwoeste kerk' van de Japanse kunstenaar Tadashi Kawamata, die de ruïne van de garnizoenskerk heeft 'ingepakt' met planken en balken.

Op een groot doek, dat voor de gevel van een gebouw tegenover het Fridericianum is gespannen, staat een spreuk van Joseph Beuys, die tot nadenken stemt: 'So wie der Mensch nicht da ist, sondern erst enstehen muss, so muss auch die Kunst erst enstehen, denn es gibt Sie noch nicht'. Wie Documenta 8 heeft bezocht, zal het wat dit laatste betreft met deze kunstenaar roerend eens zijn.



● *Drukte op het plein voor het Fridericianum; op de voorgrond het logo van Documenta 8*



● *De teksten van Les Levine laten aan duidelijkheid niets te wensen over*



● *Het knuffelmonster van Tzadyk Palestine, midden tussen het groen*



● *'De verwoeste kerk' van Tadashi Kawamata*

Auto's

Te k. TOYOTA Celica bj. '80 XT Liftback. Tel. 045-722735.

TE k. ACA DIANE (besteleend), bj. nov. '81. Tel. 045-716286.

Te k. SUZUKI Alto, 3-drs., apk-gek., bwj.'82, tel. 04405-2369, na 19.00 uur.

Te k. Triumpf SPITFIRE, bwj.'77, apk-gek., tel. 04450-1672.

Te k. VOLVO 340 Van, aut., grijs kent., 5-drs., sunroof, blauw, 12.000 km., vraagpr. ƒ 13.200,–. St. Pieterstr. 10, Valkenburg, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES bus 207 D, 1x 1982, 2x 1983, 1 Renault Trafic T 800 1982. Tel. 04490-15221.

Te k. pracht. SUZUKI Alto, bwj. dec.'82, km.st. 45.000. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. Toyota LANDCRUISER LX 4 WD, zwart, veel acc., bwj.'86, nw.pr. ƒ 50.000,–, nu ƒ 36.000,–. Videotheek Steevens, 04490-23102.

PEUGEOT 504 GL '78, ƒ 975,–, tel. 04490-14953.

Ford Fiësta, bwj.'76, Straterweg 35, Kerkrade, tel. 045-454708.

Te k. BMW 320, 6 cil., bwj.'80, apk + lpg-zender uitgeb., z. mooi, pr.n.o.t.k., tel. 045-460347.

Te k. FORD Capri '78, apk gek. tot 1-7-'88. Te bevr. Burg. v. Laarstr. 60 Wijlre.

Te k. VOLVO P.142 donkergroen, apk gek. bj. '67, 41.000 km t.e.a.b. Tel. 04494-52346.

Te k. VW Golf diesel VAN 1981 wit ƒ 4500,-. Tel. 043-642173 of 043-641408.

Te k. zeldz. night-rider-de KID van tv. Sportswagen Pontiac Firebird S.E. type '83 coupé 6 cyl, zeer mooi. Vr.pr. 22.750,-.Inr. mog. 04750-11417.

PORSCHE 911 SC 3.0 '79 180 pk, elekt. schuifdak 205/225 VR 16, Fuchs. Pr. ƒ 34.000,-. Tel. 045-464067.

Weg. omst. te k. SCIROCCO GT, aluminium velg. + brede band. Tel. 045-417775.

Demonstratie-auto's

Volvo 745 GLE stationcar 1986; Volvo 740 turbo 1987; Volvo 340 DL 1700 cc sedan 1987. Autobedrijf

A. Klijn

de Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 245 turbo stationcar 1985; Volvo 760 GLE automaat 1982; Volvo's 2000 cc: 360 GLS 5-deurs + sedan 1985; 360 sedan 1984; 340 GLS 1983; 340 DLS 1982; Volvo's 1700 cc: 340 GL 1986, 340 DL sedan special 1985. Volvo's automaten: 340 DL sedan 1984, 340 GL 1984, 340 GL sedan 1983, 2340 GL 1981. Volvo's 1400 cc: 340 Winner special 1986, 340 DL sedan 1985, 340 Winnar 1985, 340 GL sedan 1984. Volvo's 340 uit bouwjaren 1983, '82, '81 en '80. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek. 045-220055.

Te k. OPEL Kadett 1600S type '78 met trekh., APK-gek. September 1944-str. 45 Heerlen.

Te k. OPEL Ascona bwj. '76, zeer mooi, inr. kl. auto mog. Tel. 045-219545.

Te k. AUTOBIANCHI A112 Elite bwj. sept. '80 ƒ 3850,–; Tel. 045-421320.

Van 1e eig. in onber. st. VW Golf GTI bwj. '77. Vraagpr. ƒ 4000,–; Tel. 045-740567 of 715310.

Te k. BMW 323i bwj. '79 veel acc., APK-gek., motor '82. Tel. 045-220692.

Te k. GOLF GTI m.'80 zeer mooi uitgeb. sportv.. Vraagpr. ƒ 7750,–; 04492-1817.

Te k. OPEL Manta bj. '86, 1.8 S GTJ. Prijs ƒ 21.500,-. Tel. 045-727493. Na 18 uur.

Te k. FORD Escort 1600 GL bj. '85 met veelextra's. Akerstr.-Nrd. 234 Hoensbroek.

Mooie SAAB 99 GL, '80 m. lpg, pr. ƒ 4250,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

KADETT Caravan GL diesel '85; Fiësta '84 1e eig.; Polo '83; Passat diesel '79 ƒ 2900,–. Autobedr. Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlerbaan (naast Vroedvr. sch.). Inr. finc. mogl. Tel. 045-416023.

HONDA Civic, dec.'79, apk, zeldz. mooi, koopje. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200D met stuurbekr., bwj.'84, zeer mooi, ƒ 19.750,–; Mercedes 240D, bwj.'80 met spuitwerk ƒ 9250,–; Ford Taunus 2.0 Ghia, bwj.'80, zeer mooi ƒ 4750,–. Rennemigerveldweg 72, zijstr. Huisbergstr. (Schelsberg Hrl.), inr. mogl.

Te k. VW GOLF, bwj.'76, i.z.g.st., apk-gek., GTI acc., Harmoniestr. 91, H'broek.

Te k. nw.st. NISSAN Cherry, 3-drs., kl. grijs-metall., nw. mod. '82, met 100% keuringsrapp., ƒ 4250,–, inl. 043-211387.

VW PASSAT GL, bwj. nov.'80 + apk, trekh., radio, pr. ƒ 2450,–, 045-218698.

Te k. Opel MANTA, i.z.g.st., bwj.'76, div. access., apk tot eind mrt.'88 ƒ 1650,–, tel. 045-723808.

Te k. Ford TAUNUS '79, kl. beige, apk 7-'88, vraagpr. ƒ 2950,–, tel. 045-351214.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct, tel. 045-411480.

DATSUN Cherry GL type '80, met schade, APK gek. ƒ 1250,-. 045-224676.

CHEVROLET Camaro Berlinetta, type '80, 8 cyl., sier gesp. APK, inr. mog. Versiliënbosweg 58, H'Heide-Heerlen.

Te k. ALFA Romeo bwj. '79 kl. antraciet, pr.n.o.t.k. Tel. 045-272142.

Te k. BMW 315 kl. rood, bwj. '83 uitgev. als 320 veel acc. o.a. verlaagd + sportv. Tel. 045-251438.

Te k. BMW 320 i.g.st., vr.pr. ƒ 2250,- APK tot juni '88. Landsheerstr. 11 Brunssum.

Te k. GOLF GTI m. Kamei. I-uitv. bwj. '82 vr.pr. ƒ 10.500,- Honda Accord '77 ƒ 1250,- Honda Prelude '79 ƒ 4950,- ruil en inr. mog. 045-250602.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, 2000 ST, 5 gang, bwj.'78, apk, ƒ 1350,–, Navolaan 134, Heerlen, tel. 045-228399.

Te k. BMW 1502, bwj.'75, i.g.st., apk juli '88, M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek, tel. 045-223694.

Te k. KADETT 13 S, bwj.'80, nieuw type, apk-gek., vraagpr. ƒ 5850,–, bwj.'80, tel. 045-750794.

VW Jeans KEVER, bwj.'73, i.z.g.st., 1e eigen., km.st. 80.000, pr. ƒ 3000,–, tel. 045-713978.

Te k. Ford ESCORT 1300 L 1979, apk tot 05.'88, ƒ 3750,–. Bijzonder mooi. Te bevr. Spaubeekerstr. 35, Neerbeek, 04402-73138.

BMW 316, 4-deurs '84; Opel Kadett hatchback 1.2 SC '85; Mitsubishi Colt '84; Ford Fiësta '83; VW Golf 1600 '86; Audi 80 SC D '84; Mazda 626 GLX coupé autom. '84; Skoda GLS '83; Mazda 323 stationcar '83; Ford Sierra 16 GL gas '83; Mitsubishi Saporro GSR '81; Opel Kadett '78; BMW 730 '78; Ford Escort '78; Fiat Ritmo CL D '84; Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944, tevens alle rep. en apk-keuringen.

Te k. Opel MANTA 3.0 E, autom., bwj.'78, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 7250,–, 04495-3658.

Te k. v. knutselaar TOYOTA Corolla autom., '76, ƒ 250,–, techn.+ mot. 100%, 316940.

Ford ESCORT XR 3, bwj.'81, wit striping, radio, spoiler enz., apk t/m 6 '88, pr. ƒ 10.750,–, 045-317966.

Te k. Ford FIËSTA T '78, apk-gek. + herkeur., zeer mooi, ƒ 3000,–. Past. Scheepersstr. 36, Ubach o. Worms.

SCHADEAUTO'S te koop: Bespaar duizenden guldens. Mercedes 200 '87, 3000 km gel.; Mercedes 190D '84, veel extra's; Mercedes 190 E '86, aut.; Mercedes 190 E '84 autm.; Citroën BX 19 TRD '86; Ford Sierra 1.6 laser '87; Ford Escort 1.4 CL '86; Ford Escort XR 3 '81; Opel Ascona 1.6 D 5-drs. '83. Europaweg Zd. 304, Ubach o. Worms, tel. 045-324498.

TALBOT 1.5 GLs, bwj.'80, apk-gek. tot 13-7'88, vraagpr. ƒ 2900,–. Jul v. Stolbergstr. 26, Kakert-Schaesberg.

BMW 320, 6 cyl. 4-'78, apk 4-'88, km. 76.000, alle acc. i.z.g.st., tel. 045-270704.

Te k. HONDA Prelude '81, Honda Civic '70, Kadett '77, tel. 256668.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km. v. grensovergang Locht.

Weg. omstandigh. te k. Datsun CHERRY 1400 GL, bwj.'81, km. 52.000, apk-gek., ƒ 6450,–, tel. 045-271529.

Te k. Opel REKORD stationcar, 2 S, bwj.'85, km.st. 24943, vraagpr. ƒ 18.000,–. Prof. Lorentzstr. 60, Hoensbroek, tel. 045-223779.

Te k. VOLVO 345 DLS, 2 l., '82, ƒ 9000,–; VW Passat '80, 5-drs., ƒ 4250,–, 04498-51190.

Te k. OPEL Ascona 2.0 N, bwj. 1980, in absolute nw.st., tel. 04499-1439.

Te k. TOYOTA Corolla 30 De Luxe, 4-drs., bwj.'77, i.uitst.st., zeer goed onderh., apk-gek. tot '88, vraagpr. ƒ 2500,–, tel. 04490-25062.

Te k. BMW 316, brasil braunmet. '81, tel. 04493-2810, vanaf maandag na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic '77, apk goed st., weekend, tel.nr. 045-751754, werktijd tel. 045-792809.

Te k. Vialle LPG-INSTALL. compl. v. Ascona, Manta, Record ƒ 250,-. Tel. 045-316940.

VW Golf GTI '79, zeer goede staat, zilvermet., sunroof, nw. sportvelgen, APK-gek. ƒ 8750,–; Inl. 043-254758.

TOYOTA 1.3DX Hatchback '85; Honda Civic 13DX '85; Nissan Cherry 13DX '85; Ford Sierra 20GL 5-drs. '83; Ford Escort 1600 Bravo '83; Ford Escort 1100 Laser '85; Opel Kadett 1300S '84; Opel Kadett 1200 LS '82; Opel Corsa 12S '84 3-drs.; Opel Ascona 20s 4-drs. '80; Opel Rekord 20S 4-drs. '82. Garantie Financ. Inruil en APK. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806 b.g.g. 312059.

Combi Car Centrum

Opel Rekord 2.2 i aut. Combi .... '84
Opel Rekord 2 LS met gas Combi .... '86
Opel Kadett 1.2 Combi '81
Toyota Corolla 1.3 Luxe gas Combi .... '82
Toyota Tercel 1.5 4 wieldrive Combi .... '83
Mazda 323 Estate 1.3 LX Combi .... '84
Peugeot 305 GT Combi '85
peugeot 505 Familiale Combi .... '83
Volvo 245 DL Combi .... '84
VW Polo Combi .... '84
Uw stationcarspecialist voor nieuw en gebruikt.
Combi Car Centrum Langhekweg 2, Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-463344.

Nieuw! Wij betalen de HOOGSTE PRIJS voor uw auto! Tel. 045-416239.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. TOYOTA Carina op gas, i.z.g.st., bwj. '81. Vraagpr. ƒ 4750,–; Dorpstr. 3 Bingelrade.

MAZDA 323 sedan 1.5 1985, Ford Escort 1.6 1983, Mitsubishi Galant stationcar 1984, Audi 80 LC 1982. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek. 045-220055.

Autobedrijf

Klankstad BV

biedt aan:
Austin Mini 1000 HLE ... '85
Citroën 2 CV 6 .... '81
Citroën Visa Super .... '80
Honda Accord EX .... '80
Opel Kadett Caravan 5-drs. .... '80
Opel Kadett 13 S .... '80
Opel Rekord 2.0 S .... '84
Peugeot 104 GL .... '83
Peugeot 305 GL .... '82
Seat Fura GL .... '84
Volvo 340 Winner .... '82
Fiat 242 1.8 benz. .... '82
geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

VERKRACHTERS LOPEN VRIJ ROND ● HEERLENSE PLEEGT ZELFMOORD

HEERLEN – Een 29-jarige vrouw uit Heerlen heeft verleden week woensdag zelfmoord gepleegd. („We lezen het, maar schrikken er niet meer van", zegt de hoofdagent van het Heerlense korps die later in dit verhaal aan het woord zal komen) Dat is gebeurd toen zij, enige tijd geleden, nadat zij onder bedreiging van geweld uit de familiekring van haar verkrachters, haar aanklacht tegen de twee daders had ingetrokken. De twee verkrachters lopen inmiddels weer vrij rond in Limburg, want vervolgen mag de officier van justitie dan niet meer. Slechts als een aanklacht gehandhaafd blijft is het mogelijk de verdachten te vervolgen. Wordt een aanklacht ingetrokken, dan komen de daders vrij. Dat is afgelopen week in Heerlen het geval geweest.

„Er is geen haan meer die naar haar kraait"

Hier het verhaal van een Heerlense hoofdagent van politie. Hij vertelt over zijn vrees voor de immuniteit die zich meester lijkt te maken van de samenleving (en dus ook van politieagenten). Hij pleit voor een harde aanpak, veel en veel meer hulp voor de slachtoffers van verkrachtingen. Maar allereerst vertelt hij het in-trieste verhaal over de 29-jarige vrouw.

door
jos van den camp

De hoofdagent: „Ze woonde hier in Heerlen in een broeinest van criminaliteit. Ik moest er als politieagent vaker naar toe. Ik kwam al snel met haar in contact. Ze was aan de drugs. Daar kwam ze eigener beweging weer van af. Ze wilde alleen nog maar rustig leven. Ze schreef veel. Heel veel gedichten. Iedereen kon bij haar drinken, iedereen kon bij haar eten. Iedereen kreeg een sleutel van haar deur. Ze durfde nooit nee te zeggen. Ze werd misbruikt. Misbruikt door de scene die té egoïstisch is en alleen als gedachte heeft: hoe kom ik aan mijn dagelijkse portie dope."

„Ik had twee dagen vrij gehad. Ik las in de rapporten: verkrachting geweest op een van de kamers in het betreffende huis. Daders zitten vast. Meisje spoorloos. Ik ging er achter aan. Ik was er per slot van rekening vaak geweest. Ik ben nu drie jaar wijkagent. Met veel pijn en moeite heb ik haar gevonden. Ze was te vinden op een andere kamer. Ze was erg gedeprimeerd. Uiteindelijk ging ze met me mee. Op het bureau vertelde ze het hele verhaal."

Het verhaal: „Ze had kennissen in Zeswegen wonen. Ze nam de laatste bus naar huis. Maar ging eerst bij een friture aan waar ze een slaatje at. Daar stonden twee bezopen kerels. Een van de twee kerels was erg handtastelijk. De jongste van de twee zat de hele tijd aan haar. Ze vertelde desondanks over de criminaliteit in het huis waar ze leefde. De andere man bracht haar naar huis. En ze had nog gevraagd aan de friture-houder of de man te vertrouwen was. Geen probleem, werd gezegd. Omdat ze sleutels uitleende aan Jan en Alleman had ze zelf geen sleutel meer. 'Ik ga wel even naar familie hier in de buurt', heeft de man haar verteld, 'dan haal ik wat gereedschap en dan kom je wel binnen.' De man kwam terug. Niet met gereedschap, maar met de jongere man die haar eerder bij de friture al had lastiggevallen. Zonder veel moeite hebben ze de deur open gekregen. Ze maakten het licht uit en terwijl de oudere man bij de deur post vatte 'ontfermde' de jongere kerel zich over het meisje. De verkrachting was beestachtig. Ze heeft uiteindelijk gedaan alsof ze dood was. Ze hebben haar in een deken gewikkeld en hadden het plan haar langs de weg te dumpen. Maar even eerder hadden buurtbewoners geschreeuw gehoord en de politie gewaarschuwd. Tijdens de vluchtpoging zijn de daders door agenten klemgereden. Terwijl ze steeds maar gedichten zat te schrijven op het bureau heeft ze me dit verhaal verteld. Háár aanklacht!"

Ze vertrouwde de hoofdagent van de politie Heerlen volledig. Ze vertelde hem haar levensverhaal. Toen ze zestien jaar oud was ging ze het huis uit. Ze kwam uit een sterk katholiek gezin dat zich later overigens veel meer aangetrokken ging voelen tot de Pinkstergemeente. Ze kwam een knul tegen. Ze trouwde, maar toen ze eenmaal getrouwd was deed die vent met haar wat hij wilde. „Zoals jij met de hond uitgaat, zo ging hij met zijn vrouw uit", vertelt de hoofdagent. „Hij ging met haar naar een industriegebied en liet haar kruipen op haar knieën. Toen ze bij mij op bureau zat had ze nog zand en steentjes in haar knieën. Je kent dat wel, zoals de mijnwerkers de steenslag nog steeds in de armen hebben. Die vent was een sadist. Een pervers figuur. Hij heeft haar diverse ribben gebroken. Haar kaak is er meermalen aan gegaan. Ze kon op een gegeven moment haar kinderen niet meer verzorgen. Kinderen werden toegewezen aan die crimineel. En het meisje werd door haar ouders verworpen 'Jij bent een kind van satan, een kind van de duivel', zeiden ze tegen haar. Ze is hertrouwd. Maar ook dat huwelijk liep totaal op de klippen. Ze was alleen op de wereld. Ze was door iedereen verlaten. Door iedereen! Ze kwam al snel aan de drugs. Eigener beweging is ze daar, zoals ik al zei, weer van af gekomen. Ze gebruikte nu methadon. En toen die verkrachting."

Beloftes

„Ze ging zwaar achteruit. Ook door ons politiemensen werden beloftes en concessies gedaan. Maar daar hield men zich ook niet altijd aan. Maar het kwam er ook gewoon vaak niet van. Haar werd methadon beloofd tijdens het verhoor. Ik heb het zelf besteld. Maar die methadon kwam helemaal niet. Ik zou het nooit besteld hebben, werd plotseling gezegd. Ze schold op me. Vier uur lang heeft het geduurd. Voortdurend heeft ze gedichten geschreven toen ze haar verhaal vertelde. Prachtige gedichten: over hoe ze zich 'bezeikt' voelde. Over de 'shitwereld', over het uitbuiten, haar eenzaamheid en haar verdriet. Mijn collega heeft die gedichten nog gecopieerd. Ze wilde niemand pijn doen. Ze klikte niet. Ook niet tijdens het afleggen van de verklaring. Ze had een eergevoel waar je U tegen zei. 'Ik ben geen klikker', heeft ze vaak tegen mij gezegd."

„Nadat ze door familieleden van de verkrachters bedreigd was en haar verklaring heeft ingetrokken zag ze het helemaal niet meer zitten. Ze at niet meer, ze was zo ziek als een hond. Ze spoot zichzelf twee gram cocaïne in. Maar ze overleefde het. Ze had niemand meer.
'Zelfs God wil me niet meer, waarom ga ik niet dood, waarom neemt Hij me niet op', heeft ze tegen me gezegd. Ik heb nog geprobeerd haar ertoe te brengen een verklaring af te leggen dat ze onder dwang haar eerdere verklaring had moeten intrekken. Maar ze is niet gegaan. Ze is naar een flatgebouw in Heerlen gegaan. Naar de elfde verdieping en is eraf gesprongen."

C'est la vie

„Van ons is er dan niemand die een traan laat. Collega's kijken even op en zeggen: 'C'est la vie'. Ik had ervoor gewaarschuwd bij ons op het politiebureau. Mijn directe chef belde een paar dagen geleden. 'Je hebt gelijk gekregen', zei hij. 'Je hebt blijkbaar toch het goede voorgevoel gehad'. Die twee daders lopen nu gewoon weer door Heerlen. Voor de oudste van de twee was het niet de eerste keer. Totaal drie verkrachtingen heeft hij op zijn naam staan. Maar hij toonde berouw: 'Ik heb een zwak moment gehad. Wat ik gedaan heb is beestachtig, daar wil ik mijn straf voor hebben', heeft hij, een paar dagen voordat hij door de officier van justitie vrijgelaten moest worden, aan mij verklaard. Die jongere knul lijkt mij tot alles in staat. 'Ach, ze hebben een scherpe bui gehad', zo zei iemand bij ons letterlijk. Zoiets zeggen, dat is diep triest! Ik heb me moeten omdraaien, anders had mijn collega een klap voor zijn kop gekregen. Er is geen haan meer die nu nog naar haar kraait. Die twee, die lopen nu vrij rond. Zou er iemand wakker liggen bij het Centrum voor Alcohol en Drugs, bij de methadonverstrekking, bij het Regionaal Instituut Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg?."

Bewezen

„De verkrachting is nota bene bewezen, de verklaringen van de verdachten en het slachtoffer komen met elkaar overeen. Technisch is alles ook bewezen. Neem alleen al dit bewijs: het meisje had glitter-achtige gel in haar haar. Bij die twee kerels hebben ze dat spul ook overal op hun lichaam teruggevonden. Ik vind dat de zaak vervolgd moet worden. Officieel kan zo'n misdrijf alleen op klachten vervolgd worden. Dat in tegenstelling tot een heel stel andere misdrijven. Er moet veel meer nazorg zijn. Maar door wie moet die dan gegeven worden? Alle hulpverleners zitten tot over hun nek in het werk. Wat verdomde belangrijk is, is dat er door de politie aandacht geschonken wordt aan de slachtoffers. Neem ze aan de hand mee naar verschillende instanties. Ik heb er geen tijd voor. Ik krijg er ook geen tijd voor. En laat ze alsjeblieft óók bij justitie eens iets veranderen. Dat er nieuwe richtlijnen komen voor het vervolgen van verkrachters. De meeste mensen beseffen niet eens de ernst van een verkrachting. Vroeger werd een verkrachter gestenigd. Dood was je dan. Maar tegenwoordig: een economisch delict wordt zwaarder gestraft dan een geweldsmisdrijf."

Immuun

„Ik wil aantonen hoe immuun we voor deze zaken zijn geworden. 'Het leven gaat verder' zeggen ze dan bij ons. Of: 'rustig nou maar, denk eens aan thuis, aan je gezin'. Maar daar denk ik op dat moment niet aan. Ik denk aan dat meisje. Dat had niet zo hoeven gebeuren. Met deze bezetting hebben we namelijk niet de hulp kunnen bieden die we hadden moeten bieden. En die bezetting wordt steeds minder in het kader van de bezuinigingen. Bij ons op het politiebureau zal ik nu wel op het matje geroepen worden door een van mijn bazen die dit verhaal heeft gelezen. Het zal me zeker niet in dank worden afgenomen. Wat promotie maken betreft: Ik heb nu drie strepen. Dat vind ik genoeg. Kijk, daar ben ik nu immuun voor geworden, voor promotie..."

„Er is hard gewerkt en vurig gebeden. Pater Sangers zorgt voor de rest"

Mini-OLS in Stevenweert

STEVENSWEERT – Stevensweert telt ruim 1.500 inwoners. Bij goed weer drommen morgen minstens 15.000 mensen in de schilderachtige straatjes samen. In het vestingstadje wordt morgen het Zuidlimburgs federatiefeest gevierd dat ieder jaar de schuttersbond St.-Gerardus uit Amstenrade, de Bond Eendracht Born/Echt en de Bond Zuid samenbrengt. Met 55 deelnemende schutterijen is het een mini-OLS dat kort na het maxi-OLS wordt gehouden.

De Zuidlimburgse federatie werd op 10 oktober 1947 opgericht. Het Oud-Limburgs Schuttersfeest was tot dan een vrijwel noordelijke aangelegenheid geweest. Je kunt als schutterij nog zoveel moois in huis hebben, als je de schutters niet hebt, kom je voor de organisatie van het OLS niet aan bod. Slechts het winnende schot is bepalend. Om het Zuiden de schoonheid van de fleurige falanxen van koningen en keizers, koninginnen en keizerinnen, officieren en manschappen, aartsvaderlijk bebaarde bielemannen en sappeurs niet langer te onthouden besloten de drie zuidelijke bonden een federatie te stichten en jaarlijks een eigen federatiefeest te vieren dat als tegenhanger van het OLS zou kunnen worden aangemerkt. Niet het winnende schot, maar het lot zou bepalen wie het mini-OLS zou mogen organiseren. Om een spreiding te waarborgen zou de loting om beurten per bond geschieden.

Dit jaar was de bond Born/Echt aan de beurt en was schuttersgilde St.-Rochus uit Stevensweert de gelukkige.

Thieuke Coolen vindt het „prachtig". Hij is een van de heroprichters van schutterij St.-Rochus die in 1896 op het Eiland – een gehucht van Stevensweert – was ontstaan, maar in 1923/1924 bij gebrek aan leden ter ziele was gegaan. „Het laatste schuttenfeest werd in de boomgaard van Piet Michiels op het Eiland gehouden", herinnert Thieuke zich. „Er stond een carrousel, een schommel en een snoepkraam".

Heroprichting

„In de smidse van Toon Graus in d'n Hook werd na de oorlog over de heroprichting gesproken", aldus Thieuke Koolen die inmiddels op de mijn Maurits werkte. Niet alleen onder de kompels, maar ook onder de boeren van het Eiland was belangstelling. In café Sevriens nabij de brug over de Oude Maas vond de oprichtingsvergadering plaats. Wiel Stassen, een van de aanwezige agrariërs, werd eerste voorzitter, Thieuke Coolen eerste commandant. Hij was ook elf jaar kopschutter in het A-team. Gewillig stond hij die plaats af, toen hij in 1964 tot voorzitter werd gekozen. Hij volgde als zodanig wethouder Vos op die na Wiel Stassen was gekomen.
Het was de verdienste van Thieuke, die met een boerendochter van het Eiland trouwde, maar in Stevensweert zijn bedje spreidde, dat hij de tegenstellingen tussen de Eilandbewoners en de Stevensweertenaren slechtte. De statuten werden zodanig gewijzigd dat ook Stevensweertenaren lid van de schutterij van het Eiland konden worden.

Ook strikte Thieuke baggeraar Jan van Hasselt voor de functie van decaan. „Mijnheer Van Hasselt had voor de kinderen van Stevensweert een zwembadje aangelegd. Harmonie en schutterij luisterden de ingebruikname op. Odilia Cuijpers-van Ool was het niet ontgaan dat mijnheer Van Hasselt een zwak voor het schutterswezen had. De baggeraar was reeds lid van een schutterij in Milsbeek, zo vertelde de kasteleinse. Mijnheer Van Hasselt nam de functie van decaan direct aan".

De decaan zorgde er ook voor dat het idee van burgemeester Kelleneers, pater Sangers en de historicus Dolf Simonis gestalte kreeg. Zij stelden voor om de schutterij tot gilde te metamorfoseren. Tot dan hadden de schutters een blauw fantasieüniform gedragen.

Eerst kwam de drumband aan de beurt, het jaar daarop de schutterij. Ter onderscheid droegen de tamboers gele jassen en de schutters rode jassen; voorts: een groene broek, gele kousen met zwarte schoenen en een zwarte hoed.

„Hoe in de rouw te gaan?", was de vraag die de schutters intrigeerde, toen Stevensweert werd opgeschrikt door de onheilstijding dat Thieuke Coolen van een acht meter hoge ladder was gevallen; twee armen, twee benen en zijn kaken had gebroken en dat voor zijn leven werd gevreesd. In eerste aanleg lag hij vier maanden, vervolgens acht weken en tenslotte nog eens zes weken in het ziekenhuis. Maar Thieuke knapte volledig op; in tegenstelling tot decaaan Van Hasselt die in 1976 door een hersenbloeding werd getroffen.
Pater Sangers regelde de abdicatie van Jan van Hasselt, Thieuke Coolen diens opvolging. Hij benaderde Wiel van den Hoven, directeur van een transportwerktuigenfabriek in Kerkrade. Hij was op 22 december 1935 in Eygelshoven geboren, was als schooljongen reeds buksmeester geweest, had als reserve-officier bij de artillerie gediend en was in 1971 met vrouw, zoon en dochter in Ohé en Laak komen wonen.

De nieuwe decaan bemoeide zich terstond met de aanschaf van nieuwe uniformen, waarvoor hij te rade ging bij Frits Prinsen, de archivaris en kapitein van het St.-Nicolaasgilde uit Valkenswaard dat een eigen documentatiecentrum heeft. Frits Prinsen toonde de uniformen die de Spanjaarden droegen, toen zij in 1633 van Stevensweert een vestingstadje maakten. De gildebroeders kregen rode jassen met witte kragen en een gele sherp, zwarte kniebroeken, witte kousen, zwarte schoenen en een zwarte hoed.

Ook bouwde decaan Van den Hoven het rolpaardaffuit voor het vestingkanon dat de gemeente Stevensweert in langdurig bruikleen van het vestingmuseum te Naarden heeft gekregen en St.-Rochus in beheer is gegeven. Zelfs slaagde hij erin het zundgat open te krijgen, waardoor de 24-ponder weer schietklaar kon worden gemaakt. Uit het schuttersgilde werden bedienaren gerecruteerd die aan de vooravond van het bondsfeest, dat St.-Rochus op 16 juni 1985 organiseerde, het stuk vaardig brachten.

Bij die ingebruikname was ook het St.-Nicolaasgilde van Valkenswaard aanwezig, waarmee het St.-Rochusgilde cordiale contacten onderhoudt. De Brabanders leidden ook de vendeliers op, met wie het St.-Rochusgilde als enige van de drie zuidelijke bonden op bondsfeesten en OLS pleegt uit te treden.

Vendeliers en kanonniers komen dit weekeinde niet in actie. Het zou „te druk" voor hen worden. Het mini-OLS is als een maxi-OLS georganiseerd. Er werd een stuurgroep gevormd die gefortuneerde sponsors aantrok en een geslaagd reclameoffensief voerde. Gerard Rutten ontwierp daartoe een blikvangend vignet waarvoor een gildebroeder en de contouren van het voormalig vestingstadje model stonden.

Bedevaart

Ook werd voor goed weer een beroep op de hoogste in de hemelse hiërarchie

door
JAN VAN LIESHOUT

gedaan. De schuttersvrouwen trokken naar het Mollerkapelleke aan de veldweg tussen Maasbracht en Echt. Door de aanleg van het Julianakanaal werd het Mariakapelleke in de jaren twintig van Stevensweert afgesnoerd. Om er te komen moesten de pelgrims over Maasbracht om. Nabij de haven kregen zij escorte van de drumband. Pater Sangers hield een bergrede, bad het rozenhoedje voor en declameerde het gedicht dat Ton Valkenburg van het Mollerkapelke maakte. Ook Lies Weling-Brouwers maakt daarin front. De huismoeder uit Maasbracht verzorgt het kapelke dat in toenemende mate doelwit van vandalen is. Onlangs werd het Mariabeeldje uit de nis gevist. Ria van den Hoven-Tackenberg, de echtgenote van de decaan van het St.-Rochusgilde, schonk een nieuwe Madonna die door pater Sangers werd geïntroniseerd.

Vervolgens werden de broodjes uitgedeeld die ook de kleurrijke kruisheer zich goed liet smaken. De foto's van deze pick-nick waren de laatste die van de markante Maaslander werden gemaakt. Zaterdag werd pater Sangers op het kerkhof te Heppeneert – het bedevaartsoord van Onze Lieve Vrouw van Rust, waarover hij zo boeiend kon vertellen, ter aarde besteld.
Ook Stevensweert rouwde om de dood van zijn ereburger die pastoor Dernison vanavond zou hebben geassisteerd bij de eucharistieviering, waarmee het Zuidlimburgs federatiefeest begint. De overledene zal vanavond zowel als morgen bij de openingsceremonie piëteitvol worden herdacht.

Om twee uur zet de stoet van buksen en banieren zich in beweging. Het defilé vindt plaats op klinkers en kasseitjes van het schilderachtige Jan van Steffeswertplein. Als mastodontische muggenmeppers torenen de vijftien schietbomen boven de uiterwaarden van de Maas uit. In de wei verrees ook de tent, waarin hongerigen kunnen worden gespijzigd en dorstigen worden gelaafd.

Prachtig

„Prachtig", glunderde Thieuke Coolen de generaal die inmiddels de voorzittershamer heeft overgedragen aan Nico Derks, de 33-jarige timmerman die vanaf zijn elfde bij de drumband is geweest. Thieuke heeft het volste vertrouwen in het welslagen van het federatiefeest. „Er is hard gewerkt en vurig gebeden. Pater Sangers zorgt voor de rest".

● *Voor goed weer pelgrimeerden de gildebroeders van Stevensweert met vrouwen en kinderen naar het Mollerkapelke aan de veldweg tussen Maasbracht en Echt.*

● *Met assistentie van Thieuke Coolen introniseerde pater Sangers de Madonna die Ria van den Hoven-Tackenberg, de echtgenote van de decaan van het St.-Rochusgilde te Stevensweert, Lies Weling-Brouwers, de verzorgster van het Mollerkapelke, schonk.*

TIEN JAAR GOUVERN



● *Ex-statenlid Dennis Janssen (PSP): 'Kremers is een lakei van het kapitaal'.*

HET STATENLID

Dennis Janssen (37) uit Roermond was vijf jaar lang statenlid. Als fractievoorzitter van de PSP zat hij in de oppositiebanken. Van Kremers heeft hij bepaald geen hoge pet op. Janssen betitelt hem als een 'lakei van het kapitaal', die zonder enige vorm van kritiek het Haagse beleid probeert voort te zetten in Limburg.

„Op zich is Kremers niet eens een onaardige man. Als voorzitter vind ik hem zelfs heel goed, al is hij in mijn ogen vaak te formeel. Men kan wel zeggen dat hij de discussie niet schuwt, maar dat is zeer betrekkelijk. Als het op principiële zaken aankomt, zoals kernenergie, geeft hij niet thuis. In de statenvergaderingen gaat hij de inhoudelijke discussie dan uit de weg. Later lees je dan wel in een interview dat hij een warm voorstander is van kernenergie. Daar hou ik niet van. Ik vind ook dat Kremers zich te weinig tussen het gewone volk begeeft. Aan uitkeringsgerechtigden bijvoorbeeld heeft hij kennelijk geen enkele boodschap, de dialoog met die mensen ontwijkt hij constant. Zijn aandacht gaat alleen uit naar degenen die het zogenaamd gemaakt hebben. Het liefst verkeert hij te midden van notabelen. Kijk maar eens als hij een schuttersfeest bezoekt. Dat typeert Kremers: rechts en conservatief. Dat hij weinig rekening houdt met de kleine man blijkt ook uit het feit dat hij het regeringsbeleid kritiekloos verdedigt en overneemt. Een tijdje geleden stond er in een tijdschrift een interview met Kremers, waar ik heel boos over ben geworden. Kremers zei daarin glashard dat niet te ontkomen valt aan bezuinigingen ten koste van de minder bedeelden. Dat zegt dan uitgerekend een man die jaarlijks goed is voor een miljoen. Een miljoen ja, dat heb ik uit zeer betrouwbare bron. Hij heeft niet alleen zijn inkomen als gouverneur, maar hij zit ook in de raad van commissarissen van diverse bedrijven en bekleedt een aantal adviseurschappen. Dat tikt lekker aan. Op dat niveau moet toch zeker ook bezuinigd kunnen worden, maar dat vergeet Kremers gemakshalve. Dat zijn zaken waar ik me mateloos over op kan winden. Het kapitaal wordt als hoogste goed beschouwd en dan komt er lange tijd niks. Of Kremers mij als PSP-er in de staten serieus heeft genomen? Laat ik zeggen: redelijk serieus en over het algemeen ook correct. Hij heeft natuurlijk wel eens laten merken dat hij het helemaal niet met me eens was en hij schoot ook wel eens uit zijn slof, maar dat is begrijpelijk. Politiek gezien stonden en staan we mijlenver uit elkaar".



Tien jaar geleden werd dr. Sjeng Kremers (54) benoemd tot commissaris van de koningin in Limburg. De nieuwe 'gouverneur' werd met veel fanfare binnengehaald, ook al vanwege zijn afkomst: een echte 'Limburgse jong', zoon van een mijnwerker uit Nieuwenhagen. Kremers begint zeer voortvarend. Wie herinnert zich niet zijn niet mis te verstane oproep tot een mentaliteitsverandering van de Limburgers? Het was en is hem namelijk een doorn in het oog dat in deze provincie velen zich schuldig maken aan, wat hij noemt, 'mistroostig navelstaren; dat eeuwige verwijt aan anderen dat zij te weinig voor Limburg doen, terwijl men zelf niet de moed heeft te proberen om uit de malaise te komen'.

Het moet gezegd, Kremers geeft zelf het goede voorbeeld. Hij blijkt niet mistroostig van het vooruitzicht een provincie te moeten besturen, waar door de mijnsluitingen 75.000 mensen zonder we[rk] zijn gekomen. Een provincie met het hoogste werk[…] loosheidspercentage van Nederland. Kremers ga[…] voor in de strijd en langzaam maar zeker klaut[…] Limburg weer uit het dal omhoog.

Zijn invloed in Den Haag wordt door menigeen b[…] nijd. Zijn jaarlijkse robbertjes vechten met min[…] ters om het maximale voor Limburg uit het Haag[…] vuur te slepen, zeker in het begin, zijn legend[…] risch.

Voor de energie waarmee hij probeert de werkg[…] legenheid in Limburg te stimuleren verdient [...] alle lof. Maar de manier waarop hij dat doet va[…] niet altijd even goed. Naarmate de eerste eufor[…] over de krachtige aanpak van de nieuwe gouver[…] neur wat afzwakt wordt ook Kremers beleid stee[…]

DE KABINETSCHEF

Drs. Leo de Bruyn (48), kabinetschef. Al acht jaar de rechterhand van Kremers. Iemand die niet alleen een zakelijke, maar ook een persoonlijke band met Kremers heeft. „Dat kan ook niet anders als je bijna elke dag op elkaars lip zit". De Bruyn typeert zijn baas als een schaker die altijd een paar zetten vooruit denkt.

„Kremers is bijzonder veeleisend. Hij verwacht dat mensen in hetzelfde tempo werken als hijzelf en verlangt een inzet van honderd procent. Vaak moet je op je tenen lopen om het allemaal bij te kunnen benen. Als je een complexe materie niet meteen doorziet, raakt hij geïrriteerd omdat hij de zaak dan al lang en breed ontrafeld heeft. Daar tegenover staat dat Kremers ook zeer inspirerend is. Hij sleept je mee, hij weet het maximale uit je te halen. Ruzie heb ik nooit met hem gehad, wel stevige discussies. Daar houdt Kremers trouwens van, maar je moet wel zeer goed beslagen ten ijs komen. Als je hem van zijn ongelijk wilt overtuigen en je argumenten zijn niet supersterk, dan ben je na drie minuten al nergens meer. Dan slaat hij je verbaal knock out. Een heel sterk punt van Kremers is zijn gevoel voor humor. Dat gebruikt hij ook als wapen. Als iemand een bepaald onderwerp wil aansnijden en Kremers heeft daar geen trek in, dan lanceert hij de een of andere grap en zijn gesprekspartner is daarna meteen vergeten waar hij het ook al weer over wilde hebben. Ook tijdens taaie besprekingen lukt hem dat vaak, dat vind ik heel erg knap. Onze relatie is in de loop der jaren ook persoonlijker geworden. Niet dat we ons hart bij elkaar uitstorten, maar het komt toch wel eens voor dat we praten over vrouw en kinderen. Dat doen we trouwens nooit uitgebreid, want daar is geen tijd voor. Het blijft beperkt tot een paar losse opmerkingen. Hoe lang hij nog mijn baas zal zijn? Daar kan ik geen zinnig woord over zeggen. Hij is best ambitieus en zal misschien wel eens wat anders willen. Maar voor hetzelfde geld haalt hij hier zijn pensioen. Kremers naar Den Haag? Dat geloof ik nooit. Ik denk niet dat we hem aan de politiek kwijt zullen raken. Dat trekt hem niet voldoende. Een hoogleraarschap? Ook dat betwijfel ik, want ook de wetenschap boeit hem niet genoeg. Het bedrijfsleven dan? Dat zou eerder kunnen, maar ik heb het gevoel dat hij met zijn huidige functie nog altijd zeer tevreden is. Van mij hoeft hij ook echt niet te vertrekken..".



● *Leo de Bruyn: „Kremers is bijzonder veeleisend".*

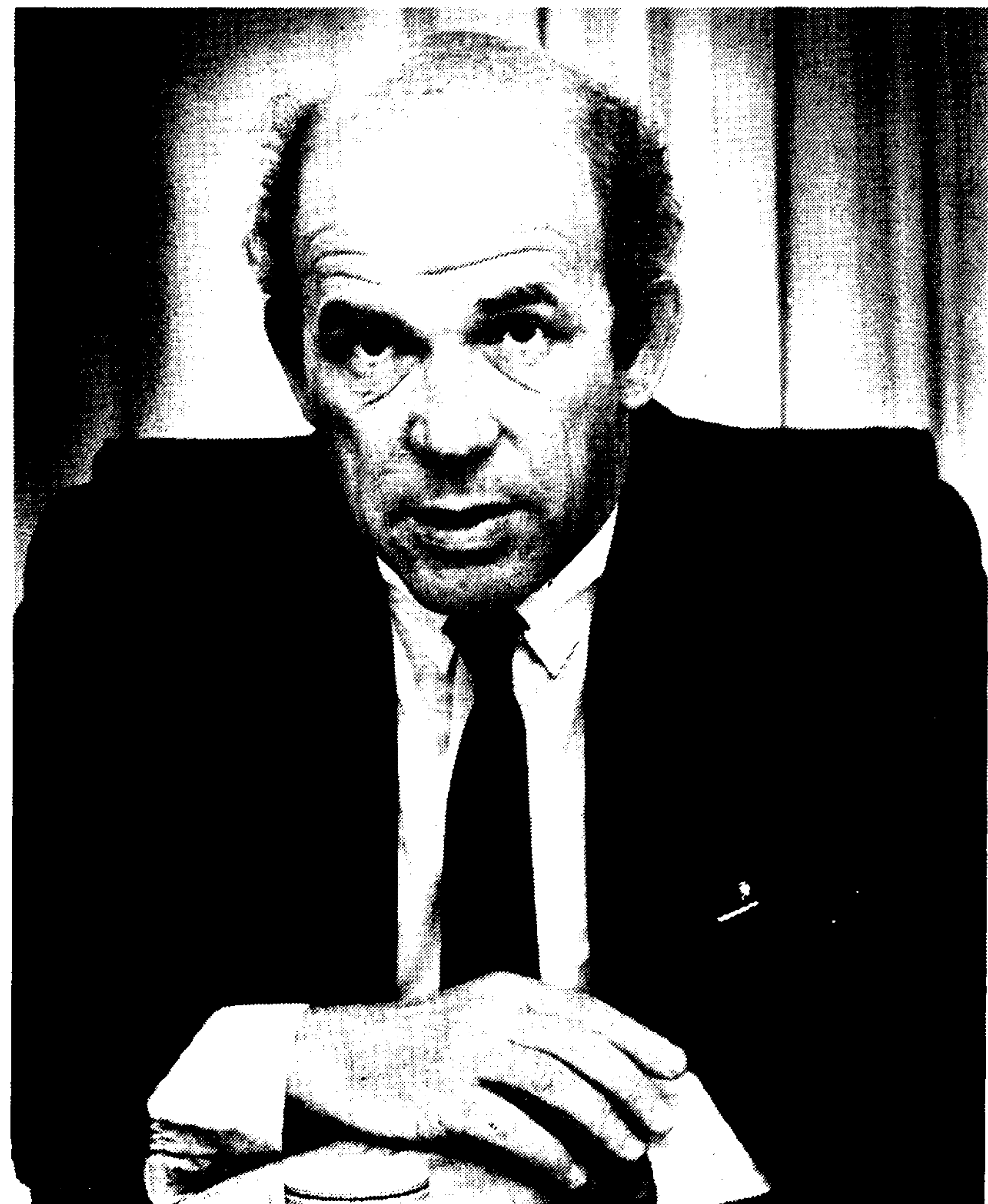
DE ZAKENPARTNER

Ir. Piet Niessen (49) was elf jaar lang directeur van het Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering. Sinds januari van dit jaar is hij algemeen directeur van de handelsonderneming Willy van Doorne International in Wijnegem, onder de rook van Antwerpen. Als LIOF-directeur had hij bijna dagelijks met Kremers te maken. Meestal zakelijk, maar ook vaak privé. Ze noemen elkaar bij hun voornaam. Volgens Niessen is Kremers 'een beminnelijk man, maar ook iemand die spijkerhard kan zijn'.

„Met Kremers kun je zaken doen. Het is aan hem te danken dat het provinciaal bestuur zich nu zakelijk opstelt ten opzichte van het LIOF. Hij vindt werkgelegenheid onzettend belangrijk, daardoor deed ik nooit tevergeefs een beroep op hem. Als wij Amerikanen of Japanners over de vloer hadden die interesse hadden om in Limburg een bedrijf te beginnen, dan hoefde ik Kremers maar te bellen en hij kwam. Een praatje met de gouverneur, daar zijn die mensen gevoelig voor, en Kremers wist dat.

Daar liet hij zijn andere werk voor liggen. Wat ik erg in hem waardeer is dat hij veel meer doet dan in feite van een commissaris van de koningin verlangd wordt. Veel commissarissen houden zich puur bezig met de representatie, maar Kremers ontwikkelt zelf initiatieven. Het Internationaal Instituut voor Bestuurskunde, de Rijksuniversiteit in Maastricht, dat zijn zaken die uit de koker van Kremers komen. Wat ook niet vergeten mag worden is dat hij verantwoordelijk is voor de geldstroom van Den Haag naar Limburg. Hij heeft het PNL-programma mede gestalte gegeven en heel wat gelden zeker gesteld. Want onderhandelen kan hij als geen ander. Hij schept tijdens een gesprek een bijzonder klimaat. Om de drie woorden lacht hij, maar als het erop aan komt, is hij spijkerhard. Dat zou je eigenlijk eens aan Lubbers of Van Aardenne moeten vragen.

Van mensen die het kunnen weten heb ik gehoord dat tijdens PNL-vergaderingen vaak de blocnotes in het rond vlogen en dat er regelmatig time-outs werden aangevraagd. De provincie de baas van het LIOF? Dat werd wel eens gezegd, maar dat is beslist niet waar. Een voorbeeld: het inmiddels failliete staalconstructiebedrijf Demy in Geleen was eigendom van de familie Mastenbroek. Emile Mastenbroek was in die tijd al deputé. Het ging heel slecht met dat bedrijf, maar het LIOF heeft afgezien van een reddingspoging omdat het weggegooid geld was. Ik bedoel maar.... Natuurlijk heb ik wel eens conflicten gehad met Kremers, we hebben meer dan eens met elkaar aan tafel gezeten om zaken uit te praten. Maar dat waren zakelijke meningsverschillen, ik heb geen zin om daar over uit te weiden. Die waren ook weer snel bijgelegd. We vochten immers voor dezelfde zaak. Ik word trouwens wel eens moe van de beschuldigingen uit bepaalde hoek dat bij provincie en LIOF alles moet wijken voor de werkgelegenheid. Deze regio schreeuwt om werkgelegenheid, dan moeten er gewoon bepaalde concessies worden gedaan. Wijlen Wim Bogers, de vroegere voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM heeft eens gezegd: hier mogen alleen fabrieken worden gebouwd in Madurodam-formaat, maar er moeten net zoveel mensen kunnen werken als bij Volvo en er mag uitsluitend parfum uit de schoorsteen komen. Kremers zou zoiets ook gezegd kunnen hebben".



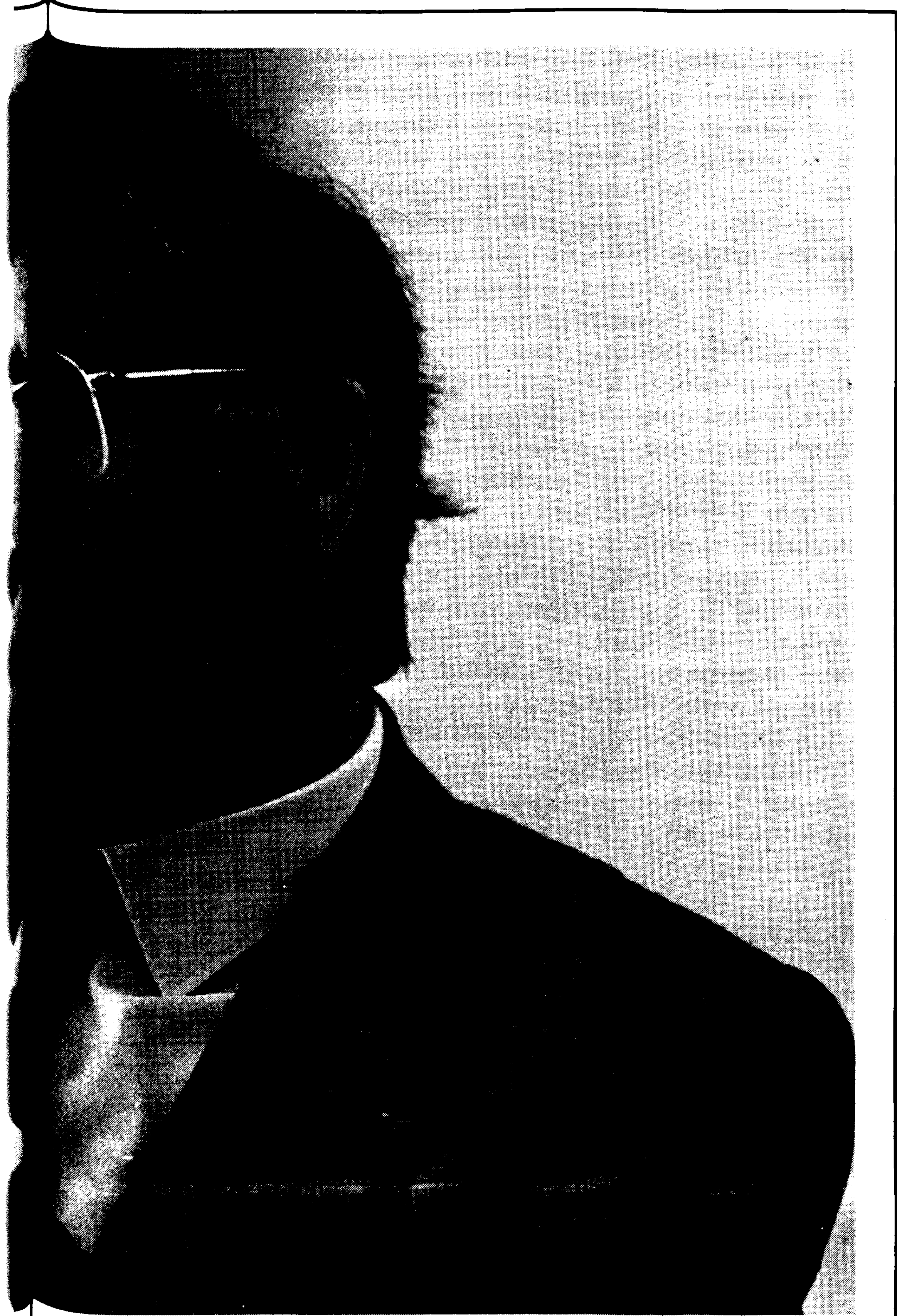
● *Piet Niessen: „Kremers is tenminste zakelijk".*

DE M[…]

Jo L'Ortye (59), [...] St. Caecilia in Ni[…] PPT-ambtenaar [...] teren herinneren [...] na de oorlog, als [...] St. Caecilia, toen [...]

„Sjeng was een ja[…] fare kwam. Maar [...] uit vrije wil lid w[…] stuur van de fanf[…] druk op Sjeng he[…] ook zij, Sjeng was [...] gel en mijn vade[…] meteen dat Sjeng [...] mars had. Hij he[…] aan gestimuleerd [...] heid in en bezoch[…] een vlot ventje, [...] opviel door zijn [...] Sjeng trouwens [...] zijn eindexamen [...] Heerlen ging hi[…] was het afgelopen [...] Indië als dienstpl[…] paar jaartjes o[…] heeft nog altijd e[…] lia. Niet voor nie[…] de harmonie. Als [...] leum te vieren va[…] ven. Dat is altijd e[…] ciële gedeelte is af[…] het genot van de [...]

UR SJENG KREMERS



ker kritisch getoetst. Steeds vaker ook klinkt n het verwijt dat Kremers geen hart heeft voor t milieu: groen moet wijken voor industrie; alles ordt opgeofferd aan werkgelegenheid.

n andere klacht is dat Kremers, ondanks de beald nog niet rooskleurige economische situatie in mburg, niet terugdeinst om voor prestigieuze zan zakken geld uit te geven en zich daar persoonk voor in te zetten. Het nieuwe provinciehuis is ar een goed voorbeeld van. In de uiterwaarden n de Maas verrees een kapitale vesting gebouwd. osten: 147,5 miljoen harde guldens. Een onvertwoord hoge uitgave volgens velen.

ouverneur Kremers blijkt geen man die boven de itiek staat. Hij ergert zich daar aan, vooral waner die kritiek - naar zijn mening - geheel of gedeeltelijk onterecht is. Zijn aanvankelijk warme verhouding met de Limburgse media bekoelt aanzienlijk. Wie wil weten wat Kremers vindt en denkt moet de landelijke kranten raadplegen of de opiniebladen.

Tien jaar gouverneur van Limburg, tien moeilijke jaren. We zijn daar niet met Kremers zelf over gaan praten. We zijn gaan luisteren hoe anderen over Kremers denken. Mensen in zijn directe werkomgeving, mensen uit de Limburgse politiek, mensen waarvan verwacht wordt dat zij een mening over 'tien jaar Kremers' kunnen hebben.
Het gesprek met gouverneur Kremers zelf bewaren we dan voor het moment (en de geruchten blijven zeer hardnekkig) waarop hij afscheid neemt van zijn geliefde Limburg om elders aan een nieuwe uitdaging te beginnen.

DE MILIEU-ACTIVIST

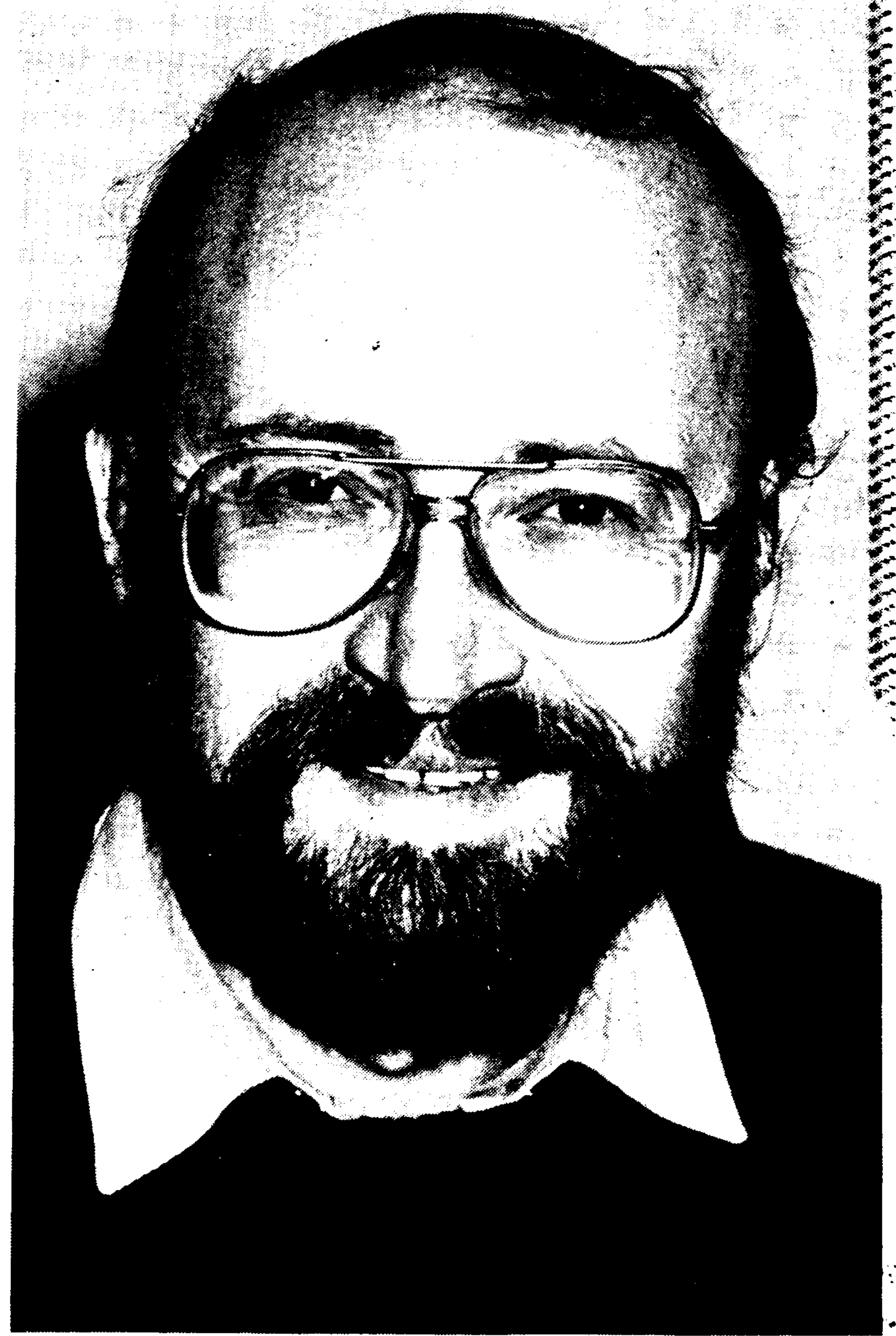
Drs. Hub Bemelmans (42) uit Sittard is voorzitter van het Graetheidecomité. Een aktiegroep die vecht voor de leefbaarheid in de Westelijke Mijnstreek en tegen een verdere aantasting van het milieu in deze regio die toch al weinig groen kent. Bemelmans zegt dat hij Kremers 'nooit heeft kunnen betrappen op een grote betrokkenheid met milieu en natuur'.

„Vooropgesteld: Kremers heeft in het college van GS nooit de portefeuille milieubeheer gehad. Maar hij is een dominant bestuurder en ik weet zeker dat hij daarom toch grote invloed op het milieubeleid heeft. In 1977, toen Kremers pas gouverneur was, heeft hij op een bijeenkomst van de Stichting Limburgs Landschap gezegd:



tekst:
frank seuntjens

'De natuur is bij ons in goede handen'. Als ik nu na tien jaar een voorlopige balans opmaak moet ik constateren dat de provinciale daden strijdig zijn geweest met zijn woorden. Het economisch herstel en de werkgelegenheid staan bij Kremers voorop en hij gaat daarbij voorbij aan wezenlijke belangen als milieu en natuur. Daarvan zijn voorbeelden te over. Neem de pogingen om van Terworm, nota bene het enige groengebied van Heerlen, een pretpark te maken; de afgraving van het plateau van Margraten en de gedeeltelijke aanleg van een bungalowpark in een natuurgebied in Heijen. De uitbreiding van vliegveld Zuid-Limburg wordt algemeen gezien als een project van Kremers. Hij wil dat koste wat kost verwezenlijken. Op zich is daar niets op tegen, maar hij moet zich wel aan de spelregels houden. Dat is beslist niet gebeurd. Rapporten over de financiële en economische perspectieven van het vliegveld werden bewust achtergehouden omdat de vooruitzichten niet zo rooskleurig waren als voorspeld. Toen openbaarmaking werd afgedwongen werden de rapporten ijlings bijgesteld. Er is dus bewust gemanipuleerd. Kremers heeft ooit eens gezegd dat het milieubelang slechts een deelbelang is. Wat hij daarmee bedoelt wordt duidelijk als je het Streekplan Zuid-Limburg leest. Daar staat in dat de leefbaarheid in de Westelijke Mijnstreek een probleem is en dat er veel te weinig groen is. Desondanks blijft de Graetheide bestemd voor DSM. Men heeft het zelfs voor elkaar gekregen om de bepaling dat op de Graetheide maximaal 80 ha voor milieubelastende industrie wordt gereserveerd te schrappen. Opnieuw wordt DSM kritiekloos gevolgd. Ook de integrale zonering rond DSM is er een voorbeeld van dat de provincie en Kremers geen actieve rol spelen in het milieubeheer. De provincie probeert de normen van het ministerie onderuit te halen. Dat blijkt wel uit een verslag van een bespreking tussen de gemeente Geleen en de provincie eind vorig jaar. Daarbij waren Kremers en deputé Buck namens de provincie aanwezig. Letterlijk wordt gesteld: 'We moeten de trein van de zonering stopzetten'. Dan is verder commentaar overbodig. Kremers is een goed en doortastend bestuurder. Het is alleen jammer dat hij die kwaliteiten niet gebruikt als het gaat om milieubeleid".



● *Hub Bemelmans: „Kremers gaat voorbij aan wezenlijke belangen als natuur en milieu".*

DE BURGEMEESTER



● *Burgemeester Creemers van Born: „Kremers hoort in Limburg thuis".*

Hub Creemers (53), sinds 1975 burgemeester. Eerst in Spaubeek, momenteel in Born. Heeft Kremers dus vanaf het begin meegemaakt en is vol lof over hem. Roemt zijn grote inzet en zijn psychologisch inzicht.

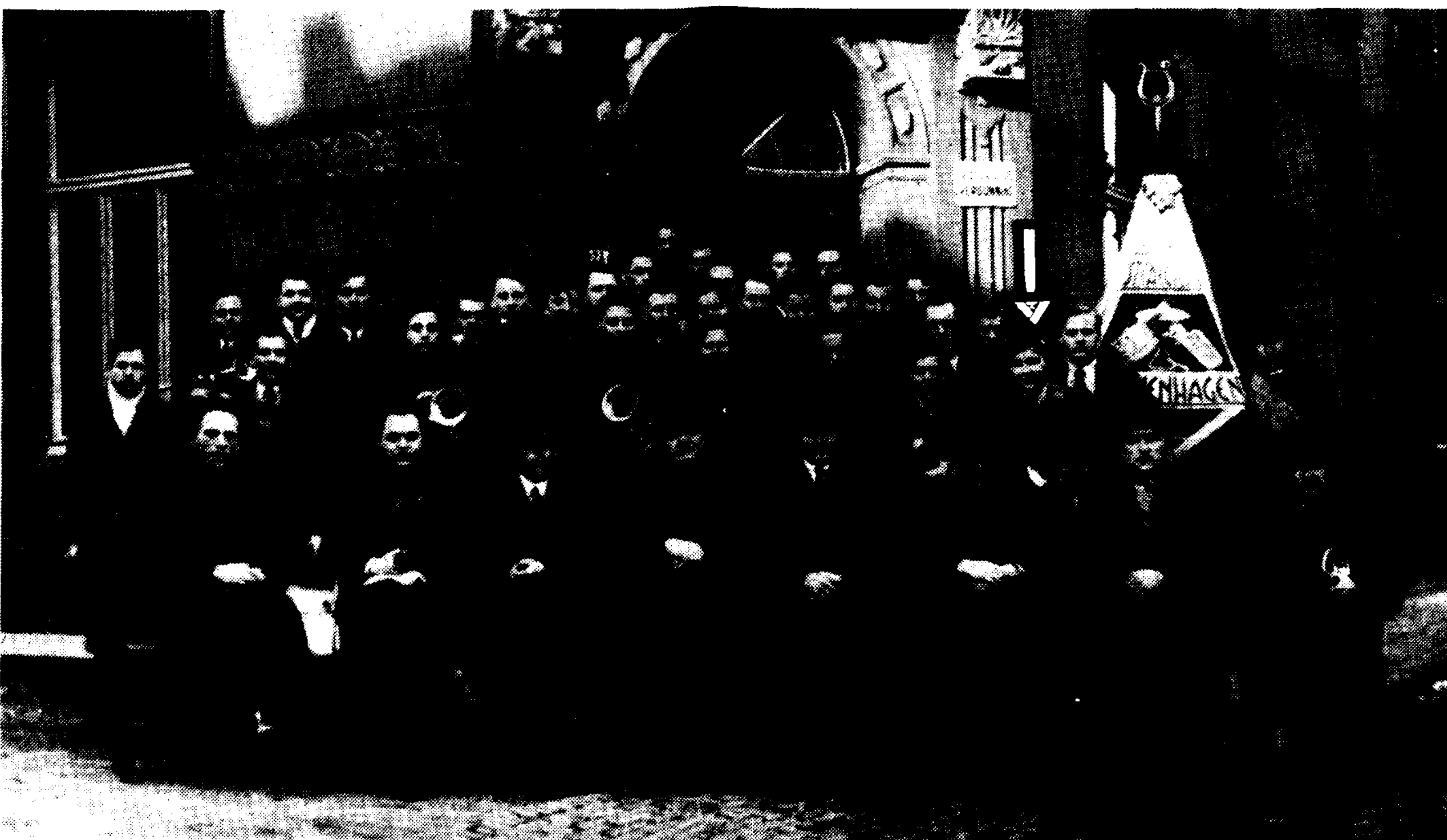
„Als burgemeester heb je natuurlijk regelmatig contact met Kremers. Ik verbaas me er dan steeds weer over dat hij precies weet wat er in Born speelt, hoewel hij hier, sinds ik burgemeester ben, nog nooit op werkbezoek is geweest. Die man heeft kennelijk een uitstekende knipseldienst, hem ontgaat niets. Ik heb nog nooit problemen met hem gehad, hij is altijd even vriendelijk en belangstellend. Ook van andere burgemeesters heb ik nooit een wanklank over hem gehoord. Nee, echt niet, ik heb zelfs nog nooit het geringste verschil van mening met Kremers gehad. Hij laat je als burgemeester in je waarde. Officieel is hij natuurlijk mijn baas, maar de verhoudingen zijn niet zo strak als in een bedrijf tussen de directeur en een ondergeschikte. Zolang het goed gaat bemoeit hij zich niet met je beleid. Toen wij een tijdje geleden problemen hadden met het aanwijzen van woonwagenkampjes, hoorde je links en rechts zeggen: pas maar op, als jullie daar niet snel uitkomen, wijst het provinciebestuur wel de lokaties aan. Flauwekul, heb ik toen gezegd. G.S. hebben daarvoor wel de bevoegdheid, maar zover zullen ze niet snel gaan. Kremers is een man die dan denkt: geef ze maar wat meer tijd, dan komt het allemaal wel op zijn pootjes terecht. Inderdaad, de geruchten dat Kremers binnenkort uit Limburg zou vertrekken, heb ik ook gehoord. Maar daar geloof ik niks van. Kremers is nu tien jaar hier en ik heb de stellige indruk dat hij er nog altijd zin in heeft. Ik zou het ook jammer vinden als hij weg zou gaan, want hij heeft voor Limburg veel gedaan. In Den Haag weet hij blindelings de weg en dat heeft zijn vruchten toch afgeworpen. De industriële vooruitgang, de komst van de RUL en het MECC bijvoorbeeld, hebben we voor een groot deel te danken aan de inspanningen van Kremers. Daarom hoop ik dat hij nog een hele poos blijft.

'Hij hoort hier ook thuis, hij is zelf een Limburger en kent de cultuur en de mentaliteit. Dat is een groot voordeel. Bovendien timmert hij flink aan de weg en daar is Limburg alleen maar mee gediend".

ZIKANT

urslid van harmonie gen. De voormalige og als de dag van gisg Kremers zich, kort oekje aanmeldde bij fanfare.

lf toen hij bij de fanniet dat hij helemaal vader zat in het bedenk dat hij wel wat efend. Maar hoe het kaal. Hij speelde buen dirigent was, zag een en ander in zijn dan ook van meet af eeg er al snel aardigde repetities. Het was ekelijk kon lachen en erheid. Erg lang is fanfare gebleven. Na ernardinuscollege in egen studeren. Toen toen al in Nederlandsdaat, want ik ben een Sjeng. Maar Sjeng ontact met St. Caeciierebeschermheer van ns een of ander jubi-Sjeng steevast opdralig, vooral als het offi-Dan worden er onder pilsjes, want daar is Sjeng niet vies van, herinneringen opgehaald. O ja, eén ding moet ik nog kwijt, want daar is iedereen die St. Caecilia een warm hart toedraagt nu nóg ziek van. Toen de benoeming van Sjeng tot gouverneur bekend werd, waren wij op concertreis in het buitenland. Uitgerekend fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide, onze grootste rivaal, is hem toen een serenade gaan brengen. Dat is nog op televisie geweest en heeft uitgebreid in de kranten gestaan. In Nieuwenhagerheide hebben ze zich een bult gelachen.....".



● *Fanfare St. Caecilia in 1947. Op de tweede rij uiterst rechts (zie pijl) de nog piepjonge Sjeng Kremers. De foto werd gemaakt bij gelegenheid van het vertrek van Jo L'Ortye naar Nederlands-Indië.*

Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevr. met spoed, tel. 045-241592.

Bouwbedrijf zoekt SECRETARESSE voor kantoor te Sittard. Soll. m. recente pasfoto o. br.o.no. RO 415 LD, Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

MEISJES gevraagd voor middag- en avonduren, bar Ma Cherie, tel. 045-241829.

Gevraagd full-time TYPISTES, met ervaring, voor correspondentie, archivering en algemene kantoorwerkzaamheden. Flexibiliteit en vlot werktempo zijn vereist. Een wat oudere medewerkster is geen bezwaar, mits het een geroutineerde kracht is. Br.ond.nr. HO 274 Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters voor langdurige werken in Duitsland, ook in de winter. Melden, tel. 045-229241.

BOUWBEDRIJF zoekt metselaars, timmerlieden, ijzervlechters - ook ploegen. Inl. 04492-51982.

Zum sofortigen Eintritt suchen wir mit Berufserfahrung

Maschinenschlosser
Betriebsschlosser

Fa. Metenko, Jülicher Str. 212-218, D-5100, Aachen, Tel. 0949/241/16916. Montag-Freitag 8.30 - 16 Uhr.

Aann.bedr. De Mijnstreek vr. met spoed kolonne metselaars en einschalers voor DUITSL. 045-727417.

Las- en montagebedrijf DEMCO vr. voor direct Argon + elektr. lassers, autog. lassers, Iso-pijpmonteurs en plaatwerkers. Zonder erv. onn. te soll. Bellen tussen 9 en 12 uur tel. 045-211272.

BETONTIMMERLIEDEN en metselaars gevr. v. D. Tel. 045-250238.

Gevraagd voor damesboetiek leuke VERKOOPSTER, leeft. ±20 jr., liefst met enige ervaring. Tel. 045-216189 of 224689.

KAPSTER, in het bezit van bediendendiploma, leeft. 18-20 jr. en part-time kapster gevr. Br. o. nr. HK 319 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Restaurant Geleenhof, Valkenburgerweg 54, Heerlen vraagt per 1 september MEDEWERK(ST)ER voor het restaurant, leeft. ± 20 jaar (3e of 4e jaars). Soll. na tel. afspr. met dhr. Peeters, chef van het restaurant. Tel. 045-718000.

METSELAARS gevr. liefst in ploegverband voor groot werk in Duitsland, omg. Keulen, voor langere tijd. Inl. tel. 04132-61641 of 68623.

Privé-club TAMARA heeft nog plaats voor meisjes, 04494-42313.

Gevr. voor privé-club MEISJES werk in overleg, 045-423540.

Gevr. GITARIST / zanger voor trio, tel. 045-723966.

Gezocht allround-vakman in MONTAGE van o.a. kunststof kozijnen en rolluiken die bereid is als compagnon mede te investeren. Gunstige toekomstperspectieven. br.o.nr. BR 107 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Zelfstandige FRITUREHULP gevr., liefst tussen 30-40 jr. Zond. erv. onn. te soll., tel. 045-414175.

IMMOBOUW b.v. zkt. v. diverse bouwprojekten in Duitsland timmerlieden, metselaars (accoordwerk), K.S. en verblending. Duits verzekerd, mld. 045-319232, na 16.00 uur, 045-217313.

Immomontagebouw bv zkt. Mönchen Glb. VERWARMINGSMONTEURS (moet autogeenlassen). Duits verzekerd, mld. 045-319232, 045-217313, na 16.00 uur.

Gevr. nette j.man 18-19 jr. om zelfstandig te werken op een BENZINE STATION (fulltime). Omg. Heerlen. Inl. 045-425390.

MAURER und Einschaler für Baustellen im Raum Stuttgart gesucht. Plankenntnisse und deutsche Sprache Voraussetzung. Fa. Schuh, D-4000 Düsseldorf, Kaiser-Friedrich-Ring 21. Tel.: 0949/211/576479, Mo-Di ab 18.30 Uhr.

Au-Pair BABYSITTER wanted by friendly professional family in Washington D.C. Live-in care for 3 children ages 3,5,7. Light housekeeping, excellent wages and living conditions. Private room + bath with telephone and t.v. Requires good english, love for children and valid drivers licence, minimum one year commitment. Begin late august '87. Contact Family Bloom, 2756 Unicornlane NW, Washington D.C. 20015, U.S.A. telephone 09-1-202-966-1574.

Gevr. all-round MONTEUR v. zware Automobielbedrijf Fring, Landgraaf. Tel. 045-313744.

STEMMINGSORKEST gevr., 2 a 3 pers., voor 28-29 aug., tel. 04454-3236 of 04455-1462.

Hotel Bos Internationaal en Badpaviljoen Domburg vragen voor direkt: BEDRIJFSLEID(ST)ER met horecapapieren; chefkok; (leerling)koks. Hotel Bos Internationaal, Spuistraat 65, 4381 HP Vlissingen, 01184-13003.

Gevr. OPPAS voor ½ dgn. v. 2 kind., omg. Brs. Br.o.nr. BR 109 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Club Cinderella kan nog leuke MEISJES plaatsen. Tijden in overleg. Info 04499-3828.

Vriendelijk vlot MEISJE voor stomerij. Tel. 045-221414.

AWB Personeels Service b.v. vraagt met spoed enkele STEIGERBOUWERS (liefst met erv.) Reakties naar AWB, Nobelstr. 1, Heerlen. Tel. 045-740700.

WERKSTERS gevraagd, voor werk in de avonduren, v. werkzaamh. in de gem. Landgraaf. Soll. uitsl. schriftelijk, met vermelding van adres en tel.nr.: schoonmaakbedrijf Koenders B.V., Julianastraat 45, 6171 GP Elsloo.

Gevr. allround DISC-JOCKEY/ENTERTAINER 24 jr., v. vrijd. en zat., aanmelden Uterweg 129, Heerlen, 045-213350.

WERKSTER gevr. te Hrl. of 2x p.w. ouder dan 40 jr., 045-715500.

Gevr. zelfst. WERKSTER voor de huish., een ochtend per week; nabij centrum Heerlen. Br.ond.nr. HK 327 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. met spoed ARGON (tig)-lassers en pijpmonteurs. Z. erv. onn. te soll. Tel. 045-727417.

Rijschool zoekt eerlijke, serieuze RIJ-INSTRUCTEURS/TRICES, op parttime basis (mogl. om bedr. auto privé te gebr.) Soll. met pasfoto aan: Beroeps Autorijschool Mainz V.O.F., Dr. Ottenstr. 24, 6369 VP Simpelveld.

Bakkerij vrgt. leerling BROOD-BANKETBAKKER m/v. leeft. 16-18 jr. Br.o.no. BR 106 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gevraagd! MACHINIST voor mobielekraan! Tel. 045-310320.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Dakdekkersbedrijf J. VELDHUIZEN voor al uw dakwerkzaamheden, PVC-dakgootbekl., leiwerk en schoorsteenvegen. Smeestr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

AANNEMER kan nog verbouwen en nieuwbouw aannemen. Na 18.00 uur Corisbergweg 36, Heerlerbaan Heerlen, tel. 045-414594.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

GEVELRENOVATIE Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

SCHILDERS nemen nog schilderswerk aan, tel. 045-224464.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

Vraag vrijbl. een offerte voor al uw DAKWERKZAAMH. F. Deumens, 045-250094.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

Alle STUCADOORWERK, sierpleister, marmerpleister, gipslijsten en rozetten, bel voor vrijbl. prijsopgave, naar C. Mallmann, tel. 045-316576.

Weg. omst.hed. zoeken wij werk, na ± 20 jr. gez. bij een en dezelfde werkgever gewerkt te hebben. T.w. een: BEDRIJFSLEIDER, magazijnchef, magazijnbediende/chauffeur. Erv. in, in- en verkoop van hout voor de bouwwereld en voor de DHZ. Alle drie ervaring met heftruck en alle drie in het bezit van rijbewijs B/C/D/E, br.o.nr. GE 105, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Dakcentrum HEMAST. Nu 10% korting op alle dakwerkzaamheden. Bel nu 045-221010 of 217254. Ook tijdens bouwvak.

Totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** door jonge schoonheidsspecialiste met leuk gesprek en gratis frisdrankje, 045-353489-351555.

Schilder neemt nog SCHILDERWERK aan, tel. 045-228865.

JONGEMAN, in bezit van dipl. horeca zkt. een baan als beheerder van een sportkantine of veren.gebouw. Geïnteresseerden kunnen schrift. reageren. Br. o. nr. HK 318 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vlechterbedrijf Akkoord te Brunssum vraagt met spoed

leerling-ijzervlechters

t/m 21 jaar en

ervaren ijzervlechters

Soll. na telef. afspraak 045-254592.

Zelfst. huish. hulp zkt. WERK v. 5 ocht. p.w. Tel. 04493-4717.

TV-ANTENNES ƒ395,–, all-in, 5 jaar garantie. Kochen, tel. 045-441693.

BOEKHOUDER (MBA-niveau) verzorgt uw admin. teg. zeer gunst. tarief, i.b.v. P.C. Achterstand geen bezw., tel. 045-311851, na 17.00 uur.

Te k. mass. eiken HUISBAR met barkrukken, ƒ1500,–, ant. koets, type jachtwagen, ƒ1250,–. Tel. 045-411427.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

Keukentegels

Voor op en achter het aanrechtblad.
Wij zijn er specialist in.

En hoe!!!!!

Meer dan 50 verschillende soorten uit voorraad leverbaar. Met prachtige handgeschilderde decortegels, rustiek of modern. De prijzen variëren van ƒ39,50 tot ƒ69,50 per m2.

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen, 045-715544.
Donderdag koopjesavond tot 20.00 uur.

Te k. GASFORN. met oven. Goed onderh. ƒ175,-. Lokerstr. 5A, H'heide.

Te k. MSX-2 COMPUTER, merk Philips VG 8235, 1 j. oud, 100% + 50 progr., ƒ700,–, tel. 045-417399.

PIANO'S nieuwe + gebruikte vanaf ƒ40,–; p.mnd. J. Somers, Akerstr. 82 Heerlen tel. 713751.

Te k. BAGAGEWAGEN pr. ƒ450,- tel. 045-259634.

Grenen EETHOEK/ tafel met 4 stoelen, stoelen met riet. Prijs ƒ125,-. Tel. 045-229715.

Compl. eiken BABYKAMER te k. Tel. 045-259232.

ZWARTE BESSEN. Tel. 04405-2152.

Te k. compl. grenen TIENERKAMER, z.g.a.n.; eiken tv/stereokast incl. tv-draaiplateau. Tel. 045-425048.

TE k. 2-pers. Kindersportwagen met zonneparapluie en zitzakken ƒ300,-. Tel. 045-244963.

AARDBEIEN, nwe. aardappelen, bloemkool, spitskool en tuinbonen. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. noten EETHOEK, alcatare, 2 en 3 zits bankstel en noten kast. Pr.n.o.t.k. na 14 uur Boerhaavestr. 2 Schaesberg.

Te k. zwarte antieke KOLENHAARD ƒ100,- tev. piano m. kruk ƒ150,-. 045-316607.

Te k. z.g.a.n. 3 sterren IJSKAST. Tel. 045-417309.

De mooiste keukenzaken in Limburg ruimen 1x per jaar op:

Juli uitverkoop bij Dohmen Keukens!!!

De enige gediplomeerde keukenadviseur in Venlo en Heerlen geeft fonkelnieuwe modelkeukens tot 31 juli a.s. voor speciale opruimingsprijzen weg!
Ook showroomkeukens!
Ook delen van keukens!
Ook complete keukens iets beschadigd! Waanzinnig lage prijzen. Hoe eerder u komt hoe meer kans. Haast u: op = op (en de kwaliteit blijft want de gediplomeerde staat erachter).
Venlo: Maaskade/Oude Markt
Heerlen: Geleenstraat 51
Dohmen Keukens alle topmerken keukens.

Speciale aanbiedingen METAALDRAAIBANK met freeskolom ƒ1440,-. Schep-pach HM 2 vlak-vandiktebank, inruiler, ƒ850,-. Tafel kolom boormachine 16 mm. 12 snelheden ƒ495,-. Naebers Techniek, Ganzeweide 181, Heerlen-Heerlerheide.

Te k. COM. 64 + drive + cass.rec. + beeldsch. + 50 disk + veel literatuur. ƒ1000,-. Tel. 045-270625.

Stereo, video en tv-meubels

boeken en ladenkasten, kortom

alle soorten kleinmeubelen

in eiken geloogd of in de was naar keuze. Vraag kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen

U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op:

Fisher video VHS met afstandsbediening

Geen ƒ2099,–
of ƒ1248,–

Maar ƒ898,–

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. prachtig antiek HARMONIUM, iets aparts. Vraagpr. ƒ2000,–; Tel. 045-415885 na 19 uur.

Te k. FITNESS-APPARATUUR, Butterfly, pr.n.o.t.k., tel. 043-212211.

Morellen-KERSEN te k. Rouwette, Achelerweg 4, Heek-Valkenburg, 04405-2585.

Te k. VESPA 1983, orgel Godwin. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Burg. v. Laarstr. 60. Tel. 04450-3824.

Te k. weg. verh. AQUARIUM 1 mtr. bij 40 cm bij 40 cm, compl. + 1 woonk.lamp. Tel. 045-419212.

Ink. en verk. 1001 WASMACHINE- en ijskastonderdelen, tel. 045-411480.

Grote partij gezaagd POPULIERENHOUT 40 m3 brandhout van afbraak niet gez., 6 m3 ƒ135,–; 045-715477 of 740112.

Te k. rood wollen yoeg. TAPIJT, Koelstra kinderwagen, ant. bed 1.20 br., met als nwe. matras, fotoafdr. kast, eik. eeth. ± 1920, ant. kaptafel, gewichten in kistje, een miligr. weegsch., ant. koperen Leitz microsc., 2 koperen bedkruiken, tel. 045-718334.

Te k. 1e-jaars HEAO-BOEKEN, tel. 045-442905.

PC SANYO 256 K, 2 floppy's 360 K, div. prof. software, vaste pr. ƒ1300,–, tel. 045-461162.

Te k. AQUARIUM 80x40x40, m. toebeh., tel. 045-724306.

GROENENDAELER-PUPS St. B., St. Hup getat. + gevac., gek. oud. op show + ringsport. Sprinkelestr. 32, Zutendaal, dorp 11/611576.

Koop, verkoop, ruil van ELASTOLIN/lineol speelgoed-figuren, 045-419759.

Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf ƒ695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

Te koop

lichtdrukmachine

merk: Bruning, type 148, ontwikkeling op ammoniakbasis. Formaat A4, A3, A2, A1, AO. T.e.a.b. Inlichtingen: 04490-23030, dhr. H. v.d. Vondervoort.

Te k. BRANDHOUT voor ƒ15,- tot ƒ40,- per m3. Daemens Houtwarenfabriek Mingersborgerweg 7 Ubachsberg. Tel. 045-751253.

Te k. 3 soorten antieke VLOERTEGELS resp. 15 m2, 9 m2 en 8 m2, ƒ60,– per m2. 04494-49654.

Te k. barok EETKAMER 2 arm- en 4 stoelen, tafel, dressoir, mass. noten. pr.n.o.t.k. 045-252279.

Te k. weg. overcompl. BANKST. + eeth. + fauteuil + tennstaf. + enk. tapijtjes (alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Voor alle 2e hands MEUBELS, bankstellen, kasten, gasfornuizen, slaapk. enz. vanaf 11.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop aangeb. witte EETHOEK met blauwe bekleding, zo goed als nieuw, Zanker halfautomaat en centrifuge in goede staat, te bevr. 045-321034 na 18.00 uur.

Te k. 5 ltr. KEUKENGEYSER en gasfornuis met bakoven. i.pr.st. Schoolstr. 6 Heerlen.

Te k. TREKHAKEN voor alle type auto's, beneden 1982, met onderbouwen en aansluiten, ƒ150,–, tel. 045-229113.

WASAUTOMAAT te k. en nieuw eetservies. Tel. 045-723574.

Te k. STEREOTOREN Artistona ST7102, nw.pr. ƒ848,- nu ƒ325,-. Tel. 045-420101.

Gebr. VIDEOREC. ƒ649,-, ƒ699,-, ƒ750,-. Stereo kleur t.v. 99 kan. afstand. 56 cm. beeld ƒ790,-, 12 progr. ƒ349,-, 16 prog. 51 cm. ƒ425,-. Verst. 2×40 w. ƒ99,-, 2×30w. ƒ79,-. Akai boxen 40w. ƒ55,-, boxen va. ƒ10,- inr. mog. Feyer, Bautscherweg 37 Hrl.baan. Tel. 045-417651.

Te k. meer dan 100 gebruikte

koelcellen

tel. 045-272229 of 213477.

KLEUREN T.V. Enorme sort. meer dan 150 stuks, mooie goedspelende t.v.'s v.a. ƒ195,– met garantie. Veel recente modellen. Wegens plaatsgebrek, spotprijzen. T.V.-occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Perzische TAPIJT te k. 2.50 m x 3.50 m. vraagpr. ƒ4500,–, tel. 04494-54259.

KLEUREN TV en stereotoren te koop weg. omst., hed. Akkerweide 82, Hoensbroek.

BREIMACHINE dubbelb. met veel extra's, ƒ1400,–, tel. 045-257218.

Te k. DIEPVRIESKIST Marijnen, ƒ150,–. Molenstr. 8, Brunssum.

Te koop ALLESBRANDER. Tel. 045-212347.

De TV SHOP Laurastr. 129 Eygelshoven. Deze week Philips 12 kan. vanaf ƒ325,- en Seleco 16 kan. + afst. bed. ƒ425,-. Tel. 045-352617.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Zaterdag 25 juli aanstaande

grote vrije markt

rondom Makado-Beek. Voor inl. tel. 04402-74669.

Te k. 1e j. HEAO-BOEKEN. Tel. 045-463881. Bellen voor 14.00 uur.

Te k. WANDELWAGEN met toebeh., kinderbedje met toebeh. en Pelgrim gastoestel en grasmachine. Tel. 045-224268, na 18 u.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

O.K. HAL, voor nieuwe en gebruikte meubels! Opruiming: echt leren bankst. van ƒ3695,- voor ƒ2495,-; kuipbankstellen echt leer, wel 10 verschillende modellen. Klassiek bankst. (stof) van ƒ3295,- voor ƒ2395,-; kasten, toog-, zilver- en wandmeubels va. ƒ895,-; eethoeken va. ƒ495,-; grote keuze kleinmeubels! Prachtige salontafels va. ƒ195,-; gebruikte meubels: 2-zitsbankje va. ƒ95,-; eiken bankstellen va. ƒ195,-; stoffen bankstellen va. ƒ125,-; kasten va. ƒ145,-; eethoeken va. ƒ95,-; salontafels ƒ45,-. En wij ruilen uw gebruikte meubels in! O.K. Hal, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. Minolta REFL.CAMERA XG 1 ƒ275,-. Tel. 045-351709.

Dynacord ZANGINSTALLATIE m. boxen, standaard en microfoon. Pr. ƒ1500,-. Tel. 045-351544.

Te k. AANHANGWAGEN 220 x 135 Will. v. Oranjestr. 16 Kakert-Schaesberg.

Te k. modern rib-dralon BANKSTEL in nieuwst. 045-314760.

Te k. SLAGWERK merk Pearl Export deep Force, compl. met 7 bekkens, pasiste overal nw. vellen op, kl. zwart. Rukkerweg 51, Heerlerbaan. Tel. 045-413583.

TUINSCHOMMELS Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Open 's namiddags.

AANHANGWAGENS: Jo Knops Sittard.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Maak uw eigen wijn, bier of kaas

Voor informatie en benodigdheden bij:

Puur-O-Sana

Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u.; za.: 10.00-16.00 u.

Te k. van schoonheidsspecialiste, complete SALON-INVENTARIS, bestaande uit app. produkten etc. Tel. 045-461075.

Te k. TROUWJAPON m.36. Met sleep! Tel. 045-258330.

Te k. oude KAST. Tel. 045-411209.

Te k. wit-blauw leren KINDERWAGEN (3 in 1, reiswieg, wandelwagen, sportwagen). ƒ450,- Wijenweg 203, Treebeek. Tel. 045-212663.

KEYBOARDS nieuw ƒ125,–; orgels diverse koopjes, nieuw en gebruikt. Spaanse gitaren ƒ89,50; Fender gitaren ƒ299,–; Fender versterkers nieuw ƒ269,–; studie-drumstellen ƒ335,–; Ook diverse koopjes nieuw en gebruikt. Rototoms 3-delig ƒ295,–; paitebekkens ƒ67,–; bekkenstandaard ƒ69,–; remopinstripe vellen halve prijs, aluminium profielen, kistenbeslag, wielen en box accessoires uit voorraad leverbaar. Nieuw! kinderinstrumenten van 2 tot 9 jarigen. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48 Stein. Tel. 04495-3227. Donderdags koopavond.

KACHELS, grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger (De Kachelsmid), Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Compl. CAMERA-UITRUSTING Pentax + Metz flitser, Italiëlaan 72, Heerlen.

Engelse wortelnoten babyvleugel 140 bij 120 cm. Engelse bloemenmahonie (gefineerd) LADENKAST. Frans antiek bureau met opstand. Eiken tafel + 4 stoelen ƒ275,–. 2 eiken fauteuils met leren losse kussena a ƒ150,–. Tel. 045-416489.

Zoekt u een complete keuken? Wat dacht u hiervan: geen 30 of 40, maar 50 tot 60% korting!

(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showroom hebben gestaan. Kom nu kijken!

Horn Keukenmagazijn

Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Te k. aangeb. gecomb. CIRKELZAAG-VLAKBANK met toebeh. Houtdraaibank met toebeh. Waterzuiger. Parallelweg 74 Hoensbroek.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEUREN-TV. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 727342, 's maandags gesl.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEURENTEEVEES met gar. Meer dan 100 st. voorradig vanaf ƒ195,–; TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, 045-724760.

Opvallend

lage prijzen: vloerplank 20 m/m va. ƒ1,29 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ1,70 p.m.; 5x7 cm ƒ2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm va. ƒ1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m ƒ55,– p. plaat. Incl. BTW. Alle dakmat., lichtkoepels, golfplaat etc. Tijdens bouwvak geopend. Houthandel Rinkens, Landgraaf, 045-319846.

PIANO'S. Goede Duitse kruissnarige piano's te k., Heerlerbaan 217, Heerlen, tel. 045-425551. Uitsl. zaterd. v. 10.00-17.00 uur.

Dassen AANHANGWAGENS verkoop en verhuur. Stationsstr. 6, Kerkrade.

GRASZODEN ƒ3,50 p. m. gratis thuisbezorgd, ook geh. aanleg. 045-752747.

Hagelwitte BLOEMKOOL, elke dag vers, geschikt voor diepvries, v.a. 50 ct. per stuk. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines. Grootste keuze in nieuw en occ. Opruiming showroommodellen. Roltex t/o Makro Nuth. Tel. 045-242880.

VELDBRANDSTENEN, trottoirtegels, klinkers, zand, grind enz. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

In- en verkoop gebruikte DIEPVRIEZERS, koelkasten, Miele en Bauknecht, wasautom. drogers, ijsblokjesmachines, airconditioning. Alles met 1 jaar voll. garantie. Ook op alle reparaties binnen 24 uur. Frimax, Bokstr. 57 Heerlerheide. Tel. 045-224225.

Gebr. balken, kepers, vl.planken, alum. kozijnen, trott.tegels, veldbr.st., ijz. balken, div. matr., WOLTER, De Koumen 51, Hoensbroek, 045-229088.

Te k. BEHANDELSTOEL gesch. v. schoonheidsspecialiste + pedicure. Tel. 04492-4987.

Te k. ORGEL Elka X 25 met midi en stereo 1½ jr. oud. Trompstr. 13, Brunssum.

Te k. SURFPAK Prolite maat 50/52 nieuw ƒ250,-. 045-351936.

Zeer zwaar eiken met leer BANKSTEL ƒ1675,-, zw eiken salontafel 8-hoekig ƒ325,-, alles 1½ jaar oud en als nw. 045-223304.

TYPMACHINE, inbrandmachine en stencilmachine alles z.g.a.n. Zeer geschikt voor vereniging. Parallelweg 74 Hoensbroek. Tel. 045-213473.

Te k. gave antieke complete SLAAPKAMER. Tel. 04405-3483.

Te k. CV KETEL Faillant + boiler, 2 m3 open haardhout samen ƒ450,-. Tel. 045-725854.

Te k. GASFORNUIS z.g.a.n., ƒ350,–, na 20.00 uur, tel. 045-318943.

Te k. draagb. KTV + ANTIEK + stofzuigerm. verlichting, Savelberglaan 7a, Kerkrade.

Te k. ATARI 520 ST (1MB) + diskdrive SF (720K) + monitor SM 124 (Monochrome) + Muis, tel. 045-255381.

Te k. thermopane RAMEN met of zonder kozijnen, tel. 045-458301.

Zeer mooie Zanker VOLAUTOMAAT, ƒ225,-. Tel. 045-215537.

Te k. ant. EETHOEK, prijs ƒ1500,-. Tel. 045-721352.

Te k. weg. overcompl. nieuw KOZIJN m. glas, 1.80 h., 1.20 br. m. ventilatie, tel. 045-255843.

Te k. STUDIEBOEKEN, 1e-jaars MTS werktuigbouwkunde. Tel. 045-721352.

Te k. electr. KETTINGZAAG, butagasforn., fietsstoeltje, babybedje, 045-353078.

Te k. KINDERWAGEN ƒ50,–, wandelwag. ƒ50,–, box ƒ75,–, leren bankstel bruin 2½ jr. 3+2 ƒ950,–, oud boekenkastje, 3-drs. ƒ350,–, oud dressoir ƒ500,–, theewagen, ƒ200,–, tel. 045-324433.

Te k. 2 VISAQUARIUMS compl. en 1 lesorgel Mark 1600, 1½ jr. met bankje, te bevr. Tel. 045-423144.

Te k. 2-assige HUIF en 40 ft. container chassis. Tel. 045-723898.

Te k. eiken BANKSTEL, blauwe kinderwagen, 2-pers. slaapkamer. Tel. 045-258865.

Wegens plaatsgebrek te koop barok BANKSTEL, of te ruilen tegen klassiek leren tweezitsbankje. Tel. 045-271140.

Te k. CIRKELZAAG, vlakbank 380 volt, kacheltje. Tel. 043-611025.

Te k. AANHANGWAGEN met huif + identiteitsbewijs, tel. 04406-14229.

GRASZODEN ƒ3,50 p. m2 gratis bezorgd door heel Zuid-Limburg, 04450-2131.

Te k. Nutria BONTJAS, lang; tevens leren damesjas comb. bont, mt. 38/40. Tel. 045-410670.

Te k. komplete RESTAURANTINVENTARIS in perfecte staat. Br.o.nr. Ma 290, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Gebruikte STUDIEBOEKEN v. dag-/avondscholen en Atheneum, Havo, MEAO, Mavo, MTS (elektro). Educatieve boekhandel Alberts. Dr. Poelsstr. 22, Heerlen.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

STOOKHOUT 10m3 populier ongezaagd. Thuis bezorgd voor ƒ385,- 10m3 gezaagd ƒ525,- 10m3 eiken ƒ795,- 10m3 mix ƒ660,- (minder ook mog.) Bellen tuss. 10-19.00 uur 045-318518.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: goud, munten, POSTZEGELS en oude ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. 043-210830 (13.00-18.00 u.).

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit BV. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrl. 045-710571.

Defecte KLEUREN-TV's vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.). 045-723712.

Kleuren TV'S te koop gevr. klein defect geen bezw., dir. cont. geld, 04494-48721, b.g.g. 04490-23993.

Te k. gevr. BANKSTEL en kleine diepvrieskist, tel. 045-322205.

Cont. bet., vrijbl. tax. goud, zilv. munten, postz., etc. Groenstr. 109, Geleen.

Gevr.: Fleischmann Märklin TRIX-EXPRESS, schaal H.O., 04746-2635.

Te k. gevr. t. cont. betaling MAGAZINES, clubbladen, verenigingsboekjes met advert. v. Zd. en Mid. Limburg. Tel. 04747-3256/3310.

Te k. gevr. 2e-jaArs HEAO-BOEKEN, tel. 045-442905.

Gevr. RIJLAARZEN, mt. 40, dames, tel. 045-316607.

Gevr. GOLF auto tot 1980, niet jonger, tel. 045-316607.

KLEUREN TV, video en stereotoren te koop gevr., kl. defect geen bezw., wordt teg. cont. geld afgeh., 04406-12875.

Te k. gevr. KOELKAST, tafelmodel of dubbeldeurs. Tel. 045-222084.

Te k. gevr. 2e j. HEAO-BOEKEN, CE. Tel. 045-463881. Bellen voor 14.00 uur.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contant geld (mooie sieraden ver boven goudprijs). Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

LOODS te h. aangeb. in Heerlen, Oude Lindestr. 48.

Te huur boven- en ONDERWONING, Hellebroek 61, Nuth, dir. te aanv.

Te huur of te koop exclusieve DAMESMODEZAAK, br.o.nr. KE 655, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

VALKENBURG: te huur eenpers. appartement, subs. mog., ƒ650,- all-in. Tel. 04406-12934, na 18.00 uur.

Heerlen-C. KAMERS studentenhuis MHS. 045-740317, 045-713545.

Te h. DRIVE-INN huis Kerkrade-W., Elisagracht per 1-8-'87 pf 1-9. Huur ƒ730,– p.mnd. Tel. 0949-241-171654.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE 200 m2 in Sittard + kantoorverw. en electra, tel. 04490-15084.

Te h. Heerlerheide ongemeub. zit-/slpk., ondergebr. in bungalow., m. gebr. v. keuken, douche en eig. opg. ƒ95,- p. wk. all-in. Inl. na 19.00 u. 045-223482.

Te h. KAMER, Papperjans 42, Heerlerheide-Heerlen.

Te huur in hartje Hoensbroek een FLATAPPARTEMENT. Ind. w.kamer (27 m2), 2 sl.kamers, douche, wc, keuken. In prima staat. Huur ƒ625,- p. mnd. excl. serv.k. Te aanv. 1 aug. Inl. 04492-3842.

Te h. of te k. halfvr. WONING te Heerlerheide, voor- en achtertuin, c.v., grt. woonk. met plavuizen, open keuken, achterkeuken, 3 slpks., badk. m. ligb., wastafel en 2e wc, grote beplankte zolder met vliezotrap. Dir. te aanv. Huurpr. ƒ850,– p.mnd. Verplichte borg ƒ1700,–, tel. 045-227878.

Te huur drive-in WONING te Ubach o. Worms, t.b.v. Ch. Frehenstr. 50, tel. 316251.

Te h. gestof. KAMER in centrum Heerlen, tel. 04750-21076.

Te huur WOONHUIS (studentenhuis) 6 slpks, grote woonkamer, huurpr. ƒ950,–. Emmastraat 137 Hoensbroek. Info. 080-567487.

Te h. gem. KAMERS Anjelierstr. 131 Heerlen, tel. 045-214246.

Te h. aangeb. APPARTEMENT in gemeente Kerkrade. Tel. 045-454708.

Te huur Hoensbroek. Wie wil er een BAKKERSZAAK beginnen. Goede voorwaarden. Papieren aanwezig. Tel. 045-219609.

Winkel Hoensbroek

Te h. + 2 vertrekken. Gesch. voor kantoren ƒ450,– p. mnd. Inl. 04492-2601.

WONING te h. in Kerkrade, keuk., woonk., eetk., slpk., bad, ƒ450,– p. mnd. Tel. 045-458301.

Te k. 2 KAMERS voor studenten ƒ290,– p. mnd. all-in, 2 km v. centr. Heerlen, tel. 045-312367.

Te h. Kerkrade-West BOVENWONING. Woonk. 40 m², keuk., douche, toil., 3 slpks., gas-c.v. ƒ690,- p.mnd. Dir. te aanv. Tel. 045-224168 of 456709.

CAFÉ La Cabana in Valkenburg-Broekhem, mooi bedrijf met terras en div. verenigingen met woning. Kooppr. inv. ƒ37.500,–, Horecabureau Frits v. Dijck, 043-630127.

CAFÉ-PENSION in Geleen. Gezellig inger. bedrijf met hoge huuropbrengst, huur ƒ1350,– p. mnd. Kooppr. inv. ƒ38.500,–. Horecabureau Limburg Frits van Dijck (Beëd. taxateur horeca), 043-630127.

CAFÉ in Hoensbroek huur ƒ600,– p. mnd. Kooppr. Inv. slechts ƒ10.000,–, horecabureau Frits v. Dijck, 043-630127.

Te h. klein goed ingericht RESTAURANT in centr. Maastricht, huur ƒ1000,– m. Huurpr. bijbehorende garage/berging ƒ350,– m. Koopprijs inventaris n.o.t.k. Br.o.nr. Ma 289, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Brunssum

ruim woonhuis met voor- en achtertuin en berging. Huurprijs ƒ800,–

Livac BV

Tel. 04490-10855.

Te huur WINKELRUIMTE in het winkelcentrum Hartje Hoensbroek. Centraal in dit centrum gelegen winkelruimte met een opp. van ruim 170 m2. Nadere inl. verkrijgbaar bij Van Oost Assurantiën VOF. Tel. 045-224241 tijdens kant.uren en 045-218062 buiten kant.uren.

Gemeubileerde KAMER te h. inl. 04492-2601.

1 pers. APPARTEMENT te h. Oirsbeek huursubs. mogl. Inl. 04492-2601.

Te h. medio sept. in Schinveld LUXE APPARTEM. voor 1 á 2 pers., liefst dierenliefh., ind. beg. gr.: hal, douche, w.c., berg., 1e verd.: woonk. + keuken, 2e verd.: slaapk., eigen terras en tuintje, inl. tel. 272795

Te huur gevraagd

Kamer gezocht door 1e jrs. studente GENEESKUNDE in M'tricht. 04970-13089.

2e-jaars student economie zoekt KAMER in Maastricht. Bel 04490-13425.

Te h. gevr. per 1-10-'87 WOONH. te Vaals m. 3 slpks. Huur ± ƒ800,-. 045-414398.

„Nood" arme student kan maximaal ƒ175,- huur betalen. Wie helpt hem op vriendschap-basis aan een kleine KAMER (2×2½ met wasbak) in Heerlen? Beloning NS-retour Parijs tel. 040-112420.

Wij zoeken een KAMER v. onze dochter 18 jr. MEAO-studente in Maastricht of omgev. Aanb. naar: W. v.d. Heijden, Jeneverbeslaan 98, 5552 PR Valkenswaard, tel. 04902-42700.

Te h. gevr. Spoed! Duits paar zelfstandig zoekt WONING liefst vrijst. met tuin nabij grens, woonk., 3 à 4 slpk., keuken, bad, kelder of berging met later koop mogelijk. Tel. 09-5141-86653.

Studente zkt. KAMER te Maastricht. Tel. 04493-2360.

Studente 24 jr. zkt. KAMER in 'n studentenhuis per 1-9-'87, tel.nr. 04117-1730 t/m 25/7 en na 14/8.

Te huur gevr., voor echtpaar, een ouder WOONHUIS. Br.ond.nr. BR 110 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

J. man 24 jr., rijksambt. (met vast werk) zoekt in omg. H'broek KOSTHUIS/ gem. kamer. Tel. 045-229715.

Te huur gevr. spoed Duits paar zelfstandig zoekt WONING liefst vrijstaand met tuin nabij grens. Woonkamer, 3 à 4 slaapkamers, keuken, hkbad, kelder of berging, met later koop mogelijk. Tel. 09-5141-86653.

Ruilen

Gr. 1-GEZ.WONING met 3 slpk. te ruil tegen kl. 1-gez.woning met 2 slpk. Onvers. waar. Tel. 426078.

Wie wil woning ruilen van uit 't dorp Wylre naar Tuinstr. ETENAKEN. Inl. Holegracht 9, Wylre.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

AANHANGWAGENS: Jo Knops Sittard.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Speciale AANBIEDINGEN, 6/16 houten balken ƒ4,50/m2 (als nieuw); 7,5/17,5 houten balken ƒ6,00/m2 (als nieuw); nieuwe ijzeren balken (lage prijzen). Tevens gebr. deuren, alu ramen, pijp, kepers, planken, schotjes. Matrak Nuth, 045-243736. Ook tijdens bouwvak geopend.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Zwerfkeien, prachtige natuurstenen voor het maken van bloembakken, flagstones en keermuurtjes. Kunradersteengroeve Q&Q expl. mij., Bergseweg Voerendaal, tel. 045-751884. Geopend: ma. wo. 10-17 uur; zat. 10-13 uur.

15 STEIGERPLANKEN, 1 steenkar samen ƒ160,-. Tel. 045-725854.

Te k. STEIGERMATERIAAL voor ± 1 woonhuis ƒ800,–; Tel. 045-219545.

Dieren

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES. Kennes Oos Heim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Gegalv. draad of SPIJLELEMENTEN, puppy-elementen, tuinpoortjes, nachthokken enz. Alles uit eigen fabriek, nergens goedkoper. Bresma B.V.; Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. DWERGSCHNAUTZERS kleur zwart-zilver, prima stamboom. Kerkstraat 30c, Born.

Jonge Mechelse HERDERTJES 6 wkn., vader certif. m. lof 248 punt. A. Heldens, Custersln. 13, N'hagen.

Jonge BOUVIERS te k. Bilderdijkstr. 4 Molenberg Heerlen.

Te k. MERRIE 8 jr. M. dress., B spr., afst. Juburg X Abgar en haar 2 mnd. oude merrieveulen. Ruin 3 jr. afst. Statuar X Naturel. Ruin 2 jr. afst. Marinier X Naturel. Te bevr. 04404-1216.

Te k. verschillende soorten SIER-EENDEN, tel. 04405-3083 na 18.00 uur.

Te k. DOBERMANN 2 jr. m. stamb. ƒ275,–. Tev. Mech. herder 2 jr. Treebeekpln. 106, Brunssum.

Te k. NEWFOUNDLANDERS 8 wkn. oud, ingeënt en ontw. m. stamb., ouders HD-vrij. Tel. 040-540437 Veldhoven.

YORKSTERRIERS, dw.poedels, foxterriers, tekkels, rottweilers, allen pups, tel. 04459-1237.

Gratis afgeven van DIEREN. Bij het gratis afgeven van overtollige honden en katten, loopt U gevaar dat ze in verkeerde handen terecht komen en voor vivisectiedoeleinden worden gebruikt. Voorkom dit door eerst naar legitimatie te vragen en dat adres te controleren alvorens Uw dier af te geven. Dierenbescherming Heerlen. Tel. 045-720758.

Te k. z. mooie ruwhaar DWERGTECKELS, geënt, ontw., m. stamb., Trichterweg 119, Treebeek/Brunssum.

Te k. Eng. gladhaar FOX-TERRIER-PUPS, J. Cox, Bernhardlaan 6, Posterholt, tel. 04742-2209.

Zoeken teh. bij echte kattenliefhebbers v. allerliefst speels aanhank. LAPPENPOESJE, 8 mnd. geënt + gest. St. dier in nood, tel. 043-215491/617082.

Te k. MECHELS DER PUPS 6 wk en ontw. Moeder vader diensthond Brs. vak. reg. mog., chelse Herder teef. m. stamb. J. va Eindstr. 25 Brunss

Te k. nest COCKE NIELS iets apart koop. Kerkstr. 33 over Worms.

KWALITEIT wint Kom eerst kijken nelbouw Limburg werk, Schelsberg len. Tel. 045-727045.

Jonge bruine KIPP Ploemen, Broekhu 53B Rimburg. T 352295.

Te k. DWERGPO TJES div. kleuren. straat 24, Kerkrade 045-421767.

Te k. jonge KALKO 6 wkn en jonge k Hulterweg 19 Oirsb

KOOPJE, bl. bou mnd. Moet weg we Te bevr. Corisbergw Hrl. Voor 11.00 u.

Te k. ponypaardje merrie met rijzadel, hovergracht 18, K tel. 045-460278.

Te k. IERSE SE PUPS, 10 wkn., sta geënt, ontw., getat. poort. M. vak. kan re den gehouden. 0475

Jonge GOLDEN R VERS met stamboo vrije ouders. Tel. 1376.

Te k. jonge HONDJE bouvier/boxer + rottweiler/st. berna grote hondenliefh. 313109. Tussen 13 en

Te k. Terveurense DERPUPS m. sta wkn., tel. 045-313817.

Te k. mooie jonge zwarte langh. TEC tel. 04754-1549.

Te k. SCHAPENLA REN en krielhanen renfiets. Na 16 u. Wo 23 Schinnen.

Te k. zwarte midd SCHNAUTZERPUP stamb., kamp. afstam van de N.S.C. 04116-76677.

PAPEGAAITEN te ge Timmie grijze, Goed spr. hand blauwvoorh. amazon v. kweek mog., tel. 49517.

Te k. DWERGSCHN ZERPUPS zwart-zil stamb. Tel. 04920-29

HONDJES te koop. dijkstraat 78, Hoensb

Te koop jonge CHIN LA'S (tam pelsdier 726977.

Te k. jonge HEN Moonen, Einighaus 4a Guttecoven. 24401.

Goed TEHUIS gzo lieve boxer, reu, 10 m st.b. Tel. 045-412683.

Te k. BOS- en ZILV ZANTEN, ganzen, nen. Oude Rijksweg Susteren.

Te koop jonge FRE Tel. 045-752366.

RASHONDJES. Jo bradors, Berner Se rotweilers, duitse ders, dobermanns, foxterriers, oranje e keesjes, zwarte, abri grijze poedeltjes, la ge tekkels, mal yorkshire terriers en bastaardhondjes. kennel, ook alle hon tikelen. Lochterweg del-Schoot (achter tel. 04958-1851. Ope t/m vrij v. 9-18 u. We 10-17.00 uur en di middag gesloten.

Af te halen teg., ve vert. kost., Kruis. J HOND reu, 8 mnd.,

Te k. nest HEIDEW TELS. Tel. 04743-230

Te k. weg. ziekte MELKGEITEN, 272795.

Te k. nest ROTTWEIL Tel. 04743-2303.

VOGELS, ± 100 so o.a. zwartkop-, baard- Mozambique-sijsjes, boerijn - staalvlek - diamant - vruchten purpergranaat - dru geelbuik astrildes, h zuigers, bamboepap., dines, nachtegalen en Jap. eekhoorntjes, vijvervissen en pl Dierenspeciaalzaak blanc, Heisterberg Hoensbroek, tel. 212876.

Kl. soort bast. HOND wk., ƒ50,–, Kaalwe Nieuwenhagen.

Te k. BOUVIER geënt, ontw., 10 wk. ƒ135,–, te bevr. 045-3

Te k. jonge KIPPEN nandotte krielen, tel. 1611.

Vooruit, allen op na KINDERBOERDERI VIJLEN, zolang he kan.

Te k. SIERDUIVEN, en oude, ƒ5,- p.st 04490-19337.

KONIJNEN en kuike Westbroek 43, Geulle 645379.

Goed tehuis gezocht korth. FOXJE, reu, mnd. Tel. 04490-10646

VOGELS: baard olijf-, geelsnavel-, du edelvinkeN, geelstu zangers, soldaten-, purperglans-, andama , yerdon- en mand spreeuwen, naardvog va-beo's. personatas wildkleurfischeries, boerdjes en kalkui tels. Handels. Pr. Mau 2, Beek.

PAPEGAAIEN, baby kweek, geel- en wit tatoes, blauw- en gee hoofdamazones, ed en grijzeroodstaartjes oude pap. mog. Ha Pr. Mauritsln. 2, Beek 04402-75359.

Te k. 2 eenjarige KOENHENNEN + een C-pony en een Stermerrie met veul Springen Körnerstr. Wijnandsrade tel. 241362.

Auto's

...k gevr. loop-, sloop-, ...ADEAUTO'S. Bet. re... pr. Gratis afgeh. 045-...4. Ook 's avonds.

...BANDEN m. gar. Sampermans, Wil...str. 80, Heerlen.

...ANCEREN en uitlij... AutoBandenCentrale ...permans, Willemstr. ...eerlen.

...I 80 coupé sport, 1983, ...'84, i.z.g.st., f 17.500,-; ...ona, '82, APK, LPG, ...900,-; event. inruil. Tel. ...475569.

Te k. MAZDA 323, i.pr.st., type '78, met APK tot aug. '88, f 1500,-. Ridder Hoenstraat 181, Hoensbroek.

Ford FIESTA, '83, kl. rood, i.s.t.v.nw., f 8500,-. Tel. 04492-3234.

Te k. z.m. ALFA Guil., 1.6, beige, geen roest, pr. f 4350,-, 04406-42021.

Te k. FORD Taunus bwj. '78, met APK f 1150,-, tel. 04406-14229.

Honda PRELUDE, m. '80, kl. zwartmetallic, als nieuw, f 5500,-. Tel. 045-451959.

Te k. GOLF GLS bwj. '77, APK tot 7-'88, 100% in orde, inl. 04406-15371.

Financier uw auto met de ...edkoopste lening van Nederland

...beelden van een persoonlijke lening» u leent ...00,–, rente 12,5, 12 mnd. f 267,–, 36 mnd. f 100,–, ...nd. f 79,–; u leent f 6000,–, rente 11,5, 12 mnd. ...1,–; 36 mnd. f 197,–, 48 mnd. f 155,–; u leent ...00,–, rente 10,5, 12 mnd. f 704,–, 36 mnd. f 259,–, ...nd. f 203,–; u leent f 10.000,– rente 9,9, 12 mnd. ...7,–, 36 mnd. f 321,–, 48 mnd. f 252,–; u leent ...000,–, rente 9,9, 12 mnd. f 1579,–, 36 mnd. ...7,–; 48 mnd. f 453,–. De rente is op basis van sa...gestelde interest.

Spaarbank Limburg

...e vestigingen: hoofdkantoor, Markt 17-18, Maas...t, tel. 043-296666. Districtskantoor: Spoorstraat 38, ...o, tel. 077-541212. Bijkantoren: Maastricht (20), ...y, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, ...de, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), ...ssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Val...burg, Velden, Venlo (3), Venray.

Ook op zaterdag open:

...stricht: hoofdkantoor: Markt 17-18, kantoor Vroom ...reesmann. Venlo: Spoorstraat 38. Venray; Post...at 9.

...TO LANDGRAAF ...aan: plm. 80 gekeurde ...occasions met 12 mnd. ...tie en gratis afleve...beurt, tegen hande...prijzen. Kom vrijblij...kijken en vergelijken ...s verkoopterrein en in ...showroom. Mercedes ...D m.w. 124 m. z.v. acc., ...blauw '85 f 59.500,-; Mit...shi Station Turbo EX ...airc., kl. rood '84 ...500,-; Renault 25 GTS ...div. acc., blauwmet. '85 ...500,-; Toyota Celica Su...2.8i bruinmet. '83 ...500,-; Peugeot 505 Tur...injection m. alle extra's, ...met. '84 f 26.500,-; ...900 Turbo m. schuifd., ...st., kl. zwart '83 ...500,-; Lancia Gamma ...m. z.v. acc., kl. zilver ...f 15.750,-; Audi 80 GLS ...maat kl. wit '80 f 7.250,-; ...W 732i aut. m. div. acc., ...met. '81 f 12.500,-; ...318 aut. goudmet. ...mooi '81 f 10.950,-; Dai...Charmant luxe rood ...'82 f 7.950,-; ...d Sierra Le Mans uitv., ...apart, roodmet. '86 ...4.500,-; Ford Sierra 1.6 ...er 5-drs., blauw '85 ...9.850,-; Ford Sierra 1.6 ...er wit, div. acc. '85 ...9.750,-; Ford Sierra 1.6 L ...rac.met. '83 f 15.950,-; ...d Sierra 1.6 m. LPG kl. ...'83 f 15.500,-; Ford ...on 1.3 GL 5-bak, kl. wit ...f 15.500,-; Ford Escort ...L kl. zwart, z. mooi '83 ...2.950,-; Ford Escort 1.3 L ...rs. groenmet. '83 ...4.500,-; Ford Escort 1.3 L ...tion kl. wit f 10.750,-; ...rd Taunus 1.6 Bravo ...rs. '82 f 8.950,-; Ford ...unus 1.6 Bravo zilver...t. '81 f 5.950,-; Ford Tau...s 2.0 6 cil. autom. '80 ...950,-; Lancia Spider 2.0 ...rga kl. rood, nwe. st. ...4.500,-; Hyundai Pony ...5-drs., d.rood '83 ...250,-; Mitsubishi Galant ...laatste nwe. model '85 ...blauwmet. f 16.950,-; ...tsubishi Galant Turbo ...esel, blauwmet. t. '84 ...1.950,-; Mitsubishi Ga...t GL 1.6 kl. zilver, als nw. ...f 10.950,-; Mitsubishi ...lt GLX zilver '83 f 9.950,-; ...Nissan Bluebird 2.0 GL ...esel, nw. model '85 kl. wit ...7.750,-; Nissan Stanza ...4-drs., groenmet., als ...'83 f 9.950,-; Opel Ka...tt 1.3 S aut., 5-drs., kl. ...auw '85 f 18.950,-; Opel ...scona 1.6 diesel 4-drs. m. ...acc. 33.000 km '85 ...3.750,-; Opel Rekord 2.0 ...aut., blauwmet. '84 ...6.950,-; Opel Rekord 2.0 ...Station Traveller groen...et. '85 f 22.750,-; Opel Ka...tt 1.2 N m. div. acc., kl. ...t 42.000 km '84 f 13.750,-; ...pel Corsa 1.3 S TR m. ...bak zilvermet. 33.000 km ...f 13.950,-Opel Commo...re 2.5 S Berlina aut., CD-...tv. zilver '81 f 7.250,-; ...pel Ascona 2.0 diesel ...auwmet. z.g. cond. '80 ...5.950,-; Opel Manta GTE ...0 uitv., geh. uitgeb., kl. ...t f 10.950,-; Peugeot 504 ...amiliar, ivoor, als nw. '81 ...9.950,-; Talbot Horzion Ul...a z. luxe uitv. 38.000 km. ...zilver '84 f 10.950,-; Tal...ot Horzion 1.9 diesel le ...gen., als nw. '83 f 9.950,-; ...oyota Carina diesel DX ...oudmet. '84 f 12.950,-; VW ...olo coupé Sprinter z.v. ...cc., kl. rood '86 f 17.950,-; ...W Jetta C nw. model, kl. ...it '84 f 14.950,-; VW Passat ...an Station kl. d.rood '84 ...11.750,-; VW Golf Cabrio...t kl. zwart met. z.v. acc. ...23.500,-. Inruilers: Audi ...00 GLS 5 S stuurbekr., kl. ...roen '79 f 3.950,-; BMW ...28 m. div. acc., in nwe. st., ...zilver '79 f 9.750,-; BMW ...18 kl. zwart, z. mooi '79 ...6.950,-; Citroën 2 CV Club ...rood, als nw. '82 f 5.950,-; ...itroën GS X-2 kl. rood '78 ...1.450,-; Datsun Sunny kl. ...eige '80 f 3.950,-; Honda ...ccord aut. sedan zilver '79 ...2.950,-; Mazda 323 kl. wit ...7 f 2.450,-; Opel Ascona ...6 S kl. oranje '78 f 2.750,-; ...pel Kadett coupé kl. ...roenmet. z. mooi '77 ...3.950,-; Peugeot 505 STi ...n. div. acc. '80 groenmet. ...3.950,-; Renault 4 GTL kl. ...lauw '82 f 4.950,-; Renault ...GTL kl. geel '79 f 1.750,-; ...enault 18 GTL kl. zilver ...80 z.g. cond. f 2.950,-; ...auxhall Cavalier 2.0 S kl. ...lauwmet. '80 f 4.250,-. * Er...end Bovag-bedrijf. * Inruil ...net event. bijbetaling mo...elijk. * Snelle en discrete ...financiering. * Goede ga...antie in eigen werkplaats ...boven f 7.500,-). * Hoge in...ruilprijzen. Openingstijden ...na. t/m vrijdag van 9.30-...9.00 uur.

Donderdag koop...avond tot 21.00 uur. Zater...dag van 9.00-17.00 uur. Auto ...Landgraaf, Heerlerbaan 74-...76, Heerlen. Tel. 424268.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17 uur 04405-2074.

AANHANGWAGENS: Jo Knops Sittard.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en schadeauto's van f 50,- tot f 6000,-. 04490-19679 - 25611.

DHZ-garage met spuitcabine, nu ook RICHTBANK, CO_2- en puntlassen. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848 (donerd. gesl.). Woensdag tot 18.00 uur.

VW Jetta GTX '85

Audi 80 CC Diesel	'85
Audi 80 L	'81
VW Santana Royal	'84
VW Jetta Elan, 4-drs.	'83
VW Jetta Export	'81
VW Jetta, 4-drs.	'84
VW Jetta 1300 C, 2-drs.	'84
VW Jetta 1300 L, lpg	'86
VW Derby	'79
VW Polo CL	'82
VW Polo Oxford	'84
VW Polo Pointer	'85
VW Polo Coupé	'85
VW Passat L	'80
VW Passat Diesel	'81
VW Golf CL	'84
VW Golf CL	'85
VW Golf	'78 t/m '85
VW Golf GTS 1800	'85
VW Golf 1300 CL, 5-drs., demo, met kat.	'87
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., m. kat.	'87
VW Golf Stayer Diesel	'83
BMW 320	'79
Citroën 2CV6	'85
Ford Sierra L	'83
Ford Escort Laser	'83
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs.	'85
Opel Corsa, 3-drs.	'83, '84
Opel Kadett	'81, '82, '84
Peugeot 205 XR	'84
Peugeot 205 XL	'84
Peugeot 305 GLD	'83
Renault 4 TL	'84
Renault 9 GTL	'83
Volvo 343 DL	'84
Volvo 360	'84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Te k. OPEL Kadett GL 1.3 S bj.'85 Km.st. 37.000 5 drs. grijs met. pr.n.o.t.k. Tel. 045-752040.

Te k. OPEL Kadett City, bwj. '77, vr.pr. f 2450,-, tel. 04405-1624, b.g.g. 04459-1231.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL, 1980, APK '88, pr. f 2200,-, tel. 04406-14828.

Fiat Sittycar inruilauto's

Panda 34 div. kleuren 1984	f 8700
Panda 34 div. kleuren 1985	f 9800
Panda 34 div. kleuren 1986	f 10700
Panda 750 L div. kleuren 1986	f 10900
Panda 45 div. kleuren 1983	f 7900
Panda 45 CL wit 1984	f 8900
Panda 45 CL div. kleuren 1985	f 9900
Panda 45 CL div. kleuren 1986	f 11900
Panda 45 S wit 5 versn. 1985	f 11900
Panda 1000 CL zwart 1986	f 12500
Uno 45 div. kleuren 1984	f 10900
Uno 45 wit 1985	f 11900
Uno 45 „Fire" rood 1986	f 13900
Uno 45 super wit 1985	f 12900
Uno 45 super div. kleuren 1983	f 10900
Uno 55 super div. kleuren 1984	f 11900
Uno 55 super rood 1985	f 13900
Uno 70 super do.blauw 1984	f 12900
Ritmo 85 super do.blauw 1983	f 10900
Ritmo 60 L 5-drs. rood 1986	f 13900
BMW 320-6 groenmet. 1978	f 5900
Citroen 2CV6 grijs 1985	f 8900
Lancia prisma wit 1985	f 18700
Opel Kadett diesel blauw 1983	f 11900
Renault 4 TL rood 1983	f 6900
Renault 11 GTL rood 1983	f 11500
Renault 18 GT diesel grijsmet. 1985	f 18900
Skoda Rapid coupé wit 1983	f 6900
Volvo 340 DL autom. rood 1983	f 12900
Fiat Croma Turbo IE grijsmet. directieauto 1986	f 42500

Fiat Sittycar Sittard

Kennedysingel 12, 04490-17544.

MERCEDES 220 SE cabriolet, 1963, kleur wit, zwart leer, alle opties, concours-staat. Vaste prijs f 87.500,–, alleen ser. gegad., 04406-12138, na 16 uur.

Te k. HONDA Civic bj. juni '77. Tel. 04454-4809.

Te k. KADETT '78 pr. f 2250,- APK tot '88. Tel. 045-460135.

Te k. Triumph SPITFIRE, MK 4, 1300, kl. wit, bwj. '71, geh. gerest., i.z.g.st. met veel acc., pr. f 10.500,–, tel. 045-441342.

Te k. LADA 1500 GL, bwj. '79, LPG, tel. 04406-12783.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, bwj. '83, luxe uitv., 4-drs., pr.n.o.t.k. Grijzegrubben 8, Nuth, tel. 045-244269.

Te k. TOYOTA Carina automatic type '80. Pr. f 4500,-. Tel. 045-725984.

Koopje DAF 46, met apk, pr. f 350,–. Tel. 045-411786.

Klantvriendelijke
APK-keuring
klaar terwijl u wacht.
Reparatie
tevoren prijsopgave.
Goede occasions
tegen haarscherpe prijs.
Autoland
Spoordijkstraat 14,
Hoensbroek-centrum,
tel. 045-225124.

te k. DATSUN Cherry '81, weinig km., radio + boxen. Tel. na 12 uur 04490-13998.

Te k. weg. omstandigh. pracht. MERCEDES 280 SE dec. '79, (nwe. band. + APK), LPG, vele extr. 222494.

Te k. Opel KADETT, bwj.'76, i.z.g.st., apk-gek., f 1350,–, tel. 045-456776.

Te k. v. part. OPEL Kadett GTE bj. 6/'83 i.pr.st. Witte uitv. apk., Recaro, l.m. velgen etc. Vr.pr. f 16250,-. Tel. 045-254903 Past. Brounsstr. 28 Schinveld na 18.00 uur.

Te k. 4 kolombs HEF-BRUG (hefverm. 5 ton). f 1500,-. Tel. 04450-1018.

Te k. Honda CIVIC, bj. '77, i.pr.st., vr.pr. f 1500,-, APK-gekeurd tot mei '88. Tel. 04492-3122.

Renault FUEGO GTL, bj. '81, kl. champagne, bijzonder mooi, LPG, f 7500,-. Tel. 04492-2738.

Te k. BMW 320/6 '78, geh. zender, z.m., vr.pr. f 5750,–, Ford Capri '72, i.z.g.st. Vr.pr. f 1250,–, tel. 043-430772.

z.g.st.
Te k. OPEL Kadett 1300 bwj. '80, Ambyerstraat 106, Noord Amby-Maastricht.

Volvo 343 DL autom. 1982

Opel Kadett 1.3 S GT	1985
BMW 315	1981
Passat Variant 1600 benzine	1985
Citroën 2 CV 6	1981
Audi 100 CC 100 pk	1984

Auto Vencken BV, Sittard

Leyenbroekerweg 27. Tel. 04490-15777.

Golf GTi 16 V 139 pk 1986

Audi 100 CS 136 pk autom.	
BMW 316	1985
Golf GTS 90 pk	1985
Citroën BX 16 TRS	1984
Golf GTi	1982

Auto Vencken BV, Beek

Pr. Mauritslaan 171. Tel. 04402-72882.

Te k. DATSUN Violet Sedan, goede motor, v. knutselaar f 500,-. Tel. 045-452388.

Kadett Hatchback 12 LS, '86; Corsa 12 S Luxus, '85; Rekord 20 S Luxus, '83; Rekord Caravan 20 N, lpg, '81; Kadett 12 S Caravan, '83; Kadett Hatchback, '79 en '80; Ford Fiesta 1.1 L, '83; Taunus 1.6 L, '81; Ascona 16 S, '78; Renault 5, '81. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Toyota COROLLA DX Liftback, '82, kl. grijs, f 7500,-. Tel. 045-451959.

Te k. ZASTAVA, bj. '83, vr.pr. f 3000,-. Keerberg 60, Voerendaal, tel. 045-752612, na 17.00 uur.

CITROËN BX 16 TRS, grijs-groenmet., vele extra's, o.a. lpg, centr. deurvergr., electr. ramen, radio-cass., APK + rec. veiligh.inspectie, bj. '83, in nieuwstaat, nw.pr. f 34.000,-, vr.pr. f 15.400,-. Buys Ballotstraat 5, Heerlen, tel. 045-723309.

Te k. SUZUKI Jeep 413 QJX bwj. '85, km.st. 17.000, grijskent., vr.pr. f 15.500,–, tel. 04406-14997, na 16.00 uur.

„De Uiver" b.v.

Range Rover 4-drs. Vogue autom. 1986; Range Rover 4-drs. Vogue Inj. 1986; Range Rover 4-drs. Vogue Man. 1986; Range Rover 4-drs. Man. 1983; Range Rover 2-drs. Comm. 1983; Range Rover 2-drs. 1978/1980; landrover 110" V8 stawag 1985; Landrover 90" County turbo diesel 1987; Landrover 88" hardtop diesel 1980/1983; Landrover 109" stationwagen 1978; jeep CJ3A gerestaureerd 1952; Rover 2300 S wit 1985; Rover 3500 Van den Plas blauw 1984; BMW 520i antraciet 1986. Prov.weg Nrd. 85-87, Doenrade (Lb.) tel. 04492-1931.

Te k. Opel KADET City met trekhaak, bwj.'78, apk tot juni 1988, tel. 04498-56086.

Te k. Opel REKORD 19N, bwj.'80, kl. blauw. Eindstr. 85, Schinveld, 045-259585.

Te k. mooie MERCEDES 230 automaat, getinte ruiten, nw. model, trekh., APK tot 5-'88, pr. f 3950,-. Inr. mog. Tel. 045-625329.

Te k. 4 ATS VELGEN 5½x15 evt. m. banden. Tevr. Wenckebachstr. 27, Schaesberg.

Te k. i.z.g.st. CITROËN 2 CV 6 Special, rood, 54.000, 6-84, apk tot 27-6-'88, f 4990,-, 04494-43448.

Te k. Ford SIERRA '84, lpg, trekh., enz. t.e.a.b. weg. verkrijgen bedrijfswagen! Inr. kl. autootje mog. Tel. 045-451796.

Te k. VOLVO 343 DLS 2 l., bwj.'82, km.st. 66.000, nw. schokbr. + nw. banden, tel. 04492-1011.

Te k. BMW 323 I, bwj.'79, spec. schokbr., spec. uit., tel. 04492-1011.

Te k. v. tandarts BMW 730 bj. '79, kl. antraciet, i.g.st., schuif-kanteldak, get. glas, centr. vergr., LPG, APK, pr.n.o.t.k. Tel. 04749-4196.

Te k. zeer mooie VISA S, prijs f 4250,–, bwj.'81, te bevr. Demstraat 28, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. ALFA GTV '78 pr.n.o.t.k. Belemnieterf 119 Heerlen.

G.G. Auto's biedt aan met garantie, inruil, financ. apk; Honda Prelude met veel extra's '83 Fiat Panda 9 mnd. oud 13000 km. Suzuki super Carier Bestelbus 9 mnd. oud 6000 km. gedraaid, Peugeot 205 5 drs. type '85 Opel Kadett 12 S Hatchback '84 Suzuki Alto als nieuw '84 Fiat 127 Speciaal '83 Honda Civic automaat '83 Ford Fiësta 1.1 Bravo '81 Peugeot 305 SR '81 met lpg, Toyota Corrolla DX 5-speed '81 Volkswagen Jetta '80 Volvo 343 DL '82 Skoda 120 LS '83 Opel Kadett City '79 Toyota Starlet '79 Ford Escort 3-drs. '80 Peugeot 305 als nieuw '82 G.G. Auto's, Heerenweg 286 Heerlen, tel. 045-224172.

Te k. OPEL Kadett '77 met APK. I.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-252687 na 19 u.

Te k. MAZDA 323 z. mooi. Vaste prijs f 4500,-. Tel. 045-455651.

TOYOTA Landcruiser LX 2.4 diesel, nw. mdl. bwj. '85, 40.000 km f 27.500,–, incl. BTW. 04490-11087/10799.

STEROCCASIONS

met onze unieke garantievoorwaarden

M. Audi 80 cc diesel aut., '83	f 12.750,-
H. Merc. Benz 300 D, '86	f 72.500,-
H. BMW 316 '86	f 29.750,-
S. Peugeot 505 GTI '84 blauwmet.	f 19.750,-
H. Merc. Benz 190 D, '86	f 47.500,-
H. Merc. Benz 190 D '81, zeer goede staat	f 14.750,-
H. Merc. Benz 190 D okt. '85	f 43.500,-
H. Merc. Benz 190 E autom. '84	f 37.750,-
H. BMW 528i groenmet. '84	f 27.750,-
M. Alfa Romeo 90 2.5 inj. '85	f 27.750,-
H. Merc. Benz 190 D '86	f 47.500,-
M. Volvo 360 GLE '86	f 27.250,-
H. Audi 100 cc '84	f 23.750,-
S. Merc. Benz 200 D aut. bordeauxrood '83	f 22.500,-
H. Merc. Benz 200 '85	f 49.750,-
M. Volvo 360 GL '86	f 23.750,-
S. Opel Corsa 1.2 S '83	f 10.750,-
H. BMW 528i '85	f 37.500,-

SMEETS MB Zuid-Limburg bv

De enige officiële Mercedes Benz-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

HEERLEN	MAASTRICHT	SITTARD
Wijngaardsweg 55	De Griend 2	Rijksweg-Zuid 208
045-224800	043-216655	04490-23888

Ford ESCORT 1600 L diesel, 3-drs. bwj. '84 f 14.500,–; 04490-11087.

Te k. DAIHATSU Charade 1980, apk-gek., pr. f 1750,–, tel. 045-251297.

Te koop HONDA Accord en Toyota Starlet, bj. '77 en '78, Carr moet opgekn., motorisch in zeer goede staat, tel. 04492-1310.

Peter Jansen automobielen biedt aan: diverse CABRIOLETS MGB 1966; MGB 1970; MGB 1971; Austin Healey Sprite 1964; Austin Healy 3000 1964; Fiat 124 Sport Spider 1967; Innocenti Cabriolet '61; Suzuki Jeep Cabriolet 1982. Bloemenweg 67, Maastricht. Tel. 043-210527.

Te k. TOYOTA Starlet, bwj.'79, apk-gek., 4-drs., sunroof, 04406-13951.

Te k. GOLF GTI '84, 16 klepper uitvoer. AN; Mercedes 280 S '80 met gas, nw. type; Mercedes 190 E '83 autm., schuifdak enz.; BMW 315 '83, met gas, sportwielen AN; Mazda RXJ '79, sportwielen, radio enz.; Mercedes 280 SL '74, zomer-winterdak AN. Europaweg Zd. 304, Ubach o. Worms, tel. 045-324498.

BMW 316, type '78, div. acc., apk, f 2950,–, tel. 045-453296.

Te k. Opel KADETT automatiek, apk '88, f 1250,–, inr. fiets/bromf. mog., 316940.

OPGEPAST! Voor jonge mensen. Citroën 2CV6 bwj. '79, km 69.000, APK 6-88. f 2100,–; Tel. 045-425751.

PORSCHE 911 T bj. '73, kl. wit, ger. 2.7 motor. Inr. jeep mog. Geleenstr. 14 Munstergeleen.

Te k. OPEL Manta GTE, APK, spoilers, + sp.wielen, i.z.g.st. dig. ra./cass., tel. 04459-1860.

Te k. Ford SCORPIO 2.0 GL aut. bwj. '86, 20.000 km. Tel. 04754-5019.

Te k. OPEL Kadett diesel 5-drs., bwj. '85. Pr. f 16.250,–; Tel. 04754-5019.

Te k. Opel ASCONA 16D, kl. wit, bwj. '83. Tel. 04754-1321.

Te k. MERCEDES Sport, 350 slc, kl. wit m. o.a. Pullman bekled., BBS-velgen, stereo-install., bwjr. '73, APK-gek., tot juli '88. Inruil Porsche mog. Tel. 04750-24726.

BMW 323 I Cabrio '83, geh. uitgeb. en verl. Tel. 045-752281 na 17.00 uur.

TOYOTA Starlet Spec. kl. beige bwj. 1983, i.pr.st. f 8250,–; Veldekestr. 2 Margraten, tel. 04458-1567.

JEEP mb + cj, gerev. motor, nieuw carrosserie, prima staat, tel. 04492-1398.

Te k. MAZDA 3232 (3 drs) bwjr. '82, 41.500 km. als nieuw. f 7250,-. Hoofdstraat 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te k. voor liefhebber BMW 2002 autom., 1971, uitzonderlijk gaaf. Tel. 045-215651.

OPEL Kadett 12 N Hatchback bwj. 5-80. Nw. mod. APK t/m 5-88. Groenmet. Vr.pr. f 5650,-, tel. 045-317966.

FORD Fiesta Delux T 79. Zwart APK in.nw.st. f 3600,-. Tel. 045-462293.

Te k. zeer mooie TRIUMPH Dolomite motor + carroserie 100% Bj. '75 Vr.pr. f 2250,- Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Voor
uitlaten - schokbrekers - banden

is het voor u beslist de moeite waard om bij ons naar de all-in prijs te informeren. Autocentrum Keulartz B.V. Locht 42B 3 Kerkrade-West. Tel. 045-419905.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. VW Jetta C '81, + APK f 6250,–, tel. 04490-27158.

Te k. FORD Taunus 1.6 L bj. '77, APK tot febr. '88. Vr.pr. f 1050,-. Prof. Keulerstr. 49, Geleen.

Te k. OPEL Kadett bwj. '82, APK, tel. 04490-22518.

Te k. FORD Fiesta bwj. '80, APK, vr.pr. f 4750,–, tel. 04490-26923.

Te k. OPEL Kadett 12 LS, T '78, APK, vr.pr. f 1850,–, tel. 04490-20324.

VW Kever 1300 LS bj. '73 + APK, veel extra's. Pr. n.o.t.k. Tulpenlaan 56, Geleen.

Te k. CHRYSLER Simca GLS 1307 1977, APK, km 65.000, zeer goed onderh. Synagogepad 10, Beek. Tel. 04402-73068.

Te k. CITROEN 2 CV 6 Club '80, APK '88 km 73.000. Tel. 04494-43060.

Te k. FORD Capri 2.3 S nw. model, APK 8-7-'88 f 5000,-. Godfried v. Mollestr. 14, M'geleen.

FORD Taunus 2.3 Ghia, LPG '78, type '81 f 1250,-. Tel. 045-410988. 1 u.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Voor alle TREKHAKEN, acccu's enz. met vol. garantie en 50% extra korting. Ook alle revisiemotoren, diesels en benzine, trekhaken en koppelingen, uitlaten, remdelen, ruiten, plaatwerk en carrosseriedelen. Dus alles voor uw auto met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Dassen AANHANGWAGENS verkoop en verhuur, Stationsstr. 6, Kerkrade.

HONDA Prelude EX '83 zilv.met. m. sportvlg. Km. 59.000, zeer mooi. Vaste pr. f 19.500,-. 045-322704.

Te k. opknapper, FIAT Fiorino, bj. '80, LPG. Tel. 045-223825.

BMW 525, '80, f 7500,-; Volvo 343 aut., '78, f 2000,-; Volvo 343 GL, '79-'80, f 3750,-; Fiat Ritmo 65 CL, '80, f 3750,-; Talbot Solara GLS, '81-'84, f 4250,-; Lada 2105, '84, f 4750,-; Renault 4 GTL, '78-'79, f 1000,-; Alfasud 1.5, '80, f 1250,-; Opel Kadett City, '78, f 3500,-; Citroën GS, '80, f 750,-; Datsun Cherry, '79, f 2500,-; Fiat 127, '80, f 3500,-; Renault 14 GTL, '82, f 4000,-; Renault 9 TC, '83, f 7750,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3582.

Te k. R& TL bwj. '83, km 34.000, weg weg. gezondheid, tel. 043-218627.

Te k. OPEL Rekord 2.0, bj. '78, LPG, sportvelgen, f 2100,-. Tel. 04490-10646.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '80, gaaf, f 1450,-. Tel. 04754-5580.

Te k. BMW 323i, bj. '79, div. acc., prijs f 7400,-. Tel. 04492-1924.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Sittard-Beek 18 juli 1987

Lieve mensen

Wij hebben bijna iedere gebruikte auto die u zoekt in onze showroom staan. Kom even binnen of bel 04402-72882 vraag naar Servé Janssen of 04490-15777. Dhr. Frans Kessels.

Hoogachtend,

Auto Vencken b.v. Sittard-Beek

Te k. FIAT 127, 1050, bj. '79 f 1950,- i.z.g.st. APK gek. Tel. 045-222863. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268 biedt aan: Renault R11 '86 5-drs. op lpg f 16.000,–; Audi 100 diesel '85 f 29.000,–; Ford Fiësta Festival '86 f 15.500,–; Fiat Panda 45 Luxe '84 f 8900,–; BMW 315 '83, alle extra's f 14.500,–; Kadett 1300 SR '83, nw.st. f 13.500,–; Ascona 1600 N, 4-drs. '83 f 12.500,–; Nissan Cherry, 5-drs. + 5 bak 1300 GL f 12.500,–; Toyota Starlet 1300 luxe '82 5 bak f 7900,–; VW 1600 Golf diesel 5-drs. '81 f 5900,–; Escort 1600 Ghia 5-drs., alle extra's f 11.500,–; Ascona '81 4-drs. op lpg f 6900,–; Fiat 133 '80 f 3500,–; Allegro '78, i.g.st. f 1500,–.

Ford ESCORT 1.1 Laser, 7-'85, sunroof + div. extra's, 36.000 km., i.z.g.st., vraagpr. f 15.250,–, tel. 045-228345, na 17.00 uur.

Mooie BMW 520, vraagpr. f 3950,–. Don Boscolaan 44, Ubach o. Worms, 045-324966, na 17.00 uur.

Te k. VW KEVER motor (± 40.000 gel.) en 5 st. sportvelgen met banden, tel. 045-323917.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Te k. van part. RENAULT 14 TL i.g.st. Kerkstr. 6 Promenade-Brunssum.

OPEL Kadett autom. bwj. '77 APK gek. vr.pr. f 1650,- Haesenstr. 34 Schaesberg.

R5GTL bwjr. 12-85, km.st. 21.000. Tel. 04493-3321.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO. Echt waar bel naar 045-753559. Ook 's avonds.

PEUGEOT 205 Junior 1100 cc, kmst. ± 6000, 10 mnd. oud. Pr. n.o.t.k. 045-442647.

Te k. TOYOTA Celica LT bouwjr. 1973. Na 17.00 uur. Tel. 045-451321.

Autobedrijf Piet Ploum biedt te koop aan ± 50 jonge auto's met APK-keuring en gratis afleveringsbeurt: Opel Senator 20E met vele extra's, groenmet. '83; Opel Kadett 1.3GLS 5-drs., weinig km, groenmet. '86; Opel Corsa 1.2S kl. wit '84; Opel Kadett 1,2S 5-drs. kl. groen '83; Opel Kadett 1.3S Berlina kl. beige '82; Opel Kadett 1,3S 5-drs. kl. wit '81; Opel Kadett 1,2S weinig km kl. rood '79; Opel Rekord 2.0S 4-drs. blauwmet. '82; Opel Rekord 2.0S 4-drs. met LPG goudmet. '81; Honda Accord 1,8EX luxe uitv., electr. schuifd., stuurbekr., apart mooi 4-drs. grijsmet. '84; Ford Sierra 2,3 diesel weinig km blauwmet. '86; Ford Sierra 1.6L 5-drs. goudmet. '84; Ford Escort 1.6XR3, kl. wit '81; Ford Escort 1.3 stationc. 5-drs. grijsmet. '85; Ford Escort 1,3L oud model goudmet. '80; Ford Taunus 2.0GL, grijsmet. '81; Ford Taunus 1.6L stationc. 5-drs. goudmet.; Ford Sierra XR 4I apart mooi, grijsmet. '83; Volvo 343 diesel 5-drs. groenmet. '85; Volvo 343 GLS 2.0 ltr. 5-drs. blauwmet. '82; Mitsubishi Galant 2,3 Turbo diesel groenmet. '83; Mitsubishi Galant 2.0GLX grijsmet. '83; Mitsubishi Galant 1.6GLX blauwmet. '82; BMW 320 bruinmet. '79; BMW kl. rood '79; Lada 2105 kl. wit '83; Lada 1600 GL kl. beige '82; Peugeot 305 kl. beige '81; Renault 15 i.z.g.st. kl. geel '80; BMW 518 groenmet. '80; BMW 320 groenmet. '77; Ford Taunus 1.6L 4-drs. kl. beige T80; Hyunday Pony grijsmet. '81; Mazda 929 m. LPG blauwmet. '80; Opel Rekord 2.0 m. LPG kl. blauw '78; Honda Accord 3-drs. grijsmet. '78 3 mnd. voll. garantie boven f 5000,–; Hoge inruilprijzen. Snelle en discrete financiering. Geopend van 9.00 tot 19.00 uur. Autobedrijf Piet Ploum, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-270270.

Knutselkoopjes

Fiat 127 1978 f 300,–; Ritmo 1979 f 900,–; Ford Escort automat. 1977 f 900,–; Lada 1300 S 1981 f 1250,–; Lada 1500 Combi; 1300 Mini Clubman 1974 f 350,–; Renault 4 TL 1980 f 1500,–; Ren. 5 TL 1980 f 750,–; Talbot 1510 SX f 1500,–; Toyota Corolla 1976 f 300,–; Volvo 244 1976 f 950,–.

Fiat Sittycar Sittard

Kennedysingel 12
04490-17544

Ford TAUNUS '78, wit, apk tot 6-'88, f 1750,–, tel. 045-257218.

BMW 320/6, lpg, bwj.'79, pr. f 6500,–, 04493-2903.

Autohandel E. CUSTERS biedt te koop aan: BMW 732 I, bj. '83, alle extra's, f 16.500,-; Lada 1200 S, bj. '85, km.st. 24.000, f 6900,-; Lada 2105, type '83, APK, f 3700,-; Lada 1200 S, type '82, APK, f 1700,-; Lada 1200 S, type '80, APK, f 1600,-; Lada, type '80, APK, f 900,-; Lada, type '79, APK, f 1600,-; Citroën LNA 11 RE, type '85, APK, f 5700,-; Opel Kadett 1200 S coupé, schuifdak, APK, type '78, i.nw.st., f 3900,-; Opel Ascona 16 S, type '77, APK, f 1700,-; Opel 16 S autom., type '76, APK, f 900,-; Opel Kadett 1200 S, type '77, APK, f 1300,-; Opel Kadett 1200 S, type '76, APK, f 900,-; Ford Capri 20 S, type '78, APK, f 2600,-; Ford Capri 16 S, schuifdak, LPG, APK, type '79, f 2500,-; VW Polo, type '78, APK, f 1700,-; Ford Taunus 20 L autom., LPG, APK, type '78, f 1900,-; Ford Fiesta 1100 L, type '77, APK, f 1700,-; Datsun Sunny, type '79, autom., APK, f 2100,-; Citroën Visa, type '80, APK, f 2400,-; Mitsubishi Galant, type '79, APK, f 1700,-; Zastava 1300 L, APK, type '79, f 900,-; Toyota Cressida, type '78, LPG, APK, f 1100,-; Allegro 1300 super, APK, type '78, f 1200,-; Datsun Cherry 100 A, type '74, met LPG, APK, sportw., f 900,-; Ford Transit, type '79, APK, f 1100,-; VW camper, APK, alle extra's, f 3600,-. Inruil en financiering mogelijk. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth, geopend vanaf 10.00 tot 19.00 uur.

Autobedrijf Ton Quadflieg biedt aan FORD Escort 1,3 CL kl. wit '86; Mazda 626 GLX 2.0 coupé antraciet '85; Subaru Jumbo SDX kl. groen '83; Audi 100cc 5 cyl. benzine, kl. blauwmet. '83; Opel Kadett LS 5-drs., kl. zilvermet. '85; Lada 2105 GL, kl. wit '85; Ford Taunus Bravo 1600 '81; Ford Capri 2.0 GL kl. bruinmet. '81; Mercedes W 124 200D alle extra's kl. goudmet. '85; Mercedes 200D stuurbekr. kl. beige 113.000 '82; Ford Scorpio 2.0 GL LPG rookzilv. '85; Mitsubishi Galant Turbo diesel kl. blauwmet. '83; Lada 2105 SL kl. wit '84; Mitsubishi Cordia GSL LPG kl. blauw '84; Ford Escort 1.4 cl rood '86; Ford Escort 1.3 laser LPG '84; Ford Escort 1.3 laser 5-drs. '84; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. '84; Ford Sierra 1.6 3-drs. '83; VW Golf C diesel '84; Opel Ascona 1.6 diesel 5-drs. Traveler '86; Opel Ascona 1.6 diesel LS 5-drs. '86; Honda Civic 3-drs. luxe '81; Ford Escort 13L 5-drs. kl. zilver '82; Honda Accord EX 4-drs. zeer mooi kl. zilver '83; Daihatsu Charade diesel 5-drs. TS kl. zilver '84; Automatics: Ford Scorpio 2.0 CL aut. kl. blauw '85; Opel rekord 2.0 S aut. kl. blauw '82; Opel Ascona 19S aut. 4-drs. '80; Combi's: Ford Taunus 1.6 LPG Combi '82; Ford Sierra 1600 kl. blauwmet. '83; Toyota Tercel 4DW Combi kl. groen '83; Honda Civic wagon kl. zilver '81. Inruilers met APK: BMW 320 '77, Honda Prelude '79; Renault 14 TL '79; Opel Manta '76 + '77; Lada 124 '79; Mitsubishi Galant Turbo diesel '81; Mini 1100 special '79 kl. groen; Peugeot 104 GL kl. groen '80. Inruil, financ. mog. Bovaggarantie Kerkstr. 113 Ubach o. Worms 045-321810.

Bij Crombag! Deze week!!!

Alfa!!!	
Alfetta 2.0 wit	'83
Sud TI rood 105 PK	'84
Alfetta 1.8	'83
BMW!!!	
316 5-bak	'84
318i WW glas	'82
323i mooi, type	'84
320-6 blauw	'82
528i alle extra's	'84
525i met.blauw	'83
Citroën!!!	
CX 2400 Pal. inj. autom.	'81
BX 16 RE nieuwst.	'85
2 CV 4 Club	'82
Daihatsu!!!	
1000 best. nieuwst.	'85
Chevrolet!!!	
Busje LPG	'81
Fiat!!!	
Uno 45S	'86
Panda 34 rood	'85
Uno diesel best.	'84
Ford!!!	
Sierra 2.0 GL	'84
Sierra 1.6 GL 5-drs.	'83
Sierra Combi 2.0 GL	'83
Sierra Van 22.000 km	'85
Sierra 1.6 5-drs.	'82
Sierra 1.3 GL combi D	'84
Taunus 1.6 combi	'81
Taunus 2.0 mooi	'81
Orion 1.3 GL	'83
Escort 1.3 GL	'81 + '83
Capri 2.0 S	'77 + '78
Granada 2.8 GLS	'80
Granada 2.3	'81
Escort Com Van	'81
Fiesta 1.1	'84
Fiesta com. Van	'85
Honda!!!	
Prelude	'81 + '83
Accord autom.	'83
Accord 1.8 EX	'84
Civic 3-drs.	'84
Jazz luxe	'84
Lada!!!	
Samara n.type 6000 km	'86
1600 GL 43.000 km	'79
Mitsubishi!!!	
Saporro 2.0 GL	'83
Colt 16.000 km	'84
Nissan!!!	
Patrol Jeep 33	'85
Cherry 1.3 5-bak	'84
Sunny 1.3 LPG	'84
Sunny bestel Van	'83
Mazda!!!	
626 LX 23.000 km	'86
Bestel	'84
Mercedes!!!	
500 SE type	'81
200 D type	'80
240 TD mooi	'79
207 D bestel	'80
Opel!!!	
Kadett dies. 5 DC	'85
Kadett 1.6 combi	'83
Kadett 1.3 rood	'82
Ascona 1.6 type	'82
Record combi 2.0S	'83
Record combi D	'80
Peugeot!!!	
305 Break	'84
305 BReak	'81
75 Bestel	'84
Renault!!!	
5 GTS nw.st., 5-bak	'85
Fuego GTS	'81
18 combi 5-drs.	'82
GTL 4-drs	'82
§.F.6 combi	'83
Seat!!!	
Malaga 1.2 GL	'85
Fura GL 5-bak	'85
Saab 111 900 turbo	'82
Toyota!!!	
Corolla diesel	'84
Lite-Ace combi	'82
Hi-Ace 2.4 diesel	'84
Suzuki!!!	
Alto Lux	'84
Alto L Autom.	'84
Alto	'82
Jeep	'82
Talbot!!!	
Matra Rambo combi	'82
Volkswagen!!!	
Tr.port luxe bus	'80 + 82
Tr.port bestsel	'82 + 83
Tr.port pick-up	'81
Tr.port diesel	'85
Golf GTI	'81
Golf diesel 2×	'79 + '80
Golf LX	'82
Volvo!!!	
245 GLI o.dr. 3e bank	'82
245 combi 3e bank	'81
244 DL LPG apart	'79
340 DL 3-drs. met.	'82
66 L autom.	'79

Inruil, keuring, ANWB, financ. snel geregeld!!! Geen aflevrings-kosten! Bovag- en Crombag-garantie!!!

Donderdag kopavond!
Rijksweg-Zuid 236/240,
Geleen.
Tel. 04494-46260.

Te k. BMW 730 op gas, bj. '78. f 4500,-. Tel. 045-458156.

Te k. weg. auto v/d zaak, HONDA Quintet 1600. 5 gang + 5 drs. Bj. '81. Sinds 7 mnd LPG. (rekening ter inzage) 73.000 km. Vr.pr. f 6950,-. Tel. 045-443847.

Te k. gevr. DATSUN Violet 160 j, 140 j, Bluebird, urvan, schade geen bezw. tel. 075-353160 bgg 020-999542 na 19.00 u.

Te k. OPEL Manta ST '79 z. mooi. en i.z.g.st. f 3450,-. Tel. 045-316940.

Te k. SUZUKI Carry-busje '81 na 17 uur tel. 043-435572.

Wegens verhuizing te k. DAF vrachtw., type 1100, km. 59.000. 09-3212261156.

Te k. OPEL Ascona, bwj. 1976, APK. f 1000,-. Grendelplein 4, Valkenburg.

RENAULT 5 GTL 5 drs. bwj. nov '80 APK t/m 7-88. Champagnemet. i.z.g.st. vr.pr. f 3250,- 045-317966.

Te k. GOLF GLD., '79 APK., f 6.800,-, tel. 04406-12631/13215.

Mercedes Benz demo-trucks

3 x mb 814/37 ecoliner 1986; 1 x mb 711 d/37 ecovan 1986; 1 x mb 709 d/37 ecovan 1986; 1 x mb 609 d/37 ecovan 1986; 1 x mb 209 d/33 open laadbak 1986; 1 x mb 207 d/30 open laadbak 1986; auto's in nieuwstaat, gelopen 1500 - 12.000 km. Automobielcentrale „de Uiver" b.v., Provincialeweg Noord 85-87, Doenrade tel. 04492-1931.

Te k. voor liefhebb. semi-oldtimer FIAT 600, donkerrood, bwj. '72, in perfecte st. Alleen serieuze gegadigden. P.n.o.t.k. Wijenweg 203, Treebeek.

Te k. PEUGEOT 305 GR bj. '79, APK gek. Unescoplantsoen 7, Vrieheide-Heerlen.

Te k. RENAULT 5, bj. '78, prijs f 1200,-. Tel. 045-210719.

Te k. BBS VELGEN + banden, 14-60-195/205 voor BMW nw. type 3-series. f 1600,-. Tel. 045-210719.

Splinternieuw

Opel Ascona 4-drs. weg. omst. te k. Pr.n.o.t.k. Heiluststr. 55, Kerkrade.

MITSUBISHI Colt GT, bj. '82, kl. zwart, f 7250,-. Tel. 045-451959.

KADETT 13 S, bj. '81, zeer mooi, f 6950,-. Tel. 045-253152, na 18.00 uur.

VW Golf GTI 1,8, bj. '82, kl. grijs, f 12.250,-. Tel. 04492-3234.

Gebrs. DOMINIKOWSKI, autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach o. Worms-Landgraaf, 045-326016 biedt te koop aan: Opel Ascona 1.6 diesel 4-drs. bruin '83; Opel Kadett 1.6 diesel 3-drs. bruinmet. '83; Opel Kadett 1.3 3-drs. rood f 13.750,– '84; Opel Kadett 1.3 3-drs. zwart, alum. wielen '82; Opel Kadett 1.3 Berlina 5-drs. blauwmet. '83; Opel Kadett 1.3 SR wit '80; Opel Kadett 1.2 4-drs. groenmet. '80; Ford Escort 1.3 GL rood 3-drs. '81; Fiat Ritmo 130 TC Abarth zwart '84; BMW 315 blauw 58.000 km. '82; VW Golf diesel GL 5-drs. groenmet. '81; Toyota Corolla Liftback bruinmet. '82; Toyota Corolla Liftback blauwmet. '80; een 2 CV 6 oranje 37.000 km. '82. Opel Rekord 2.0 S, 4-drs. met trekh. goudmet. i.z.g.st. (apk) '78. f 2500,-. Inr., gar., financ. mog. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km. beurt.

PEUGEOT 505 GL schuifd., LPG, 5-bak '85 type '86; Peugeot 305 GL schuifd., '83 f 10.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '86 f 23.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '85 f 20.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '85 f 19.500,–; Ford Escort 1100 L 3-drs. '84 f 14.000,–; Ford Escort 1600 L schuifd. '83 f 12.900,–; Ford Orion 1300 GL 5-bak '84 f 14.750,–; Opel Corsa 1200 S TR '83 f 11.500,–; Opel Ascona 1600 diesel hatchback '83 f 13.750,–; Opel Ascona 1600 S LPG '82 f 10.500,–; VW Polo c Oxford '85 f 14.500,–; Mazda 626 LX Hatchback 5-bak '84 f 15.750,–; Honda Accord 1600 3-drs. 5-bak '83 f 11.900,–; BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82 f 14.500,–; Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. '83 f 13.000,–; BMW 318 autom. div. access. '80 f 9000,–; Peugeot 305 GL '80 APK-gek. f 3500,–; Renault 4 GTL '80 f 3250,–; Inruil, financiering en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en zn., Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

„AUTOLAND" Spoordijkstraat 14 Hoensbroek, tel 045-225124.Zomermaand - Vakantiemaand - Aktiemaand. Deze week in de zomeraktie: Datsun Cherry '80, 3 deurs, blauwmet., stoffen bekled., optisch + techn. in perfekte staat. Nu van f 6950,– voor f 5950,–. Bovendien: 12 mnd. alle onderhoudsbeurten gratis. Verder bieden wij nog aan: Renault 4 TL blauw '77 van f 1950,– voor f ?; Renault 5 GTL zilver, '80 van f 5950,– voor f ?; Renault 5 GTL goud, '80, van f 6250,– voor f ?; Renault 5 TL, rood, '78, van f 1950,– voor f ?; Volvo 244 DL, geel, type '81, van f 10.950,– voor f ?; Volvo 244 GL, wit, '79, LPG van f 8250,– voor f ?; Volvo 343 DL, blauw, '77, van f 1950,– voor f ?; Honda Civic, 3-drs., zilver, '81, van f 7950,– voor f ?; Honda Accord, groenmet. '79, van f 4250,– voor f ?; Honda Accord bl.met., '77, van f 2450,– voor f ?; Datsun Cherry coupé, '80, van f 5250,– voor f ?; Opel Kadett, 5-drs, lpg, '83, van f 13.950,– vor f ?;, Opel Ascona, geel, '78 van f 3250,– voor f ?; Opel Ascona D, prima, '79, van f 4250,– voor f ?; Opel Commodore, bruin, mod. '80, van f 7450,– voor f ?; Opel Commodore, groenmet., aut. mod., '80 van f 7450,– voor f ?; Opel Record, zilvermet., '78, van f 4950,– voor f ?; Ford Granada 2.8 LPG aut., '78 van f 4950,– voor f ?; Ford Taunus Ghia 1981 van f 7250,– voor f ?; Ford Taunus 1.6 combi, '80 van f 6500,– voor f ?;Citroën Visa zwart, club, '80, van f 4450,– voor f ?; Citroën Visa, wit, '81, van f 4950,– voor f ?; Citroën GSA, bl.met., '79, van f 1950,– voor f ?; Citroën GSX rood, lpg, '78, van f 1950,– voor f ?; Fiat Ritmo, wit, lpg, '81, van f 5750,– voor f ?; Mazda 121 coupe, bruin, '77, van f 2400,– voor f ?; Fiat 133 groen, erg zuinig, '77 van f 1950,– voor f ?; Skoda, motor defect, '78, van f 500,– voor f ?; Alfa Süd combi, '79, van f 2250,– voor f ?; Suzuki carry busje '81, van f 7250,– voor f ?; Audi 100 5S, lpg, '79, van f 6450,– voor f ?; 4 Merc. Benz L.M. velgen + 90% 195/14 nu voor f 1500,–. „Autoland" uw vertrouwen waard. Inkoop-verkoop-garantie-financiering. Erkend APK keuringsstation. Donderdag koopavond.

Opel Rekord 4 drs. 2. S metalic groen 1984. Ford Sierra 1600 L 5 drs. 1983. Suzuki Jeep SJ 410 softtop met veel access. 1982. Suzuki ST 90 V busje met banken, schuifdak enz. 1982. Suzuki Coupé SC 100 GX 1979, 1980 en 1981. Austin Mini 1000 Mayfair en type-25, b.j. 1983, 1984 en 1985. Renault R 18 TL 5 drs. stationcar 1981. VW Polo Pointer Oxford 1982. Opel Ascona 1300 1982. Opel Ascona 1600 S 1983. Toyota Tercel 1982. Nissan Cherry Trend 1985. Range Rover 3500 met veel access. b.j. 1981. Citroen GS 1979. Vauxhall Cavelier 2. liter Berlina 1978. Mitsubishi Celeste 1979. Renault R 5 TL 1982. Rover 2600 v.d. Plas als nieuw 1984. Mitsubishi Colt GL 3 drs. 1980. Alle auto's bij aflevering gratis APK keuring. Inruil + financ. binnen 24 uur. Bovag-garantiebewijs. Te bevr. Austin Rover dealer HAVÉ, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Tevens off. APK keuringsstation voor alle type auto's. Dus tot ziens.

Jurgen
Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Alle types nieuwe Mercedessen in onze showroom.

Mercedes gebruikt:

190 D demo	'87
230 E Aut.	'86
230 E Aut.	'86
300 D Aut.	'85
300 D ABS	'85
200 D	'85
190 E Aut.	'86
190 E	'84
190 D 2.5	'85
190 D	'84
190 D	'85
300 TD Turbo Van	'83
240 D	'84
200 D	'84
500 SEL	'83
200 D Aut.	'83
300 D Aut.	'82
230 Aut.	'77
Nissan Cherry 1.3 GL	'86
Nissan Sunny	'82 '83
Nissan Cherry	'80, '83 '84
Nissan Micra	'83
Nissan Prairie	'83
Audi 100 CC D	'85
Citroën BX Break D	'85
Citroën Pallas Aut.	'83
Fiat Uno 45 S	'86
Ford Escort 1.3, 5-drs.	'83
Ford Fiesta 1100 L	'85
Ford Taunus Bravo	'81
Honda Civic 1300 . nov.	'84
Lada Niva 4×4	'80
Mitsubishi CDT Aut.	'83
Opel Rekord 2.0 Stat.car	'86
Opel Ascona 1600 S	'84
Opel Manta 1.8 S Aut.	'84
Opel Kadett 1.6 SR	'83
Peugeot 205 GRD	'84
2× Peugeot 205 GL	'84
Renault 11 GTX	'84
Renault 9 Louisiane	'85
Renault R5 GTL	'85
Subaru 1600 DL	'80
VW Golf CL 1.3, 5-drs.	'85
VW Golf C	'85
VW Passat Diesel	'83
VW Derby	'81

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaars-prijzen

Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie, APK-keuringsstation.

Bij Autocentrum Keulartz b.v. deze week een speciale aanbieding van Lada-occasions voor nu- of nooit-prijzen: Lada 2104 Combi '85 rood, Lada 2105 '85 wit, Lada 1200 '83 rood, Lada 2105 met gas '82 geel, Lada 1600 GL '82 ivoor, Lada 2105 GL '82 oranje, Lada 2105 '82 okergeel, Lada 1200 '82 rood, Lada 1500 combi '81 groen, Lada 1200 met gas '81 rood, Lada 1500 comib '80 oranje, Lada 1500 S met gas '80 groen, lada 1200 '79 rood, Lada 1200 '79 rood, Lada 1200 '79 groen, Lada 1600 GL '78 rood, Lada 2105 '81 geel. Kom en overtuig uzelf. Garantie - inruil en financiering. Locht 42B 3 Kerkrade-West. Tel. 045-419905.

Te k. OPEL Ascona 1,9 i.z.g.st. Bj. 11-'79. Ahornstr. 22 Kerkrade. Tel. 045-458483.

Te k.VW Golf C diesel 3-drs. 7-'86. 1e eigen. 42.000 km 4 + E-bak, veel extra's. Diamantzilvermet. enz. Aanrijdingvrij. Vaste prijs f 19.500,-. Tel. 045-459053.

Te k. OPEL Kadett met schuifdak, bwj. '80. Tel. 045-316419.

Niet vergeten! Autobedrijf EVALEON. Europaweg Zd. 7 Ubach o. Worms gem. Landgraaf. 045-314903.

Te k. HONDA Prelude bwj. '80 bordeauxrood f 5950,- i.z.g.st.. 045-312308 t.b.v. tussen 17 en 18 uur.

VW Golf diesel nov. '79 4-drs. m. trekh. f 3750,-. Tel. 045-319012.

Auto Limburg

biedt ± 75 jonge occasions aan met ANWB rapport.
„Auto Limburg", Mauritsweg 126 Stein.
Tel. 04495-8474/8413

'Probeer het goede te doen, het kwade te vermijden en de geest en het hart te zuiveren'

De opmars van het Boeddhisme in Nederland en de rest van Europa lijkt in volle gang. Niet alleen zoeken steeds meer westerlingen hun heil in boeddhistische meditatie, ook het rad van de wedergeboorte helpt een handje mee. Zo werd vorig jaar een tweejarige Spaanse peuter herkend als de wedergeboorte van de in 1984 overleden Tibetaans boeddhistische monnik lama Yeshe. Het is voor de eerste keer dat een lama, een monnik die een zo hoge graad van geestelijke ontwikkeling heeft dat hij na z'n dood terugkomt op aarde en als zodanig herkenbaar is, terugkeert in het lichaam van een westerling. De Tibetaans boeddhistische traditie wil dat – zodra een lama komt te overlijden – een andere monnik op pad gaat om het kind te zoeken waarin de lama gereïncarneerd is.

Boeddha wordt populair in Nederland

Hij vond het kind dus in Spanje. Zijn ouders runnen daar een meditatiecentrum. Het jongetje moest in India, alwaar de Tibetaanse monniken onder leiding van de hoogste monnik, de Dalai Lama, in ballingschap leven, allerlei tests ondergaan om te bezien of hij daadwerkelijk de reïncarnatie van lama Yeshe was. Zo moest het kind o.a. allerlei voorwerpen en mensen herkennen. Overigens wordt het in Boeddhistische kringen niet echt vreemd gevonden dat lama Yeshe terug is gekomen in het lichaam van een Europeaan. Als geen ander zette Yeshe zich in om het Boeddhisme bekend te maken in Europa. In maart jl. werd de Spaanse peuter door de Dalai Lama op de troon gezet.

Honderden boeddhistische monniken trekken jaarlijks door Europa om de leer van de Boeddha te verkondigen. Velen van hen hebben hun standplaats in het oosten verruild voor een tempel in het westen. Zo wonen in Nederland vier Thaise en drie Tibetaanse monniken. Zij melden een gestage groei van het aantal volgelingen, en ook is een hand vol Nederlanders inmiddels ingetreden in de boeddhistische monnikengemeenschap, de sanga. Het zen-boeddhisme blijkt in ons land het meest populair. Deze richting kent ongeveer 45 geregistreerde meditatiecentra. Het Thais en het Tibetaans boeddhisme volgen ieder met zes meditatieoorden.

„Wat de Boeddha heeft gezegd kun je als volgt het beste samenvatten: Probeer het goede te doen, het kwade te vermijden en de geest en het hart te zuiveren", zegt de Utrechtse boeddholoog Aad Verboom.

Hij studeerde taal en cultuurwetenschappen aan de universiteiten van Utrecht en Leiden en specialiseerde zich in het boeddhisme. „De boeddhistische leer is simpel en praktisch", meent Verboom. „Ondanks de meters boeken die Boeddha's volgelingen schreven na zijn dood. Het gaat erom het leven van moment tot moment zo nauwkeurig mogelijk te aanschouwen en zo bewust mogelijk te leven. Die waakzaamheid wordt bevorderd door de meditatie. Alle filosofie die daarbij komt kijken is eigenlijk ballast, niet van toepassing".

Maar alvorens te begrijpen dat meditatie verlichting brengt, moest de Indiër Siddarta Gautama die zich later de eretitel Boeddha (*De Verlichte*) liet aanmeten, een lange weg gaan. Hij werd geboren omstreeks 565 voor Christus aan het hof van een vorstengeslacht. Hij groeide op in weelde, trouwde en kreeg een kind. Maar dit leven beviel hem niet. Daarom liet hij alles achter en trok de wijde wereld in om zich te bevrijden van alle wetmatigheden van het leven. Eerst leefde hij als een ware asceet,



● *Deze tweejarige Spaanse peuter is herkend als de wedergeboorte van de in 1984 overleden Lama Yeshe. In maart van dit jaar werd het manneke door de Dalai Lama op de troon gezet*

● *Dalai Lama, de hoogste monnik. Verleden jaar was hij op bezoek in Nederland en hij kreeg enorme belangstelling*

maar ook daarin vond hij geen heil. Hij zocht en vond een middenweg na 49 dagen onafgebroken te hebben gemediteerd onder een vijgeboom. Gautama bereikte de toestand van het *nirwana*, de volmaakte innerlijke vrede. Hij kreeg de ervaring bevrijd te zijn van lijden en wedergeboorte. Daarop reisde hij al predikend door India. Leven is lijden, zei hij, lijden ontstaat uit begeerte, als je de begeerte opheft dan vervalt ook het lijden. Wil je die geestestoestand bereiken, dan moet je het achtvoudige pad bewandelen, een aantal aanbevelingen die erg lijken op de christelijke tien geboden.

Maar in tegenstelling tot het christendom kent het boeddhisme geen goden of een hiernamaals. Al weet de boeddhist dat hij vele malen zal reïncarneren alvorens het nirwana te bereiken.

Volgens Verboom is het boeddhisme zeer liberaal en rationeel. „Het boeddhisme kent geen paus die zegt hoe je precies moet leven. Het enige punt dat lijkt op een dogma is dat een boeddhist niet gelooft in het eeuwig leven. Ik denk dat voornamelijk de praktische meditatietechniek gewaardeerd wordt in het westen. De filosofie is te moeilijk, wat goed en kwaad is, ach, dat hebben we nu wel vaak genoeg gehoord, wat aanslaat is die meditatie", aldus Verboom.

Maar naast diegenen die boeddhisten benaderen voor meditatielessen groeit ook de belangstelling van de westerse wetenschap voor het boeddhisme. Steeds meer wetenschappers, zoals bijvoorbeeld de respectievelijk Duitse en Amerikaanse fysici Carl Friedrich von Weizäcker en Fritjof Capra, treden regelmatig in gesprek met boeddhistische monniken, omdat zij aanwijzingen hebben dat de jongste ontdekkingen van de nieuwe wetenschap terug te vinden zijn in de boeddhistische kijk op het leven. Deze wetenschappers, die men verzamelt onder de noemers New Age of holist, betogen dat de werkelijkheid weliswaar bestaat uit vele onderdelen, maar dat al die componenten onlosmakelijk met elkaar verbonden zijn. Oftewel: alles hangt samen met alles. Een visie die de Boeddha reeds vijfhonderd jaar voor Christus ontvouwde. Met name in de persoon van de veertiende Dalai Lama vinden de holisten een enthousiaste gesprekspartner. Hij is zeer geïnteresseerd in westerse wetenschap en technologie. De monnik is zelfs medewerker van het holistische tijdschrift *Kaos*.

In Thailand, Birma en Sri Lanka is het boeddhisme een staatsgodsdienst. Ook in andere Aziatische landen, zoals Tibet, Korea, Vietnam en Taiwan is het boeddhisme stevig vertegenwoordigd, ondanks de communistische regimes in enkele van die landen.

Boeddhistische minderheden zijn te vinden in India, China en Nepal. Geschat wordt dat ongeveer 250 miljoen aanhangers van de Boeddha op aarde rondlopen. Het boeddhisme kent vele richtingen en scholen. Alleen al in Japan zijn er welgeteld tweehonderd verschillende soorten zenboeddhisme. Grofweg onderscheidt men twee richtingen: het *mahayana*- en het *theravada*boeddhisme. Deze laatste is een typische monnikenreligie. In meditatieve afzondering trachten de kloosterlingen het nirwana te bereiken. Het theravada werd in 1973 Nederland binnengebracht door de Thaise monnik Phra Maha Theeraphan Mettaviharee. Op verzoek van de Thaise gemeenschap in West-Europa stichtte hij de Boeddharamatempel in het Brabantse Waalwijk. Deze verliet hij in 1980 om de leer van de Boeddha te richten op de Nederlandse bevolking in de meditatiecentra die zijn volgelingen realiseerden. In 1986 vestigde hij zich in een pand nabij de Brakke Grond in Amsterdam.

Mettaviharee is snipverkouden. Goed ingepakt in allerlei rode lappen zit hij op zijn bed. Zijn leerling Bikkhu Kirano, die een jaar geleden nog naar de naam Hans Rullens luisterde, was de eerste Nederlander die opgenomen werd in de Thaise monnikengemeenschap.

Waalwijk

„Het gaat erom verlicht te worden", zegt Mettaviharee. „Dat is de toestand van absolute vrijheid, vrij van lijden en problemen. Die geestestoestand zou je God kunnen noemen, maar wij gebruiken die term niet". Mettaviharees meest toegedane discipel is de Nederlander Kirano. In zijn woonplaats Waalwijk kwam hij in contact met de monnik en wilde al snel novice worden, maar ging na enige tijd toch twijfelen. „Je denkt altijd er is vast iets beters, iets dat beter bij me past". Hij ging vervolgens een half jaar bij de Trappisten in Zundert wonen maar kwam tot de conclusie dat het boeddhisme beter bij hem paste. „Ik wist niet echt wat me te wachten stond, maar ik kende de grote lijnen en dat vond ik voldoende. Na een jaar monnik zijn durf ik rustig te zeggen dat ik het gevoel heb dat ik ben thuis gekomen".

Kirano mediteert de hele dag. Mediteren is niet alleen maar zitten met gekruiste benen. Mediteren is ook koken, boodschappen doen of praten, zolang je er maar van bewust bent dat je die handelingen verricht.

„Het belangrijkste wat ik hier heb ontdekt is te leven naar mijn eigen overtuiging. Zoeken naar mijn eigen mogelijkheden, steeds bewust van het feit dat ik alleen, en niemand anders verantwoordelijk is voor de dingen die ik doe. Het is mogelijk dat ik al doende tot de ontdekking kom dat het boeddhisme niet deugt. In dat geval kan ik zo weg hier, boeddhisten hoeven geen gelofte voor het leven af te leggen".

De zencentra in Nederland hebben de grootste achterban. Zen behoort tot het mahayanaboeddhisme. De discipelen van deze school proberen vreugde te vinden door de wereld in te trekken en de lijdende mens te helpen. Over zen doen de meest vreemde verhalen de ronde; monniken die soms veertien uur per dag mediteren, meesters die hun adepten aanmoedigen met stokslagen en leerlingen die worstelen met schijnbaar onoplosbare raadsels als 'wat is het geluid van één klappende hand?'. Anderzijds wordt zen ook gebruikt bij theeceremoniën, boogschieten en de bloemsierkunst. Iemand die in Nederland op zoek gaat naar zen zal regelmatig de naam Nico Tydeman tegenkomen. Hij heeft al verschillende publicaties over zen op z'n naam staan, geeft lezingen in het Amsterdamse meditatiecentrum *De Kosmos* en richtte onlangs het Nederlands Boeddhistisch Studiecentrum op. Volgens hem gaat de overweldigende belangstelling die de laatste jaren ontstaan is voor yoga en allerlei oosterse therapiën grotendeels aan het boeddhisme voorbij. „Het boeddhisme is minder toegankelijk dan bijvoorbeeld yoga. Het stelt niet alleen de vraag of je je beter wilt voelen, maar ook de vraag of je bereid bent je leven anders in te richten. De zitmeditatie of *za-zen* is de werkelijkheid ten voeten uit. In de stilte van de meditatie ben je niet langer bezig met wensen, evaluaties of concepten. Op het moment dat je al die gedachten loslaat, openbaart de waarheid zich in het hier en nu. Die toestand noem ik zen, of de leegte. Die toestand te bereiken vergt een hoop discipline. Zen is niet zo romantisch.'

'Brave mensen'

De derde boeddhistische peiler in ons land is het Tibetaans boeddhisme, die verhoudingsgewijs het meest in de publiciteit is. Reden daarvoor is ongetwijfeld de charismatische leider van de Tibetanen, de Dalai lama.

Vorig jaar was hij nog in Nederland. Al zijn lezingen waren al maanden van te voren uitverkocht. Een der hoofdcentra



door emile hollman

van het Tibetaans boeddhisme ligt in het rustieke Brabantse plaatsje Maasbommel. Naar de weg gevraagd begint de noeste veerman te lachen, want iedereen die naar de Raadhuisdijk vraagt, moet in het Maitreya-instituut zijn. De boeren in de dorpskroeg zijn zeer gereserveerd als hen gevraagd wordt naar het instituut. „Het zijn brave mensen want ze bidden veel", zegt de kastelein desgevraagd. En een boer zegt: „Ik zie ze wel eens rechtop zitten slapen aan de waterkant als ik zit te vissen".

In het gebouw van het Maitreya-instituut wonen vier monniken waarvan twee Nederlanders en voorts zes leken.

Secretaresse Margot Kool legt uit dat de toeloop naar het centrum verdubbeld is sinds lama Geshe Konchog Lhundub in 1984 is ingetrokken.

De tempel staat er kleurig bij. Vooral veel bloemen en foto's va de Boeddha, wandkleden en foto van lama's. In een grote halve kri liggen talloze paarse meditatiekussens te wachten op gebruik. Margot Kool beschouwt lama Yeshe, die nu dus gereïncarneerd is in de Spaanse peuter, als haar meester. Over de verschillen tussen oosterse en westerse boeddhisten wil ze kort zijn. „Yeshe zei altijd: Vind je eigen weg. Wij Nederlandse boeddhisten leven misschien wat meer naar de inhoud dan naar de regels. Maar het boeddhisme is hi nog in een te prematuur stadium om het goed te omschrijven. We willen nog al eens te hard van stap lopen, maar het boeddhisme is er rationeel, je wordt geacht kritisch te zijn. De Boeddha zei dan ook tegen zijn volgelingen: Geloof nie van hetgeen ik vertel, probeer het eerst zelf te ervaren, eerst dan ku je er met recht geloof aan hechten".

Evenals de Thaise monnik zit ook *geshe* Lhundub op bed en is eveneens ingepakt in donkerrode lappen. De lama heeft, gezeten in de lotushouding, wat weg van de corpulente en protserige boeddhabeelden uit de etalages va porceleinwinkels. De monnik is zeer goedlachs. Lhundub ziet zijn taak gelegen in de ondersteuning van de Tibetaanse boeddhisten in Nederland. „Niet om het boeddhisme op de troon van het christendom te krijgen. Ik ben hie om de mensen gelukkiger te maken als ik dat kan. Als mijn doel zou zijn het verspreiden van het boeddhisme, dan zou ik waarschijnlijk ruzie krijgen met he christendom. In dat geval zou ik mijn doel voorbijschieten."

Het probleem van de westerling lig volgens Lhundub in het feit dat hij steeds achter materieel genot aanrent, terwijl hij niet onderkent dat zulk een geluk slechts tijdelijk is. Lhundub meent dat het boeddhisme genoeg potentieel heeft om wijd verbreid te raken in het westen. „Maar de verspreiding van het boeddhisme zal nooit ten koste gaan van andere religies. Als het boeddhisme groeit, zal het christendom meegroeien. Ik denk dat we een hoop van elkaar kunnen leren, en alleen samen komen we een stap verder", aldus de monnik.

Het is ondoenlijk te zeggen hoeveel boeddhisten Nederland rijk is. Volgens boeddholoog Verboom kent het boeddhisme niet zo'n explosieve groei omdat het boeddhisme authentiek en afgebakend is. „Kijk, Bhagwan gebruikt allerlei oosterse ingrediënten om een pasteitje te bakken, ook boeddhistische. Daarin kun je altijd wel iets van je gading vinden, je kunt er bij wijze van spreken een dag lang op je kop gaan staan en dan is het nog goed. Voorwaarde voor een boeddhist is de toevlucht tot de Boeddha, de leer (de dhamma) en de gemeenschap (de sanga)." De schattingen over het aantal boeddhisten loopt sterk uiteen. Zij gaan van drie tot tienduizend. De cijfers van het CBS bieden weinig soelaas in deze, zij telt hindoes en boeddhisten bijelkaar op en komt zo tot een aantal van 72.000 op 1 januari 1986.

De houding van het boeddhisme naar het westen is openhartig en tolerant. Eens riep de Dalai Lama uit: „Als jullie westerlingen kunnen bewijzen dat reïncarnatie niet bestaat dan zal ik daar mijn conclusies uit trekken. Het blijkt moeilijk te verwoorden wat het boeddhisme nu daadwerkelijk inhoudt, daar het allemaal om de eigen ervaring lijkt te draaien. Met de inwijding van Nederlanders lijkt het boeddhisme wat toegankelijker te worden voor de westerling. De verwachting is dat het boeddhisme in Nederland zal groeien, zeker nu ook de westerse wetenschap interesse heeft gekregen in de leer van de Boeddha.

Zen in de kerk

HEERLEN – Ook steeds meer christenen doen aan zenmeditatie. In vele kloosters in Nederland bestaan ruimtes waar regelmatig meditatie beoefend wordt. De waarde van meditatie voor het geloof werd vaker onderstreept in boeken over dit onderwerp, een van de bekendste is het boekje Zen en Christendom van Hugo de Lasalle. Op een adreslijst van zen-meditatieoorden prijkt ook het adres van zusters Maria Reparatrix in Maastricht. Twee avonden per week wordt daar de meditatie beoefend, zen op christelijke grondslag en zonder boeddhabeelden. Zuster Anne-Marie weet er van maar neemt zelf geen deel aan de lessen. „Ik ben met de spiritualiteit van de Jezuïten opgevoed, iets anders pak ik daarom niet aan. Ik weet wel dat wij vroeger leerden dat God in de hemel woont, dat hij ver weg was, maar God woont ook in de diepte. In de stilte van de meditatie nu, schijn je God te kunnen ervaren, in die stilte kun je contact met hem krijgen.

imburgs WOONBLAD

Loltrap

Zaterdag 18 juli 1987 ● Pagina 27

Premie-B-regeling gaat verdwijnen

EN HAAG – De premie-B re-eling voor koophuizen ver-wijnt. Ze wordt samenge-oegd met de premie-C rege-ng. De maatregel wordt uit-ewerkt in de begroting van et ministerie van volkshuis-esting die op Prinsjesdag, 15 eptember, verschijnt. Vorig aar september liet de betrok-en minister al weten dat een ergelijke ingreep werd over-vogen.

e premie-B regeling geeft kopers an bepaalde soorten nieuwbouwhuizen recht op een rijkssubsidie van maximaal 20.000 gulden. Voor premie-C woningen geldt een maximale subsidie van 6500 gulden. Hoe hoog de maximale subsidie wordt wanneer de twee regelingen in elkaar zijn geschoven, moet nog worden vastgesteld.

Voor het ministerie van volkshuisvesting moet de operatie een belangrijke besparing gaan opleveren. Die is mede bedoeld om de uit de hand gelopen kosten van de huursubsidie enigszins op te vangen. Gebleken is overigens dat het in het algemeen hetzelfde soort mensen is dat premie-B en premie-C huizen koopt.

Inter Decor

et huishoudtextiel is de laatste jaen aan grote veranderingen onderevig geweest. Zo staat nu niet laner slechts de functie centraal, het eheel moet ook een leuke aanblik pleveren. De meest verscheidene ormen van huishoudtextiel komen edurende tijdens de 23ste vakbeurs nter Decor' van 13 tot en met 17 sepember in de Jaarbeurs te Utrecht an bod.

Vat keukengoed betreft is de klassieke invloed groot. Dit betreft zowel de kwaliteit als de dessinering. Het is geen uitzondering meer dat binnen keukengoedcollecties niet alleen katoen maar ook linnen gebruikt wordt. Pastelkleuren hebben zich gehandhaafd, hoewel ze meer gemoderniseerd zijn doordat ze frisser en feller geworden zijn.

Nog een voorbeeld. Ook bij het badgoed zijn de klassieke invloeden merkbaar. Veel helder wit, aandacht voor kwaliteit en details in klassieke dessins. Na een langdurige pastelhausse is een grote behoefte ontstaan aan echte warme diepe kleuren.

'Holland in vorm'

In de RAI te Amsterdam wordt op 15, 16 en 17 augustus door de belangrijkste design-verenigingen op grafisch, industrieel en binnenhuis-gebied het grote tweejaarlijkse congres georganiseerd. Naar aanleiding hiervan worden in vijf belangrijke musea in Amsterdam, Utrecht, Den Haag, Rotterdam en Arnhem tentoonstellingen gehouden onder de naam 'Holland in vorm'.

In de filialen van 'De Bijenkorf' vindt u van 24 juli tot half september collecties van een aantal prominenten in de wereld van de woninginrichting.

Hypotheekrente 14 juli 1987

De rust op het hypotheekrentefront duurt voort. Ook deze week noteerden wij geen rentewijzigingen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	10 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	15 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	15 jaar[2]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	7 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,6	8,14
	renterust[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
Centrale Volksbank						
	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Direktbank/NCB-bank						
	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK						
	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank						
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
keuzehypotheek	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Pancratiusbank						
	var./5 jr.[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Postbank						
	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviesrente)						
	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,26	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,3	7,57
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,5	7,77
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,8	8,09
Rabo Hypotheekbank						
	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
Spaarbank Limburg						
	1 jaar[1]	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	stabiel	1,25	7,1	7,47	7,3	7,68
Westland-Utrecht stand.						
standaard	1 jaar[2]	1,5	5,9	6,37	6,1	6,58
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
standaard	7 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
lage lasten	15 jaar[2]	1,5	7,8	8,43	8,0	8,65
interim	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,3	7,68
2e kw. 1987 budget	1 jaar[2]	1,5	xx	xxx	6,1	6,58
	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,34
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	7,0	7,23	7,0	7,23
	15/20 jaar[4]	–	7,4	7,66	7,4	7,66

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf



Slimme overstortplug

● Als het aanrecht maar één spoelbak heeft en die is bijvoorbeeld voor de afwas in gebruik, dan wordt het moeilijk als u tòch (afval)water wilt weggooien. Een probleem dat in de toekomst opgelost kan worden met een nieuwe vinding, de overstortplug. Hij kan omhoog getrokken worden, waarbij de restenzeef tot boven het niveau van het afwassopje komt. De zeef is uitneembaar, dus makkelijk en grondig schoon te maken.

Dit nieuwe accessoire voor spoelbakken (op de meeste types monteerbaar) is voor ongeveer honderd gulden te koop. Meer informatie: K.C.O., Oisterwijk, ☏ 04242-19120.

Zeilfoto's mooier bij stevige bries

De meeste sporten lenen zich uitstekend voor fotografie. Zo ook de zeilsport, zowel tijdens wedstrijden als op de momenten dat deze sport als vrijetijdsbesteding wordt beoefend. Een dure camera is hier niet direct voor nodig; met een eenvoudig exemplaar en enkele tips komt de fotograaf al een heel eind.

Een mooie foto van een zeilboot in actie is niet direct afhankelijk van het zonnetje; het belangrijkste voor zo'n plaatje is dat er een stevige bries staat, zodat de zeilen flink bollen. De fotograaf kan het best aan de kant staan waar de boot het diepst in het water ligt. Met een standaardlens kan de foto vanuit een meevarende boot worden gemaakt. Let hierbij goed op dat de camera niet beweegt. Vanaf de kant is een tele-(zoom)lens goed te gebruiken.

Bij een sluitertijd van ongeveer 1/60 seconden of langer 'beweegt' het water. Bij 1/125e seconden en korter staat het water 'stil'. De afbeeldingsscherpte moet goed in evenwicht zijn; de boot moet duidelijk te zien zijn en het water moet echt op water lijken. Wat de belichting betreft is aan te raden om de foto in schuin tegenlicht te nemen.

Roltrap is nog altijd geen speelgoed

De roltrappen in ons land, in alle soorten en maten, zijn de veiligste die er bestaan. Daar steekt adjunct-hoofdinspecteur C. Wagemans van het Lift-instituut in Amsterdam – bij wijze van spreken – z'n hand voor in het vuur. Maar toch gebeurt er een aantal keren per jaar een ongeluk, zoals deze week in Assen waar een meisje van één jaar een vingertje onder een tree kreeg. Ze raakte hierbij het lichaamsdeel voorgoed kwijt.

„Als er problemen ontstaan op de roltrappen, dan is dat doorgaans de schuld van de mensen zelf," zo bevestigt Wagemans van het Liftinstituut. Dit instituut controleert liften en roltrappen op hun veiligheid. In een aantal gemeenten – Maastricht, Amsterdam, Rotterdam en Nijmegen – is zo'n keuring verplicht, voor de rest gebeurt deze op aanvraag. Volgens Wagemans krijgt het instituut al met al toch zo'n 95 procent van alle roltrappen onder ogen.

„Ze zijn veilig, maar bij onoordeelkundig gebruik kan de kans op een ongeval niet uitgesloten worden," zegt de adjunct-hoofinspecteur. Er zit in de glijdende delen van de trappen – met name aan het eind – nog een heel klein beetje speling en bij pech kan daar een vinger tussen komen, een kledingstuk of een schoen. „Als een kind beneden aan de trap komt te vallen, op de kamplaat dus waar de treden in de vloer verdwijnen, dan is dat vragen om moeilijkheden. En dus moet je zorgen dat het zover niet komt."

Wandelwagens en kinderwagens mogen niet op de roltrappen. Honden evenmin. „Het is bepaald geen speelgoed. Borden geven daarom aan, wie en wat er allemaal niet op de trappen mogen. Toch zie je vaak genoeg nog kinderen in de buurt van de kamplaat spelen. Dat is niet ongevaarlijk."

Alle ongelukken met roltrappen komen in principe bij het Lift-instituut terecht. Zo'n vijf per jaar, schat Wagemans. Het hoeft daarbij niet altijd te gaan om lichamelijk letsel. Beschadigde kleding en dito schoenen komen ook voor. De modernste roltrappen worden uitgerust met treden die aan de voorkant zijn voorzien van groeven. Die maken het mogelijk dat de treden in een nog vloeiender beweging onder de vloer verdwijnen.

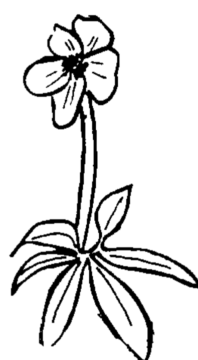
Kwartrond gipsblok

Er is op de markt een aanvulling op het programma gipsbouwblokken gekomen: een kwartrond blok. Dit blok, dat 50 cm hoog is en waarvan de 'bocht' een uitwendige straal heeft van 30 cm, is een idee van fabrikant Gibo.

Het blok kan op alle mogelijke manieren worden toegepast. Men kan er een scheidingswand van maken met een afgeronde hoek, of bijvoorbeeld wandmeubels. Er kan daarbij met de ronde vormen worden gespeeld. Vier van die blokken vormen namelijk een cirkel en zo kan men dus ook een pilaar maken. De kwartronde blokken zijn uiteraard even makkelijk verwerkbaar als de al jaren bekende rechthoekige. Met een zaag kunt u ze op maat maken. De verbindingen worden gemaakt met de speciale lijm die voor dit doel in de handel is.

Het gereedgekomen werkstuk kan op diverse manieren worden bekleed: met behang, verf, sierpleister of vloerbedekkingsmateriaal. In veel doe-het-zelf zaken is het kwartronde Gibo-bouwblok, per stuk verpakt, verkrijgbaar. Er is een duidelijke handleiding voor de verwerking bij.





door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen
of telefoon 045-739 261

aar kom je niet zo gemakkelijk aan: een huis waar je familie al tal van generaties achtereen heeft gewoond en waar een gazon achter ligt dat bewijsbaar zeventig jaar geleden werd ingezaaid. In die gelukkige omstandigheid verkeert de familie America in de Gozewijnstraat in Valkenburg. Een statig huis in een smalle straat, er achter een tuin van zo'n 600 vierkante meter, vrijwel rechthoekig. Het gazon vormt min of meer een cirkel in het midden, met een pad eromheen dat intussen wel 15 centimeter onder het niveau van het gras terecht is gekomen, en in de tuin een kwasi nonchalante beplanting die mooi contrasteert met de strenge architectuur van de achtergevel en de grotendeels uit mergel opgetrokken tuinmuren.

De muren zijn voor een groot deel begroeid met klimplanten, met name klimhortensia. Daarnaast wordt de ruggegraat van de tuin gevormd door een reuzenden en een paar knapen van pruimebomen. Ik was nog juist op tijd om de langzaam afstervende abrikoos te zien met zijn laatste vruchten. Vroeger werden de abrikozen ingemaakt voor gebruik bij het wild, maar nu levert de boom geen vruchten meer. Van de pruimen en van de kweeperen in de tuin maakt mevrouw America nog elk jaar heerlijke jams en geleien – ik heb dat bij mijn bezoek mogen beproeven.

Overal in de tuin zijn de tekenen te zien van begaafde kookkunst. Dragon en salie en andere kruiden groeien er volop. Heel 'zuidelijk' ogen de druiven die de achtergevel beklimmen.

Van een oorspronkelijke bijkeuken heeft de familie America een soort serre gemaakt van waaruit je urenlang naar de tuin en omgeving kunt kijken onder het genot van een goed gesprek. Die sfeer, die ik proefde in de vroege middag van de warmste dag van het jaar, die compenseert een heel eind dat de tuin misschien niet dat assortiment aan planten bevat dat er mogelijk zou zijn – ik bedoel, meer georganiseerd, meer gevarieerd. Niet iedereen heeft daar zin en tijd voor – en de heer America is heel tevreden met zijn tuin zo. Terecht, en waarom niet, zou ik zeggen.

Plantenkweker Piet Oudolf in Hummelo (even ten noorden van Arnhem, in de Achterhoek, over wie ik vorig jaar al eens schreef) houdt 'open dagen', en wel op 22 en 23 augustus aanstaande. Het handige is dat op die open dagen ook anders kwekers acte de présence zullen geven, zoals Coen Jansen uit het verre Dalfsen, de Cruydthoeck uit Groningen en Kees Bulk uit Boskoop. Rita van der Zalm komt er met een collectie bijzondere bollen; verder zijn er tuinarchitecten en is er meer gedaan aan vormgeving. Het lijkt me heel belangwekkend en ik zal er te zijner tijd op terugkomen.

Voor de rest hebben persoonlijke omstandigheden er toe geleid dat ik weinig in de gelegenheid ben geweest andermans tuinen te bezichtigen. Hetgeen dus niet wil zeggen dat dat ook niet gaat gebeuren. Wie van mening is dat zijn tuin uitsteekt boven die van anderen, of heel interessante planten bevat, of een interessant assortiment, of die voor mijn part een uniek uitzicht heeft, kortom een tuin die wellicht onderwerp zou kunnen zijn van een gezellig gesprek op een min of meer verloren achternamiddag, die moet zich, bij voorkeur schriftelijk, komende dagen maar eens melden bij deze rubriek. U krijgt in ieder geval antwoord, en misschien leidt het contact wel tot een interessant stukje in deze rubriek.



● *Adianthum pedatum 'Imbricatum'*

Vrouwenhaar

p een vrij duister plekje onder een flink exemplaar van *Rhododendron praecox* staat dit exemplaar van *Adianthum pedatum* 'Imbricatum', een varentje dat je niet elke dag tegenkomt. Ik kreeg het uit de tuin van het ABP in Heerlen, waar, zoals bekend, een grote collectie varens te bezichtigen valt. Momenteel op zijn hoogtepunt, denk ik.

Het is een vrij kleine varen, maximaal 20 cm hoog, die afwijkt van de 'normale' 'Vrouwenhaar' doordat de 'blaadjes' enigszins dakpansgewijs over elkaar vallen. De stamvader van deze vorm werd enige jaren geleden gevonden in de wouden van de Westamerikaanse staat Washington, waar trouwens veel meer moois voor de tuin vandaan komt.

Voor zover bekend stellen het plantje en zijn directe soortgenoten weinig eisen aan de grond; aan één eis moet strikt de hand gehouden worden: zonneschijn is uit den boze. Wat dat betreft is het plantje niet anders dan zijn subtropische en tropische familieleden, die er trouwens ontzettend veel op lijken, en die algemeen verkrijgbaar zijn in de bloemenhandel.

Overigens wordt de plant in de handel wel aangeboden onder allerlei namen, zoals 'Aleuticum', 'Compactum' of 'Nanum'. Zeg ik dan, op gezag van het boek van Richard Maatsch 'Unsere Freilandfarnen'. Die namen zijn onjuist, maar wie zal er over vallen?

et onkruid groeit als nooit tevoren. Eerst de natte en koude maanden mei en juni, die ervoor zorgden dat er flink veel zaad kon kiemen, toen de hitte van juli, waarin het gewas op de nog natte grond goed van start kon gaan en een ongekende oogst kon opleveren. Gelukkig gold dat ook voor veel bladgroenten, maar die zijn voor een belangrijk deel al geoogst: het onkruid daarentegen blijft. Sommige onkruiden hebben alweer hun derde generatie van het seizoen in bloei staan, zoals de veldkers met zijn geniepig wegspringende zaden.

In mijn tuin heb ik de slag voor dit jaar in ieder geval alweer verloren. Veel onkruid heeft gebloeid en zaad geschoten, zodat de hoop weer, als elk jaar, op het volgend seizoen gericht blijft; in de hoop ook dat ik dan wat meer tijd zal hebben om de tuin systematisch onkruidvrij te houden. Niet dat ik zo kapot ben van de doodgeharkte tuintjes waar geen verkeerd sprietje in te vinden is, want daar is met het 'onkruid' alle avontuur ook wel zo'n beetje uit gewied.

Een tipje voor wie toch nog doorwiedt, ondanks alles: laat het gewiede onkruid niet liggen, niet op de grond en niet op de tuinpaden. Deponeer het ook niet op de composthoop, maar doe het helemaal weg, bijvoorbeeld in de vuilniszak.

Zelfs wanneer het lijkt of er nog geen rijp zaad op zit moet u dat doen: de planten blijven namelijk na het wieden nog een poosje leven, en concentreren zich dan helemaal op het rijpen van het zaad. Een soort 'reddingsoperatie' dus. Maar niet voor uw tuin!

En dan hebben we het alleen nog maar over onkruiden die je ziet, bijvoorbeeld in de moestuin of het bed met eenjarigen. Boterbloem, kweek en dergelijke kunnen zich lang, te lang, geniepig ophouden tussen vaste planten en heesters, zonder dat ze je opvallen. Als je ze ziet – door de bloei, of door boven het gewas uit stekende halmen – is het natuurlijk alweer te laat.

Om nog maar te zwijgen van onkruiden als – alweer – kweek, die zich vestigen in de pol van een vaste plant. Er zit niets anders op die pol volgend voorjaar te rooien, en er alle kweekwortels zorgvuldig uit te plukken en de plant dan opnieuw te poten, uiteraard nadat ook de plantplaats geheel is vrijgemaakt van wortelonkruiden.

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee S
Op goede stand gel., vrijst. landh. met c.v., garage, grote kelder en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, mod. keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

BRUNSSUM, Schepenstraat H
Rustig gelegen hoekw. met cv. garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., serre, keuken, kelder, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Aanv.: sept. '87. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.

BRUNSSUM, Trichterweg H
Vrijst. woonh. met c.v., garage en prachtige tuin met vrij uitzicht. Pand is beveiligd, v.v. electr. rolluiken, zonwering en ged. dubb. begl. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkr. met open haard, excl. keuken met app., bijkeuken, berging. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en 2e toilet. Uitst. onderhouden. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 279.000,– k.k.

EYGELSHOVEN, Veldhofstraat H
In centrum (Markt) uitst. gel. appartement. Ind.: hal, keuken, woonkr., badkr., 2 slaapkrs. Tot. opp. 90 m². Dakterras. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 90.000,– k.k.

ECHT, Maasbrachterweg S
Rustiek gel., goed onderh. vrijst. herenhuis met c.v., kelders, grote garage, weiland en tuin met opt. privacy. Perceelsopp. ca. 3300 m². Ind. o.a.: living met open haard, eetkr., ruime luxe keuken met app., bijkeuken, 6 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 290.000,– k.k.

GULPEN, Gulpenerbergweg M
Met mooi uitzicht gelegen bungalow, met inp. garage en grote tuin met terras. Ind.: hal, royale woonkr. met open haard en parketvl., keuken, 3 slaapkrs., badkr., toilet, groot souterrain met c.v. kelder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 298.000,– k.k.

HEERLEN, Egelantierstraat H
Uitst. onderh. woonh. met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkr. met open haard, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder en hobbyruimte. Pand is geheel onderkelderd en v.v. dubb. beglazing. Aanv.: ± mei 1988. Prijs ƒ 130.000,– k.k.

HEERLEN, Giezenhof H
Goed gelegen drive-in woning met leuke tuin. Ind. o.a.: hal, garage, berging. 1e Verd.: woonkr. met balkon, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., vw en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 117.500,– k.k.

HEERLEN, Heerlerbaan H
Prima gelegen woonh. met cv, grote inpand. garage (evt. 2 auto's), berging en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkr. met balkon, toilet, ruime keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Geheel verkeert in uitst. st. van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 112.500,– k.k.

HEERLEN, Schandelerboord H
Goed gelegen woonh. met cv en bedrijfsruimte. Ind.: kelder. Beg.gr.: bedrijfsr., keuken. 1e Verd.: woonkr., keuken, badkr. met ligb. 2e Verd.: 3 slaapkrs. Vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 70.000,– k.k.

HEERLEN – bouwgrond H
In Heerlen-Heerlerbaan bemiddelen wij bij de verkoop van 3 bouwkavels op een schitterende lokatie nabij natuurrijke omgeving. De bouwkavels, met een opp. vanaf 420 m², zijn bestemd voor bebouwing in eigen beheer met vrijstaande woningen. Koopprijzen vanaf ƒ 50.000,– v.o.n.

HOENSBROEK, Kard. De Jongstraat H
Rustig gelegen, halfvrijst. woonh. met cv, garage en mooi aangelegde tuin (veel privacy, op zuiden). Ind. o.a.: entree, toilet, woonkr. met zitkuil, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Pand is gedeeltelijk geïsol., v.v. rolluiken en verkeert in pr. st. van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 135.000,– k.k.

KERKRADE, B. Pothaststraat H
Uitst. gel. vrijst. woonhuis met (hete lucht) c.v., garage en mooie tuin (veel privacy). Ind.: souterrain: kelder, hobbyruimte. Beg. gr.: ruime hal, mod. keuken, woonkr. met open haard. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad. 2e Verd.: zolder. Hele pand v.v. rolluiken; prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

KERKRADE-HAANRADE, J. Schreursstraat H
Goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. beg.gr.: hal, toilet, woonkr., keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. 2e Verd.: 4e slaapkr., zolderruimte. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 129.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Europastraat S
Goed onderh. ruim halfvrijst. woonh. met c.v., garage, werkplaats, aanbouw en tuin. Perc.opp.: 437 m². Het pand is geschikt voor dubbele bewoning. Ind. o.a.: 2 woonkrs. met open haard, 2 keukens, 2 badkrs., 4 slaapkrs. Aanv.: spoedig. Vraagpr.: ƒ 165.000,– k.k.

NUTH, Valkenburgerweg H
Riant gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage, carport en zwembad. Ind. souterrain: berging, badkr. met ligbad, v.w. garage, c.v.-ruimte. Beg. gr.: entree met leisteenvloer, woonkr. met open haard, keuken, veranda. 1e Verd.: 4 slaapkrs., douche. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Warande H
Rustig gelegen, vrijst. woonh. met cv, garage en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonkr., keuken met app., 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: hobbykamer en berging. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg. S
Riant gel., vrijst. landhuis met c.v., garage, grote tuin. Ind.: kelder, royale woonkr., tuinkr., studeerkr., keuken, bijkeuken, 6 slaapkrs., badkr., zolderkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 395.000,– k.k.

SUSTEREN, Stationsstraat S
Op goede stand gel. vrijst. winkel-woonhuis met c.v., inp. garage, kelder en tuin. Perc.opp. 480 m². Ind. o.a.: winkelruimte, magazijnruimte, voorkr., keuken, 6 slaapkrs., luxe badkr. met douche, dubb. v.w., toilet, zolder. Het pand is voor div. doeleinden geschikt, zoals dubb. bewoning, praktijk. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

VOERENDAAL, Grachtstraat H
Goed gelegen, halfvrijst. woonh. met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, L-vorm. woonkr. (± 42 m²), keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet, grote zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 225.000,– k.k.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
M – Inlichtingen Kantoor Maastricht
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

BRUNSSUM: Zeer goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, garage, c.v.-gas. Ind. o.a.: kelder, entree, woonkamer, keuken met complete inrichting, twee bergingen, drie slaapkamers, vaste trap naar de zolder. Gedeeltelijk voozien van kunststof kozijnen met dubbele beglazing. Prijs ƒ 129.500,- k.k.



BRUNSSUM: Woning met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met moderne in., 2 slaapkamers, badkamer met o.a.: ligbad en douche. Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

EYGELSHOVEN-Waubacherveld: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas en garage. Ind. o.a.: L-vormige woon-eetkamer ca. 34 m2 met open haard, drie slaapkamers, badkamer, bouwjaar 1972. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.
EYGELSHOVEN: Woonhuis met uitgebreide saunaruimte, gas-c.v. en tuin. Dak is geïsoleerd. Rolluiken. Ind. souterrain: diverse ruimten totale opp. ca. 130 m2. Parterre en 1e verd.: grote L-vormige woonkamer (ca. 62 m2) met parketvloer en open haard. Keukeninstall. met app. Drie slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 160.000,– k.k.
EYGELSHOVEN: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Dak is geïsoleerd. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met houten vloer, keuken, bijkeuken berging, 2 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.
EYGELSHOVEN: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Ged. dubbele beglazing en rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, badkamer. 1e verd. 4 slaapkamers. 2e verd. 2 zolderkamers, grote zolder. Koopprijs ƒ 98.000,- k.k.



HEERLEN-Nabij centrum: woonhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, royale living (ca. 50 m²), keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verd., 3 zolderkamers. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN: Halfvrijstaand royaal woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Direkt grenzend aan het centrum. Grotendeels geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind.: 3 kelderruimten, royale hal, woonkamer (ca. 45 m²) met parketvloer en open haard, compl. keukeninstal. met app., bijkeukenberging, 3 slaapkamers (alle met parketvloer) compl. badkamer met o.a.: ligbad en douche. Twee zolderkamers. Zolderruimte. Koopprijs ƒ 168.000,- k.k.
HEERLEN-Heerlerbaan: Rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand herenhuis. Geheel gerenoveerd. C.v.-gas, grote – ommuurde tuin (ca. 1100 m²). Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: souterrain: div. kelders met grote hobbyruimte (ca. 50 m²). Parterre: royale hal, woon-eetkamer ensuite (ca. 75 m²) met open haard, werkruimte, keuken met een compl. installatie, 5 slaapkamers, complete badkamer, aparte doucheruimte, grote zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 345.000,- k.k.
HEERLEN: Uitstekend onderhouden tussenwoning met gas-c.v., tuin en 2 garages. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken met install. met apparatuur, badkamer met douche, berging, overdekt terras. 1e verd.: 3 slaapkamers en doucheruimte. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.



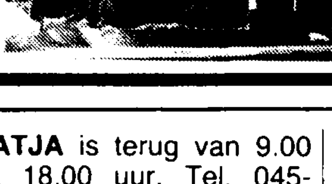
HEERLEN-Heerlerheide: Ruim woonhuis met c.v.-gas en mooie tuin. Uitstekend onderhouden. Kunststof ramen met dubbele beglazing. Achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, royale hal met marmeren vloer, woonkamer met open haard, keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, overdekt terras, vier slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer en zolder (vaste trap). Koopprijs: ƒ 140.000,– k.k.

HOENSBROEK-Voetgangersdomein: appartement, gelegen op de 3e woonlaag, met o.a.: berging, entree, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.
HOENSBROEK: Rustig gelegen woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: entree, woonkamer, keuken met eiken install. met app., 4 slaapkamers, badkamer met o.a.: ligbad. Bergzolder. Goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 138.000,– k.k.
HOENSBROEK: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage, wasruimte en tuin. Uitstekend onderhouden. Muren en dak geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.
HULSBERG: Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en c.v. Ind. o.a.: entree met toilet, ruime L-vormige woonkamer met open haard, gedeeltelijk open keuken, vier slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.



KERKRADE: op eerste woonstand gelegen, halfvrijstaand landhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer, zolder. Rondom kunststof kozijnen. Ged. dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.
KERKRADE-West: Halfvrijstaand – ouder – woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Gedeeltelijk dubb. beglazing. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

KERKRADE: Tussengelegen woonhuis met c.v. en tuin. Achteringang. Indeling: kelder, entree, woonkamer, eenvoudige keuken, berging (provisorische doucheruimte), drie slaapkamers, vaste trap naar de zolder met slaapkamer. Geheel beschoten dak. Enige achterstand in onderhoud. Nieuwe elektrische bedrading. Vraagprijs ƒ 77.500,– k.k.
KERKRADE: Rustig gelegen geschakelde bungalow met c.v.-gas, ruime garage en patio. Dak vernieuwd en geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 145.000,- k.k.



KERKRADE-West: Rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Koopprijs ƒ 99.000,- k.k.

KERKRADE-Centrum: TE HUUR. Appartement met gas-c.v., berging en eigen parkeerplaats. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met apparatuur, twee slaapkamers, badkamer. Huurprijs ƒ 735,– per maand excl. service- en stookkosten.



KERKRADE-Centrum: Kantoor- of praktijkruimte met een luxe bovenwoning, c.v.-gas, berging en mooie tuin. Volop parkeergelegenheid. Ind. o.a.: kantoor-praktijkruimte met keuken, toilet (totaal 102 m²). Grote living (ca. 53 m²) met open haard en parketvloer; luxe compl. keukeninstallatie met apparatuur, goed uitgevoerde badkamer met o.a.: ligbad en douche, grote ouderslaapkamer met dakterras. Zolderverdieping met 3 kamers en berging met vliering. Koopprijs ƒ 200.000,- k.k.

KERKRADE-Terwinselen: Hoekpand met gas-c.v., berging en tuin. Mogelijkheid garage. Ind. o.a.: kelder, royale hal, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, keuken, bijkeuken, berging, 2 royale slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 90.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN: goed gelegen, vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken, waskeuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met o.a.: ligbad en douche; toilet; zolder. Ged. dubbele beglazing en rolluiken. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 228.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN-Hoefveld: Halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en c.v. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, luxe keuken met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, vliering. Muren en dak geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN: Ouder vrijstaand woonhuis met garage, berging en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, doucheruimte, 4 slaapkamers. Prijs ƒ 119.000,– k.k.

SCHAESBERG: Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, grote hobbyruimte, zolder (vaste trap), zolderkamer. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

SCHAESBERG: Blijvend goed en rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, grote garage/hobbywerkruimte. Het pand is geheel onderkelderd. (ca. 36 m²), keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

SCHAESBERG: Tussenwoning met inpandige garage, ruime tuin, gas-c.v., aparte zij-ingang. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken. 1e verd.: twee slaapkamers, badkamer met o.a.: ligbad en douche. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, slaapkamer, zolder en c.v.-ruimte. Het pand is ged. voorzien van rolluiken. Koopprijs ƒ 99.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS-Grensstraat 107: Ouder woonhuis met zij-inrit. Ind. o.a.: entree, rechts woonkamer ensuite - links 2 kamers, keuken, werkruimte en binnenhof, ruime kelder, 6 slaapkamers, badruimte, zolder (vaste trap). Matig onderhouden. Vraagprijs ƒ 58.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: Goed onderhouden drive-in woning met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: ruime garage, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 106.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, entree, woonkamer met parketvloer. Aparte keuken met eenvoudige installatie. Badkamer met douche en toilet, waskeuken, drie slaapkamers. Vaste trap naar de geheel beplankte en beschoten zolder. Vraagprijs ƒ 103.000,- k.k.
WIJLRE-Wachtendonckplein: Bouwterrein ca. 22 meter front. Totale perceelsoppervlakte is ca. 1950 m2. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

WINKEL-KANTOORPANDEN

HEERLEN-Centrum: Karakteristiek kantoorgebouw met gas-c.v. en 8 parkeerplaatsen. Souterrain: kelderruimte. Parterre en 1e verdieping: diverse kantoorruimten + toiletgroepen. Totale opp. resp. 300 en 250 m2. 2e verd.: grote archiefruimte. Huurprijs op aanvraag.
HEERLEN-Eikenderveld: winkel-woonhuis met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, winkelruimte, zitkamer, moderne keuken met apparatuur, werkruimte, waskeuken, badkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, dakterras, vaste trap naar zolder, twee slaapkamers en zolderruimte. Voor diverse doeleinden geschikt. Uitbreiding is mogelijk. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 134.000,- k.k.
HEERLEN-Centrum: TE HUUR. Zelfstandige kantoorruimte met keuken en toilet. Totaal 47 m2. Eigen parkeerruimte. Huurprijs ƒ 650,– per maand.
KERKRADE-Chèvremont-Toupsbergstraat: Winkelpand (voormalige friturezaak) ca. 45 m2, keuken, berging. Bovenwoning (gescheiden entree) met woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer. 2e verd.: twee zolderkamers. Koopprijs ƒ 79.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: Hoek Groenstraat-Kerkstraat. Winkelwoonhuis met c.v.-gas, verkoopruimte en aparte privé-ingang. Ind. o.a.: winkel, kantoor, keukentje, berging. 1e verd.: eetkamer, salon, ruim terras, 1 slaapkamer, badkamer, vaste trap naar de zolder 2 slaapkamers en zolderberging. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 74.000,– k.k.

Assurantiën en Makelaardij o.g.

Buchten-Engelbertusstraat
Goed onderhouden halfvr. woonh. met o.a. gar. (2 auto's), ruime woonk., uitgeb. keuken met luxe install., 3 slpk., badk. en zolder (via wenteltrap, evt. 4e slpk) Pr. ƒ 138.000,– k.k.

Eygelshoven-Bergeik
Tussenliggend woonh. met gar. en tuin. Ind.: o.a. ruime woonk., open keuk. met eetbar, 4 slpk., en badk. Pand is goed onderhouden. Pr.: ƒ 108.000,– k.k.

Ubach over Worms-Nieuwenhagerheidestraat
Ruim tussenliggend wonh. met keld., grote zold. en flinke tuin. Ind.: o.a. hal, woonk., eetkeuk., wasruimte, berging, 4 ruime slp. Pr. ƒ 84.000,– k.k.

Voerendaal-Pyrostraat
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met o.a. gar., keld., woonk., met parket, keuk., 3 slpk. en badk., tuin met privacy. Vr.pr.: ƒ 138.000,– k.k.

Bocholtz-Baneheiderweg
Goed onderh. en uitgeb. halfvr. woonh. met o.a. gar., berg., ruime L-woonk., gr. keuk., 3 slpk., badk. en kleine tuin. Pr. ƒ 130.000,– k.k.

Kerkrade-Einderstraat
Oudere tussenwoning met veel ruimte, diepe tuin, c.v., kelder, zolder en ruime berging. Vr.pr. ƒ 79.000,– k.k.

BEDRIJFSHUISVESTING

WINKELS / KANTOREN
BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

GRONSVELD
Oosterbroekweg, direkt aan afslag autoweg en aan Belgische grens te huur een loods. Opp. ca. 1000 m2.
Huurprijs f 42,-- per m2 op jaarbasis.

HEERLEN
Frankenlaan, te huur direkt bij autoweg Heerlen-Maastricht gunstig gelegen modern garagecomplex met grote werkplaats en showroom (resp. 568 en 834 m2). Goede staat van onderhoud.
Huurprijs op aanvraag.

Van Karnebeekstraat, te koop goed onderh. winkel met dubbel woonhuis. Opp. bedr.-ruimte ca. 60 m2. Winkel en woonhuis per juni 1987 vrij te aanvaarden. 2-Kamer woning verhuurd.
Vraagprijs f 169.000,-- k.k.

Litscherveldweg, uitstekend onderhouden bedrijfspand bestaande uit: bedrijfshal 180 m2, luxe bovenwoning, 18 garageboxen.
Prijs f 275.000,-- k.k.

Ovidiusstraat, te koop gunstig gelegen in wijk-winkel-centrum vrijstaand winkel- c.q. kantoorpand. Tot. vloeropp. ca. 80 m2.
Prijs f 74.000,-- k.k.

Schandelerboord, te huur nabij centrum bedrijfshal ca. 300 m2 en kantoren ca. 75 m2. Voor vele doeleinden geschikt, eventueel detailhandel mogelijk. Ruime parkeerfaciliteiten.
Vraaghuurprijs f 30.000,-- per jaar.

Stationstraat, te koop in centrum winkelruimte/bedrijfsruimte met zeer veel mogelijkheden. Uitermate markante situering aan de entree van het voetgangersdomein. Winkelruimte beg.grond 100 m2.
Prijs f 199.500,-- k.k.
Huurprijs f 3.000,-- per maand excl. BTW.

JABEEK
Etzenraderstraat, te koop ruim en goed onderhouden winkel-woonhuis, gunstig gelegen.
Vraagprijs f 130.000,-- k.k.

MAASTRICHT
Schoenerweg, Beatrixhaven, te huur nieuwe moderne kantoorruimte op 1e verd. ca. 120 m2 op actief industriegebied. Ruime parkeeraccomodatie op eigen terrein. Tevens mogelijkheid aanwezig om bedrijfsruimte bij te huren.
Huurprijs f 1.500,-- per maand excl. BTW en excl. servicekosten.

NIEUWENHAGEN
Sunplein, Landgraaf, goed gelegen representatieve kantoorruimte. Opp. ca. 250 m2.
Vraagprijs f 250.000,-- k.k.

SCHINNEN
Scalaplein, te huur in centrum, nog twee winkelunits (groot ca. 100 m2 en 70 m2), ook geschikt voor bv. administratiekantoor. Eventueel ook te koop.
Prijs op aanvraag.

SCHINVELD
Heidestraat, gunstig gelegen bedrijfsruimte met woonhuis. Winkelruimte ca. 230 m2 en 4-kamerwoning. Voor vele doeleinden geschikt.
Prijs f 135.000,-- k.k.

STEIN
Mauritsweg, te koop ruim winkel-woonhuis gelegen aan drukke invalsweg. Redelijke tot goede staat van onderhoud.
Prijs f 165.000,-- k.k.

HANDELS- EN INDUSTRIETERREINEN
Te koop in de gemeenten Heerlen, Landgraaf, Nuth en Vaals.
Nadere informatie en prijzen op aanvraag.

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

TE HUUR AANGEBODEN:
café met zaal en woning genaamd „Mijnzicht"
gelegen aan de Rozenstraat 23 te Kaalheide-Kerkrade. Het pand is geheel gerenoveerd en voldoet aan de eisen van drank- en horecawet en de brandpreventie. Ruime parkeergelegenheid.
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de benodigde vestigingspapieren.
Sollicitaties te richten aan:
Bierbrouwerij De Leeuw B.V.
Postbus 815
6300 AV Valkenburg a/d Geul
Telefonische informatie tussen 9.00 en 10.00 uur: 04406-13434, de heer R.W. Oranje
40480

Contacten clubs

Escortservice Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

Nieuw! **ESCORTSERVICE**. Jongedame komt bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. Bel dag en nacht: 045-230161.

PRIVÉ tel. 04406-41916.

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

MARGO, Patricia, Angelique, Natali, Cristi, Brigitte. Rijksweg Zuid 131b, Geleen. Geop. ma. t/m vr. 10-23 u., zat. 11-18 u. 04494-48448.

KATJA is terug van 9.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-422564.

Nieuw! **MARISKA** dag. van 10-24 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-456375.

NIEUW, nieuw, Monique + Rita, kapelweg 4 kaalheide-kerkrade, tel. 045-425100.

ELLE privé, van 13-24 uur, Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-218884.

ESCORTSERVICE Heerlen, bij u thuis of in hotel, dag en nacht: 045-711522.

Nieuw escortservice **045-321038**.

Bel nu de **LOVELINE:** 06-32032061.

Club **MIRABELLE.** Open van ma. t/m za. v. 13.00 tot 04.00 uur. Kruispunt Dentgenbach/Kaalheidersteenweg, Kerkrade.

Welkom in Club **FRIMOUSSES.** Kleine Gracht 10, Maastricht. Elke dag geop. v. 11.00 tot 02.00 uur.

Nieuw! **DOMINA**, tel. 04750-31693.

SYLVIA privé en escort. Van 10 tot 22 u. Ook weekend. 043-434679.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

TAPE O'PHONE. 06-32032208.

NIEUW, privé + escort Kitty. Van ma. t/m zon. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

CLUB 2000 met Eva, Lily, Daniella, Peggy, Bettina, Mireille, Monique en nieuw Diana en Domi. Ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg-Nrd. 22a, Geleen. Tel. 04494-42315.

TAMARA met Sheila, Marina, Kim, Rosie, Elvita, Sabrina, Belinda, Inge, van ma. t/m vri. 11-24 u., zat. tot 18 uur, Rijksweg Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

JOYCE, Yvonne, H. Hermanslaan 478, Geleen, 9 tot 19 u, zat. tot 18 uur.

Bel **06-320.320.01**

Bel **06-320.321.00**

Bel **06-320.322.00**

„LADY LUX" van ma. t/m vri. van 11.00 u. tot 24 uur, 's zaterdags van 11.00 uur tot 18.00 uur met Kitty, Maggi, Diana, Anja, Jessica, v.d. Weyerstr. 28, Spekheide, 045-423540.

Nieuw Nieuw **MANUELA** vanaf 10 uur. ook zat. + zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

LINDA en Roos privé. Iedere dag. Tel. 045-228431.

Motoren

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. YAMAHA XT 500, bjr. '84. Pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-244244.

Te k. HONDA CX 500 E, bwj.'84, 12.000 km, tel. 045-459434, i.z.g.st.

Te k. SUZUKI DR 500 S, bwj.'82, vraagpr. ƒ 2400,–. Disselhof 12, Heerlen.

MOTORBANDEN bij ons vakkundig gemonteerd en het goedkoopste Metzeler-Conti- Dunlop. Monteren / balanceren / los wiel: terwijl u wacht. Rekers-Motoren Heerlen (Noord), tel. 045-215375.

Te k. HONDA CB 750 KZ met tourkuip en Krauser kofferset, in perf. st., pr.n.o.t.k., 04402-75028.

Te k. BMW R75/5 km.st. ± 80.000, bwj. '73, gereviseerd, nw. banden, accu, puntgaaf, t.e.a.b. Tel. 045-218922.

Te k. HONDA CB 650 Z '79 met tourkuip en koffers, leren jas mt. 54 ƒ 150,-. Broek mt. 50 ƒ 150,-. v.W. Poelmansstr. 93 Heerlen, tel. 045-412370.

Warm weer - goed motorweer! Occasions: BMW R50/5, ƒ 3950,-; R80/7, ƒ 6450,-; Honda XL 600R, va. ƒ 5400,-; CB 450 S, '86, ƒ 6100,-; CB 650 C, ƒ 4750,-; CX 500, va. ƒ 3250,-; GL 1000 K3, ƒ 4500,-; Kawa 250 Ltd, ƒ 3800,-; Z 250, ƒ 2500,-; Z 650, ƒ 2950,-; Z 1100 GP, ƒ 8250,-; GPZ 600, va. ƒ 10.500,-; GPZ 1000 RX, ƒ 15.990,-; Suzuki DR 500 S, ƒ 3750,-; GS 550, va. ƒ 2800,-; GS 850, ƒ 3950,-; GSX 400F, ƒ 4500,-; Yamaha XT 500, ƒ 3100,-. MOTORHUIS Geleen, 04494-43666; 's maandags gesloten.

Te k. SUZUKI GS 750 met kuip etc., bwj. '79, 38.000 km in st.v.nw. Tel. 045-410571.

TRIUMPH Daytona 500 cc, bwj. '71, gerev. blok + 100% orgineel ƒ 4000,–, 045-258758, Berkenstr. 57, Brs.

Te k. SUZUKI RM 125, bj. '85, vr.pr. ƒ 3150,-. Tel. 045-256772.

Te k. HONDA Bol d'or, '79, 900 cc, kl. zwart/blauw, nwe. banden, onderdelen en acc., vraagpr. ƒ 3500,–, tel. 045-454530.

Te k. YAMAHA DT 250, ƒ 1000,–, tel. 045-412765.

Aanbieding Honda CROSSERS, mod.'86 CR 125-CR, 250 - CR500. ƒ 1000,– ƒ 1250,– beneden nieuwprijs. Rekers-motoren Heerlen (Noord), tel. 045-215375.

Te k. SUZUKI GS 550 met kuip, kl. wit, bwj. '77. Sponserf 25, Rennemig-Heerlen.

Voor liefhebber te k. BMW shopper-model. Abdijhof 7 Abdissenbosch-Landgraaf.

Te k. SUZUKI GS 1000, bwj.'80, ƒ 4200,–, R. Wauben, Lange Akker 338, Vaals.

HONDA 750 Four K 7 bwj. '79, techn. 100% ƒ 1950,-. 045-312801 na 17.00 uur.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

AANHANGWAGENS: Jo Knops Sittard.

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Te k. jonge LEGHENNEN. Custers B.V., Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Aanbieding: geplast. HARMONICADRAAD, 1.00 m hoog, per rol ƒ 75,-; 1.20 m hoog, per rol ƒ 90,-. Bresma B.V., Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Grote en kleine partij WINTERPREIPLANTEN. P. Wilms, Baarloseweg 31 Helden. Tel. 04760-71387.

Le Grand KIPWAGENS, 14 ton, tandem geveerd, afm. 450x220x100+ 30 cm, Frans bord met opendraaiende deuren en graanschuif, verlichting, hydr. geremd, geveerde trekboom; prijs ƒ 19.441,- excl. BTW. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. luxe blonde D'AQUITAINES en dikbillen voor fok en mesterij. Oud-Valkenburg 2 Schin op Geul.

Door rechtstreekse import van DAUTZ FAHR tractoren en hooibouwwerktuigen, leveren wij u deze voor de laagste prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

WERKBROEKEN en hemden. P. Raeven, tel. 045-322741.

Berg- en WERKSCHOENEN, regenkleding. P. Raeven, tel. 045-322741.

Te k. TRAKTOR 11 pk. ploeg, freeser, maaibalk. tel. 045-217036.

Introduktie nieuwe DEUTZ-FAHR tractoren. op dinsd. 21 t/m zondag 26-7. Het gaat om tractoren voor de landbouw en veeteelt, tevens voor de fruitteelt. Een proefrit is de moeite waard. U bent van harte welkom. LMB. Jos Horsmans, Holleweg 13. Klimmen. 04405-2775.

Te k. 1 Wuhlmauw, 1-rijige BUNKERROOIER, bouwjaar 1982 met rolbodem. i.z.g.st., Mechanisatiebedrijf J. Hermans B.V., Schimmert, tel. 04404-1224.

STOPPELBEKALKEN met voor halve kosten met kalkslib plus extra meststoffen, verder kippen- en varkensdrijfmest. Mestdistributie Kurstjens prijzen en advies P. Pustjens, tel. 04759-3565 b.g.g. tel. auto 0652107893.

AGRA-BOUW Kallen b.v. voor Eckart mestpompen en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor stalen volbad verzinkte A-B mestsilo's met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. zwart bles LAMMEREN zwoeger vrij. Tel. 045-444339.

Te k. SCHAPEN en schapebokken, tel. 045-256706.

Te k. 2 SCHAPEN (ooien), tel. 04450-2248.

16 ha LANDBOUWGROND te k. grotendeels gelegen in aanpassingsgebied te Schimmert, vrij van pacht, eventueel ook in gedeeltes, br.o.nr. VA 474, L.D., Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg (L.B.)

EXAMENS

Bell College

Heerlen – Aan het Bell College te Heerlen slaagden de volgende kandidaten:
Directie-secretaresse: Marisa Boaron Simpelveld, Sandra Blezer Simpelveld, Lilian Busch Sittard, Carina Crombach Kerkrade, Gemma Cuypers Schinnen, Sadra Dacar Eygelshoven, Sylvia Claessen Kerkrade, Inge Donker Eindhoven, Astrid van Eekelen Linne, Jolan Henssen Schinnen, Yvonne Horsch Schaesberg, Mireille Jongen Klimmen, Cecile Koopmans Brunssum, Carlie Loozen Valkenburg, Xandra Meessen Kerkrade, Monique te Poel Brunssum, Francis Ringens Kerkrade, Petra van Tilburg Hoensbroek, Petra Verhees Ubachsberg, Jacqueline van Wersch Schaesberg.
Medisch secretaresse: Sanneke Daemen Leek, Brenda Gielkens Hoensbroek, Karin Hanssen Nieuwenhagen, Simone Hof Almelo, Sandra Hof Almelo, Marjo Jaminon Wittem, Jolanda Kamps Randaal, Anita Lemmens Voerendaal, Yvonne Meens Merkelbeek, Christiene Niemeijer Hattem, Désirée Pastwa Sittard, Ulrike Schlösser Kerkrade, Claire Schroeders Heerlen, Rosette Siebgens Steijl, Eveline Snellings Hulsberg, Ankie Vinken Nieuwenhagen, Jacqueline Weegels Landgraaf.
Juridisch secretaresse: Sabine Bonke Heerlen, Peggy Breuer Bocholtz, Ans Brokman Beesel, Angelique Conjaerts Heerlen, Irma Dahlmans Roermond, Claudia Dieteren Grevenbicht, Inge Dols Nieuwstadt, Desiré Erkens Schaesberg, Anouk Fleischeuers Munstergeleen, Ingrid Golsteyn Echt, Jolanda Heuts Nuth, Karin Huzink Geesteren, Monique Kessels Heerlen, Marjan Kramer Sittard, Monique Krop Amsterdam, Josyanne Kubben Nuth, Monique Leurs Grevenbicht, Katinka Lonissen Nieuwenhagen, Yvonne Lutgens Landgraaf, Cecile Maessen Klimmen, Rianne van Moorsel Mierlo, Miriam Pieters Voerendaal, Angelique Ragnatella Kerkrade, Nathalie Rijk Valkenburg, Renate Scheijven Voerendaal, Petra Spijkers Heerlen, Jeanet Spijkman Coevorden, Karina Teschers Munstergeleen, Hilde van der Vorst Schaesberg, Tatjana van Wessel Hulsberg.
GOETHE-examen: Marisa Boaron Simpelveld, Carina Crombach Kerkrade, Gemma Cuypers Schinnen, Astrid van Eekelen Linne, Jolan Henssen Schinnen, Yvonne Horsch Schaesberg, Mireille Jongen Klimmen, Cecile Koopmans Brunssum, Monique te Poel Brunssum, Petra van Tilburg Hoensbroek, Carlie Loozen Valkenburg, Sandra Blezer Simpelveld, Lilian Busch Sittard, Mariëlle Claus Nuth, Sylvia Claessen Kerkrade, Janice Haan Eygelshoven, Karin Hanssen Nieuwenhagen, Sandra Hof Almelo, Simone Hof Almelo, Marjo Jaminon Wittem, Anita Lemmens Voerendaal, Xandra Meessen Kerkrade, Eveline Snellings Hulsberg, Jolanda Kamps Ransdaal, Ankie Vinken Nieuwenhagen, Jacqueline Weegers Landgraaf, Ulrike Schlösser Kerkrade, Sandra Spit Simpelveld, Sanneke Daemen Leek, Sabine Bonke Heerlen, Ans Brokman Beesel, Inge Dols Nieuwstadt, Desiree Erckens Schaesberg, Anouk Fleischeuers Munstergeleen, Jolanda Heuts Nuth, Karin Huzink Geesteren, Sandra Dacar Eygelshoven, Josyanne Kubben Nuth, Yvon Lutgens Landgraaf, Rianne van Moorsel Mierlo, Francis Ringens Kerkrade, Renate Scheijven Heerlen, Sylvia Knubben Spaubeek, Katinka Lonissen Nieuwenhagen, Karina Teschers Munstergeleen, Irma Dahlmans Roermond, Monique Kessels Heerlen, Peggy Breuer Bocholtz, Angelique Conjaerts Heerlen, Claudia Dieteren Grevenbicht, Ingrid Golstijn Echt, Hilde van der Vorst Schaesberg, Monique Krop Amsterdam, Cecile Maessen Klimmen, Miriam Pieters Voerendaal, Miranda Senden Voerendaal, Patricia Schrijen Simpelveld, Tatjana van Wessel Hulsberg, Jeanet Spijkerman Coevorden, Angelique Ragnatella Kerkrade, Désirée Schraa Heerlen.
Alliance Française-examen: Marisa Boaron Simpelveld, Peggy Breuer Bocholtz, Sylvia Knubben Spaubeek, Marjan Kramer Sittard, Sandra Spit Simpelveld, Petra Verhees Ubachsberg, Karina Teschers Munstergeleen, Hilde van der Vorst Schaesberg, Sabine Bonke Heerlen, Carlie Loozen Valkenburg, Monique Krop Amsterdam, Miranda Senden Voerendaal, Jacqueline var Wersch Schaesberg.
Aan het Bell college te Maastricht slaagden de volgende kandidaten:
Directie-secretaresse: Ingrid van Abel Roermond, Corine van den Berg Helmond, Noortje Bindels Kerkrade, Bonnie Bryanne Bunde, Daniëlle Creemers Maastricht, Ellen Fila Venlo, Els Groenewoud Wateringen, Karin Hees Echt, Pauline Hoen Maastricht, Chantal Lamour Urmond, Ellen Kortooms Genk (B), Jacqueline Mulders Vlodrop, Ellen Nelissen Gronsveld, Dorothee Romijn Hilvarenbeek, Lily-anne Smeets Linne, Nicole Stals Belfeld, Manon Weyts Margraten, Anne-Monica Wolters Maastricht.
Medisch secretaresse: Jacqueline Aussems Bunde, Renate van de Berg St. Geertruid, Marian Bobbert St. Michielsgestel, Carla Dols Geleen, Marie-France Deckers Eijsden, Carmen Geurten Maastricht, Manon Hijnens Maastricht, Mirjam Houtackers St. Odiliënberg, Claudia Kessels Echt, Marcelle Loenis Bunde, Mischa Mulkens Munstergeleen, Richelle Onink Elst, Pascalle van Oort Bunde, Francine op het Veld Melick, Eva Quaedvlieg Eckelrade, Inge Stevens Maastricht, Ingeborg Schurgers Maastricht, Maud Soudant Eijsden, Jacqueline Stoffelen Ryckholt, Christiane Wils Roermond, Corina Wijnands Heugem, Lean Bouten Maasbree.
Juridisch secretaresse: Nancy van Aarssen Heel, Xandra Abbenhuis Haelen, Désirée Aarts Munstergeleen, Lilian Bams Roermond, Carolien Baetsen Swalmen, Monique Bemer Maastricht, Pascalle Bormans Gulpen, Lonneke Breuer Roermond, Rosita Brouwers Wijlre, Véronique Claessen Linne, Catherine Clerx Geldrop, Miranda Cremers Ulestraten, Miriam Bucks Stein, Esther van Damme Roermond, Antoinette Deckers Echt, Marie-Louise van Dijk Herten, Francine Hamers Meerssen, Ingrid van Herten Grathem, Christa Heggen Teuven (B), Janine Jacobs Maastricht, Karin de Jong Geleen, Yolanda Kamps Sittard, Monique Klinkers Susteren, Annemiek Korsten Maastricht, Suzanne Kuppen Geleen, Astrid Lodiers Geleen, Marion Meertens Ryckholt, Rose Mestrini Meerssen, Marie-Lou Mestrini Meerssen, Nannet Monshouwer Bentveld, Pascal van Oerle Meerssen, Irmgard Pinxt Eijsden, Nicole van Ratingen Haelen, Marie-José Roosen Eijsden, Anja Simon Reijmerstok, Verena Seegers St. Michielsgestel, Sylvia Stegeman Geleen, Myra Stienen Sittard, Sandra Suermondt Waalwijk, Filiz Taner Roermond, Monique van Tillo Eijsden, Sonja Troisfontaine Beek, Marie-Cécile van Well Evertsoord.
Middle-manager: Lilian Bauer Ubach over Worms, Maurice Beurskens Linne, Ingrid Cremers Geleen, Odette van Druenen Rosmalen, Edith Frederiks Valkenburg, Addy de Groot Maartensdijk, Marc Hermans Kerkrade, Caroline Hoen Maastricht, Christine Hoes Oisterwijk, Marchien van Hoorn Maastricht, Ester van Hulst Bunde, Cora de Jonge Maasbracht, Ellen Klompé Zoetermeer, Jolanda Moonen 's Hertogenbosch, Miriam Plum Kerkrade, Brigitte Rohs Oud-Valkenburg, Jessie Smits Eindhoven, Raymond Smeets Linne, Angelique Steinbusch Ubachsberg, Nicolle Vermeulen Best, Monique Vuyk Asten, Marloes Willemars Maastricht, Arjan Zinkweg De Lutte.
Goethe-examen: Ingrid van Abel Roermond, Corine van den Berg Helmond, Noortje Bindels Kerkrade, Bonnie Bryanne Bunde, Daniëlle Cremers Maastricht, Els Groenewoud Wateringen, Ellen Fila Venlo, Chantal Lamour Urmond, Jacqueline Mulders Vlodrop, Ellen Nelissen Gronsveld, Dorothee Romijn Hilvarenbeek, Nicole Stals Belfeld, Mirjam Tushuizen Weert, Manon Weyts Margraten, Nancy van Aarsen Heel, Xandra Abbenhuis Haelen, Lilian Bams Roermond, Monique Bremer Maastricht, Ingrid van Herten Grathem, Yolanda Kamps Sittard, Annemiek Korsten Maastricht, Suzanne Kuppen Geleen, Marion Meertens Ryckholt, Nicolle van Ratingen Haelen, Marie-José Roosen Eijsden, Myra Stienen Sittard, Verena Seegers St. Michielsgestel, Sandra Suermondt Waalwijk, Sonja Troisfontaine Beek, Marianne Ummels Geulle, Desirée Aarts Munstergeleen, Carolien Baetsen Swalmen, Pascalle Bormans Gulpen, Lonneke Breuer Roermond, Esther van Damme Roermond, Antoinette Deckers Echt, Marie-Louise van Dijk Herten, Francine Hamers Meerssen, Pauline Hoen Maastricht, Janine Jacobs Maastricht, Astrid Lodiers Geleen, Christa Heggen Teuven, Anja Simon Reijmerstok, Lily-anne Smeets Linne, Filiz Taner Roermond, Monique van Tillo Eijsden, Marie-Cécile van Well Evertsoord, Renate van de Berg St. Geertruid, Marian Bobbert St. Michielsgestel, Carla Dols Geleen, Carmen Geurten Maastricht, Mirjam Houtackers St. Odiliënberg, Marcelle Loenis Bunde, Mischa Mulkens Munstergeleen, Pascalle van Oort Bunde, Francine op het Veld Melick, Marie-Thérèse Pleijers Geleen, Eva Quadvlieg Eckelrade, Ingeborg Schurgers Maastricht, Inge Stevens Maastricht, Jacqueline Stoffelen Ryckholt, Maud Soudant Eijsden, Christiane Wils Roermond.
Alliance Française-examen: Xandra Abbenhuis Haelen, Corine van den Berg Helmond, Lean Bouten Maasbree, Miriam Bucks Stein, Antoinette Deckers Echt, Caarla Dols Geleen, Els Groenewoud Wateringen, Christa Heggen Teuven (B), Mirjam Houtackers St. Odiliënberg, Janine Jacobs Maastricht, Karin de Jong Geleen, Rose Mestrini Meerssen, Marie-Lou Mestrini Meerssen, Nicolle van Ratingen Haelen, Ingeborg Schurgers Maastricht, Maud Soudant Eijsden, Nicole Stals Belfeld, Sandra Suermondt Waalwijk, Anne Monica Wolters Maastricht, Francine Hamers Meerssen, Miranda Cremers Ulestraten, Pascal van Oerle Meerssen, Ester van Damme Roermond, Désirée Aarts Munstergeleen, Astrid Lodiers Geleen, Marie-Louise van Dijk Herten, Renate van de Berg St. Geertruid, Jacqueline Aussems Bunde, Christiane Wils Roermond, Carmen Geurten Maastricht, Karin Hees Echt, Marcelle Loenis Bunde, Lilian Essers Gronsveld, Marie-France Deckers Eijsden, Jacqueline Stoffelen Ryckholt, Carina Wijnands Heugem, Eva Quadvlieg Eckelrade, Marian Bobbert St. Michielsgestel, Richelle Onink Elst, Manon Weyts Margraten, Ingrid van Abel Roermond, Dorothée Romijn Hilvarenbeek, Ellen Nelissen Gronsveld, Mirjam Tushuizen Kanne (B), Caroline Baetsen Swalmen.

MEAO St.-Servaascollege Maastricht

MAASTRICHT – Aan de MEAO St.-Servaascollege te Maastricht slaagden de volgende kandidaten:
Bedrijfsadministratieve richting:
Desiree Barbier Meerssen; Pierre Hacking Gulpen, Debbie Janssen Maastricht, Richard Kostons Maastricht; Athur Kurvers Meerssen; Gaston Magnée Bunde; Anja Mantelers Cadier en Keer; Marlou Pennings Maastricht; Anjes Pleumeekers Maastricht; Petra Reintjens Meerssen; Sander Simons Maastricht; Eugene Vaessen Wittem; Jean Veugen Maastricht; Marjo Vossen Meerssen; Karin Vranken Maastricht; Luc Coenen Maastricht; Roger Coumans Valkenburg; Rudi Crousen Eijsden; Robert Daemen Maastricht; Hans Eggen Maastricht; Eric Herben Maastricht; Albert Kavsek Meerssen; Rob van der Laan Maastricht; Albert Lamberiks Valkenburg; Eric van der Luer Maastricht; Robert Mares Cadier en Keer; Rob Mingels Margraten; Marcel Moors Schimmert; Brian Nijs Maastricht; Marc Thiessens Meerssen; Rudy Thomas Maastricht; John Wouters Maastricht; Erny Adriaansen Maastricht; Elly Bischoff Meerssen; Karin Bisscheroux Eijsden; Annemie Corten Meerssen; Katja Derkx Meerssen; Monique Haessen Valkenburg; Maud Huydts Maastricht; Math van Laar Margraten; Lilian Lardenoye Maastricht; Mariëlle Leesens Cadier en Keer; Jolanda Nelissen Maastricht; Claudia Nieman Maastricht; Frans Piets Maastricht; Jolanda van Thull Maastricht; Claudia Troilo Valkenburg; Rico Veugen Beek; Anouk Vossen Maastricht; John van der Wee Eijsden; Guy van Beek Maastricht; Patricia Crolla Maastricht; Ellen Decrauw Meerssen; Roger Hoenen Valkenburg; Gerda Kleijnen Margraten; Peter Overhof Maastricht; Guy Pluijmaeckers Maastricht; Ria van Puffelen Valkenburg; Nicole Reintjens Eijsden; Maurice Roijen Banholt; Fons Sibels Maastricht; Lydia Spons Eijsden; Kitty Vluggen Maastricht; Marco Wijnands Valkenburg.
Bestuurlijke richting: Roel Cauberg Maastricht; Frank Cornips Vilt; Laurence Eijgelshoven Hulsberg; Joan Gordijn Maastricht; Tonny Herben Maastricht; Patrick Jalhay Maastricht; Marcel Liedekerken Schimmert; Renata Lucassen Nuth; Lilian Meijers Spaubeek; Marjan Nieuwenhuis Maastricht; Peter Nouse Maastricht; Henny Prevot Maastricht; Georges Roijakkers Maastricht; Alex Smeets Meerssen; Edwin Stelt Maastricht.
Commerciële richting:
Joyce Brands Meerssen; Peter Coolen Maastricht; Miriam Janssen Margraten; Eugene Koumans Stein; Guido Meewis Maastricht; Harry Mestrum Maastricht; Carla Willems Maastricht; Monique Aipassa Maastricht; Pauline van Assema Klimmen; Antoinette Beckers Cadier en Keer; Jolanda Bex Maastricht; Monique Bosch Maastricht; Silvia Janssen Meerssen; Silvia Lippertz Eijsden; Leon Mares Eckelrade; Reny Reiners Maastricht; Carry Schelling Maastricht; Corinne Schrijnemaekers Maastricht; Susan Sondeijker Maastricht; Desiree Speckens Maastricht; Trudy Willems Maastricht; Richard Wintjens Bunde; Nicole Driessen Wylre; Romain Groenen Maastricht; Jeannine Houven Margraten; Roger Ingenhut Schimmert; Sophie Janssen Maastricht; Maurice Kerkhofs Maastricht; Ludo Schoenmakers Maastricht; Nico Vertommen Maastricht.
Vrije richting:
Roger Bastiaens Maastricht; Ron Frijns Maastricht; Richard Hermans Maastricht; Grego Hulsman Valkenburg; Rene Lacroix Cadier en Keer; John Moonen Slenaken; Marc Schols Maastricht; Roel Schols Maastricht; Joep Verhey Maastricht; Jo Vrencken Maastricht; Reinald Bijl Stein; Bas Coesel Meerssen; Roel Derwig Gronsveld; Hellen van Emden Maastricht; Jos van Genderen Maastricht; William Gorissen Maastricht; Ronald van Ham Maastricht; Jean-Pierre van Hooren Maastricht; Josine Kraft Maastricht; Anita Schweitzer Maastricht; Guido van Sebille Maastricht; Brigitte van Sebillen Maastricht; Meryam van Selst Maastricht; Nicole Sommers Ulestraten.
Secretariaatsrichting:
Karin Corstjens Thorn; Manon Coumans Valkenburg; Petra Klein Gronsveld; Manon Kluten Maastricht; Ingrid Kurvers Maastricht; Pauline van der Leek Sittard; Bellinda van der Linden Elsloo; Petra Schaa Maastricht; Nancy Schepers Stein; Ellen Terlien Maastricht; Mylene van de Ven Kerkrade; Hilde Wechseler Valkenburg; Desiree van den Boorn Maastricht; Monique Budy Maastricht; Marleen Claessens Meerssen; Henny Crynen Maastricht; Miriam Dacier Meerssen; Thera Dormans Maastricht; Lilian Dubislav Maastricht; Karin Franssen St. Geertruid; Angelique Godding Maastricht; Karin Godding Maastricht; Desiree Heijnen Valkenburg; Ingrid Hogenboom Maastricht; Miranda Jaspers Valkenburg; Lilian Kraft Maastricht; Jolanda Lucassen Schimmert; Myra Maijaut Maastricht; Monique van der Meulen Maastricht; Trudy Sagis Maastricht; Nicole van de Schoot Meerssen; Anita Schuffelers Maastricht; Fabienne Smeets Maastricht; Diana Beckers Maastricht; Karin Beniers Maastricht; Sandra Dessart Eijsden; Sylvia Dolmans Maastricht; Denise Donders Maastricht; Angelique Elbers Meerssen; Jolanda Gerards Gulpen; Sylvia Gijzen Maastricht; Dimphy Heuijerjans Weert; Corina Hornesch Cadier en Keer; Elmy Janssen Maastricht; Ingrid Janssen Margraten; Ilona Jussen Vaals; Caroline Keulen Partij; Angelique Moenen Maastricht; Lizet Muijres Gulpen; Anne-Marie Pinxt Eijsden; Danielle Reulen Berg en Terblijt; Angelique Slangen Maastricht; Carmen de Vreede Maastricht; Biance Winkens Maastricht; Meriam van Wissem Maastricht.
Toeristische richting:
Sylvie Bemer Maastricht; Angelique Coolen Heel; Nicole Corstjens Maasbracht; Petra Daemen Elsloo; Angelique van Geloven Venray; Murielle van Goethem Brunssum; Marcel Hendriks Weert; Monique Hermans Born; Noëlle Jacobs Linne; Jacqueline Kamps Esch; Marissa Knoben Herkenbosch; Carla Kroos Herten; Sandra Looijen Sittard; Nicole van Montfort Reuver; Pascale Nelissen Maastricht; Christine Oelers Echt; Inge van Sintfiet Maastricht; Carolien Smets Maasbree; Jack Snoeijen Maarheeze; Paul Spijkers Heerlen; Marie-Jose Vinken Stevensweert; Roger Vinken Kerkrade; Jolaike Weijers Maastricht; Henk-Richard van der Woude Roermond; Esther Alers Horn; Petra Avramidis Venray; Anne-Marie van Bommel Berkel; Gert Bungener Venlo; Gerry van der Burgt Swalmen; Astrid Conjaerts Ubachsberg; Janine Crijns Brunssum; Marjan Geertjens Tegelen; Helma Neuen Swalmen; Angela Reijnders Roermond; Belinda Smeets Geleen; Leonie Verwijlen Echt; Marco van Vliet Riethoven; Annemarie Vugts Berkel; Miryam Welles Grubbenvorst; Franchesca Windley Venlo; Angelique Cremers Meerssen; Rian van Cuyck Moergestel; Miriam van der Elsen Swalmen; Angelique Goris Maastricht; Jacqueline Gouders Vaals; Marianne Heijnens Valkenburg; Rosilda Kruijtzer Neeritter; Patrick Maessen Geleen; Cisca Maubach Maastricht; Linda Rouwet Valkenburg; Mirjam Schepers Roosendaal; Yvonne Sturmans Hoensbroek; Angelique Tychon Simpelveld; Christianne Augustin Maastricht; Twiggy Aussems Maastricht; Helene Berg Maastricht; Sandra Daemen Maasbracht; Daniella Erriu Heerlen; Lisanne Gielen Baarlo; Ilse Haenen Maasbree; Daniëlle Janssen Beek; Corine Jouvenaar Maastricht; Karin van Liere Schin op Geul; Astrid Maas Maastricht; Jacqueline Nijst Ulestraten; Marleeen Philipse Weert; Evelien Slowikowski Born; Gertie Smeets Elsloo; Jolanda Smulders Heerlen; Laura Spangenberg Roermond; Irmgard Verstegen Swalmen; Lisan van der Zander Brunssum.

Ondernemerscollege Mergelland Maastricht

Maastricht – Aan het Ondernemerscollege Mergelland te Maastricht slaagden de volgende kandidaten:
LDS: Luc Berghmans Maastricht; Miranda Claessen Maastricht; Cyril Claessens Maastricht; Egbert Coumans Schimmert; Frans van Griekinge Nuth; Jolanda Custers Maastricht; Ronnie Deckers Valkenburg a/d Geul; Chantal Dierickx Maastricht; Bianca Franssen Eijsden; Berry Gadet Maastricht; Wendy Geerlings Maastricht; Marcel van Geleen Maastricht; Maurice God Eijsden; Claudia Goessens Maastricht; Monique Habets Maastricht; Bob Halderit Sweikhuizen; Nicole de la Haye Cadier en Keer; Patrick Hermans Beek; Harold Hoofs Maastricht; Petra Huntjens Stein; Eelco Jacobs Ulestraten; Perry de Jong Maastricht; Brigit Jongen Maastricht; Ron Knols Schimmert; Chantal Kraft Ulestraten; Marloe Krüse Maastricht; Nicolle Lambrechts Meerssen; Manon Leenders Maastricht; Suzanne Lemmerlijns Margraten; Edith Ligtenberg Maastricht; Nathalie Linkens Maastricht; Marco Loyson Maastricht; Sylvia Loyson Maastricht; Linda Martin Maastricht; Florence Meertens St. Geertruid; Astrid Moonen Maastricht; Diane Moonen Vilt; Miranda Nederlands Valkenburg a/d Geul; Sandra Nelissen Maastricht; Vivian Offermans Maastricht; Frans Pennings Maastricht; Lou Poesen Riemst (B); Etienne Raeven Noorbeek; Chantal Rompelberg Maastricht; Silvia Rooding Valkenburg a/d Geul; Anouk Ruypers Valkenburg a/d Geul; Maddy Scheepers Gronsveld; Jackie Schenk Maastricht; Vivianne Schuijren St. Geertruid; Edwin Schütz Maastricht; Marcel Smeets Meerssen; Inge Sour Maastricht; Sandra Speetjens Valkenburg a/d Geul; Manuela van Staaveren Maastricht; Roger Stelten Geleen; Martin Traub Maastricht; Richard Ulens Eben Emael (B); Maurice v.d. Ven Margraten; Cindy Voncken Maastricht; Kirstie Vrouwenraets Maastricht; Vivian Welie Bunde; Stefan Wiche Maastricht; Roger Wijler Maastricht; Nicole Zurstrassen Valkenburg a/d Geul; Roger Zwaard Maastricht.
MDS: Gaston Ackermans Schin op Geul; Sjo Baggen Stein; Clemence Bartels Maastricht; Maurice Bemelmans Berg en Terblijt; Maurice Biermans Maastricht; Mark Bracken Maastricht; Theo Claassen Sittard; Roel Clermonts Maastricht; Liliane Conjarts Margraten; Peter Coumans Maastricht; Inge Curfs Maastricht; Michel Daenen Maastricht; Michael Deckers Neerbeek; Goswin Duijzens Margraten; Dave Erkens Heerlen; Paul Ernes Beek; Esther Freens Geulle; Richard Frissen Schimmert; Marc Gelissen Elsloo; Marc Geraerts Maastricht; Cardiv Gijsen Bunde; Jan-Willem Heesbeen Maastricht; Gilbert Heijenrath Maastricht; Theo van Helvert Maastricht; Hedy Hempe Sittard; Patty Hendriks Maastricht; Daphne den Hoed Maastricht; Robert Huijnen Gulpen; Ronald Kempener Eijsden; Claudia Kerckhoffs Maastricht; Eric Kleijnen Maastricht; Hans Klok Geleen; Frans Koenders Bunde; René Koppers Stein; Elmar Kramer Elsloo; Olaf Kramer Rijckholt; Eric Kromjong Maastricht; Marion Lahaut Maastricht; Frans Last Meerssen; Anita van Lijf Geleen; Danielle Meertens Heerlen; Jean-Pierre Meuwese Maastricht; Aimee Narinx Maastricht; Raymond Nijholt Ulestraten; Hans Noteborn Geleen; Mirjam Paulissen Maastricht; Jackie Pennings Maastricht; Frans Pijpers Sittard; Anita Quaedvlieg Meerssen; Henk van Rens Geleen; Jack Royen Maastricht; Erik Sangers Slenaken; Roger Schaepkens Eijsden; Jeroen Schijns Maastricht; Patric Schoenmakers Schimmert; Raymond Smeets Stein; Nicolle Soons Stein; Polette Stegen Maastricht; Ronny Teelen Geleen; Monique Troquete Geulle; Charles Vlek Maastricht; Roger Vliegen Eijsden; Rene Vossen Geleen; Marcel de Vries Maastricht; Inge Wechseler Valkenburg a/d Geul; Sef Wehrens Geleen; Frank Werres Kerkrade; Luc Willems Maastricht; Lucien Zambon Meerssen; Maurice Zijlstra Valkenburg a/d Geul; Raymond Zijlstra Valkenburg a/d Geul.
MMO-bd: Elena Alfonso Valkenburg a/d Geul; Arlette Bongers Maastricht; Lilian van den Boorn Maastricht; Michael Borgions Maastricht; Vincent in de Braekt Eijsden; Stella Choy Gronsveld; Thessa Cilissen Maastricht; Francois Debeefe Meerssen; Roel Dejong Meerssen; Monique Dickhaut Maastricht; Josine Dobbelstein Noorbeek; Mirjam Driessen Stein; Marcel van Duuren Geleen; Lilian van Elferen Maastricht; Henri Frijns Maastricht; Angele van Ginneken Maastricht; Jolanda Groenveld Maastricht; Michel Hageman Maastricht; Marjo Hardy Maastricht; Edward Jansen Maastricht; Dick Kienjet Beek; Peter Kroll Maastricht; Dezso Leirer Maastricht; Marco Lennertz Maastricht; Hubert Limbourg Maastricht; Miriam Maka Maastricht; Jean-Paul Marting Maastricht; Robert Paes Stein; Jeroen Pans Maastricht; Petra Peters Maastricht; Roger Philips Valkenburg a/d Geul; Stefan Quaaden Maastricht; Christian Reneerkens Maastricht; Andy Schreurs Maastricht; Petra Schuijren Maastricht; George Seelen Maastricht; Godelieve Struijcken Cadier en Keer; Jack Verboort Elsloo; Antoinette Verheeke Beek; Annemie Vroegop Maastricht; Freddy Wijnands Maastricht; Alexandra Wijnen Margraten; Monique Willems Maastricht.

Scholengemeenschap Jeanne d'Arc Maastricht

MAASTRICHT — Aan de Scholengemeenschap Jeanne d'Arc Maastricht slaagden de volgende kandidaten:
HAVO: S. Abraas, E. Aerts, M. Ameling, B. Bastiaens, P. Beckers en M. Beekman allen uit Maastricht; M. Beks, Cadier en Keer; W. Berbers, M. Berghof, I. Beyle en P. Bonfrère allen uit Maastricht; A. Boumans, Cadier en Keer; L. Op den Buijs, Maastricht; R. Builtjes, Cadier en Keer; R. Claessens, Berg en Terblijt; K. Costongs en M. Creuwels beiden uit Eijsden; R. Curvers, Berg en Terblijt; B. Custers, Banholt; M. Deliege, Eijsden; H. Derwig, Gronsveld; E. Devens en R. Dobbelstein beiden uit Maastricht; D. v. Dop, Gronsveld; L. Doze en H. Dubois beiden uit Maastricht; R. Duijkers, Eijsden; C. Duyx en B. Enneking beiden uit Maastricht; I. v. Essen, Eijsden; H. Frank, Mheer; M.C. Frijns, Cadier en Keer; E. Geuskens, Maastricht; N. Gillissen, Vaals; S. Gitmans, Maastricht; S. Goessen, Eijsden; M. Haesen, P. Hendrikx, P. Hermans, P. Hesdahl, B. Heusschen, J.P. Heuts en M. v.d. Heuvel allen uit Maastricht; R. Hodenius, Cadier en Keer; S. Hovens en Y. Hovens beiden uit Maastricht; L. Huiskamp, Gronsveld; C. Husken, Bemelen; J. Jacobs en S. Jaspers beiden uit Maastricht; T. Jonkers, Cadier en Keer; M. Kerkhofs, Eijsden; H. Keulers en C. Klip beiden uit Maastricht; N. Kluts, Gronsveld; R. Koekkelkoren, Eijsden; R. Kools, Berg en Terblijt; C. Kriele en P. v.d. Laar beiden uit Maastricht; A. Lahou, Eijsden; S. Lamers, N. Lamers en A. Langen, E. Langeweg allen uit Maastricht; M. Lauwerens, Cadier en Keer; F. Leenders en G. Lont beiden uit Maastricht; E. Loos, Cadier en Keer; P. Lopez, A. Lubsina en I. Lubsina allen uit Maastricht; J. Lucassen, Cadier en Keer; R. Macheels, N. Maesen, M. Meesters en B. v.d. Meijden allen uit Maastricht; M. Moesman, Eijsden; E. Moest, Maastricht; W. v.d. Molen, Berg en Terblijt; M. Muil, Maastricht; K. Nederlands, Valkenburg; B. Nelissen, St. Geertruid; J. Peters, Gronsveld; A. Pinckers, Valkenburg; J. Purnot, Cadier en Keer; E. Roebroeks, St. Geertruid; A. Roos, Gronsveld; R. Rugl, Cadier en Keer; Th. Sabel, Eijsden; A. Salari, Maastricht; P. v. Schie, Eijsden; T. Schiepers, Maastricht; E. Schut, Banholt; V. Siegmund en S. Slenter beiden uit Maastricht; R. Smeets, Banholt; R. Smits, M. Starmans en P. Stassen allen uit Maastricht; V. Steven, Gronsveld; M. Tille, Cadier en Keer; Y. Troisfontaine, Valkenburg; S. Trynes, Maastricht; L. Ubags, Cadier en Keer; H. Veldhuis, Margraten; P. Verbeek, S. Vernooij, B. de Vries en N. Weerts allen uit Maastricht; R. Willems, Mheer; S. Wolters, M. Wösting en R. Zegers allen uit Maastricht.
VWO: E. v.d. Akker, Maastricht; T. Basten, Eijsden; P. Beishuizen, Cadier en Keer; J. Biesmans, M. Blind en M.A. Boelen allen uit Maastricht; R. Brandsma, Eijsden; A. v.d. Broek, Maastricht; A. Brugman en E. Close beiden uit Cadier en Keer; A. Cornelissen, Gronsveld; M. Daems, Maastricht; H. Damen, Berg en Terblijt; E. Delfgaauw, Maastricht; H. Devue en P. Dirix beiden uit Cadier en Keer; R. Doyen, Gronsveld; G. Duizings, St. Geertruid; M. Dupont, Gronsveld; P. v. Engelshoven, Maastricht; B. Ensink op Kemna, Cadier en Keer; L. Eroktay en N. Franssen beiden uit Maastricht; P. Geelen, Cadier en Keer; N. Geussens, Maastricht; C. Goessens, Gronsveld; D. Greif-Brawer, P. de Groot, L. Haack en J. v. Haaften allen uit Maastricht; M. Habets, Gronsveld; A. Heuts, J. Heuts, J. Hoofs en B. Humblet allen uit Maastricht; S. Jansen, St. Geertruid; P. Janssen, Cadier en Keer; P. Janssen, Gronsveld; R. Jaspars, R. de Jong, D. Kleuters en Y. Koelemij allen uit Maastricht; J. Koops, Eijsden; N. v. Laar, Mheer; P. Laenen en I. Langeweg beiden uit Maastricht; F. Laux, Eijsden; R. Lebon, Cadier en Keer; E. de Loe, Mheer; N. Luijten en E. Mak beiden uit Maastricht; R. Meertens, Margraten; J. Meijers, Maastricht; L. Minderhoud, Cadier en Keer; M. Mycielski, Mheer; E. Nelissen, St. Geertruid; T. Neu en H. Nikkel beiden uit Cadier en Keer; I. Odink, Mheer; R. v. Ooteghem, Gronsveld; R. Pieters, Cadier en Keer; J. Poolen, S. Quaaden en A. Ramakers allen uiT Maastricht; R. Ritzen en R. Rompelberg beiden uit Eijsden; S. Rouwette, St. geertruid; P. Salomon en M. Schellinx beiden uit Maastricht; J. Schroen en M. Senden beiden uit Eijsden; G. Seuren, St. geertruid; A. Shazad, Maastricht; A. Steinbusch, Nyswiller; J.H. Swartjes, Cadier en Keer; H. Thijssen, Maastricht; S. Ummels, Eijsden; C. Vaessens, Gronsveld; A. Vleugels, Cadier en Keer; P. Vos en H. Vranken beiden uit Eijsden; H. Vranken en W. de Vrede beiden uit Maastricht; R. Waterval en D. v.d. Weerdt beiden uit Eijsden; M. Willems, Mheer; G. Willems, Maastricht; C. Wishaupt, Cadier en Keer.

Stedelijke Scholengemeenschap Maastricht

Maastricht – Aan de Stedelijke Scholengemeenschap in Maastricht slaagden de volgende kandidaten:
Gymnasium-A: Katja van Dien, Els Hazenbos, Jacqueline Heijgele, Stephanie Jansen.
Gymnasium-B: Alexander Buytenhuijs, Chantal Cornelussen, Guido Daniels, Rob Gense, Marc Haesen, Robert Hamers, Laudy Janssens, Laura Lamkin, Willem-Paul Majoie, Gerrie Nicolaes, Natascha Paulssen, Joyce Schellekens, Ellen Schiffeleers, Victor Wolfs.
Atheneum-A: Ine Bastiaens, Peter Brans, Andy Davids, Kees Pieter Dekker, Hellen v. Engelshoven, Erwin Gerardu, Maaike Gerritsen, Suzanne Gilissen, Wendy Hardy, Brigitte Henrotte, Judith Jamin, Marjolijn Kootstra, Harco Massot, Frank Moens, Miriam Mordang, Maartje Mulckhuijse, Hans Rondagh, Angelique v. Staaveren, Patrick Starren, Luc Stoffels, Maurice Strijp, Vivianne Thijssen, Ludy Vandenboorn, Tamara Veldhuis, Joke Voges, Maurice Vranken, Noel Weltens, Katinka Wijckmans, Val Wosten.
Atheneum-B: Stef Beijers, Leo Dassen, Andre Derksen, Ludy Derksen, Jolande van Golde, Glenn Grumnagel, Frank Hofstra, Jan Hoogenbosch, Marc Houben, Armand Koenen, Volker Koenen, Noud Kuijpers, André Langemeijer, Maurice Martin, Johny Mulkens, Chris Schat, Marcel Schreppers, Marcel Schuttelaer, Raymond Smeets, Ingomar Souren, Dennis Theunissen, Eddy Vromen, Pascal v. Wanrooij, Carola v.d. Weijden, Ingrid Winants.
HAVO: Peggy Aarts, Ine Adriaansen, Eric Bartholet, Bianca Bastings, Frederique Bergholtz, Karen Bergmans, Brigitte Brandts, Ronald Breuls, Rachel Cap, Edith Demas, Diana Diederen, Eef Dijkstra, Marielle Florack, Emile Gehlen, Guy Gilissen, Marcel Goessen, Mike Hardenberg, Lianne Harrewijn, Jeroen Heller, Guido Henckens, Simone Houten, Sjeng Hovens, Harald Keersemeeckers, Pascalle Kesler, Roger Koch, Monique Laenen, Rob Lardenoye, Elles Lenaerts, Joost Levigne, Ingrid Magera, Nico Nays, Myrthe Memelink, Eric Peeters, Michel Perez Martin, Ilona Smeets, Wineke v. Strijp, Marjoke v. Veelen, Nathalie Vriezelaar, Germaine Waltje, Nicole Weijenberg, Thorvald v. Wijnsberge, Caroleyne Willems, Marc Zeguers.
MAVO: Hilde Andronis, Patrick Behrens, Stan Berings, Niels Bultman, Ronnie Dackus, Claire v. Dijck, Nicole Emons, Monique Euwes, Vivian Gadet, Debbie Heltzel, Veronique Hendriks, Lidia Janevski, Belinda Lexis, Hans Meynders, Diana Peeters, Saskia Pelen, Tanja Pustjens, Jolanda Ramakers, Michael Reneman, Marcella Roemgens, Eddy Sastrowiardjo, Elvira Scheffers, Desiree Schefman, Hans Smit, Nana Tserpelis, Esther de Vet, Danielle Vrancken, Monique Willems, Charlotte Wout, Selfrie Hendriks.

Scholengemeenschap Groenewald Stein

Stein – Aan de scholengemeenschap Groenewald in Stein slaagden de volgende kandidaten:
MAVO: Jane Ahrens, Mignon Aue, Chantal van den Berg, Rob van den Berg, allen uit Stein; Ivo Berghs Meers; Virgenie de Blaauw Stein; Miranda Bouwens Stein; Manuela Breuls Urmond; Karen Brorens Stein; Eric Op den Camp Meers; Gerrie Op den Camp, Roger Caubo, Pim Cornips, Vivianne Decker, Jacques Delissen, Mathon Demarteau, Erwin Derhaag, Marianne Dooms, Caroline Ehrens, Paul Ehrens, Wilma Franssen, allen uit Stein; Marc Gelissen Urmond; Peter Gelissen, Patricia Grolleman, Esther Herberichs, Jolanda Heusschen, allen uit Stein; Carla Janssen Urmond; Chantal Janssen Stein; Susan Janssen Meers; Marc Kalse, Tom Keulen, Angelique Klinkenberg, Suzanne Kusters, Vivian Lacroix, Wendy Lausen, allen uit Stein; Patrick Lebens Urmond; Bianca Maesen, Roger Maesen, Ron Moerkens, Belinda Muris, Rogene Muris, Angelique Nicolaes, Frank Osseforth, allen uit Stein; MarieJanne Penners Beek; Roy Pepels, Ingrid Peters, Jolanda Peters, Belinda Ploem, Audrey Prop, Monique Quaedackers, Guido Ramaekers, allen uit Stein; Suzan Ramaekers Geleen; Veronique Renes, Angelique Rerimassie, Marco Rinkens, Nathalie Roomer, Angelique Schepers, Sylvia Schmitz, Gini Schouten, Edwin Smeets, Evelien Smeets, Eveline Smeets, Guido Smeets, allen uit Stein; Manon Smeets Meers; Roger Smeijsters Stein; Sandra van Soest Urmond; Carin Soons, Christian Steevens, Herbert Stokman, Perry Ubachs, Karin van de Ven, allen uit Stein; Nancy Webers Urmond; Marjelle Wenders, Marielle Westhovens, Armand Willems, Chantal Willems, allen uit Stein.
HAVO: Diana Aldenzee Stein; Marina Backhuis Meers; Harrie Baggen Stein; Rozien Beaujean Stein; Bianca Beckers Beek; Angelique Bergers Urmond; Ruud Bos Meers; Frank Bosma Beek; Sylvia Bovens, Claudia Brouns, Cedes Op den Camp, allen uit Stein; Petra Op den Camp Urmond; Vivian Op den Camp, Perry Cremers, Vivian Dassen, allen uit Stein; Diana Dautzenberg Elsloo; Angelique Decker Stein; Desiree Decker Stein; Margot Demandt Meers; Igo Dieteren Elsloo; Johnny Dormans Elsloo; Corina Driessen Stein; Alice Frijns Beek; Paul Gielen Stein; Birgit Gijzen Elsloo; Esther de Groot, Tineke van Halen, Eric Helsloot, allen uit Stein; Caroline Houben Beek; Ilse Inden Kleef Stein; Carla Janssen Stein; Frans Janssen Meers; Florence Kengen Beek; Danielle Kikken Stein; Carolien Kuppens Beek; Inge Lacroix Beek; Cindy Lardenoije Stein; Marc Lemmens Elsloo; Gladys Lens Stein; Richard Lotz Stein; Anouk Maes Elsloo; Rob Maessen Stein; Leon Marchal Stein; Karin Moorman Elsloo; Ronnie Notten Elsloo; Jean Peters Stein; Hugo Petit Dilsen; Mildred Pijpers Stein; Rene Pluis Elsloo; Esther Poot Beek; Ronny Rovers Stein; Hubert Ruyl Stein; Ingrid Scholl Beek; Natascha Schrijen Stein; Karin Slosser Elsloo; Edwin Smeets Stein; Eric Smeets Meers; Jolanda Smeets Stein; Frank Snellings Elsloo; Tom Soeteman Stein; Maurice Sprenkels Stein; Mike Spronkmans Meers; Susanne Stassen Stein; Marielle Stevens Beek; Mariette Stokman Stein; Susanne Swelsen Stein; Margot Tillie Geulle; Miriam Tillie Geulle; Ellen Timmers Beek; Jan Traarbach, Claudia Vankan, Danielle Verheijen, allen uit Elsloo; Christell Vrancken Stein; Ruud Vranken Elsloo; Karin Wachelder Stein; Roy van Wersch, Inge Wijnands, Edward Wijnen, Kirsten de Wolf, allen uit Elsloo.
Atheneum: Eddy Backhuis Stein; Tanja Beentjes Beek; Raymond Beeren Stein; Bas van den Berg Stein; Gerwin Blokland Elsloo; Harry Brouns Stein; Pascal Coenen Stein; Louis Delahaye Beek; Tinie Dewitte Stein; Yvo Dirix Stein; Rene Erckens Beek; Mirjam van Es Elsloo; Lizette Eummelen Stein; Frank Geurts Beek; Mireille Godding Elsloo; Helga Goossens Stein; Marielle Goossens Stein; Ingrid van Hees Elsloo; Kai-Wah Ho Maasmechelen; George Hugel Stein; Jeroen Huijts Elsloo; Harm Huntjens Stein; Els Huynen Elsloo; Frank Janssen Beek; Rudy van Kempen, Noel Keulers, Roger Kierkels, Lucien Kleintjens, Paula Klomp, allen uit Stein; Edgard Kuijpers Beek; Guus Kuijpers Stein; Gunther Lange Beek; Jacqueline Larosch Stein; Alexandra Lowik Stein; Bart Meex Urmond, Wouter Meijerink Stein; Renata Moi Elsloo; Miranda Montforts Stein; Jean-P. van Mulken, Linda van Mulken, Nathalie van Mulken, allen uit Elsloo; Nicole Muris Stein; Andy Peeters Elsloo; Maurice Pelsers Elsloo; Renate Pepels Beek; Joop Petit Dilsen; Frank Pijpers Elsloo; Stefan Pluis Moorveld; Jeanette van Rijsoort Stein; Patrick Roost Elsloo; Paul van de Sande Stein; John Schepers Stein; Magda Schreurs Elsloo; Donjen de Schwartz, Patrick Smeets, Petra Smeets, allen uit Stein; Caroline Spaas Beek; Rob Theunissen Geverik; Susanne Theunissen Elsloo; Karin Trijbels Stein; Carla Trochet Geulle; Mark Verhoeve Urmond; Guido Willems Stein; Tony Willems Stein.

Scholengemeenschap Echt

Atheneum A:
Echt: Maurice Bogie, Olaf Geurts, Yvonne Giessen, Peter Heijman, Joyce Hover, Jolanda Janssen, Susan Kessels, Marion Kurvers, Yvonne Linssen, Rob Ruijters, Nancy Scheijven, Saskia Souverijn
Stevensweert: Roy Brentjens, Arjan Vos
Roermond: Rachel Broekmeulen
Koningsbosch: Ria Dauven, Pamela Heuvelmans, Harry van den Hoff, Monique von Kruchten
Roosteren: Marleen Jennen
Maasbracht: Miranda Heijthuijzen, Nicole Schroder, Desiree Serné, Jeanette Verheggen, Nicole Vernie, Remon Vinken, Mirjam Visser, Robert Welters
Linne: Pauline van Montfort
Ohé en Laak: Ingrid Pustjens
Dieteren: Lilian Schlangen, Theo Schlangen
Maria-Hoop: Linda Smeets
Susteren: Wendy Wolters
Atheneum B:
Echt: Christel Aben, Hans Aben, Ingrid Aelmans, Mary-Anne Bongarts, Bas Geurts, Maurice Linssen, Edith Meuwissen, Danielle Notermans, Louise Stijnen, Henk Valkenburg, Marcel Verhoeven
Stevensweert: Marco Baren, Joost Bongers
Maria-Hoop: Leon van Birgelen
Maasbracht: Rick Breeuwer, Nancy Moors, Andre Rosenbrand, Elles Stijnen, Roger Wilms
St. Joost: Jack Crutzen, Rob Maessen
Linne: Manfred Heijligers, Petra van Pol
Koningsbosch: Norbert Knoops, Lilian Weeda
Havo:
Echt: Ilse Aben, Sandro Atzeni, Marc Bakker, Paul Bongaerts, Marion van den Bosch, Ilona Bucks, Roland Coenen, Renee Crijpers, Theo Damen, Jeanine Delsing, Lilian Doensen, Wendy Driesen, Monique Gielen, Sandra Golsteijn, Maurice Heurkens, Peter Heurkens, Astrid Housmans, Modesta Jamlean, Brigitte Knieps, Leon Knoben, Ronald Korrel, Paul Kretzer, Maurice Kuipers, Diana Maessen, Carola Meuwissen, Theo Meuwissen, Gonny Mols, Karin van Montfort, Peter Mulleners, Gabriel Murray, Karin Oelers, Lyon Ohlenhorst, Ewald Reijnaers, Anita Richter, Angela van Roij, Leon Roijakkers, Peter Sleuters, Ilse Smeets, Andre Theelen, Sandra Vaassen, Carin Vergoossen, Richard Verkooijen, Dionne Vinken, John Voorter, Roger van de Wauw, Rosemarij Wijnands, Pascal Zeelen
Stevensweert: Arjan Aerdts
St. Joost: Anjo Beckers, Karin Goossens, Monique Schoenmakers
Putbroek: Monique Bergerhof
Maria-Hoop: Jos Claessen, Peter van Welsem
Maasbracht: Harry Beckers, Patrick Bonné, Chantal Brings, Silvy Corstjens, Pascale Cox, Edwin van Dongen, Anne-Marie Hessels, Rob Houben, Dorine van Ingen, Adri Jacobs, Tom Kalis, Sissi Keur, Suzanne Knoops, Jolanda Kreuze, Esther Leblanc, Chantalle van Montfort, Angelique Ostermann, Danielle Puts, Tonnie Ruijters, Arda Visser, Frans van de Warenburg
Linne: Petra Beunen, Patrick Buis, Nancy Lemmens, Jeannette Peeters
Roosteren: Dolf Dix, Sonja Pustjens, Helene Smeets
Dieteren: Lonneke Hanewald
Melick: Gaston ten Have
Koningsbosch: Maurice van Kruchten, Vaclav Volf, Jolanda Willems
Ohé en Laak: Sandra Schulpen, Joep Kuppers
Susteren: Paul Pustjens
Echterbosch: Brigitte van Wegberg

HNO-school St. Brigida Brunssum

BRUNSSUM - Geslaagden HNO-school St. Brigida Brunssum; verzorgende beroepen: Petra Jeuken, Amstenrade; Tanja Bainczyk; Ingrid Bartels; Nancy van Belkom; Stefanie Borger; Jolanda v.d. Bult; Renate Burchartz; Isolde Doelen; Nicole Driessen; Anja Durinck; Claudia Fiorilla; Claudia Frierichs; Diana Hendrix; Angelique Jansen; Paula Melis; Regina van Mortel; Anja v.d. Muuren; Erika Nagel; Chantal Peters; Hennie Radstake; Angelique Schmalschläger; Bianca Stawenga; Sindy Vliex, allen Brunssum; Andrea Hanegraaf; Sylvia Jacobs; Bianca Jeurissen; Ingrid Loo; Bianca Post, allen Merkelbeek; Bianca Dersernq; Miriam van Haren; Betty Kuypers; Josselyn Pricken; Angelique Theunissen, allen Schinveld. **Mode en kleding:** Sandy Adams, Heerlen; Marion Brouns, Bingelrade; Jolanda Crijns; Ramona Eggen; Wilma Lutke-Schipholt; Linda Notten; Sandra Rozema; Sonja Smeets; Gusti Tissen; Malika Zanudi, allen Brunssum; Gertie Odekerken, Heerlen; Sen Turkan, Heerlen; Marielle Boon, Hoensbroek; Nicole Crausen, Jabeek; Paula Timmermans, Merkelbeek; Nicole Damhuis; Marielle Jacobs; Jolanda Schuivens, allen Schinveld; Wende de Vries, Brunssum. **Mode en kleding + Ensaid - Modinette-diploma:** Petra Goddery; Miranda Harmans; Angelique v.d. Hoff; Miranda van Houtem; Maria Leunissen; Renate Pebesma; Marianne Roolvink, allen Brunssum; Quirina Block, Heerlen; Anja Valke, Jabeek; Gerlie Hulshof; Evelien Quaedvlieg; Sylvia Stevelmans, allen Schinveld. **I.H.N.O. - Algemeen Beroepsgericht:** Daniela Bonfrere; Linda de Bruyn; Ineke Fiegen; Touda Goufi; Sylvia Jongen; Desiree Lenzen; Gaby Motta; Marisol Munoz, Sandy v.d. Muuren; Linda Steegmans; Bertie Voncken; Sonja van Wal, allen Brunssum; Claudia v.d. Berg; Tinie Damen; Jacqueline Kwarten; Peggy Markgraaf; Tanja Savelberg; Angela Voermans; Saskia de Vries; Herman Waanders, allen Heerlen; Brigitte Bruls, Schinveld.

Hogeschool Katholieke Leergangen Tilburg

Tilburg - Aan de Hogeschool Katholieke Leergangen, Faculteit Educatieve Opleidingen afdeling Katholieke Academie voor Lichamelijke Opvoeding zijn geslaagd: M.T.J.G. Aalmans Kerkrade; R.H.H. van den Borst Beesel; J.A.M.R. van den Broek Maastricht; L.B. Ceha Maastricht; A.J. Dekker Sittard; J.M.A.W. Driessen Venlo; M.A.H. Gijsen Thorn; P.H.W.M. Heldens Hegelsom; M. Henssen Venlo; L.M.A.M. Hermans Holtum; J.L.C.M. Janssen Herten; R.M.L.J. Jongen Maastricht; A.M.F. Kurvers Elsloo; L.J.P. Linssen Beesel; J.P.L.C. Parmet Helden; M.L.L.J. Pauwels Venlo; K.J.W.M. Pisters Geverik-Beek; F.B.W. Schaapveld Stein; M.J.M. Smits Geleen; M.M.C. Vanmulken Neerbeek; S.E.M.H. Welie Bunde.

Huwelijk/kennismaking

Zoekt u een PARTNER? Wij bemiddelen diskreet. Bel de relatielijn: 03200-40854.

Nog onbekende MAN oud 45 jr. Naam George omg. Maastricht heeft zin of moed te reageren op brief tussen 15-2 of 15-4. Schrijf dan a.u.b. met tel.nr. Br.o.nr. SI 420, L.D. 6136 ER Sittard, Baandert 16, Sittard.

ALLEENSTAANDEN. Werkgroep 't Sieske, Rijksweg 130 Zd. Sittard, houdt iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-42064 of 47962.

Mod. goedverz. vrouw 51, zoekt geh. vriend tot 65. Alg. ontw., br.o.nr. HK 316 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 18 juli om 20.30 uur ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Een moderne, vlotte en open VROUW aan mijn zijde, wat zou dat heerlijk zijn. Slank hoef je niet te zijn, dat ben ik ook niet. Enig niveau vraag ik wel en bied ik ook. Ben bijna 40, heb een fijn huis, een goede baan en een druk leven. Voel je je aangesproken, schrijf me dan. Br.o.nr. HK 323 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bar-dancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO**, Bongerd 5, Spaubeek.

Auto's

Te k. GOLF GTI bj. 85. Kl. rood, 20.000 km. Opel Corsa bj. 86 600 km. Opel Ascona 1.3 S bj. 84, 44.000 km. Amerstr. 1 Beersdal Heerlen, 045-725309.

FORD Escort 1.3 L autom. 77. APK 6-88 i.st.v.nw. Vr.pr. f 1750,- 045-715418.

Te k. VW POLO bwj. '77 APK '88 vraagpr. f 1600,-. Rozestr. 216 Heerlen.

Te k. CITROEN Visa super APK '88 bwj. '81 vraagpr. f 3450,-. Tulpstr. 44 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Rally 16 SR bwj. '79 APK '88 vraagpr. f 4900,-. Willibrordusstr. 7 Heerlen.

Te k. i.z.g.st. SAAB 900 Turbo 9-80 APK 5 drs. met blauw sch. dak veel acc. pr.n.o.t.k. 043-631532.

FORD Taunus met 1600 GT motor bj. okt. '78 APK met zeer veel onderd. o.a. motorblok 1600cc, versn. bak en compl. Ven Aassen tel. 045-412389 b.g.g. 412848.

Te k. opknapper GOLF Diesel bj. '77 APK gek. tot mrt. '88. Dr. Schaepmansstr. 12 Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. VOLVO Amazone bj. '68, opknapper. Tel. 045-725854, St. Barbarastr. 28 Palemig Hrl.

Te k. FIAT Uno 60 S jan. '86 weg. vertr. buitenl. pr.n.o.t.k. Tel. 045-710087.

te k. AUSTIN Allegro, i.z.g.st., bwj. '78 + APK, inl. 04754-5336.

CITROEN GSA X3, '81 van part., duurste uitv., met schuifdak, LPG en trekhaak, prachtige auto! Veel access. Te bevr. 045-310198.

Zeer mooie TOYOTA Tercel DL, '82, brede banden + sportvelgen, radio cass., e.d. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-2044.

FIAT 127 spec., f 400,–, evt. m. APK, tel. 045-320190.

BMW 316, bwj. '78, km.st. 91.000, i.z.g.st. APK 6-'88, f 4950,–, 045-322738.

SUZUKI Carry bwj. 11-'80, APK nw. banden, uitlaat, f 2750,–, tel. 04406-13485.

Te k. GOLF 1600 S, bj. '77, autom., APK, i.z.g.st. Tel. 04402-77889.

Te k. FORD Escort 1300 laser, bwj. eind '85, org. schuifd., 5-bak, vr.pr. f 15.900,–, 045-253063.

Te k. VW GOLF GTI, bwj. '77, APK, tel. 045-452669.

Opgelet weg. omst.! FORD Escort 1.4 Bravo splinternieuw 0 km, 5-drs., f 2400,– o. nw.pr. Tel. 045-458319.

Te k. OPEL Kadett, bj. '77, APK-gekeurd tot '88, 100% goed. Tel. 045-419749.

Te k. OPEL Ascona 1.9 autom., rood, 4-drs., '78, APK perf. auto f 3000,–. Caplei 3, Kerkrade (Dom.terrein).

Te k. KAMPEERBUS, Peugeot, '77, 4 slaapplaatsen, plaatwerk moet worden opgeknapt, prijs f 8500,-. Tel. 045-717237.

BMW 316, i.z.g.st., bj. '76, met APK, vr.pr. f 1950,-; of inruil. Tel. 04492-4641.

TOYOTA Celica ST, i.z.g.st., motor '79 + al vernieuwd, APK mei '88, vr.pr. f 1350,-; of inruil. Tel. 04492-4641.

Z.m. OPEL type Kadett SR nov. '81, wit, sch.dak, sportw., cassette. Elisagracht 13, Kerkrade-W., f 8950,–.

Z.m. FORD Escort XR3i, dec. '82, sch.d. kl. rood, Elisagracht 35, Kerkrade-W.

Te k. FORD Taunus Ghia, bj. '82, LPG, i.z.g.st., vr.pr. f 7000,-. Tel. 04498-54044.

Z.m. KADETT Berlina nov. '80, bl.m. sp. wiel, Holzstr. 95, Kerkrade, vr.pr. f 5750,–.

VERBOOM B.V., steeds aanhangwagens voorradig, enkel- en dubbelassig. Tel. 045-726654.

Te k. in nieuwst. GOLF GTI '80, zwart, schuifd., sportw., vr.pr. f 8250,–, Kleingraverstr. 102 (2x b.) Kerkrade.

Te k. TOYOTA Tercel, eind '79, APK '88. Tel. 04493-4035.

Te k. PORSCHE 924 Targa, type '78, i.z.g.st. Iepenstr. 60, Brunssum.

Te koop, onder garantie en service: VW Golf Cabriolet, '81; VW Golf, diesel, 4-drs., '84; Ford Escort, '84; Golf diesel, '81; Golf 1300 GL, '84; Kadett diesel, '84; Kadett, 4-drs., '83; Fiat Ritmo, '82; Mazda 323, '81; Opel Corsa, '83; Opel Corsa, '84. Inruil, financiering en garantie. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Wegens omstandigh. te koop VW Buggy, APK-gekeurd, kuipstoelen, brede banden, rolbeugel enz., i.pr.st., prijs f 3000,-; tevens motor en versn.bak van een Renault 5, voor f 300,-. Tel. 045-416422.

Te k. FORD Taunus 16 L 4-drs., bwj. nov. '78, inca-gold bruinleren dak, 1e eig., i.z.g.st. Rooseveldstr. 37, Brunssum.

Heel mooie RENAULT 14 TS, t. '81, APK tot 7-88, 4 drs. electr. ramen + deur. Vr.pr. f 2850,- 045-225913.

Perfecte GOLF Diesel, type '81, z. mooi, 1 jr APK Terschurenweg 66, Hoensbroek.

FORD 16 L, bj. '77, APK, f 1200,-, Peugeot 304 D 11 Stationcar f 1100,-. Mariagewandenstr. 4, Hoensbroek.

Te k. DATSUN Cherry (3 drs), bwjr. '80, APK gek. i.z.g.st. f 3250,-. Hoofdstr. 36 Amstenrade, 04492-2601.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '76 techn. i.g.st. APK tot 7-88. Tel. 04497-2396.

Te k. RENAULT 5 GTL, APK 10-7-88, bj. '78. I.z.g.st. Vr.pr. f 1300,-. 04754-1588.

Part. vraagt te k. MIDDENKLASSEAUTO ±2000 cc liefst met gas, niet ouder dan 1 jr. Tel. 04451-1271.

FORD Escort 1100L bj. '78 met APK i.z.g.st. f 1450,-. 045-725884.

Te k. van part. BMW 315 bj. 1982. Tel. 04490-24844 of 04497-2615.

Te k. CITROEN GS '78, Talbot Sunbeam '80 APK '88. Koopjes. Unescostr. 73 Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 TI, APK '88 Amerikaanse uitv., koopje. Kasteellaan 2A Meezenbroek Heerlen.

Te k. OPEL Record 2L S '78, 98.000 km, LPG, trekh., APK techn. 100%. f 3300,-. 045-351936.

Te k. VW Polo GT type '82, geh. uitgebouwd, div. access. Zien is kopen. Auto is i.st.v.nw. f 5750,-. Dr. Poelsstr. 32 Kakert-Schaesberg.

HONDA Civic automatic bwj. '77 m. apk i.z.g.st. Vr.pr. f 1650,-. 045-320398.

Automaat VOLVO 340 GL '84, 3-drs. ribpluche bekl., met. lak, slechts 9500 km. gel. Auto verk. i.abs. nw.st. (verkoop i.v.m. sterfgeval), gunst. pr., 04495-2085.

Te k. Ford CAPRI 2.0 GL, bwj. '81, kl. bruinmet., 1e lak, km. 62.000, nw. banden, zien is kopen, f 9750,-, apk '88. Te bevr. Piet Heinstr. 20, Geleen.

Te k. Ford FIESTA 1100 L, bwj. '81, kl. bruinmet., nw. band., km. 69.000, radio, z.g.a.n., apk '88, f 5850,–, te bevr. Schatsberg 14, Oirsbeek.

Te k. VOLVO 244 DL, n. model, bwj. 27.06.'80, kl. rood, apk '88, trekh., lpg, auto i.a.nw., pr. f 6500,–. Te bevr. Oranjelaan 400, Geleen.

Te k. VW GOLF, bwj. '84, tel. 043-644420.

Te k. Ford ESCORT Elegance, bwj. '86, tel. 043-644420.

Te k. ALFA Giulietta 1.6, bwj. '79, apk 5-88, vraagpr. f 4500,–, 04454-4147.

Te k. SAAB 900 GLE bj. t '83, 5 versnel., duurste Kenwood radio-cass., getint glas, gasinstal., trekhaak, kl. cogn. metal. Deze auto verkeert geh. in nieuwe staat. Vr.pr. slechts f 14750,-. 04752-4048.

Te k. TOYOTA Starlet, 1.2 GL, de luxe, bwj. eind '79, 80.000 km, APK tot '88, Schaesbergerweg 172, Heerlen.

Automatiek RENAULT 5 GTL 1300, bwj. '78 + apk, km.st. 67.000, f 2200,–, 045-218698.

Te k. weg. omst. MERCEDES 280 S, '77, sportvelgen, el. schuifd. Auto verkeert i.z.g.st. Inr. mog., tel. 045-229777. Rect. Nelissenstr. 37, Hoensbroek.

Te k. zeer goede vak. auto, RENAULT 5 TL, bwj. '79, apk-gek. tot '88, kl. rood met zwart bekled., zeer zuinig, km.st. 77.000, pr. 1850,–, tel. 04752-4048.

Te k. Toyota CELICA ST, bwj. '83, km.st. 35.000, inl. 045-241811.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S '83 i.z.g.st. km.st. 58.000. Tel. 045-325233.

Mooie BMW 520. Vr.pr. f 39500,- APK. Keuring toegest. Tel. 045-351570.

Mooie OPEL Record 2S, LPG bj. 10-80. Getint glas, aluminium velg. f 5950,-. Don Boscolaan 44. Tel. 045-324469.

KADETT 13 N, 4-drs., t '80 (nokkenas defect), f 3750,–, 04490-29932.

Ford ESCORT XR 3, div. acc., bwj. '81, pr. f 11.500,–, 04493-2903.

Te koop OPEL Rekord stationcar 2,3 diesel met trekhaak + apk '88, erg goed en erg zuinig bj. '81. Prijs f 5500,-. 045-255510 na 19.00 uur of in het weekend.

FORD Fiesta 1100 Bravo bj. '82 APK f 7250,- 04490-15431.

VW GOLF 1600 LS bwj '78 i.z.g.st. APK gek. f 2350,- 045-725884.

Te k. PEUGEOT 505 bwjr. '80 (LPG), APK gek. f 2450,- Hoofdstraat 36, Amstenrade, 04492-2601.

Camaro CHEVROLET kl. schade. Bj '79, 72.000 km. Te k. Tel. 0949-241-552678.

BMW 316 6-85 34000 km. zwart-met. gr.glas, 5 versne. vr.pr. f 26500,- 045-458792.

ASCONA 1600 S, '77, magn. wielen, apk en sunroof, f 1850,–, Mgr. Paredisstr. 9, N'hagen.

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

AMSTENRADE
Hommert, halfvr. herenh. met gar., eik. trap naar verd., ruime woonk. met o.h., tuin deuren naar tuin op zuiden, keuk. met aanb.unit, 4 grote slpk., badk., zolder. Bwjr. 1927. Recentelijk verbouwd en prima onderh.
Prijs f 155.000,– k.k. 1299

BRUNSSUM
Nabij ziekenh. goed onderh. hoekwoning met gar., tuin, keld., woonk., dichte keuk., met aanr.comb., waskeuk., badk. met ligb., 3 slpk., zolder.
Prijs f 109.000,– k.k. 0977

BRUNSSUM
Vrijst. woonh. met gar., tuin, Z-vorm. woonk. met o.h. -parti., keuk., bijkeuk., grote bet. aanbouw, 3 slpk., badk. met ligb.
Prijs f 169.000,– k.k. 0994

BRUNSSUM
In rustige woonwijk ruim woonh. met gar., tuin op zuiden, doorzonwoonk., keuk. met luxe inst., 3 grote slpk., badk. met douche en 2e toilet.
Prijs f 125.000,– k.k. 1276

EYGELSHOVEN
Tussengel. woonh. met gar., woonk. met plav.vl., keuk. met div. app., 4 slpk., luxe badk. met douche, pand ged. voorz. van rolluiken.
Prijs f 119.000,– k.k. 1200

EYGELSHOVEN
Woonh. met gar., gesl. eetkeuk., woonk. ca. 53 m2 bestaande uit verschillende niveau's, 3 ruime slpk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet.
Prijs f 115.000,– k.k. 1201

EYGELSHOVEN
Zeer luxe patio-bungalow met woonk., massief eiken keuk. met app., badk. met ligb., 3 slpk., bar, sauna met masage douche, fitness-ruimte, bijkeuk. en veel berg., geh. bet. gar., tuin met div. terrassen, op zuiden gel. Uitst. afwerk. Dit pand moet u beslist van binnen zien.
Prijs f 249.000,– k.k. 1385

EYS
Landhuis/villa met garage, 2 bergkeld., sauna met douche, fitnessruimte, bar, woonk., keuken met compl. eiken install., 5 slpk., praktijkr., badkamer, tuin van ca. 1800 m2.
Prijs f 450.000,– k.k. 0441

EYS - WITTEM
Halfvr. rustieke zeer goed onderh. vakwerkwoning (in 1983 geh. opnieuw gebouwd) met woonk., best. uit diverse niveau's ca. 35 m2, woonkeuk. 16 m2 met eik. inst., 3 slpk., badk. met ligb. en douche, bergzolder. Mog.h voor gar., opp. 330 m2.
Prijs f 175.000,– k.k. 1190

EYS-WITTEM
Zeer goed onderh. halfvr. woonh. met gar., woonk. met park.vl., ged. open keuk. ca. 32 m2, 3 slpk., luxe badk., vaste trap naar zolder met 4e slpk., berg. Goed aangel. tuin. Opp. 346 m2. Bwjr. 1981.
Prijs f 155.000,– k.k. 1339

HEERLEN
Welten, modern woonh. met tuin in jonge wijk met ruime woonk. met plav.vl. en o.h., witte keuk. met inst., 3 slpk., luxe badk., dubb. begl., ged. rolluiken, geisoll. Subsidie overdraagbaar.
Prijs f 119.000,– k.k. 1069

HEERLEN
Heerlerheide, goed onderh. halfvr. woonh. met tuin, gar., gesch. voor 2 auto's, keld., woonk. 42 m2, keuk. met inst., 4 royale slpk., badk. met ligb., zolder. Rolluiken.
Prijs f 169.000,– k.k. 1224

HEERLEN
Centrum, halfvr. woonh. met stadstuin, ruime keld., voork., opkamer, keuk., 3 slpk., badk. en vaste trap naar zolder. Het pand is aan de voorzijde voorz. van rolluiken.
Prijs f 89.000,– k.k. 1227

HEERLEN
Rennemig, type vrijst. woonhuis met carp., tuin, spouw- en dakisol., woonk. ca. 30 m2, halfopen keuk., 3 slpk., badk. en ruime bergzolder. Overdraagbare subsidie.
Prijs f 129.000,– k.k. 1228

HEERLEN
Nabij sportpark Varenbeuk, halfvr. herenh. met gar., tuin, hobbyk., prov.ruimte, L-vorm. woonk., dichte keuk. met inst., 3 slpk., luxe badk., bergzolder. Perfecte staat van onderh.
Prijs f 250.000,– k.k. 1375

HEERLEN
Goed onderh. herenh. met tuin op goede woonstand gel., keld., living ca. 48 m2, 4 royale slpk., moderne badk. met o.a. ligb. en douche, grote zolder.
Prijs f 119.000,– k.k. 1379

HEERLEN
Heerlerheide, riant vrijst. herenh. met tuin en mog.h. voor gar., 3 keld., woonk. 48 m2, aparte keuk. met inst., 4 ruime slpk., badk., grote zolderruimte. Meer terrein in overleg beschikbaar.
Prijs f 195.000,– k.k. 1405

HEERLEN
Heerlerheide in centr. winkel/woonh. met tuin, gar. en mog. achterom, winkel 54 m2, magazijn 50 m2, berg., kantoor, woonk./keuk. 35 m2 met keuk. inst., bijkeuk., 2 royale zit/slpk., 3 slpk., badk., grote zolder.
Prijs f 175.000,– k.k. 1427

HOENSBROEK
Goed onderh. woonh. te Mariarade met winkelruimte gesch. voor inp. gar., dichte keuk., bijkeuk., woonk., badk. met ligb., 4 slpk., zolder alwaar nieuwe H.R.-ketel.
Prijs f 105.000,– k.k. 0691

HOENSBROEK
Zeer goed onderh. en rustiek afgewerkt woonh. met inp. gar., woonk. met leistenenvl., grote eetkeuk. met eik. aanb. unit, tuin ca. 12 m. diep, 3 slpk., badk. met ligb., berg zolder, pand is geh. voorz. van rolluiken.
Prijs f 119.000,– k.k. 1249

HOENSBROEK
Nabij centrum, halfvr. woonh. met inp. gar., riante woonk. ca. 48 m2 met o.h., keuk., 4 ruime slpk., badk. met ligb., pand voorz. van spouw- en dakisol. Bwjr. 1978.
Prijs f 149.000,– k.k. 1321

KERKRADE
Tussenwoning met div. keld., garage, tuin, woonk., keuken, eiken install., 4 slpk., zolder.
Prijs f 99.000,– k.k. 0295

KERKRADE
Gunstig gel. bungalow met gar./werkk., woonk. met open haard en leistenen vloer, patio met prima bezonning, keuk., 3 slpk., badk. met ligb., pand opt. geisol. en voorz. van nieuw dak.
Prijs f 199.000,– k.k. 1016

KERKRADE
Rustig gel. halfvr. souterrain woning met dubb. gar., riante woonk. met open keuk. met kunst. inst., 4 ruime slpk. en div. berg., ruime tuin, direkt aan bosrand.
Prijs f 132.000,– k.k. 1213

KERKRADE
Verrassend ruime souterrainwoning, schitt. gel. te Carisborg, gar. evt. gesch. voor 2 auto's, grote woonk. met open keuk. ca. 52 m2, 3 slpk., badk., grote zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 1332

KERKRADE
Gesch. woonh. met berg. en tuin, doorzonwoonk., luxe keuk. met eetbar, 4 slpk., badk. met douche, part. is geh. voorz. van rolluiken.
Prijs f 117.000,– k.k. 1340

KERKRADE
Ruim, ouder woonh. in centrum gel., kelders, riante woonk. met o.h., woonkeuk. met eik. inst., bijkeuk., terras met buiten o.h., via achterom te bereiken, 3 slpk., luxe badk. met ligb. en douche, 2 mansardek., grotendeels schroten plafonds en ged. rolluiken.
Prijs f 149.000,– k.k. 0939

KERKRADE
Uitst. onderh. ruime woning in jonge buurt, grote woonk., fraaie eiken keuk. install., voorz. van alle app., luxe badk. met douche en ligb., 4 slpk. Onder architektuur aangel. tuin.
Prijs f 116.000,– k.k. 1383

KERKRADE
Groot halfvr. woonh. met tuin en dubb. gar., keld., ruime woonk., keuk. met kunst. inst., 3 slpk., luxe badk. met ligb. en douche, zolder. Pand voorzien van nieuw dak.
Prijs f 134.000,– k.k. 1412

NIEUWENHAGEN
Uitst. gel. moderne bungalow met ruime woonk. ca. 55 m2 met glas/schuifpui en o.h., bruynzeel keuk., inp. gar., 3 slpk., luxe badk., goed kontakt met zonnige beplante tuin, extra park.pl.
Prijs f 239.000,– k.k. 1167

NIEUWENHAGEN
Halfvr. woonh. met tuin, gar., carp., opp. 383 m2, woonk. 38 m2 met open keuk. voorz. van eik. inst., grote hobbyr., mooie binnenpl., 3 royale slpk., mog.h. voor 4e slpk., badk. met ligb. en douche.
Prijs f 129.500,– k.k. 1335

NYSWILLER
Zeer goed onderh. vrijst. woonhuis met gar., woonk. 54 m2, open keuk. met Poggenpohl inst., 2 slpk., badk. met ligb., ruim dakterras, berg., mog.h. voor 3e slpk. Bwjr. 1975, goede isol., tot. opp. 368 m2.
Prijs f 172.500,– k.k. 1072

SCHAESBERG
Ruime woning met tuin en berg., woonk. 38 m2, open keuk. met inst., 3 slpk., badk. met ligb., zolder, pand goed geisol. Bwjr. 1981.
Prijs f 119.500,– k.k. 1092

SCHAESBERG
Statig herenhuis in centrum Landgraaf met woonk. en salon ca. 37 m2, prachtige keuk. met inst., gar., 3 slpk., luxe badk. met ligb., vaste trap naar zolder, veel bergr. en 4e slpk., woning is grotendeels onderkeld.
Prijs f 189.500,– k.k. 1165

SCHAESBERG
Modern wooncomfort in karakterist. omg. Woonh. met aparte keuk. met app., woonkamer met niveauverschil ca. 32 m2, keld./logeerruimte, 2 ruime slpk., badk. met ligb., beklinkerd terras, ruime gar. en berg.
Prijs f 122.500,– k.k. 1418

SCHAESBERG
Nabij draf- en renbaan, ruim sfeervol woonh., woonk. ca. 34 m2 met mog. voor o.h., dichte keuk., bijkeuk., berg., gar. 28 m2, 2 ruime slpk., badk., grotendeels rolluiken.
Prijs f 139.500,– k.k. 1417

SCHAESBERG
Split-level souterrainwoning geh. voorz. van rolluiken, verd. in verschillende nivo's met o.a. hobbykeld., gar., grote woonkeuk. met compl. app., woonk., 3 slpk., badk. met ligb.
Prijs f 115.000,– k.k. 1250

SCHINVELD
Nabij bos gel. vrijst. woonh. met gar., tuin, keld., woonk. met park., keuk. met eik. install., 3 slpk., badk. met ligb., aparte douche. Aluminium koz. met dubb. begl.
Prijs f 139.000,– k.k. 0832

SIMPELVELD
Halfvr. woonh./bedrijfspand en/of kamerverh.bedr. met c.v. en tuin, hal, woonkamer, herenkamer, eetkamer, grote keuken. 1e verd. 6 ruime slpk. en badk. 2e verd. 7 ruime slpk. alle met v.w.
Prijs N.O.T.K. 9633

SIMPELVELD
Vooroorlogs halfvr. ruim woonh. met ruime prov.keld., woonk. 30 m2, keuk. 14 m2, bijkeuk. met aansl. wasmach. en c.v.-ketel, 3 slpk., douche, berg., zolder, grote tuin.
Prijs f 112.000,– k.k. 0889

SIMPELVELD
Hulsveld, vrijst. bungalow, opp. 966 m2, badk. met ligb. en douche, 5 slpk., woonk., keuk. tot. ca. 55 m2, keukeninstall., bijkeuk. met aansluitpunt voor wasmach. en doucher. Rondom tuin mog voor gar., keld. 36 m2.
Prijs f 235.000,– k.k. 0928

UBACH OVER WORMS
Ruim halfvr. woonh. met berg., grote tuin ca. 60 m. diep, woonk. ca. 36 m2, dichte keuk., studeerk., 6 slpk., zolder.
Prijs f 143.000,– k.k. 1178

UBACH OVER WORMS
Ruim ouder halfvr. woonh. met diepe gar., L-vorm. woonk. ca. 55 m2, o.h., dichte eetkeuk. met compl. eik. inst., badk., toilet, terras, tuin ca. 30 m. diep op zuiden gel., 3 slpk., vaste trap naar zolder. Pand voorz. van roll.
Prijs f 144.000,– k.k. 1302

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonh. met gar., tuin met opt. privacy, Z-vorm. woonk., dichte keuk. met app., 4 slpk., badk. met ligb.
Prijs f 120.000,– k.k. 1333

UBACH OVER WORMS
Nabij centrum, hoekwoning met keld., tuin, gar., woonk., mooie keuk. compl. met app., tuin ca. 12 m. diep, div. berg., moderne badk., 3 slpk., waarvan één met nivo-verschil, zolderberg.
Prijs f 119.000,– k.k. 1380

VOERENDAAL
Ubachsberg, goed onderh. halfvr. verb. geren. boerenwoonh. met gewelfde keld., zitk., keuk., slpk. met douche en toilet, ruime badk. met ligb., waskeuk. en atelier met zolderruimte, hobbyr., 3-tal gesch. kamers (slaapvertr.), grote slaapzolder, bergzolder. Hof ca. 350 m2.
Prijs f 260.000,– k.k. 1336

MEER WETEN?

Vraag dan het **HUIZENMAGAZINE** aan, boordevol informatie over onze bestaande en nieuwbouwwoningen in heel Zuid-Limburg. **VOOR GRATIS TOEZENDING** even de bon invullen of 045-712255 bellen!

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Stuur mij informatie over het pand: ...
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ...
Type: ...
Aantal slpk.: ...
Prijsklasse: ...

o Stuur mij gratis en vrijblijvend het "HUIZENMAGAZINE" nr. 171
o Ik wens ook informatie over hypotheken (ik ben wel/niet in het bezit van een eigen huis)
Naam: ...
Straat: ...
Postcode/plaats: ...
Tel.: ...
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.
115 LD 18-7

Te k. FIAT Ritmo 65 CL, bwjr. '79, i.z.g.st., APK gek. f 2450,-. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te k. sport. RENAULT 5 GTL '79 APK '88 i.z.g.st. div. extra's 04454-3662.

Te k. automatiek VW PASSAT GLS '79 APK 7-88 met sunroof, ww.-glas 04454-4098.

Te k. als nieuw MITSUBISHI Galant 2000 GLX stationcar type '82, 5-drs. blauwmet. m. radio, trekh. enz., apk gek. f 5900,-. Ariensstr. 2 Kakert-Sch'berg.

Te k. mooie VW Passat type '80 2-drs, kl. groen, apk gek. f 2650,-. Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. RENAULT 14 TL 5-drs. kl. groenmet., bwj. '82, geen handelaren. Pr. f 3950,-, apk gek. Dr. Schaepmanstr. 37 Kakert-Schaesberg. Na 14 uur. Zat. de gehele dag.

25 Goedkope AUTO'S, o.a. automatiek en gas, apk-gek. Tankstation Brouwers, Heerlerbaan.

Te k. TOYOTA Corolla, goudmet., bwj. '85. Terborchstr. 15, Brunssum.

Te k. Ford FIESTA 1000 L, bwj. '82, kl. rood, inr.finc. mogel. Autobedr. Luyten, Heerlen, tel. 045-719355.

Te k. weg. sterfgev. Opel KADETT Caravan 1.6 L, type '80, veel acc., i.z.g.st., vraagpr. f 6500,–. Diamantstr. 29, Hrl., na 18.00 uur.

Te k. Ford SIERRA Combi 2L, GL, bwj. '83, kl. wit, inr. financ. mogl. Autobedr. Luyten, Heerlen, tel. 045-719335.

Opel KADETT 1.3 SR, bwj. '81, f 9250,–, 04493-2903.

Te k. van part. OPEL Rekord Caravan 2S, km.st. 67.000, i.z.g.st., grijs kent. Pr. 11.000,–; Tel. 043-642670.

Te k. Honda CIVIC, 5 versn., bwj. '81, 1e eig. Autobedr. Luyten, Heerlen, tel. 045-719335.

Te k. Honda ACCORD Sedan 1980, i.st.v.nw., apk en lpg, groenmetall., sunroof, radio enz. f 3450,–, tel. 045-226773.

Te k. Ford ESCORT 1100 L, kl. rood, bwj. '83, 3-drs., Inr. financ. mogl. Autobedr. Luyten, Heerlen, 045-719335.

I.z.g.st. MAZDA 323 autom., bwj. '79, evt. inr. mog. St. Paulusstr. 10, Kerkrade.

OPEL Kadett bwj. '78, APK t/m 7-'88, pr. f 2450,–, J. Steenstr. 11, Meezenbr. Heerlen.

FORD Fiesta type '78, APK t/m 7-'88, Heerenweg 97, Heksenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 20 S, de luxe, i.z.g.st. bwj. '81, tel. 045-313133, 319706.

Te k. PEUGEOT 304, stationc. bwj. '77, APK gek., pr. f 1000,–, Veldstr. 37, Brunssum, Rozegaard.

MAASTRICHT
Mr. P.M.J.A. Muijters
candidaat-notaris

mende het vacante kantoor van notaris prof. dr. E.A.A. e Heerlen, zal, op 28 juli 1987 om 11.00 uur v.m., in res- Grand-Mère, Helmstraat 16 te Maastricht, krachtens 3 van het Burg. Wetb. publiek verkopen bij opbod het srecht tot 2079 van

het appartementsrecht

rging, plaatselijk bekend als Raamstraat 4B te Maas- adastraal bekend als gemeente Maastricht, sectie A, r 7215 A index 35.
van het appartement:
he grond: entree, toilet, woonkamer met open keuken lcon;
eping: badkamer met ligbad en toilet, twee slaapkamers lcon.
lijkse erfpachtscanon bedraagt ƒ 1.128,73.
iging: 22 en 27 juli 1987 steeds van 16.30 tot 17.30 uur
rding in principe vrij van huur en gebruiksrechten in ezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.
: uiterlijk op 8 september 1987.
inlichtingen: ten voormelde kantore aan de Ruys de broucklaan 16 te Heerlen (tel.: 045-719777).

Stapelwoning Daalhof-Nrd. te Maastricht

dag 31 juli 1987 om 11.00 uur in de Groote Sociëteit en tier aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door notaris Versteeg ter standplaats Maastricht krachtens art. 1223 het openbaar in één zitting en bij opbod worden verkocht: **partementsrecht** rechtgevende op het uitsluitend ge- n de berging op de begane grond, de woonkamer, keu- kterras, hal, toilet en meterkast op de eerste verdieping, apkamers, badkamer, overloop en bergkast op de twee- dieping alsmede zolder op de derde verdieping, plaatse- end als **Capitoolhof 5b te Maastricht, kadastraal be- s gemeente Maastricht sectie O nr. 4410-A-4; als-**
partementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend k van de parkeerplaats in de ondergrondse parkeerga- an de Valeriushof te Maastricht, kadastraal bekend als nte Maastricht sectie O nr. 4409-A-30.
ning is voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie. g van de koopprijs uiterlijk 11-9-1987. Aanvaarding na e betaling van de koopprijs. Ontruiming kan worden ge- d krachtens de grosse van de veilingakte. Bezichtiging end in overleg met het notariskantoor Vrijthof 20 te richt, tel. 043-217174, alwaar verdere inlichtingen.

VIJLEN-VAALS
taris V.M.W.A. Mostart te Gulpen

donderdag 30 juli 1987 om 16 uur precies te zijnen kan- lks op verzoek van zijn opdrachtgever, overgaan tot de re verkoop **bij inschrijving** van:

de kinderboerderij te Vijlen mede café-restaurant Bosrust

n te Vijlen, gem. Vaals, Harles 23, kad. bek. gem. Vaals, B nos. 1300 en 2028, samen groot 2.69.70 hect., en wel olgende kavels en massa:
1. Hoofdgebouw met terras en erf, ter grootte van ± 8,95 no. 1300. Het gebouw omvat: ruimte op begane grond, t voor bar, toiletten en andere doeleinden; 1e verd. ge- r, 2 vertrekken, keuken, bergkast; 2e verd. overloop, 3 en; plat dak.
2a. Pannekoekenhuis met vijvers, put en omliggend ter- grootte van ± 16,50 are uit no. 1300.
2b. De eig. kinderboerderij met paden, hertenkamp, die- blijven, groot ± 1.14.44 hect. nl. gemeld perceel no. groot 34,50 are en uit gem.no. 1300 ± 79,94 are.
3. Speeltuin en theetuin, fort met wigwams, ter grootte 47,54 are uit gem.no. 1300.
4a. Paardestallen met omliggend terrein, ter grootte van 5 are uit gem.no. 1300.
4b. De avonturenspeelplaats met zilvermijn, rovershol en hutten, ter grootte van ± 74,02 are uit gem.no. 1300. Ka- a en 4b samen geschikt voor manege.
5. De massa van kavels 1, 2a en 2b.
6. De massa van kavels 3, 4a en 4b.
7. De totale massa van kavels 1 t/m 4b.
nschrijvingen dienen te geschieden op inschrijfformulie- verkrijgbaar ten kantore van de notaris te Gulpen, Rijksweg . 04450-2752, alwaar ook verdere inlichtingen verkrijg- omtrent veilingvoorwaarden enz.
Inschrijfformulieren dienen uiterlijk op donderdag 30 juli om 16 uur precies ten kantore van de notaris te zijn inge- , en wel **in gesloten couvert**. Terstond daarna wordt op dag en uur door de notaris overgegaan tot opening van de werde inschrijvingen, zulks in het openbaar in tegenwoor- d van de inschrijvers en de 2 getuigen, gevolgd door al of wijzing bij de op te maken proces-verbaal.
vaarding, vrij van huur/pacht of andere gebruiksrechten nd na betaling der koopsom(men), uiterlijk 10 sept. 1987. rijvers kunnen zich doen vertegenwoordigen door een ebber, voorzien van een duidelijk omschreven volmacht. **chtiging** na afspraak met het kantoor v.d. notaris en over- met de eigenaar.
evorderd dienen gegadigden hun gegoedheid aan te to- door overlegging van bankverklaring of dergelijke.

LIMBRICHT
Notaris mr. Theo Gelissen te Sittard

zulks ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster op dins- 28 juli 1987 om 15 uur in Hostellerie de Molenbron, Mo- 12 te Limbricht ex art. 1223.2. B.W. in het open- opbod verkopen:
woonhuis met garage en tuin, Prof. Mentenlaan 18 te kad. bekend gemeente Limbricht sectie A nr. groot 3.50 aren;
gang, woonkamer, open keuken, w.c., 3 slaapkamers; badkamer met toilet en douche, zol-
voorzien van c.v. (gas)
arding: in eigen gebruik na betaling van koopsom en zonodig met de grosse van de veiling-akte.
koopsom: uiterlijk op 8 september 1987;
s op de veiling, dienen een bewijs van hun financiële gegoedheid over te kunnen leggen.
re inlichtingen, ook inzake bezichtiging: kantoor nota- mr. Theo Gelissen, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 90-10547. 40818

Vrijstaande boerderij te Ubachsberg

De notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op donderdag 23 juli 1987 om 15.00 uur, in Café H. Conemans-Zinzen, Kerkstraat 53 te Ubachsberg, gemeente Voerendaal in het openbaar ex artikel 1223 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
de boerderij, erf, schuur en weiland, staande en gelegen aan de Kerkstraat 6 te Ubachsberg, gemeente Voerendaal, kad. bek. als gem. Voerendaal sektie H nr. 358, groot 85,65 are.
Indeling: hal, toilet, woonkamer met open haard, keuken, stal en schuur;
1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, douche en toilet.
Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten. De boerderij is niet verhuurd.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr. 045-719430). 36731

EINIGHAUSEN-SITTARD
Notaris mr. Theo Gelissen te Sittard

Zal zulks ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster op woensdag 29 juli 1987 om 15 uur in café „Auwt Einekoeze", Everstraat 17 te Einighausen-Sittard ex art. 1223.2.B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:
Het huis met tuin en weiland te Einighausen-Sittard, Everstraat 55, kad. bekend gemeente Limbricht sectie E nr. 569 groot 9.90 aren;
Indeling: kelder, gang, woonkamer, keuken, w.c., schuurtje; boven 2 slaapkamers; zolder.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van koopsom en kosten, zonodig met gebruikmaking van de grosse van de veiling-akte.
Betaling koopsom: uiterlijk op 9 september 1987;
Kopers dienen een bewijs omtrent hun financiële gegoedheid te kunnen overleggen.
Nadere inlichtingen, ook inzake bezichtiging: kantoor notaris mr. Theo Gelissen, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 04490-10547. 40638

Woonhuis te Heerlen
De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op vrijdag 31 juli 1987 om 15.10 uur in café-restaurant 't Drieluik, Heerlerbaan 107 te Heerlen in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
het woonhuis met tuin, staande en gelegen aan de Landvoogdstraat 64 te Heerlen, kad. bek. als gem. Heerlen sektie L nummer 902, groot 71 centiaren;
indeling: hal, woonkamer met open keuken; 1e verd.: 2 slaapkamers, toilet, badkamer met douche;
aanvaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 15 september 1987;
bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr.: 045-719430). 40699

Te koop in Schaesberg
Gemeente Landgraaf

In aanbouw zijnde vrijstaande woningen
Kosten v.a. ƒ 185.000,- v.o.n.

Inlichtingen/Verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; 's zaterdags volgens afspraak.

RIKSEN
HYPOTHEEKRENTE
5 jaar 6,7%
10 jaar 7,0%
30 jaar 7,6%

Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf 045-316222

Fietsen bromfietsen

Te k. CROSSFIETS + renfiets 9 t/m 12 jr., Julianastr. 58, Schinveld.

Te k. ZUNDAPP + Vespa Ciao, van 18.30 tot 20.30 uur, Groenstr. 202, Landgraaf.

Te k. gebr. PUCH maxi, Vespa, Honda MB en vele andere. Tev. gebr. bromfietsonderd. Maasstr. 3 Beersdal Hrl. Tel. 045-725309.

Te k. RACEFIETS Koga Miyata Super Winner mt. 62 met Shimano 600, tel. 045-727554.

T.k. HONDA MB unieke uitv. (sport). Info na 18.00 tot 22.00 uur, tel. 045-715985. Zat. na 14.00 uur.

Peugeot SNORFIETSEN - bromfietsen - scooters. Fa. Typhoon, Marisstr. 14-16, Geleen-Zuid.

VESPA Ciao, zeldz. mooi, bwj.'85, Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. HONDA Custom dameshopper, sterwielen enz. bwj. '85, ƒ 650,–, Navolaan 134, Heerlen, tel. 045-228399.

Te k. Gazelle RACEFIETS A frame, mt. 59, en origin. jongensracefiets mt. 49, i.z.g.st., Eindstr. 44, Schinveld.

Te k. HONDA MTX en Zundapp GTS, na 17.00 uur, tel. 243653.

Te k. 5 MEISJESFIETSEN van 8 tot 12 jr., ± ƒ 50,–. Molenstr. 8, Brunssum.

Te k. VESPA CIAO z.g.a.n. Prijs n.o.t.k. Na 12 u. Tel. 045-221614.

Te k. z. mooie VESPA CIAO Pr.n.o.t.k. Bouwerweistr. 26, Kerkrade. Na 16.00 u.

Te k. SNORBROMMER Vespa Ciao, 1987, tel. 04494-49788.

Te k. HONDA MTX Bj. '85, pr. ƒ 1875,-. Tel. 045-440078.

Te k. gebruikte FIETSEN. Alle soorten. Tel. 045-751850.

Dames- en HERENFIETS + omafiets + bromfiets te k. Tel. 045-222096.

Te k. YAMAHA RD 50 MX '84 + verz. i.z.g.st. va 12 uur. 045-315634.

Te k. mooi BMX crossfiets, tel. 045-420037. Vr.pr. ƒ 100,-

HONDA MTX bj. '85 incl. helm + verz. Vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-222087.

Te k. SPARTA autom. zeer mooi kl. oranje + nwe. helm. Tel. na 14.00 u. 045-721624 ƒ 275,-.

PUCH Maxi met sterwielen, Achter den Winkel 131 Schaesberg.

Te k. dames- en SNORBROMMER z.g.a.n. koopje, Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. gevraagd Parijs-dakar TANK voor enduro, tel. 045-311936.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, tel. 045-463409, bwj. '86.

Te k. HONDA MT 5 + Paris Dakar tank, kl. zwart, bwj. '84 + mt. 8 spullen, Lichtenbergstr. 29, Kerkrade.

Te k. HERENFIETS, 3 versn. Tel. 045-753289.

Te k. gevr. YAMAHA DT 80, ± 3 jr. oud. Tel. 045-721892.

PUCH Maxi zw. nostalgie. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-723295.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uur service.

Totale ONTSPANNINGSMASSAGE door jonge schoonheidsspecialiste met leuk gesprek en gratis (fris)drankje, 045-353489/351555.

FUCHSIA RUIL- en verkoopbeurs met internationale deelname. Iedereen kan zijn overtollige plantjes meebrengen. Zondag 19-7-87 van 10.00-18.00 uur in de tuin van fam. E. Kühn, Molenweg 97 Eygelshoven.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Uw bankstel, stoelen, kussens, enz. binnen een week nieuw bekleed. Grote collectie meubelbekleding. Stoffeerderij Kloprogge. Akerstraat 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Dank aan O.L.VROUW voor verkregen gunst door het bidden van de krachtdadige Noveen der drie Weesgegroeten.

Kunst antiek

Te k. orginele antieke gr... Schwartzwald KO... KOEKSKLOK. Tel. 045-212663.

Schilderijen
50% korting vanaf 25,-
romant. werk. 043-434815.

Te k. ant. VITRINEKAST ƒ 3500,– + ant. slaap... Louis XVI compl. ƒ 4500,–. Tel. 04450-2162.

Onroerend goed



Voerendaal - Heerlerweg 161

Vrijstaand pand, voorzien van centr. verwarming, met achteraanbouw, garage en aparte schuur, event. voor paard; op ruim perceel van 1440 m² grond; goed onderhouden. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k. Inlichtingen en documentatie: makelaardij J.J.M.G. Smeets, Voerendaal, tel. 045-753066.

VERHUIZEN??? doe-het-zelf. Te huur bestel- en vrachtwagens (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans Inter-Rent autoverhuur, Heerlen, t.o. busstation, Spoorsingel 50, tel. 045-724141.

GELEEN te koop of te ruil tegen eengezinswoning te Geleen of omstreken goed onderh. appartement. Ind.: woonkamer (45 m2), keuken, 2 slaapkamers, nieuwe badkamer en toilet, grote hal, c.v., ged. rolluiken. Voor inl. 04494-40802.

Tek. in **MECHELEN** hoekhuis 3 onder 1 kap, 3 slpks., douche en zolder. Woonk., keuken, bergruimte en tuin. Hilleshagerweg 6. Inl. 045-443563.

Te k. halfvr.st. woning m. grote tuin (300 m2), rustig gel. nabij centr. **EYGELSHOVEN**, cv, ga., berg., en tuinhok. Ind.: 2 kelders, beg.gr. gang, woonk. met parketvl. (33m2), keuk. (7m2), stud.k. (8m2) en toilet. 1e verd. 2 gr. slpks., (19m2 en 14m2), met v.w. en bad met ligb., toil., en v.w. Veel muurk., beschoten zolder, ber. via vliezotrap. Perc.opp. 475 m2. Vraagpr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. i.n. overleg, tel. 045-712335.

LANDGRAAF: Groenstraat 185. Huis m. dubb. garage, bouwgrond, tuin, weiland, tot. opp. 1700 m2, landelijk gelegen, veel privacy, vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Inl. 045-310332 of 412753.

Sittard

Te k. vrijst. herenhuis i.pr.st., dubb. glas en rolluiken. Perc.opp. 433 m2. Op loopafstand van centrum. ƒ 210.000,– k.k. Tel. 04490-27137.

Vakkundig verkopen

van uw eigen huis begint met een vrijblijvend gesprek met een van onze onroerendgoedadviseurs. Kies voor zekerheid en dus voor
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255

Riante bouwterreinen

gelegen in een eiland van rust aan de Elsterweg te Sittard. Geschikt voor vrije sector woningen. Percelen tot 385 m². Prijs ƒ 52.500,- v.o.n. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** m. garage en tuin. Ind.: hal, keuk., woonk., 3 slpk., badk., zolder, c.v. Pr. n.o.t.k. Burg. Mannensstr. 5 Vaesrade. Tel. 045-244929.

BERG EN TERBLIJT, te k. goed onderh. halfvr.st. woonh. met betegelde tuin, gr. gar., c.v., ruime woonk. m. open haard, eiken keuk., 4 slpks., badk. m. ligb., zolder, rolluiken en grotendeels thermopane beglazing, ƒ 170.000,– k.k., tel. 04406-41513.

Te k. vrijst. woonhuis

Ruime indeling - karakteristieke bouw - keurig onderhouden - zeer gunstige ligging.

Stationsweg Echt

Vraagpr. ƒ 215.000. Inl. Peters Echt 04754-2826.

Nog te bouwen 2 ruime halfvrijst. **WONINGEN** aan de Kerkraderstr. te Eygelshoven, koopprijs ƒ 179.000,– v.o.n. Premie-C mogelijk, inl. te verkr. bij aannemersbedrijf Piet Jacobs BV te Hoensbroek, tel. 045-212095.

Heerlen - ƒ 155.000,-



Schaesbergerweg: ruim vrijst. herenhuis met gar., c.v. en flinke tuin. Ind.: o.a. entree, portaal, zitkamer, woonkamer met parketvloer, keuken, bijkeuken, garage/hobbyruimte, flinke tuin; 1e verd.: 2 slaapkamers (3 mogelijk); 2e verd.: 2 slaapkamers. Bwjr. 1934, perceelopp.: 660 m2, aanv. in overleg.

Aquina Makelaardij b.v. 045-715566.

Schaesberg

woonhuis
ƒ 95.000,– k.k.
Putstraat 42

Te k. in **DOENRADE** ruim vrijst. herenhuis, 4 slpk., aangel. tuin, 1500 m2. Vraagpr. ƒ 194.000,- 04492-2474.

Te h. Kerkrade-W. **BOVENWONING.** Gr. woonkamer, gr. keuken, 3 slpk's, cv, ƒ 650,- p.mnd. Br.o.nr. KE 659 LD Markt 42 6461 ED Kerkrade.

NIJMEGEN te k. 4 kamer app. met tuin nabij centr. en univ. vr.pr. ƒ 74.000,- k.k. aanv. in overleg inl. 080-235070 na 18.00 uur.

Nieuwenhagen - ƒ 65.000,- k.k.

Heigank. Ruime tussenwoning met binnenplaats. Ook interessant voor belegger (verhuur).

Heerlen - ƒ 75.000,- k.k.

Tussenwoning, nabij politiebureau. Grote woonkamer, keuken, kelder, 4 slaapkamers en badkamer. Voor belegger goede verhuurmogelijkheid.

Rimburg - ƒ 110.000,- k.k.

Karakteristieke, vrijstaande woning met c.v., ruime garage en flinke tuin.

Waubach - ƒ 140.000,- k.k.

Groenstraat. Groot herenhuis, verbouwd tot 2 wooneenheden. Ideale oplossing voor gezin met inwonende ouder(s).

Info en of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed Heerlen - Tel. 045-717976

SIMPELVELD Puntelstr. 56 te k. van part. degelijk en goed onderh. halfvrijst. woonh. bwj. eind '70 met voor- en achtertuin, perc.gr. ± 400 m2, garage 9x3, hobbykelder, proviandkelder, dubb. begl., ged. geïsol. Ind.: o.a. beg. gr.: L-woonk. m. parket 40 m2, eetkeuken 24 m2 met eiken inbouw, waskeuken; 1e verd.: voll. park.vl., 3 ruime slpk., luxe badk., ligb. + toil., grote zolder via vlizotrap. Pr. ƒ 198.000,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 045-440833.

Te k. **EYS,** St. Agathastraat 7 oudere tussenwoning in oude dorpskern. Ind.: beg. grond: hal, keuken, woonkamer, inp. gar., toilet/douche, stalletjes, keldertje en serre (achtertuin van ca. 100 m2); 1e verd.: 4 slpk. Inl. na 18 uur 04459-2179 of 04451-2064. Vraagpr. ƒ 85.000,- k.k.

Te k. gevr. **BOERDERIJTJE,** woon- of winkelwoonhuis, eventueel met achterstallig onderhoud om in eigen beheer op te knappen. Tel. 045-216527.

Te k. gevr. **BOUWGROND** liefst omg. Heerlen-Zuid ± 700 - 1000 m2. Br. o. no. HK 329 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wie helpt ons aan een vrijstaand **WOONHUIS** in Maastricht, met een zonnige tuin en een grote living? U? Bel dan even 045-751833.

Wonen in de binnenstad van **MAASTRICHT,** m.n. in 1: bovenwoning of appartement; 2. met grote woonkamer en 2 slaapkamers; 3. balkon, uiteraard op zonkant. Eén telefoontje: 04927-64418.

Uw woning verkopen?

bel voor deskundigheid en vertrouwen

en vrijblijvende informatie:

Aquina Makelaardij B.V.

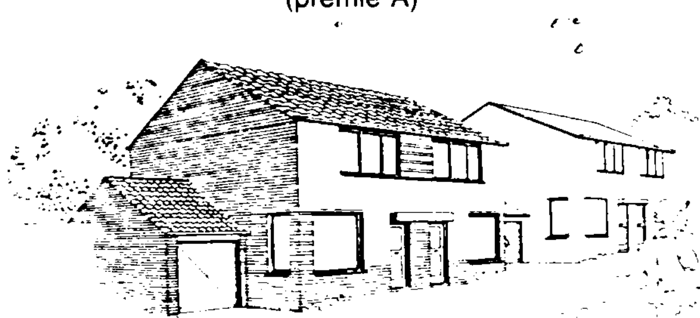
045-715566

8 ha grond in Z-Limburg cardiografisch uitstekend gelegen

(driehoek Airport Maastricht - Gulpen - Heerlen). Nabij op-/afrit autosnelweg. Voor velerlei (event. recreatieve, hotel) doeleinden geschikt. Br. o. nr. GHE 509 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Hoensbroek - Kastanjelaan

(premie A)



Op een prachtige ligging aan de Kastanjelaan, wordt binnenkort gestart met de bouw van fraaie halfvrijstaande woningen, met garage en flinke tuinen (ca. 22 meter diep). Door de uitstekende premieregeling bedragen uw maandlasten slechts ca. ƒ 580,- p.mnd. netto. Vraag meteen de uitgebreide folder!

Aquina Makelaardij B.V.

045-715566

SITTARD, Hodgestraat 13. Goed gelegen in zijn totaliteit, zeer goed opgeknapt, halfvrijstaand woonhuis met T-vormige woonkamer met parket, Oudhollands plafond en open haard; aangeb. keuken met eiken aanbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, verlengde garage, mooi aangelegde siertuin. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k. Bert Schreurs, makelaar en taxateur o.g., Sittard, tel. 04490-27888.

SITTARD, Fazantstraat 11, gunstig gelegen hoekw. met inpandige garage, tuinkamer. 1e verd.: woonk., keuken, toil. 2e verd.: 3 slpks. met gerenov. badk. Tuin. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k. Bert Schreurs, makelaar en taxateaur o.g. Sittard. Tel. 04490-27888.

Te k. in Heerlen Oud Welten ouder op te knappen halfvrijst. **WOONHUIS** met garage. Pracht. ligg. in uiterst nette buurt. Aanv. dir. Welterkerkstr. 8 Tel. 04492-2758.

Te k. gevr. vrijstaand **HUIS** of **BUNGALOW**. omgev. Heerlen (±20 km) Tel. 04937-2742.

Te h. Kerkrade-west **BENEDENWONING.** Gr. woonk., slaapk., keuk., douche, w.c., berging, c.v., deels gemeubileerd. ƒ 400,-p.mnd. Br.o.nr. KE 660 LD Markt 42 6461 ED Kerkrade.

SITTARD, Oude Broeksittarderweg 9, geh. nieuwgebouwde tussenwoning, gunstig gelegen t.o. het centrum. Woonk. met leisteenvl., eiken balkenplafond, open haard en allesbrander, keuken met eiken aanbouwkeuken met apparatuur, 4 slaapk. (mogelijkheid voor meerdere slaapk.), badk. met ligbad en dubbele wastafel. Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k. Bert Schreurs, makelaar en taxateur o.g. Sittard. Tel. 04490-27888.

Te koop te **BRUNSSUM,** Kerkeveldstraat: dubbel winkel/woonhuis, oppervl. winkel parterre totaal ca. 600 m²; koopprijs totaal ƒ 290.000,- k.k., ook in gedeelten te koop. Inl. J.W. Offermans, mak. o.g. B.V., Maastricht, tel. 043-624200/04405-3333.

HORECAPAND met zaal en kegelbaan in centr. Spekholzerheide, opp. 3.40 are. Vrij van brouwerij, ook voor andere doeleinden gesch. Kooppr. pand en inv. ƒ 110.000,– k.k. Horecabureau Limburg, Frits v. Dijck, 043-630127.

SUSTEREN: te koop ruim luxe halfvrijstaand woonhuis met garage, eiken aanb.keuken, rolluiken etc. Bouwjaar 1976. Vr.pr. ƒ 145.000,-. Tel. 04499-3148.

Te k. luxe **LANDHUIS** in mooi gebied Heerlen. Opp. 1060 m2. 5 slpks., 2 badk., geh. onderkelderd. ƒ 478.000,– k.k. Tel. 045-316491.

Te k. **ELSLOO** ruim vrijst. huis, pr.n.o.t.k., tel. 04402-79258.

SCHIN OP GEUL te k. groot vrijst. huis, rondom tuin, 1200 m2 en garage, diensd. als pension. Gemak. om te bouwen tot 2 gr. of 3 kl. woningen, tel. 04459-1537.

BRUNSSUM, Hoofdbroekerweg, te koop tussenw. met keld., L-vorm. woonk., keuk: ± 25 m2, douche, 3 slpk., zold., m. vaste trap. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Tel. 045-250708.

Koopje **EYGELSHOVEN** Merodestr. 22. Royaal halfvr. woonh. v. handig iemand. Div. subsidies mog. Voor tel. afspr. of inl. tel. 045-352124.

Service-flat

met grote garagebox, 2 krs., Gr. badk., zitbalc. met mooi uitzicht, c.v.blok ƒ 85.000,- in Vaals.

Makko

Taxatieburo-makelaardij bv (W.Timmermans, mak.-tax.o.g. lid NVM), Rijksw. 67 Gulpen, 04450-2182.

Bouwgrond

820 m2. Geschikt voor 2 huizen onder 1 kap. Vijlen. ƒ 95,- per m2.

Makko

Taxatieburo-makelaardij bv (W.Timmermans, mak.-tax.o.g. lid NVM), Rijksw. 67 Gulpen, 04450-2182.

Schin op Geul

halfvrijst. ouder huis, diepe tuin, 8 à 9 kamers, c.v.-gas, kelders. ƒ 175.000,-

Makko

Taxatieburo-makelaardij bv (W.Timmermans, mak.-tax.o.g. lid NVM), Rijksw. 67 Gulpen, 04450-2182.

Te h. gevr. vrijst. groot **HUIS,** bungalow of boerderij. Tel. 04497-1954.

Heerlen, t. k. beleggingspand. Huuropbrengst ƒ 30.000,– per j. Voor informatie:

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen – financieringen – hypotheken. Schelsbeg 132, Heerlen, tel. 045-721866.

Luxe woonhuis

in landhuisstijl te k. te Kerkrade-Terwinselen. Gel. op 5 min. van grens, geh. geïsol. beglaz., grote omliggende tuin. Ind.: 2 slpk., woonk., keuk., badk., wc en gastenwc., terras, balkon, dakterras. Geheel betegeld. Br.o.nr. KE 654 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jos Storms Onr. Goed Geleen

Tel. 04494-42550

Born

Putstraat 11: vrijstaand woonhuis met garage, tuin, 3 slaapkamers, zolder, grote woonkamer, grote keuken. ƒ 185.000,- k.k.

Nieuwstadt

R. v. Gelrestraat 35: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met 1000 m² tuin/weiland, garage, zolder (vaste trap), 5 slaapkamers, grote woonkamer, aanbouwkeuken. In perfecte staat. ƒ 169.000,- k.k.

Stein

Langhaagweg 41: vrijstaand woonhuis met mooie tuin, grote garage, 4 slaapkamers, zolder. ƒ 155.000,- k.k.

Schinnen

Mgr. Savelbergstraat 12 en 14: zeer mooi gelegen vrijstaande, dubbele bungalow, perceel 1120 m². Geschikt voor dubbele bewoning c.q. kantoor. Moet van binnen worden gezien. ƒ 398.000,- k.k. Bel voor info.

Brunssum

R. Thibaldstraat 36: prima gelegen, halfvrijstaand woonhuis met garage, grote tuin, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap), aanbouwkeuken. In perfecte staat. ƒ 170.000,- k.k.

Hoensbroek

Amstenraderweg 72: goed gelegen, (nabij centrum), halfvrijstaand woonhuis met mooie tuin, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap), aanbouwkeuken, grote woonkamer met parket, dubb. glas en witte kunststof kozijnen. ƒ 137.000,- k.k. Pand verk. in nw.st.

Hoensbroek

Akerstraat-Nrd. 196A: schitterend, luxe appartement (1981), met lift, grote woonkamer 40 m², witte aanb.keuken, 2 grote slaapkamers (16 en 23 m²), c.v., kelder en huurgarage. ƒ 138.000,- k.k.

Dieteren

Vleutstraat 21: goed gelegen woonhuis met tuin, dubbele garage, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap). Recent taxatierapport aanwezig. ƒ 118.000,- k.k.

Heel

Wessemerweg 20: erg landelijk gelegen, halfvrijstaand woonhuis (premie A), met premie, 3 slaapkamers, grote woonkamer met mooie tuin, zolder (vaste trap). Pand verk. in nw.st. ƒ 135.000,- k.k.

Hoensbroek Te huur

Hoofdstraat 201: mooie winkelruimte, 40 m², met kantoor en toilet. ƒ 595,- p.mnd.

Te k. halfvrijst. woonh. te **SCHAESBERG,** vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Noord Oosterstr. 20, tel. 045-323025.

KERKRADE, Brigittagracht 3, ruime eengez. woning, bwj.'74, voor- en achtertuin, carport. Ind.: woonk. (42 m2), keuken, 4 slaapk., badk. + 2e toilet, vraagpr. ƒ 108.000,– k.k., tel. 045-415359.

Te k. **HEERLEN** rand centr. ruime middenst. woning met tuin. Tel. 043-623226.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Nabij centr. **HEERLEN** te k. woning i.g.st. v. onderh., pr.n.o.t.k. Tel. 045-722045.

Heerlen Belegging

Dagwinkel in centrum met ƒ 12.672,- netto jaarhuuropbrengst. Pr. ƒ 120.000,- k.k.

Troost Onr. Goed Heerlen. Tel. 045-717976

Te k. **VOERENDAAL,** Jeustr. 21 goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v., kelder, gar., 225 m2, gr. tuin op zuiden, 500 m. v. station vrij te bez. na tel. afspr. 045-753427 na 18 uur.

Te k. **WOONHUIS** Palemig-Heerlen. Inl. tel. 045-722104.

Te k. **HUIS.** Inform. voor 12 uur. Tel. 04750-34093. Merumheijmstr. 10, 6049 EK Herten.

SCHINVELD te k. bosperceel ± 2500 m2. Tel. 045-716808 b.g.g. 259439.

WOONHUIS in centr. Schaesberg met c.v., 3 slpks., mooie keuken, open haard, bar, overd. terr., ruime garage. Vr.pr. ƒ 115.000,-k.k. Tel. 045-318201 of 045-718499.

Gevonden/verloren

Teg. ƒ 500,- bel. ter. te bez. voor de vinder van witte draagzak met kleding en zw. portefeuille met inh. van grote pers. waarde. Kwijtger. uit witte duitse Mercedes d.d. 11-7-87 bij Sigrano te Heerlen. Berghofstr. 100 Eygelshoven.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.-vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus gevaarlijke stoffen op 2 aug.

Wie wil dageljks jongen begeleid. studie 1e brugkl. Havo/Ath. teg vergoed., evt. in kl. groep. 045-463655.

Te k. SCHOOLBOEKEN voor MDGO, afd. verzorging, 2e-jaars, inl. 04459-2110.

Gevr. BOEKEN 1e jr. Heao Sittard. Tel. 04990-71047.

Te k. 2e hands BOEKEN Diëtetiek. 1e jr. Tel. 04498-54536.

Te k. BOEKEN en dictacten HTS/WTB. Tel. 04707-1799.

Te k. MTS-LEERBOEKEN, 1e jaar werktuigbouwkunde. Tel. 045-410670.

Te k. M.D.S.L.-LEERBOEKEN van 3 jaar, tel. 043-633137.

Gebruikte STUDIEBOEKEN v. dag-/avondscholen Atheneum, Havo, MEAO, Mavo, MTS (elektro). Educatieve boekhandel Alberts. Dr. Poelsstraat 22, Heerlen.

Limburgs WOONBLAD met het huizenaanbod van de Limburgse MAKELAAR

Bij akte verleden voor notaris Mr. L.E.M.H. Vinken te Hendrik-Ido-Ambacht, d.d. 9 juli 1987 zijn huwelijksvoorwaarden gewijzigd door de echtelieden, **Willy Marie Leon Johan Fernand Hoeberechts** en **Yvonne Hélène Hamers**, wonende te Maastricht, Oranjeplein 266.
Inschrijving huwelijksgoederenregister te Maastricht 10 juli 1987, nummer 11619.

Vakantie en Rekreatie

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		VANAF
PARIJS	2, 3 en 4 dagen	139,-
LONDEN	4 dagen	479,-
BERLIJN	3 en 4 dagen	289,-
KOPENHAGEN	3 en 4 dagen	289,-
NORMANDIE	5 dagen	499,-
SAUERLAND	5 dagen	499,-
HARZ	5 dagen	499,-
VITZNAU	5 dagen	499,-
NICE/MONACO	7 dagen	599,-
LUGANO	7 dagen	699,-
TIROL	8 dagen	599,-
KARINTHIE	10 dagen	1049,-
BEIERSE ALPEN	8 dagen	799,-
LOURDES	7 dagen	699,-
WENEN	7 dagen	769,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	989,-
DOLOMIETEN	8 dagen	699,-
ADRIAKUST JUGO	10 dagen	799,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1289,-

VRAAG FOLDER



Het Zuiden Touringcars **04406-15252**

Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Elke zaterdag

vakantierubriek

van 29 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering

advertentiecombinatie rdp
postbus 2 - 1800 aa alkmaar - tel. 072-196314

Waddeneilanden

TERSCHELLING, bungalows (5 pers.) en appartementen (4 pers.) vrij. Inl./folder: Knop Bungalows. Tel. 05620-2068.

TERSCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspannen sfeer van een twee ** hotel met verw. zwembad. Compl. arr. kamer d + ontb., lunchpakket, diners + een fiets vanaf ƒ 139,-. H.C.R. Thalassa, Midsland. Tel.: 05620-8850. Geldig tot 1 nov. 1987.

Strandhotel OP SCHIERMONNIKOOG. Het kleinste bew. Waddeneiland met uniek natuurgeb. Service app. en hotelkamers 2-6 pers. In hoogseiz. nog enige pl. vrij. Info: (05195) 1201

WEST-TERSCHELLING, direct gelegen a.d. rand van duin en bossen. Hotel, bar, bowling 'Bornholm'. Logies + ontbijt v.a. ƒ 29,50. Inl. (05620) 2266.

Friesland

Verken Friesland per boot, fiets of auto vanuit Watersportcentrum „Hart van Friesland". (3 km van Sneek) Bomotel-Uitwellingerga. Appartementen-Bar-Restaurant-Zalen-Jachthaven. Folder/reserv.: Eastwei 8, 8624 TG Uitwellingerga, tel. 05153-444.

Drenthe

Ontspanning voor iedereen: beschaafde pret in prachtig landschap: Camp. WITTELTERBRUG, ANWB/Recron, dus goed! Met o.a. zwemb. Zeer uniek. Ook t.h. stacar. en verh. geh. inger. nw. ruime tenten m. norm. bedd. Vis- en speelget. Fam. Bontje, Wittelterw. 31, Wittelte (Diever), 05919-8288.

Overijssel

HOLTEN. Vak.oord De Lindenberg, in bosr. gebied staan 33 vrijst. bungalows m. o.a. kl.-tv, incl. video en een eigen speelt., verw. zwemb., kantine, sportveld, wasserette. Billijk in prijs 50+ buiten seiz. extra korting. Vraag gratis folder. Postweg 1, 7451 TS of bel (05483) 61364.

Gelderland

Camping de SCHERPENHOF voor een ideale vakantie a.d. rand v.d. Veluwe. Zie ANWB- of VVV Veluwegids of vraag vrijbl. een folder aan, tel. (05717) 1731.

VAKANTIEREIZEN - MONTFERLAND
Vraag onze spec. arrangementenfolder, VVV Montferland, postbus 1, 7037 ZG Beek (gem. Bergh), 08363-1404.

VELUWE - Vaassen: Recreatiebedr. 'De Bosrand'. T.h. stacaravans en kampeerpl. Overdekt zwemb., whirlpool, sauna, midgetg., recr. progr. (05788) 1343.

Noord-Holland

VAKANTIE-BELEVENIS te BERGEN (N.-H.)
In een klein, **zeer comfortabel HOTEL** aan de rand van de bossen, dicht bij zee, strand en duinen, met zeer comfortabele prijzen! Kamers met privé douche - toilet - radio - ktv - tel. **Weekarr.** 7 dgn ƒ 553.-; **midweekarr.** 4 dgn ƒ 316,-; **weekendarr.** 3 dgn ƒ 258.-; **weekendarr.** 2 dgn ƒ 188.-; o.b.v. halfpension, incl. culinair 4-gangen diner. Bel voor reservering 02208 - 9 72 41.
*** * * *HOTEL "ZEE-BERGEN"**

Zuid-Holland

Vakantie in **SCHEVENINGEN**, 500 mtr. van strand. Pension 'Patria', ƒ 40,– p.p.p.n. incl. ontbijt. Harstenhoekweg 7, tel. 070-542237.

Camping duinrell Wassenaar
Nog enkele jaar- en seizoenplaatsen beschikbaar.
Unieke ligging; vlak bij strand.
ANWB klassifikatie: ★★★
Vraag camping folder: 01751 - 14004 - 19314.
Rustig natuur-kampeerterrein
Voor kampeerders gratis toegang tot 't meest veelzijdige attraktiepark in de randstad en korting voor het golfslagbad en tropisch zwemparadijs Tikibad; entree slechts f. 5.-
Kamperen op Duinrell. Daar kikker je van op.

Zeeland

Naar de Zeeuwse kust?
U kunt al een 4-daags arrangement boeken voor ƒ 335,- p.p. op basis van halfpension + vele extra's. Op 300 m van strand en duinen, rustig gelegen even buiten Renesse. Bij het hotel heeft u vrij gebruik van binnen-buiten zwembaden. Er zijn zonneterrassen en een buitenbar.
Informatie! Bel Hotel de Zeeuwse stranden, Duinwekken 5 4325 GL Renesse. 01116-2040

Noord-Brabant

RUST, COMFORT EN LUXE VINDT U IN OVERLOON/DE PEEL. Vrijst. bung.'s, c.v., afwasm., open haard, ligb., tennisb. in 800 ha bos. **Bezet tot 21-8. In sept. ƒ 395.- p.w.** Kleurenfolder: 010 - 4 67 26 33.

Limburg

HET ROEKENBOSCH BIEDT U DE PRETTIGSTE VAKANTIE IN LIMBURG!

Het perfekt verzorgde bungalowpark in de Noordlimburgse bossen, bij de Maas en Duitse grens.
6-persoons bungalows met kleuren tv/videonet, open haard, cv en 3 slaapkamers. Restaurant/bar, kinderboerderij, bowling, midgetgolf, gratis tennissen en overdekt zwemmen.
Bel 070-472101, 's avonds en in het weekend 04784-1841.

VAKANTIETIP: DE WEEK VAN 14-21 AUGUSTUS: F.780.-

BOHEMEN Bungalowparken wk 29

HOTEL ROLAND - ARCEN
ZOMER-ARRANGEMENTEN
op basis van h.p. (overnacht., ontb., 3-gangen diner), kamers met bad/douche/toilet.
3 dagen (2 overnacht.) **ƒ 105.—** p.p.
5 dagen (4 overnacht.) **ƒ 210.—** p.p.
8 dagen (7 overnacht.) **ƒ 367.50** p.p.
Bosrijke omg. a.d. Maas. Wandel- en fietsroutes, Tel. 04703-2121.

CAMPING HIGH CHAPARRAL
Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg, 4- en 6-pers. stacar.'s t.h.
Let op: van 15 aug. t/m 29 aug. v.a. ƒ 525.- p. 2 wkn. Ná 15 aug. voor eigen tent of caravan ƒ 12.- per nacht, min. 7 nachten. Inl.: 04492 - 20 44.

KAMPEREN IN BAARLO
Nog enkele kampeerplaatsen met electriciteitsaansluiting beschikbaar; uitgebreide accommodatie o.a. **Subtropisch zwembad.** Vraag folder aan bij:
Recreatieoord „de Berckt"
Napoleonsbaan noord 4
5991 NV Baarlo. tel. 04707-1547

TERRASSENCAMPING GULPERBERG PANORAMA
BERGHEM 1, POSTBUS 54, 6270 AB GULPEN
TELEF. 04450-2330, B.G.G. 043-614240
De mooist gelegen camping in Zuid-Limburg op de Gulperberg tussen Aken en Maastricht. Omgeven door prachtige bossen voor fijne wandelingen, trips naar Duitsland, België en Luxemburg.
Modern comfort: warme douches, wasserette, welvoorziene kampwinkel, recreatiegebouw, snacks.
Eigen zwembad en kleuterbad. Tevens 6-persoons caravans te huur. Vóór 18-7 en ná 15-8. Kampeerplaatsen nog het hele seizoen vrij. Rerserveren gewenst.

Hotel STEVENS***, Broekhem 33, Valkenburg a.d. Geul. Voor een fijne vakantie in ons hotel. Alle kamers: bad, douche, toilet. Lift en parkeerpl. aanwezig. Voll. pension v.a. ƒ 59,-. Tel. (04406) 12348.

VALKENBURG a/d Geul, 8 dgn. volpens. v. za.-za. v.a. 18-4 Rustig gel. vlakbij station en centrum. Kamers m. toilet en kam do./toil. + 3 bustochten, Z.-Limburg, Duitsl. en België v.a. ƒ 420.- p.p., halen en br. + 3 bustocht. v.a. ƒ 465.- p.p. Verleng. mog. v.a. ƒ 345.- p.p.p.w. Gratis koffie bij aank., bij bingoavond m. prijzen en afscheidsavond. **3-sterrenpension Spronck,** Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul (04406) 1 30 17. Groepen spec. arr.

Belgie

RESERVEER NU UW JAARPLAATS in België!
Een mooie, sfeervolle gezinscamping met tal van recreatiemogelijkheden en het gehele jaar door geopend. Gelegen aan het water in een prachtige, bosrijke omgeving op 5 km van Maastricht. Alle plaatsen zijn voorzien van een eigen aansluiting voor electra, water en riolering.
camping De Sterregraef Paalsteenlaan 90, 3761 Lanaken-Neerharen België (5 km van Maastricht). Tel 09-3211721686

4-6-8- persoons **STACARAVANS** t.h. in de Ardennen en Ned. Limburg vanaf ƒ 200,– p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

Diversen/buitenland

Wie kwaliteit zoekt boekt een vliegreis van Oad BONAIR
Veel beter, niet duurder
Vraag uw ANVR/Toerkoop-reisburo of
Oad BONAIR *wij vliegen voor U* Apeldoorn

3 maanden in een kibboets. Daar teer je jaren op.
Zo'n kibboetsreis is een onvergetelijke ervaring. Werken en vakantie tegelijk. Samen met andere jongeren uit vele landen. Een bijzondere manier om Israël te leren kennen. En eventueel ook Egypte. Al vanaf ƒ 1029.-. Vraag het Israël-programma aan bij K-Tours (020-463331, zaterdags gesloten). Of stap naar je ANVR-reisagent.
K. TOURS, Kastelenstraat 268, Amsterdam/Buitenveldert.

Caravans/tenten/boten

Caravanshow Henk Cortie B.V.
Bürstner - Hobby - Digue
Koop nu voordelig nieuwe 1987-modellen
Ook prima gebruikte caravans; alle maten voortenten
Lage prijzen. Rijksweg 17 Nederweert, 04951-31914

De Reu Caravans
Topkwaliteit en toch niet duur!
Gewicht vanaf 415 kg!
Ralon
Brommelen 58a Geulle. Tel. 043-645079.

Caravans 1987
Vouwwagens:
Alpen-Kreuzer
Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Nog enkele 1986 modellen en met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest.
Caravan-import Feijts C.V.
Hoofdstr. 84, Amstenrade, 04492-1860.

Engeland

E.C.C.- Educational Holidays
De meest complete en voordelige taalvakanties naar Engeland (midden en zuid), Malta (Engels) en Frankrijk (Côte d'Azur). Folders bel (02207) 14782 of (070) 458282.

Frankrijk

Stacaravans, appartementen, huizen
T.h. in België, Duitsland, Spanje, Frankrijk (ook in Bretagne), Zwitserland, Italië, Oostenrijk. Altijd m. zwemwater.
Eind aug. nog enkele vrij!
Vacansoleil SGR/ANVR - Esp 51 - 5691 NJ Son.
Bel 04990 - 7 46 77 (gratis brochure):

Italie

**** ALBATROSS ****
BEROEMD VAN DE TV-PROGRAMMA'S

10-17 DGN MIDDELLANDSE ZEE v.a. **ƒ 1595.-**
VOLLEDIG VERZORGD, KINDEREN GRATIS (BEPERKT)
Vraag de attraktieve brochure v. d. rederij ag.

Holidays & Cruises
03463-3778 / 2406
„Natuurlijk ook in het weekend".

Oostenrijk

FISS - Tirol - Oberinntal. Wij verhuren vanaf Kerstmis 1987 appartementen. 09-4354766603 of 043-642327.

OOSTENRIJK-STUNT
Juli/augustus: eigen vervoer
Leuke pensions L/O .... v.a. **ƒ 179.-**
Gezellige hotels H/P .... v.a. **ƒ 250.-**
Buspendel erbij .... **ƒ 100.-**
Alleen tel. info/boekingen
teletours ANVR-reisburo **04904 - 1 48 58**

Spanje

Inpakken - wegwezen ƒ 480.-
Lloret - Blanes - Salou - Benidorm
Zolang de voorraad strekt. Vertrek 20, 24, 27, 31 juli, 3 en 7 aug., 10-, 13-, 14-dgse busreis incl. app. vanaf ƒ 480.-. Hotel volpension vanaf ƒ 556.- Christoffel Reizen, 01725 - 92 19 tot 18.00 uur en zondag van 11.00 tot 15.00 uur.

Costa Brava
10- en 17-daagse busreizen incl. warme maaltijd op heen- en terugreis Lloret de Mar. Hotel Niza** v.p. vanaf ƒ 375,- p.p. - Hotel Central Park*** v.p. vanaf ƒ 455,- p.p. - Tossa de Mar: Hotel Park *** v.p. vanaf ƒ 455,- p.p. - Malgrat de Mar: Hotel Florida Park** v.p. vanaf ƒ 395,- p.p. Boekingen en inlichtingen: Reisburo Curfs, Geulhemmerweg 1, 6325 PH, Berg en Terblijt, tel. 04406-40117 en tel. 04752-4090.

Superstunt!
10/17-daagse vakantie in appartement-acc. aan COSTA BRAVA v.a. ƒ 395.- Met bus of eigen vervoer.
Jolly Travel, telef. 010-4114420

EXTRA REIS PER LUXE BUS
Volpension in 3*** hotel centrum Lloret.
Vertrek 31-7 10 dgn. ƒ 535,-, 17 dgn. ƒ 860.-.
3/7 10 aug. ƒ 485,- - ƒ 785,-.
15/17 aug. ƒ 425,- - ƒ 690,-.
21/24 aug. ƒ 395,- - ƒ 590,-.
31 aug. en sept. ƒ 350,- - ƒ 575,-.
okt. ƒ 320,- - ƒ 495,-.
Tevens nog mogelijkh. Malgrat, Blanes en Camping Salou met staanplaatsen ƒ 225,- - ƒ 275,-. Solmar Tours. Tel. 040-551166.

IBERBUS
Speciale aanbieding Madrid vanaf ƒ 305,–
Info: 020-241010 of 010-4130978 23085

Zwitserland

SCHLOSS TAGSTEIN, gelegen op 800 m hoogte in uniek wandelgebied bij **Thusis** in **Graubünden.** Volp. voor Zw. fr. 30.-. Vegetarisch eten is mog. 14-dgse busreizen op 2 en 16 aug. voor Zw. fr. 540.-. Inl.: fam. Kruit, Schloss Tagstein, 7431 Masein, Zwitserland. Tel. 09.4181813641.

HOOGSEIZOENAANBIEDINGEN
Costa Brava
Vertrek 10 en 14 augustus as.

	10 dgn.	17 dgn.
Lloret de Mar		
Oasispark	595,–	935,–
Malgrat de Mar		
Sorra Dur	455,–	715,–
Reymar	465,–	735,–
Sorradaurada	475,–	745,–
Calella de la Costa		
Raco don Pepe	455,–	745,–
Solimar	485,–	785,–
Vila	545,–	885,–

JOEGOSLAVIË
10 dagen h.p.
Opatija 24-31 juli
Hotel Astoria 695,–
Hotel Residenz 725,–
Lovran
Hotel Splendid 625,–
BENIDORM 24-31 juli
luxe camping incl. tent
10 dagen 450,–
17 dagen 595,–
Boek snel bij:
Reisburo Paul Crombag
Oranje Nassaustraat 45 Heerlen 045-740000
Rijksweg Zuid 1D Geleen 04494-53355
Hoofdstraat 27 Kerkrade 045-463636
Blondelstrasse 10 Aachen 0241-24646
39460

Exclusieve vakantiereizen
6 dagen Duitsland, Neukirchen vanaf 28 juli t/m 2 aug. '87 .... **ƒ 550,–**
10 dagen Oostenrijk, Altmünster vanaf 14 t/m 23 aug. '87 .... **ƒ 895,–**
8 dagen Duitsland, Oberaudorf vanaf 19 t/m 26 sept. '87 .... **ƒ 695,–**
3 dagen Neukirchen, Knüllgebirge vanaf 25 t/m 27 sept. '87 .... **ƒ 300,–**
toeslag 1-pers. kamer ƒ 20,–
INBEGREPEN:
V.P., excursies en verzekeringen.
Luxe touringcar met toilet, koelkast, koffiebar.
Inlichtingen en boekingen: Schmitz reizen
Handelsweg
6114 BR Susteren
Telefoon 04499-1541 1055

Overijssel

Winterswijk vak.woning, boerderij bij bos en recr.plas. Ook SVR camping. 05430-13468.

Zeeland

VRIJ IN JULI/AUG.: 150 vak.bung./won.! Regio's: Vlissingen en Veerse Meer ƒ 500,- p.w. Zeeland Vacanties. 01184-11048 (9-13 u. Za. 10-17 u.)

Limburg

Oud Valkenburg ± 1 km centr. Valkenb. café-pens. Uitzicht. Mooie heuvel en bosr. omg. Gesch. voor wandel-, fiets-, autodagtochten. L.O. - H.P. - V.P. Inl. tel. (04459) 2781.

Belgie

Te h. in ZUTENDAAL 9 km van Maastricht vakantiebungalow 4 tot 8 pers. in bos. Huisdieren toegest. 045-242531.

Duitsland

MOSEL: Hotel-Weinhaus Oster. ANWB-bondshotel, log. met ontb. va. DM 26,50; halfp. DM 36,50. Moselweinstr. 61, D-5591 Ediger-Eller Cochum, 09-4926751303/232.

SAUERLAND. Komfort. vakantiewoningen, 4-/5-pers, DM 65,-. Kamers met VP DM 32,-. Direkt vrij. Tel. 09-4927218872.

Frankrijk

Een aparte vak. in **FRANKRIJK** Hr. een houseboat op de Bretonse Kanalen. Bel v. doc. 02513-11807

ROUSSILLON: Mas (Z.-Fr. hofsteden) la taillede en can double te corsavy, met water en electr. elk frs. 1050.000, not. Schotsmans, tel. 09-3211755165.

Vakantie/recreatie

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. te Luxemburg omg. Clerveaux. Inl. ma. t/m vr. tel. 045-410071.

Aan de Zeeuwse Riviëra, ZOMERHUISJES, naseizoen ƒ 200,- per week. Tel. 01186-1362.

Volkswagen KAMPEERBUS, te huur, va. ƒ 450,- per week, incl. all-riskverz. Tel. 045-216476 of 217588.

Te h. 5-pers. TOERCARAVANS pr. ƒ 200,– p. wk., tel. 04459-1437.

VAKANTIEHUIS te huur, 2-pers. Geleg. bij Bad-Münstereifel (D), 0949-22561602.

Te k. dubb. VAK.HUISJE. Elk woonk. + kookhoek, 3 slpkms. compl. inger. Elk 8-pers. op camp. 't Soete Dal Zutendaal België. Inl. 045-314298.

Eifel, sep. FERIENWOHNUNG, schöne ruhige Lage, zentral gelegen, 60 qm, 4-6 Pers., Tel. 0949-2485/221 oder 0949/9746/1042.

AANKOMST Tour de France Parijs 26 juli. Prijs ƒ 45,- per persoon. Touringcarbedrijf Boosten b.v. Verlengde Klinkertstraat 24-26 Hoensbroek. Inl. tel. 045-213218.

VAK.HUISJE te h. Egmond aan Zee! 2-pers. va. 18-7 tot 6-8 en va. 15-8 ƒ 325,– p.week. Alles inbegr. Tel. 02206-2603.

OOSTENRIJK te Aurach nabij Kitzbuhel, recreatiefgebied, mooi hotel met goede keuken, kinderen tot 12 jaar gratis tot half geld. Voor nadere info of prospectus, bel 04492-1762.

VAKANTIEBUNG. te huur Zeeland, Veersemeer, tel. 09-3287785823.

Te huur STACARAVANS 7-pers. in België, geh. compl. vrij va. 26-7-'87, tel. 045-455712.

Te h. nabij VALKENBURG geh. vrijst., 6 tot 7 pers. luxe bungalowcaravan met alle comfort, lang 14 m. bij 4 m. br. met eigen oprit en prachtig gazon, nog vrij van 15-8/22-8 en va. 5-9, huisd. toegest., tel. 045-251609 (na 17.00 uur).

Caravans/tenten/boten

SNIJDERS Recreatie - kano's, rubberboten, Zodiac, Bombard, Meastral, Camping, Coleman, Sherpa, Campri, Mariner buitenboordmotoren. Alles voor uw boot en caravan. Markt 36A, Maastricht, 043-214652.

CARAVANS 1987. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Nog enkele 1986 modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-Import Feijts b.v. Hoofdstr. 84 Amstenrade 04492-1860.

Te k. TOERCARAVAN Burstner 515 City tandemasser, kachel,ijsk., tent,douche, 2 rondz., radio cass., verst., tv-antenne bj. '84 ƒ 9500,-. 045-214705. Na 18.00 uur. Ook inr. kl. toercaravan mogel.

Lichtgew. TOERCARAVAN Chateau 320 Toering bj. '83 3x gebr. ƒ 5850,-. Ringstr. 7 Hoensbroek.

Grote BOOTSHOW. Altijd meer dan 100 nieuwe en tweedehands boten in alle maten voorradig. Motorboten, kajuitboten, spec. visboten, roeiboten, Amerikaanse binnenborder van 5 tot 8 meter. Grote keuze in Metzler rubberboten. Altijd spec. aanbiedingen in boten en accessoires. Wohler-Boote, Borsigstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg. Tel. 09-49245143663. Dagelijks van 9 tot 18.30 uur.

DE OLDE CARAVAN Sittard: caravan- en vouwwagenshow van Wilk - Beierland - Sprite en Viking tourcaravans Walker en Heinemann vouwwagens, diverse gebruikte caravans en vouwwagens, tevens alles voor caravans-tent en campeerkampeerders. Verhuur van nieuwe caravans. Kwaliteit en service koopt u bij De Olde Caravan BV, Langs de Hey 7, industriepark-Nrd. Sittard, tel. 13634.

± 20 TOERCARAVANS te koop vanaf ƒ 1500,-. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256 Amstenrade.

TOERCARAVANS te huur v.a. ƒ 375,- p.w. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256 Amstenrade.

Te k. BAGAGEWAGEN afsl.baar z.g.a.n. Tel. 04404-1482.

Te h. KAMPEERWAGENS diesel + benzine, goedkope all-in prijs, alle km. vrij. Tel. 045-421706.

Zomer en winter CARAVAN! 4 à 5 pers. kachel, ijskast, nw. voort. nw. banden. z. mooi. ƒ 5500,-. Tel. 045-462293.

Te k. aangeb. ALPENKREUTZER [illegible] in goede staat. Te bevr. 045-321034 na 18.00 uur.

Te k. CARAVAN Kip de lux 6 pers. dubb. as, voort. + luifel + seizoenplaats ƒ 7500,-. Tel. 045-316491.

Te k. CARAVAN Adria m. voortent. Tel. 045-459606.

Te k. ideaal voor uw kampeervakantie. BAGAGEWAGEN met bermkeuken en 6 pers. bungalowtent met toebehoren. 045-217524.

Te k. CAMPINGBUS verhoogd dak, 180x300x160, apk. ƒ 2500,-. 045-324522

Te k. weg. omstand. h. gebr. nieuwe 6-pers. BUNGALOWTENT, compl. m. alles. tel. 045-217256

Te k. VOUWWAGEN "Alpenkreutzer" super GT, bwj. '86, 2 wkn. gebr. Inl. 045-241811.

Te k. STACARAVAN Camping de Leistert in Roggel. Volledig inger. m. veranda. Vr.pr. ƒ 7300,-. Tel. 045-452572.

Te koop CARAVAN Hobby Prestige, 5 pers. I.z.g.st. Bouwjr. '78. Incl. [illegible] verzekering. Prijs ƒ 5000,-. Na [illegible] u. 045-241579.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT m. luifel i.z.g.st. Tel. 045-324316.

Te k. ASTRAL gew. 670, 4 pers. i.z.g.st. ƒ 4200,- Coltel vouwcaravan met keuken ƒ 1600,-. Mariagewandenstr. 4. Hoensbroek. 045-215194, na 14 u.

Luxe Kip CARAVAN Bwj. '87, m. st.pl. + verz. op Zonnevijver bij Rekem, ver. onder nw.pr. Tel. 045-421510

ALles moet weg kleine TENT en rugzakken. Eikenderweg 16 Hrl. 045-416692/716704.

Te k. Camper PEUGEOT J 7 loopt op gas en benzine. Vr.pr. ƒ 22.000,-. Tel. 045-460379.

Bij Camping-Cars Ridderbeks Vouwwagens Scout, Trigano, Europa-Camper, Combi-Camp Caravans Gruau. VERHUUR, reparatie en onderhoud van uw Caravan en Vouwwagen. Maak snel een afspraak. Prinsenbaan 135 - 167, Koningsbosch. tel. 04743-2215.

Te k. BUNGALOWTENT Tel. 045-711726.

Te k. MOTORSPORTBOOT Bayliner m. 200 PK B.B motor. Tel. 04490-24844 of 04497-2615.

Te k. 4 tot 6 pers. BUNGALOWTENT, compl. m. keuken z.g.a.n. Tel. 04492-1926.

Te koop 7-pers. STACARAVAN in België geh. compl. vrij v.a. 26-7-'87. tel. 045-455712.

Te k. ruime 4-pers. CARAVAN, Burstner, i.z.g.st compl. m. voortent. pr. ƒ 6450,–. Dr. M.L. Kinglaan 123, Hoensbroek. 045-213776.

T.k. Wilk 4/6 p. CARAVAN zo. wi. z.g.a.n. 045-210139.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

RTV/muziek

Te k. elec. GITAAR Les Paul (Godwin) ƒ 300,-. 045-418797.

Gevr. DRUMMER, sologit., basgit., en organist voor versch. muziek. Parallelweg 36, Wylre.

STEMMINGSORKEST gevr., 2 à 3 pers., voor 28-29 aug., tel. 04454-3236 of 04455-1462.

Te k. Dts. PIANO, zwart. Perf. in orde. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04494-50314.

Van Roodkapje tot Wildwater baan

Gezelschappen en scholen genieten extra reduktie op entreeprijzen.

Vanavond grandioos vuurwerk en live-muziek!
Bij slecht weer op zondag 19 juli.

SPROOKJESBOS
Valkenburg a/d Geul
Oud-Valkenburgerweg/Sibbergrubbe - Tel. 04406-12985

M.E.A.O-ST.-SERVAASCOLLEGE MAASTRICHT

Opleiding voor middelbaar economisch administratieve, bestuurlijke, commerciële, secretariële en toeristische beroepen

Directeur: Dr. G.J.B. Verbeet

Aan onze school bestaat met ingang van het cursusjaar 1987/1988 een vacature

docent (m/v)

PRIVAATRECHT (15 uren, waarvan 10 ter vervanging)

GEZONDHEIDSLEER (anatomie/fysiologie) (5 uren)

Minimaal is een tweedegraads bevoegdheid vereist.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan:
het bestuur van de Katholieke Stichting voor Economisch Onderwijs, Amalbergastraat 1, 6226 AS Maastricht.

Inlichtingen bij de directeur, tel. 043-623219; privé 043-218952.

41108

STORMVOGEL

In verband met uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij voor onze bestel- en distributiewerkzaamheden

chauffeurs - bestellers

- in bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma
- leeftijd 25-30 jaar.

Enige ervaring op dit gebied is een pré.
Tevens zoeken wij voor het onderhoud van ons wagenpark een

monteur

- in bezit van groot rijbewijs
- ruime ervaring op het gebied van vrachtauto's.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie te richten aan

De Stormvogel B.V.
Industriestraat 6 A
6135 KH Sittard

40456

Een van onze relaties is een snel groeiende en dynamische onderneming op het gebied van de produktie en handel van componenten in audio-visuele toepassingen. De omzet bedraagt thans ca. ƒ 10 miljoen op jaarbasis en groeit met ca. 25% per jaar.

De snelle groei van de onderneming maakt een versterking van het management-team nodig met een jonge en enthousiaste

HOOFD ADMINISTRATIE (CONTROLLER)

Deze functionaris beschikt uiteraard over een gedegen financieel-administratieve opleiding (HEAO/SPD-niveau) maar heeft vooral ervaring opgedaan met het opzetten van een geïntegreerde en geautomatiseerde administratie in een produktiebedrijf en een daaruit resulterende analytische maandelijkse verslaglegging.

De controller zal tevens belast zijn met het opzetten van een adequaat budgetteringssysteem en daaruit op te stellen kostprijzen. (artikelbestand: ca. 3500).

De controller functioneert als hoofd van de administratie en automatisering geeft daarbij leiding aan een drietal assistenten, die belast zijn met de dagelijkse boekhouding en debiteurenbewaking alsmede het muteren van de kantoorvoorraadadministratie.
De onderneming heeft de beschikking over een IBM-36.

De handelsactiviteiten hebben een internationaal karakter. Het personeelsbestand omvat thans 40 personen en naar verwachting zal dit aantal geleidelijk toenemen op grond van de omzetontwikkeling.

De controller participeert in het managementteam, waarin verder de algemeen directeur, de commerciële manager en de manager inkoop opereren.

Voor deze uitdagende functie wordt een adequate beloning (inclusief emolumenten) in het vooruitzicht gesteld.

Uw reactie zien wij gaarne tegemoet. Hiervoor kunt u schrijven naar Nederlandse Accountants Maatschap t.a.v. de heer H.J.M. Quadflieg RA, Postbus 217, 6417 BK Heerlen.

40886

TECHNISCH BUREAU CREMERS B.V.

Technisch bureau Cremers b.v. is een technische aannemingsmaatschappij met meer dan 50 jaar ervaring in het realiseren van installaties van hoogwaardige en energiebewuste kwaliteit t.b.v. utiliteitsbouw en industrie.

Zij is gespecialiseerd in:
- airconditioning
- centrale verwarming
- sanitair
- meet- en regeltechniek
- koeltechniek
- technisch onderhoud en service

Voor uitbreiding van ons projectenbureau te Roermond zoeken wij een

Projectleider ac/cv

Funktie-informatie:
Het geheel zelfstandig ontwerpen en calculeren van technische installaties voor centrale verwarming, luchtbehandeling, sanitair e.a. in utiliteits en industriële projecten.

Funktie-eisen:
H.T.S. werktuigbouwkunde + diploma H.I.T.
M.T.S. werktuigbouwkunde + diploma M.I.T. w1 en w2 en tenminste 3 jaar ervaring.
Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden
Goede contactuele eigenschappen
Organisatorische kwaliteiten
Leeftijd: 25 tot 35 jaar.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring nader overeen te komen.
Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de afdeling personeel en organisatie van technisch bureau Cremers b.v., postbus 286, 6040 AG Roermond.

40926

Auto's

Zeer mooie RENAULT 5 GTL type '81, 1e eig. 5 drs. orig. 72.000 gel., met APK ƒ 3450,-. Versiliënbosweg 58, H'Heide-Heerlen.

VOLVO 345 DL '81 ƒ 6750,-, Volvo 343 DL '82, model '83 ƒ 8950,-, BMW 318 '78 LPG ƒ 6750,-, Mitsubishi Galant 2000 GLX '80 LPG ƒ 4650,-, Audi Avant 100 GLE '79 m. schuifdak ƒ 4950,-, Ford Granada 2.3 L mod. '80 vele extra's ƒ 3450,-, Ford Escort 1.1 L '79 ƒ 3600,-, Honda Civic Automaat '79 ƒ 2950,-, Ford Taunus 1.6 L '77 en '78 ƒ 1100,-, en ƒ 1650,-, Honda Accord Coupé '78 ƒ 1250,-, Renault 5 GTL '80 spuitwerk ƒ 1650,-, Opel Manta 16 S '77 ƒ 1750,-. Alles met APK '88. Garantie, inruil, financ. Math. Bruls Auto's, Hoofdstraat 200, Hoensbroek (nabij markt). 045-227395.

Te k. PEUGEOT 104 SL, bj. '77, 5 drs. APK gek. Koopje. Tel. 045-217867.

Te k. zuinige RENAULT 5 GLS, bwj.'81, in nw.st. met sunroof, nwe. banden, pas grote beurt gehad + div. extra's, ƒ 3450,–, 04407-2589.

BMW 320I, bwj.'83, nw. model, i.z.g.st. L.M. velgen, 5-bak, radio-cass. van 10 tot 17 u. Hulserstr. 31, Geulle, na 17 u., 043-642559.

Te k. RENAULT 5 Gl, bjw. laat '80, blauwmetal., apk-gek. tot 6-6-'88, zr. laag in prijs, ƒ 2350,–, tel. 04752-4048.

Te k. zeer mooie Ford ESCORT L Bravo '81, VVN- en apk-gek., vele extra's, pr.n.o.t.k., tel. 04755-1556.

Te k. FORD Taunus 1.6 L '79 i.z.g.st., apk 7-'88, trekhaak t.e.a.b. 04743-1304.

Te k. FORD Escort 1600 bravo, 4-deurs, bj. '83, km.st. 74.000, met lpg, trekh. en vele acc. i.z.g.st. J. Hermans Schimmert. Tel. 04404-1333-1224.

Te k. BMW 1502 i.g.st., apk tot 6-'88 met lpg. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04495-7707.

ALFA Guilietta 1.8 kl. blauw, bj. '81, km.st. 59.000. Pr. n.o.t.k. Kruisstr. 25 Stein.

FORD Escort 1.6 L bj.'83 kl. zwart, km.st. 60.000. Pr. n.o.t.k. Kruisstr. 25 Stein.

Te k. VW Golf GTI 16 V bj. '86, div. extra's. Nw.pr. ƒ 48.000,- nu ƒ 35.000,-. 04495-8047.

Te k. BMW 3-serie, type '78 met.d.groen, apk tot mei '88. Tel. 045-723898.

Te k. MITSUBISHI '85 32.000 km gel. Pr. ƒ 19.000,-. Tel. 045-416991.

Te k. HONDA Civic bwj. '78, nieuw gesp., apk gek. Tev. Toyota Celica bwj.'75, gerev., apk 1-'88 ƒ 1500,-. Herlongln. 8 Nieuwenhagen.

OPEL Monza 30 EC bwj. '81, blauwmet., zeer mooi en exclus., nwe. banden, grote beurt gehad. APK tot juni '88. Inruil mog. Heerenweg 294 Heerlen.

Zuinige RENAULT 14 TL, bwj.'79, type '80, apk '88, 5-drs., i.z.g.st., vraagpr. ƒ 1250,–, tel. 045-726673.

A.C.H., Jeugrubbeweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van Seat en Subaru biedt met garantie te k. aan: Seat Marbella '87; Seat Ibiza 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.5 GLX '85; Seat Ronda 1.2 GL '86; Seat Ronda 1.2 GL '85; Ronda 1.2 L '84; malaga 1.5 GLX '87; Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Subaru Justy SL '86; Subaru Justy 5-drs. '86; Subaru 1600 GL '84 en '80; Subaru 1800 Stat.car.automaat '80; Mazda 626 Coupé '81; Datsun Cherry '81 en '79; Peugeot 104 '81; Peugeot 504 '78; Renault R9 TL '83 en '82; Seat Fura '85; Renault R5 GTL '81; R5 TL '81; R4 TL '79; R14TL '77; Horizon 1.1 GL '82; Talbot 1510 G '80; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Simca 1100 (bestel) '83; Volvo 343 autom. '78; Skoda 130 LS '85; Suzuki Alto '82; Opel Kadett '78; Opel Ascona '78; Fiat 131 '80; Sunbeam 1000 '79; VW Golf '76; VW Polo '76; VW Kever '75; Audi 100 '78. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

Autocentrum KEULARTZ biedt aan: Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. Demo '87; Seat Fura Playa '85 rood; VW Golf 1300 c '85 blauw; Renault 5 GTL '85 beige; Peugeot 205 GL '84 wit; Citroen Visa 1400s '85 beige; Fiat Ritmo 105TC '84 antracietmet.; VW Scirocco GTI heel speciale uitvoering '81 wit; Renault 9 Louisiane '85 goudmet.; Opel Kadett 1.5 SR '83 grijs; Peugeot 104 GL '83 beige; Ford Escort 1100 L '81 rood; Opel Kadett '80 blauw; Ford Taunus 2.0 GL met gas '80 beige; Renault 14TL '80 beige; Talbot Solara 1.6 GL '80 zilvermet. Inruil en financiering, alle auto's met complete afleveringsbeurt en APK. Garantiemogelijkheden 3 mnd. Bovag of 6-12 mnd. eigen garantie. Locht 42B 3, Kerkrade-West. Tel. 045-419665.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 45	'85
Panda 34	'84, '85, '86
127 900	'82
127 1050	'84
Uno 70 SL	'85
Uno Diesel 3-d.	'84
Ritmo 85 S	'83
Ritmo Diesel	'85
Ritmo 60 L 3-d	'86
Ritmo 60 CL 3-d.	'84
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'79
Regata 85 C	'85

Fiat 242 1.8 benz. '82 geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm.

Autobedrijf
Klankstad BV
Bovag-garantie.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade.
Tel. 045-413916.

ORIGINELE HANDGEKNOOPTE MAROKKAANSE BERBERS

AKTIEPRIJZEN

PRIJSVOORBEELDEN:

AKTIEPRIJS 368,–
AKTIEPRIJS 625,–
AKTIEPRIJS 510,–
AKTIEPRIJS 750,–

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND
Maasnielderweg 33 Telf. 04750-16141 Roermond-Maasniel nabij Philips

S870706

Te k. FORD Fiesta 1100 C bwj. nov. '86, km 3300, kl. zwart m. vele extra's. 04743-1552.

Te k. MAZDA 323 GLX 1.5 Limited bwj. '87 m. lichte schade. Springweg 16 Maria-Hoop.

Te k. GOLF 1600 S, bwj. '78, kl. roodmetalic. GTI inter. Prijs ƒ 3500,-. Dr. M.L. Kinglaan 87, Hoensbroek.

Te k. CAMARO Chevrolet, orig. ralley-sport, bj. '80, div. acc., Cornette sportvelgen, aircond., electr. ramen, side-pypes, trekhaak, 2 kleuren, APK-gekeurd, LPG, t.e.a.b. Te bevr. Tullemans, Dr. Schaepmanstraat 43a, Vaals, na 15.00 uur.

VOLVO 254 autom., '81, kl. brons, i.z.g.st., ƒ 10.500,-. Tel. 04492-3234.

Kwaliteit wint altijd
Zowel voor uw nieuwe Mazda alsook voor uw occasion
Radrema auto's BV

Beatrixhaven - Maastricht, tel. 043-632250. Keuze uit meer dan 60 streng geselecteerd occasions.

Met ANWB-keuring en Bovag Mazda Kroongarantie

Informeert u naar onze zomer-vakantie-aktie zowel voor uw gebruikte auto als uw nieuwe Mazda. Een rit naar Radrema wordt nu extra beloond.

Fiat Ibiza 1.2 GL	'87
Daihatsu diesel rocky jeep	'86
Toyota 2.4 TD landcruiser	'86
Sabaru Justy 1.0 S	'86
Peugeot 205 XE	'86
Nissan Cherry diesel VAN	'85
BMW 316	'85
Opel Rekord 2 ltr. L	'85
Mitsubishi Colt GL 1.2	'85
Peugeot 505 GL	'85
Opel Corsa 1.2 S	'85
VW Santana	'84
Talbot Horizon 1.3	'84
Mitsubishi Galant GLX TD	'84
Lada 1200 S	'84
Mitsubishi Colt 1.4 Turbo	'83
Peugeot 305 GL	'83
VW Jetta	'81
Nissan Cherry coupé	'80
Audi 100 LS	'79
Mazda 323 Sedan sport 1.3	'85
Mazda 323 HB sport 1.3	'85
Mazda 323 1.3 autom.	'85
Mazda HB 1.3	'84
Mazda 323 HB 1.1	'84
Mazda 323 GT	'82
Mazda 323 Hatchback automaat	'82
Mazda 323 automaat	'81
Mazda 323 1.3	'81
Mazda 626 sedan diesel	'86
Mazda 626 sedan 1.6 GLX	'85
Mazda 626 sedan diesel	'84
Mazda 626 coupé 1.6	'84
Mazda 626 hatchback 1.8	'84
Mazda 626 hatchback 2 ltr. GLX	'84
Mazda 626 hatchback 1.6 LX	'83
Mazda 626 hatchback 1.6 GLX	'83
Mazda 626 sedan 1.6 LX	'83
Mazda 626 sedan 2 ltr. GLX	'83
Mazda 626 coupé 2 ltr. GLX	'83
Mazda 626 coupé 2 ltr.	'81
Mazda 626 sedan 1.6	'81

Kwaliteit wint altijd
Directe financiering mogelijk

Radrema auto's BV

Galjoenweg 73, Beatrixhaven - Maastricht.

DATSUN 100A, zuinige auto, APK gek., tot juni '88, ƒ 1000,–, tel. 045-323834.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '80, APK gek., pr. ƒ 2000,–, Nederlandlaan 51, Vrieheide, Heerlen.

Te k. RENAULT 5 TL type '80, ƒ 1650,–, VW Polo '79, ƒ 1850,–, beide APK, tel. 045-453368.

Te k. FIAT 127 1050 CL model '79, APK tot '88, nw. banden, nw. uitlaat, gereviseerde motor, vr.pr. ƒ 1750,–, tel. 045-463364.

Te k. FIAT Uno weg. omst. bwj. '86, tel. 045-424107.

Te k. Ford FIESTA, i.pr.st., bj. '78, met APK, 65.000 km, ƒ 2500,-. Ridder Hoenstraat 181, Hoensbroek.

BUICK Skyhawk, '79, zwartmetallic, glazen dak, aircond., APK-gekeurd. Tel. 045-416422, na 20.00 uur tel. 045-724922.

Te k. MAZDA 323 ES 3-drs., bwj. '78, APK '88 ƒ 1750,–, tel. 045-316940.

Ford SIERRA 1.6 L, dec. '82, kl. antraciet, 85.000 km, ƒ 11.500,-. Tel. 04492-3234.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '82, 1e eig., APK gek., 045-316716.

Te k. AUDI 100 CS (nw. model) '83; Suzuki Jeep SJ 410 Q (nw. model) '83; Suzuki busje ST 90 V '83; Subaru stationwagon 1800 GL 4 WD '82; Toyota Landcruiser BJ 40 '78; Zastana Y490 45 S '84; Ford Escort 1.6 L zwart 09.'81; Mitsubishi Lancer 1400 GL '80; Mazda 323 3-drs. 1.3 '82; Mazda 323 Sedan 4-drs. 1300 '82; Fiat Super 5 900 '82; Fiat 127 prima 1050 '83; Fiat 131 Mirafiori 1600 CL + lpg '83; Fiat Panda 45 '81; BMW 525/6 m. alle extra's t. '79; Ford Escort 1300 L '81; VW Golf 1100 11-'80; VW Golf L diesel 1600 D '80; Volvo 345 GLS 2.0 '80; Suzuki SC 1000 GX '81; Saab 99 EMS m. lpg '79; Fiat FSO 1500 m. lpg '79; Lada 2105 '81; Mitsubishi Colt GL 4-drs. '80; Ford Mustang II Ghia '78; Honda Accord, 4-drs. '80; Renault 14 TL '80; Mazda 929 Legato 2.0 m. lpg 12.'80. Inruil, financiering mogelijk. Rijksweg Noord 172, Geleen.

Te k. FORD Escort, RS 2000, bj. 78, zeer apart, Vogelzankweg 208 Ubach over Worms.

Te k. Ford ESCORT XR 3, bwj.'82, i.z.g.st., Klimmenderstr. 5, Klimmen.

Fiat RITMO 65 L, bwj.'80, apk, zeer mooi, ƒ 2500,–, 04406-13703.

Garage Fons Arets Hoensbroek
biedt te koop aan:
Skoda 130 GLS demo 1987; Citroën BX 16 TRS vanaf 1983; Citroën 2CV6 Transit 1984; Citroën Visa Carte Noir 1980; Citroën 2CV6 special 1980; Citroën GS X3 1979; Citroën GS Pallas 1978; Citroën GSA Service 1985; Citroën GSA Service 1982; Citroën HY 1976; Opel Kadett 12S 1982; Mitsubishi Sapporo 1,6 1979; Audi 100 LS 1978; Renault 4F6 1982; Mazda 323 1979; Fiat Camper 1976; enkele opknappers: Citroën GS Break 1979; Citroën 2CV6 Club 1980; Citroën Acadiane 1980; Renault 4F6 1981. Terreinauto's: ARO 243 diesel 4x4 1983. 045-216262/216287.

Te k. GOLF diesel bwj. '84 (nw. mod.) 16.000 km. Tel. 04750-30457.

Join-Auto BMW 320 i 5-gang ww glas '84 ƒ 21.500,–; BMW 320 '81 ƒ 8750,–; BMW 316 blauwmetall. schuifdak ww glas '85 ƒ 21.500,–; BMW 316 blauw '85 ƒ 20.500,–; BMW 316 groen '84 ƒ 18.500,–; BMW 316 LPG nieuw model '83 ƒ 16.750,–; BMW 316 nieuw model '83 ƒ 16.250,–; BMW 316 '79 ƒ 5500,–; BMW 524 turbo diesel '84 ƒ 23.750,–; Ford Escort 1.6 CL wit 5-gang '86 ƒ 17.750,–; Ford Escort 1.6 GL 5-deurs '81 ƒ 9250,–; Opel Kadett Caravan 1.6 diesel '84 ƒ 10.500,–; Opel Kadett Hatchback 1.6 diesel '82 ƒ 6750,–; VW Passat CL diesel '82 ƒ 7950,–; VW Golf C m. '84 ƒ 13.500,–; VW Golf CL diesel '82 ƒ 8500,–; VW Golf diesel VAN '82 ƒ 8250,–. Klaverstr. 1, Sittard, Limbrichterveld, tel. 04490-14769. Bij nieuw PTT postgebouw.

Wint OZO windsurf-oorlog?

Koop nu! Voor de meeste surffabrikanten komt de zomer dit jaar erg laat, doch de meeste surffabrikanten moeten binnenkort desondanks eigenlijk tegen hun wil, de magazijnen leeg hebben! De omloopsnelheid blijft achter! Daarom zijn de kortingen krankzinnig en betreffen vrijwel alle merken. Alweer is het OZO, die de magazijnen leegkocht. U begrijpt het al... de kortingen zijn te groot en tijdelijk-tijdelijk-tijdelijk-tijdelijk! Wie niet slaagt ontvangt een gratis paar surfschoenen (adres inleveren). Wie doet ons na? OZO, al meer dan 12½ jaar de meest gewaardeerde verkoper van de grote merken.

KOOP NU EN BETAAL PER 1 SEPTEMBER

HOE? Vraag er naar bij onze receptie! Zonder rente. Dus het board mee op vakantie, uw giro-betaal- of eurocheques verzilveren wij na 1 september. Weer zo'n grandioze OZO stunt.

wayler

OVERKOMPLEET - VAARKLAAR FABRIEKSNIEUW

Incl. Gaastra Sportline zeil Fat Head/High clew 5.2 m², 5.7 m², 6.3 m², 7.4 m² naar keuze – Variozwaard-voetbanden-mast-giek-koppeling, skeg(gen) etc.

Type	Prijs	%	=	Hfl.	Netto
YPSI ECO '87	* 915	40	=	365.-	550.-
Breeze ECO '87	* 915	40	=	365.-	550.-
Chipper ECO '87	* 915	40	=	365.-	550.-
One Design '87	* 1050	40	=	420.-	630.-
Chipper '87	* 1100	40	=	440.-	660.-
YPSI W '87	* 1150	40	=	520.-	630.-
YPSI TR '87	1320	40	=	530.-	790.-
Breeze TR '87	1400	40	=	560.-	840.-
320 A Pro '87	* 1780	50	=	890.-	890.-
320 P Fun '87	1650	40	=	660.-	990.-
350 A Race '87	* 1780	50	=	890.-	890.-
350 P Speed '87	1650	40	=	660.-	990.-
290 Slalom '87	1490	40	=	600.-	890.-

Meerprijs fluor 100.- kleur naar keuze.
Meerprijs Gaastra-Bic-RAF doorgelat 150.-.
Meerprijs Gaastra-Tor-RAF Mylar doorgelat 200.-.

BIC

VAARKLAAR - FABRIEKSNIEUW
Uitsluitend kompleet - Volstrekt 1e keus

Type 250 '85	van 1190.-	voor 595.-
Type 210 '85	van 1590.-	voor 795.-
Type 250 '86	van 1290.-	voor 770.-
Type 210 '86	van 1650.-	voor 990.-

250 '87
Jazz
Bebop
Reggae
Rock + R.
H-Rock

BIC Zeilen, doorgelat, RAF grote keuze. Nu slechts 250.-.

30% Tiga 40%

Tiga Fun Cup '87	van 1955.-	voor 1365.-
Tiga Speed '87	van 1995.-	voor 1395.-
Tiga Swift '87	van 1995.-	voor 1395.-
Tiga Jibe '87	van 1955.-	voor 1365.-
Tiga Slalom '87	van 1955.-	voor 1365.-
Tiga Team '87	van 3895.-	voor 2725.-

Overkompleet, fabrieksnieuw, vaarklaar!
Vraag naar onze semi-prijzen.

30% alpha 40%

Type 160 F	van 1895.-	voor 1325.-
Type 290 A	van 1495.-	voor 1045.-
Type 215 RS	van 1895.-	voor 1325.-
Type 180 AF	van 1695.-	voor 1185.-
Type 100 SL	van 2895.-	voor 2025.-
Type 80 WS	van 2895.-	voor 2025.-
Type 120 F	van 2895.-	voor 2025.-

Alles 1e klas, fabrieksnieuw etc, etc.

Occasions

KEUZE UIT 300 STUKS.

Teveel om op te noemen!

Wie een gebruikte surfplank koopt van bijvoorbeeld 300.- krijgt een 100% terugkoopgarantie binnen 6 maanden ingeval men een surfplank koopt!

Prijsklasse nieuw board boven 1000.-.

Mistral

Absoluut 1e keus - Fabrieksnieuw vaarklaar - int. garantie.

Taloa 1986	nu 2100.-
Malibu 1986	nu 2200.-
Tarifa 1986	nu 1900.-

Type:		
Hookipa '87	van 3395.-	voor
Diamond H. '87	van 3395.-	voor
Ventura '87	van 3495.-	voor
Comp. '87	van 3595.-	voor
Malibu '87	van 3595.-	voor
Equipe '87 (Tijdelijk uitverkocht)	van 3995.-	voor

Vraag naar onze semi-prijzen!
Zie ook onze aanbieding Mistral zeilen, gieken, mast... de shop.

F2

Type	Uitvoering		
Strato '86*	Semi H/T	van 1695.-	voor
Comet '86*	Semi H/T	van 1695.-	voor
Comet '86* Carbon	Semi	van 1895.-	voor
Lightning '87	kmpl. 5.8 m²	van 3195.-	voor
Strato '87	kmpl. 5.8 m²	van 3195.-	voor
Comet '87	kmpl. 5.8 m²	van 3195.-	voor
Bullit '87	kmpl. 5.1 m²	van 2995.-	voor
Sunset '87	kmpl. 5.1 m²	van 2995.-	voor
Starlet '87	kmpl. 5.1 m²	van 2995.-	voor

Opm. semi = skeggen, koppeling, voetbanden en vario ... kompleet = fabrieksnieuw, vaarklaar en int. garantie.

KLEPPER

1985 modellen 50% - 1986 modellen 40% - 1987 modellen ...

370 '87	van 2395.-	voor
360 '87	van 2495.-	voor
340 '87	van 2495.-	voor
320 '87	van 2495.-	voor
295 '87	van 2495.-	voor
272 '87 (Tijdelijk uitverkocht)	van 2395.-	voor

Beperkte voorraad!!!!
Prijzen Ultra Cut, overige zeilen méérprijs.

Het is wisselend moeilijk aan goede boards te komen.

Trapezes

OZO mini	van 50.-	voor
OZO rugzak	van 60.-	voor
SSP rugzak	van 60.-	voor
TIKI rugzak	van 60.-	voor
MISTRAL mini	van 120.-	voor
MAGRO blauw	van 60.-	voor
MISTRAL dames	van 250.-	voor
GAASTRA 6 punts incl. rugzak	van 180.-	voor
GAASTRA diverse prints	van 200.-	voor
SEIBT diversen	van 280.-	voor
GAASTRA sinker trapeze incl. spreader	van 240.-	voor
F2 heuptrapeze incl. spreader	van 240.-	voor
WAYLER heuptrapeze incl. spreader	van 200.-	voor
WAYLER sinkertrapeze incl. spreader	van 240.-	voor
F2 sinkertrapeze incl. spreader	van 240.-	voor
MAUI magic	van 220.-	voor
WAYLER heupzit trapeze incl. spreader	van 280.-	voor
NORTH trapeze	van 280.-	voor

Shop in Shop

NIET TE GELOVEN!

Iedere OZO vestiging heeft meer dan 100 m² shop ...
Werkelijk de grootste shops en OZO is al zo groot.
Van schroefje tot de meest krankzinnige uitvindingen.
Boeken, onderdelen, sieraden, etc, etc.

B.v. Gieken v.a. 45.-, zeilen v.a. 40.-, masten alu v.a. ...
Teveel-teveel-teveel om op te noemen!

50% NEOPRENE 50%

Steamers, zomerpakken, droogpakken etc.
Merken mogen wij niet noemen. Keuze uit meer ... 1000 stuks per OZO filiaal: Gezien het (te) lage ... enkele uitzonderingen: Baracuda, Bolero's v.a. ...
Long John v.a. 60.- Schoenen v.a. 10.-
Teveel-teveel-teveel om op te noemen! Alle maten ...

* Boards met kleine schoonheidsfoutjes.
Alle aanbiedingen zijn onder voorbehoud van zet- en drukfouten en gelden vrijblijvend zolang de voorraad strekt tot maximaal 1 aug...

Adressen en openingstijden

OZO OUDEHASKE
Gelegen aan de autosnelweg Joure-Heerenveen (A7). Industrieterrein Oudehaske (naast Meubelstad). Tel. 05130 - 77444. Ma. t/m vrij. van 9 tot 6 uur. Do. koopavond tot 9 uur. Zaterdag tot 5 uur.

OZO WEESP
Van Houten Industriepark 22-1 Weesp (Waylervestiging) Tel. 02940-11424. Ma. t/m vrij. van 9 tot 6 uur. Vrij. koopavond tot 9 uur. Zaterdag tot 5 uur.

OZO OUDE WETERING
Nieuwe vestiging OZO open zaterdag tot 5 uur. Kerkstraat 110A. Tel. 01713 - 6219 en 01713 - 4248 (naast Sail Spirit). Donderdag koopavond tot 9 uur.

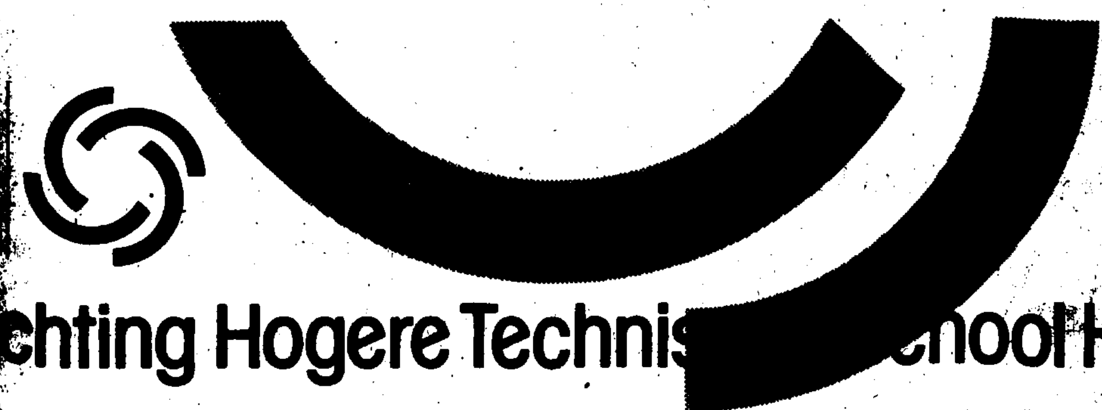
OZO ANDELST
Gelegen aan de A15, 10 km van Arnhem. Industrieterrein 10A. Tel. 08880 - 1222. Ma. t/m vrij. van 9 tot 7 uur. Vrij. koopavond tot 9 uur. Iedere avond geopend tot 7 uur. Zaterdag tot 6 uur.

OZO BREDA
Gelegen aan de autosnelweg Breda-Noord. Industrieterrein Noord. Spinveld 21A. Tel. 076 - 228500. Ma. t/m vrij. van 9 tot 6 uur. Do. koopavond tot 9 uur. Zaterdag tot 5 uur.

OZO ERKEND DOOR DE HISWA



DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



...chting Hogere Technis... ...chool Heerlen

In verband met de uitbreiding van de aktiviteiten in het kader van het Post Hoger Beroepsonderwijs en de dienstverlening aan het bedrijfsleven wordt gevraagd

administratief medewerker (m/v)

Werkzaamheden:
het verzorgen van administratieve werkzaamheden voor de cursussen en dienstverlening, o.a. cursistenadministratie, typewerkzaamheden, (tekstverwerking), notulering, archivering.

Vooropleiding:
MEAO (administratieve/secretariële richting).

Aanstelling:
de aanstelling geldt in eerste instantie voor de duur van één jaar.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd en ervaring met een maximum van ƒ 2.550,–.

Sollicitatie:
brieven met uitgebreid curriculum vitae en eventuele ervaring voor 8 augustus te richten aan: Stichting HTS Heerlen, t.a.v. ing. H.J. Daniels, Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen.

Sandoz B.V. te Uden is de Nederlandse tak van het concern. 150 medewerkers zijn actief op het gebied van geneesmiddelen, dieet- en sportvoeding, kleurstoffen en chemicaliën.

Voor de buitendienst van de pharmadivisie zoeken wij een

ARTSENBEZOEKER (m/v)

voor de regio Limburg en Oost-Brabant

In deze functie verstrekt u informatie aan huisartsen en specialisten, omtrent de tot uw pakket behorende preparaten.

U wordt hierbij ondersteund vanuit het bedrijf. U krijgt intern een opleiding om u de nodige medische, farmaceutische en produktkennis eigen te maken, alsmede communicatietechnieken. Studiezin is hierbij uiteraard van belang, nu, maar ook voor de toekomst.

Sandoz biedt een uitstekend salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een interessante autoregeling.

Functie-eisen:
Wij willen graag kennis maken met ambitieuze mensen onder de 30 jaar, met een opleiding op HBO-niveau en eventueel ervaring als artsenbezoeker.
Zij dienen doortastend en representatief te zijn en uiteraard over uitstekende communicatieve eigenschappen te beschikken. Ook gevoel voor commercie mag niet ontbreken.
Zij dienen woonachtig te zijn in het gebied.

Bent u geïnteresseerd in deze functie, wilt u dan, binnen 14 dagen, uw sollicitatiebrief met relevante gegevens zenden aan Sandoz B.V., afdeling personeelszaken, postbus 91, 5400 AB Uden.

Voor telefonische informatie kunt u zich eveneens wenden tot de afdeling personeelszaken.



SANDOZ

Het wereldconcern Sandoz AG, waarvan de hoofdzetel in Bazel is gevestigd, is met zo'n 41.000 medewerkers verantwoordelijk voor een gestaag groeiende omzet die de 9 miljard te boven gaat. De geneesmiddelendivisie alleen al mag zich rekenen tot de belangrijkste farmaceutische ondernemingen ter wereld.

...ELALSUAANDESLAGWILT

...n de industrie

...otiveerde ...ktiemedewerkers m/v

...ij zijn zeer dringend op zoek ... gemotiveerde stevige ...ktiemedewerkers. Ben je ...n de 18 en 25 jaar, heb je ... vervoer en ben je bereid in ...gendiensten te werken, dan ... je meteen aan de slag.
Heerlen: 045-718515

Kwaliteitscontroleur m/v

Voor een produktiebedrijf in de ...middelensector zijn wij op zoek naar een kandidaat op MBO-niveau die bereid is in 3-ploegendiensten te werken op de afdeling kwaliteitscontrole.
Het betreft de totale controle van het productieproces m.n. gericht op de kwaliteit van het product en de hygiënische omstandigheden waaronder het geproduceerd wordt.
Gemotiveerde kandidaten in de leeftijd van ± 25 jaar kunnen direct kontakt opnemen. Het betreft een langdurige opdracht.
Kerkrade: 045-451500

Heftruckchauffeurs m/v

Voor enkele bedrijven in Kerkrade en omgeving zoeken wij heftruckchauffeurs met ruime ervaring, die bereid zijn om in ploegendiensten te werken.
Kerkrade: 045-451500

In de schoonmaak

Vakantiekrachten m/v

Voor enkele projecten in de regio Heerlen en Kerkrade zoeken wij nog vakantiekrachten die schoonmaakwerk willen doen; 's ochtends, 's middags en/of 's avonds. De duur van de verschillende opdrachten varieert van 1 tot 5 à 6 weken. Het werk is goed te combineren met andere activiteiten en wordt goed betaald.
Heerlen: 045-718515
Kerkrade: 045-451500

In de technische sector

Calculator/ werkvoorbereider m/v

Voor een bedrijf in Kerkrade zoeken wij een calculator/werkvoorbereider. De werkzaamheden bestaan vnl. uit kostprijsberekening en werkvoorbereiding voor de werkplaats. Voor deze functie, die langere tijd gaat duren, is enkele jaren ervaring vereist en een MTS-Bouwkunde opleiding.
Leeftijd ± 30 jaar.
Heerlen: 045-718722

Pijpmonteurs m/v
ARGON/TIG lassers m/v

Voor een bedrijf in Heerlen zijn wij op zoek naar pijpmonteurs en ARGON/TIG lassers. De opdracht gaat 6 maanden duren.
Heerlen: 045-718722

Voor andere vacatures kunt u bellen met onze banenlijn: 045-717130.

Dit is een kleine groep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij. In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenerstraat 19, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkrade
045-45 15 00



randstad uitzendbureau

---

dactylo uitzendburo

Voor een confectiebedrijf in Stein zoeken wij:

produktiemedewerksters
bij deze baan wordt weleens van je verwacht dat je overwerkt. Het betreft een baan voor 40 uur. Leeftijd 18-22 jaar.

Voor relaties in Beek en omgeving zoeken wij met spoed:

elektromonteurs
met ervaring in bedraden. Deze opdrachten zijn voor langere periode op verschillende projekten in de omgeving van Beek. Startdatum: 17 aug. a.s. (na de bouwvak).

Voor een relatie in Born vragen wij een

medewerker
die schoon tectylwerk wil gaan doen en in het bezit is van een rijbewijs B.
Ook **vakantiekrachten** komen hiervoor in aanmerking.

Voor een bedrijf in Schinnen vragen wij een

chauffeur groot rijbewijs
de kandidaat moet bereid zijn tot het evt. lossen van goederen. De opdracht is voor 40 uur per week. Het bezit van een chauffeursdiploma is een vereiste.

Voor een bedrijf in de omgeving van Oirsbeek zoeken wij een

chauffeur
voor een keeper-vrachtwagen. Deze opdracht start op 17 aug. a.s. (na de bouwvak).

Voor een relatie in Stein zoeken wij:

erv. konstruktiebankwerkers
de kandidaten moeten tekening kunnen lezen.

Voor een relatie met vestigingen in Geleen en Oirsbeek, zoeken wij:

leerling modinettes
de opleiding die deze relatie vraagt is MDGO/MK. Ook **schoolverlaters** zijn welkom.

Voor relaties in Nuth en Geleen zoeken wij:

dakdekkers
kandidaten bekend met het verwerken van Pirelli-kunststof genieten de voorkeur.

Heb je een opleiding LTS TIMMEREN of BOUWTECHNIEK, dan kunnen wij je een leuke job aanbieden bij een relatie in Heerlen. Aangezien de ligging van het bedrijf is eigen vervoer noodzakelijk voor kandidaten woonachtig buiten Heerlen/Kerkrade.

Voor een relatie in Maastricht zoeken wij een

boekhoudkundige kracht
met ruime ervaring op een terminal en basiskennis tekstverwerking. Wij denken aan iemand met een MBA- of gelijkwaardige opleiding. Deze baan biedt bij geschiktheid goede toekomstperspektieven.

Tevens hebben wij bij diverse bedrijven werk voor:

loodgieters
c.v. monteurs

Wilt u méér informatie, neem dan even kontakt op met één van onze vestigingen:
Beek, 04402 - 7 44 64
Kerkrade, 045 - 35 20 59
Maastricht, 043 - 25 38 01

alle funkties m/v



hello repro bv

Zij zijn een modern ingericht reprobedrijf en vervaardigen films en cilinders voor verpakkingsdiepdrukkerijen in heel Europa.

Op korte termijn zoeken wij:

een
LITHOGRAAF
alsmede een
PLANNER

welke laatste mede belast zal worden met technische inkopen. Gegadigden met kennis van de grafische industrie genieten voor deze funktie de voorkeur.

Bent u geïnteresseerd? Stuur dan uw sollicitatie aan: Hello Repro BV
Postbus 1696
6460 BB Kerkrade

40908

Firma Crombeen GmbH

Dechant Kamper Str. 18a
5135 Selfkant-Süsterseel
Tel.: 09-492456-981

voor het monteren van staalconstructies, aluminium ramen en gevelbekledingen vragen wij met spoed:

ervaren
MONTAGEBANKWERKERS
ervaren
MONTAGEARBEIDERS

Sollicitaties persoonlijk of schriftelijk aan bovenvermeld adres.

38621

ONDERHOUDSSCHILDERS

gevraagd

Schildersbedrijf Nauts Nieuwenhagen B.V.

voor verdere inlichtingen:
tel. 045-311396 (tussen 17.00-18.00 uur) of aanmelden Nieuwstraat 6, te Landgraaf

39753

Exclusieve modezaak in Maastricht heeft plaats voor een representatieve en modebewuste

VERKOOPSTER
en
PART-TIME VERKOOPSTER

(± 12 tot 20 uur per week)
met ervaring in de betere damesmode.
Leeftijd 25-40 jaar.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan Br.o.no. MA 286, LD Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

40458.



Laeven Bau GmbH

gevestigd te Geilenkirchen, West-Duitsland, een dochteronderneming van bouwbedrijf LAEVEN B.V. te Heerlen, zoekt voor enkele werken in West-Duitsland

BETON-TIMMERLIEDEN

kandidaten dienen te beschikken over voldoende vakbekwaamheid.

Aanstelling zal geschieden in Duits dienstverband met dito voorzieningen.

Indiensttreding per 17 augustus 1987.

Voor inlichtingen en sollicitaties kunt u zich wenden tot:
De heer J. Smitsmans, bereikbaar onder telefoonnummer 045-725555, privé 04406-40617
De heer K. Schmitz, bereikbaar onder telefoonnummer 09-49-2451-68975, Geilenkirchen.

Wir suchen für unsere Montage und Fertigung im Großraum Köln/Aachen ab sofort

Maschinenschlosser
Betriebsschlosser
WIG-Schweisser
(mit Wiederholungsprüfung).

Vorstellung erbeten nach vorheriger telefonischer Terminabsprache montags bis freitags von 8.00 Uhr bis 18.30 Uhr.

GEBE Stahlbau GmbH
Max-Planck-Str. 11-13, D-5014 Kerpen
Tel.: 0049/2237/3023

Moutfabriek Joe Hendrickx-Crijns b.v. te Swalmen is een onderdeel van het Amerikaanse Cargill-concern.
Het bedrijf legt zich toe op de produktie van diverse soorten kwaliteitsmout t.b.v. de brouwerij-industrie.

Voor ons produktiebedrijf te Swalmen vragen we tengevolge van uitbreiding productie, voor spoedige indiensttreding:

Assistent-mouters

Funktie-informatie:
- ★ het bedienen van apparatuur t.b.v. de produktie van mout en de diverse graanbehandelingsmachines
- ★ het kontroleren van het produktieproces volgens de geldende maatstaven
- ★ het verrichten van de dagelijks voorkomende werkzaamheden in de produktieafdelingen

Funktie-eisen:
- ★ een opleiding op MLS/MTS niveau
- ★ de bereidheid zich in te werken in de kwaliteitsaspekten van mout en gerst
- ★ zelfstandig kunnen werken
- ★ minimaal enkele jaren ervaring in de verwerking van agrarische stoffen
- ★ leeftijd 25-30 jaar

De funktie wordt in ploegendienst verricht.
Mogelijkheden tot promotie zijn aanwezig.
De beloning geschiedt volgens de geldende CAO-regelingen.
Inlichtingen omtrent de funktie kunnen worden ingewonnen bij mevr. W.A. Hendrickx, telefonisch bereikbaar onder nummer 04740-1180.

Sollicitaties schriftelijk aan:

Moutfabriek Joe Hendrickx-Crijns b.v.
Postbus 9963,
6070 AA Swalmen

40910

RIJKSOVERHEID VRAAGT

ro

MINISTERIE VAN LANDBOUW EN VISSERIJ

Voedselvoorzieningsin- en Verkoopbureau

hoofd (v/m) vac.nr. 7-0600/1172
stafafdeling interne controle

Vereist: HEAO, aangevuld met de opleiding AA of SPD I en II en AA, dan wel NIVRA t/m administratieve organisatie; enkele jaren ervaring op het gebied van de controle; kennis van geautomatiseerde administraties; goede contactuele eigenschappen en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; kennis m.b.t. EEG-regelingen strekt tot aanbeveling.
Standplaats: Hoensbroek.
Salaris: min. ƒ 3196,- en max. ƒ 6024,- per maand.
Sollicitaties inzenden voor 5 augustus 1987.

Functie-informatie telefonisch aanvragen bij dhr. L.D.P.G. Corinx, onder.no. (045) 23 83 83, tst. 206.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.
Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie toegezonden.

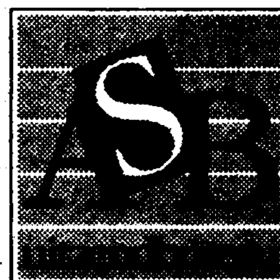
De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Bij gelijke geschiktheid van kandidaten genieten vrouwen de voorkeur.

ASB uitzendbureau heeft direct werk voor gemotiveerd en liefst ervaren



lassers
Wij zoeken lassers, met of zonder ervaring, voor een relatie in Geleen. Het werk gaat langere periode duren. Ook schoolverlaters kunnen reageren. Leeftijd vanaf 17 jaar. Ervaring met Argon/TIG lassen is een pre.

zelfstandige elektromonteurs
Voor een relatie in Sittard zoekt ASB zelfstandige elektromonteurs. Het werk is voor langere periode. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Hebe Pietersz van onze vestiging.



Dr. Poelsstraat 15, 6411 HG Heerlen
045 - 719600



In september starten de volgende cursussen:
- praktijkdiploma boekhouden
- MBA
- middenstand
- computerboekhouden
- basiskennis boekhouden (voor beginners)

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen. Tel. 045-713717



GEVRAAGD OP KORTE TERMIJN

INTERNATIONALE CHAUFFEUR (TREKKER/OPLEGGER)

met ervaring (BRD, A, I. F.)

Schriftelijke sollicitaties aan:
PLOUM TRANSPORTEN B.V.
Postbus 6
6460 AA Kerkrade

Een regionale vestiging van een over geheel Europa verbreide onderneming in de dienstverlenende sector zoekt:

MEDEWERKER VOOR DE BUITENDIENST m/v
– ook zonder verkoopervaring –

Wij verwachten van u:
- werklust met de wil veel geld te verdienen,
- zelfstandig met organisatorisch inzicht,
- eigen auto,
- leeftijd bij voorkeur tussen 30 en 50 jaar.

Als u bereid bent u volledig in te zetten, bent u misschien onze toekomstige medewerker.

Wij bieden:
- hoge verdienstmogelijkheden,
- adressen met vaste afspraken,
- produkten die door de jaren heen verkoopbaar blijven,
- door aanbeveling steeds meer klanten,
- door hoge omzetten en aangepaste verdiensten blijvende motivatie,
- werkgebied in de buurt van uw woonplaats.

Hebt u interesse voor bovenstaande functie, neem dan contact op met PORTAS-Vakbedrijf:
Jeport, Burg. v.d. Kroonstraat 14
6431 XG Hoensbroek, tel. 045-212085

---

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v.

ervaren data-typiste

voor diversen bedrijven in de omgeving van Heerlen en Sittard. De functie geldt voor kandidaten die ervaring hebben met input van cijfermatige gegevens. Eveneens is er regelmatig werk voor datatypisten die ervaring hebben met het inbrengen van korte teksten.

Vraag voor informatie over deze vacatures naar:

Lisette [illegible] of Helmi Hillen,
tel. 04490-22080.
Rosmolenstraat 4, Sittard

Carla Koster of Marleen [illegible],
tel. 045-718332
Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

De Stichting Burgerlijk Armbestuur te Maastricht

beheert de gecombineerde Verpleegkliniek „Klevarie" (396 bedden) met een afdeling dagbehandeling, alsmede twee bejaardenverzorgingstehuizen „Lenculenhof" en „Molenhof" (totale capaciteit 341 plaatsen). Tevens is in Maastricht-Oost (Amby) de verpleegkliniek „De Zeven Bronnen" in aanbouw ter uitbreiding van de verpleeghuiscapaciteit in de regio Maastricht.

Ten behoeve van de verpleegkliniek „De Zeven Bronnen", welke naar verwachting in het najaar van 1987 in gebruik zal worden genomen, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor twee part-time

NACHTHOODEN (m/v) (gemiddeld 28 uur per week)

alsmede voor twee part-time

AVONDHOOFDEN (m/v) (gemiddeld 24 uur per week)

Functie-omschrijving:
- zorgdragen voor de voortgang van de verpleging en verzorging gedurende de nacht (23.00 tot 07.00 uur) of avond (19.00 tot 23.00 uur);
- verrichten van verpleegtechnische handelingen;
- het gedurende de nacht of avond begeleiden van het afdelingspersoneel;
- het rapporteren aan het Hoofd Verplegingsdienst en onderhouden van contacten met direct en indirect met de verpleging/verzorging belaste disciplines binnen de verpleegkliniek.

Functie-eisen:
Voor beide functies geldt:
- in het bezit zijn van het diploma ziekenverpleging A en B met bij voorkeur als vooropleiding ziekenverzorging;
- het bezit van de kaderopleiding gezondheidszorg strekt tot aanbeveling;
- ervaring in een soortgelijke functie in een gecombineerde verpleegkliniek strekt eveneens tot aanbeveling;
- belangstelling voor en ervaring met de omgang van zowel somatisch zieke als psycho-geriatrische patiënten is vereist;
- goede contactuele eigenschappen worden noodzakelijk geacht.

Arbeidsvoorwaarden:
- het salaris ligt, op full-time basis, bij aanvang tussen de ƒ 2567,– en ƒ 3271,– en is afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding;
- de Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenverzekering zijn van Toepassing.

Algemeen:
- een taakomschrijving kan bij Personeelszaken opgevraagd worden (tel. 043-210541, toestel 337);
- een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 14 dagen richten aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht, onder vermelding van vacaturemeldingsnummer B4.

STICHTING **BURGERLIJK ARMBESTUUR** MAASTRICHT

Het Revalidatie Centrum "Hoensbroeck" met een capaciteit van 160 bedden, biedt intensieve revalidatie aan (vaak chirurgische) cardio-patiënten.
Revalidatie-dagbehandeling vindt eveneens in dit centrum plaats en zal in de toekomst waarschijnlijk verder worden uitgebouwd.

Op de afdeling cardio-revalidatie (15 bedden) bestaat wegens vertrek van de huidige funktionaris naar het buitenland, de vakature

hoofdverpleegkundige (m/v)

Wij vragen:
- een verpleegkundige A of HBO-V met ervaring met cardio-patiënten;
- C.C.U.-opleiding + ervaring;
- kaderopleiding of bereidheid deze te gaan volgen;
- leiderschapskwaliteiten met accent op begeleidingsaspekten;
- bereidheid mee te werken aan de ontwikkeling van de revalidatie-dagbehandeling en het organiseren van reanimatie-cursussen ten behoeve van het verplegend personeel.

Wij bieden:
- samenwerking in een gespecialiseerd revalidatie-team, bestaande uit een revalidatie-arts (teamleider), arts-assistent, fysiotherapeuten, ergotherapeuten, een psycholoog en een maatschappelijk werkende;
- samenwerking met een vaste kern van verpleegkundigen en ziekenverzorgenden;
- een goed geoutilleerde werkomgeving;
- salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Informatie is in te winnen bij mevr. I. Flieth, hoofd verpleegkundige dienst, tel. 045-239299 (tijdens kantooruren).

Gelieve uw schriftelijke sollicitatie, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, te richten aan: Revalidatie Centrum "Hoensbroeck", Afdeling Personeelszaken, Zandbergweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

Lucas Stichting voor Revalidatie

Automaten

Th. Wijnen-Leers

Ganzeweide 87, 6413 GC Heerlerheide
Tel. 045-212257

zoekt op korte termijn jonge

MTS'ers, elektronika

Werkzaamheden:
verrichten van reparatie aan speelautomaten en audioapparatuur in voornamelijk buitendienst.

Vereisten:
- opleiding MTS- elektronika of gelijkwaardig
- bereidheid om op onregelmatige tijden en weekends te werken
- rijbewijs be
- goede contactuele eigenschappen.

Schriftelijke sollicitaties:
binnen twee weken na verschijnen van deze advertentie aan bovengenoemd adres.

40463

INDUSTRIEEL
PERSONEEL M/V

vorkheftruck-chauffeurs
vergroten hun kans op tijdelijk werk als ze bereid zijn hun ervaring aan te vullen met de

'2-daagse opleiding vorkheftruck-chauffeur'.
Deze cursus wordt georganiseerd door ASB uitzendbureau in samenwerking met de Stichting E.V.O.

Vereisten: leeftijd minimaal 18 jaar, rijbewijs B, ervaring op een vorkheftruck.
Wij bieden een E.V.O.-certificaat, goede kans op werk, passende salariëring, goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor meer informatie omtrent deze opleiding en cursus-data, kunt u bellen met mevr. Hanneke Wolff van onze vestiging.

S

Dr. Poelsstraat 15, 6411 HG Heerlen
045 - 719600

Van Hecke Catering is een onderdeel van Van Hecke Management Catering. Activities.

Van Hecke Catering is Nederland's grootste organisatie op het gebied van bedrijfscatering. Er werken meer dan 3000 mensen. Zij geven dagelijks meer dan honderdvijftigduizend personen efficiënt en smakelijk te eten.

U bent van harte welkom.

Wij hebben direct plaatsingsmogelijkheden voor:

AMBULANT CATERINGMEDEWERKSTERS

Inzet vindt hoofdzakelijk plaats in Heerlen, Nieuwenhagen en directe omgeving. U dient op afroep beschikbaar te zijn.

Vereisten zijn:
- enige ervaring in bedrijfsrestaurants
- in bezit van telefoon en eigen vervoer
- leeftijd vanaf 21 jaar
- representatief

Werkzaamheden zijn:
- assistentie bij voorbereiding en uitgifte lunch
- schoonmaakwerkzaamheden
- kassawerkzaamheden

Bij belangstelling verzoeken wij u schriftelijk te reageren. Uw brief met pasfoto kunt u sturen aan Van Hecke Catering B.V., t.a.v. de heer W. Hamstra, p/a Limegas N.V., postbus 30200, 6390 ZL Nieuwenhagen.

40823

SI-LECTRON garandeert KWALITEIT OP ALLE FRONTEN middels het integrale kwaliteitszorgprogramma FEILLOOS-FOUTLOOS

SI-LECTRON B.V. is een vooraanstaand toeleverancier op het gebied van: prefab bedrading en kabelbomen, printed circuitboardassemblage en assemblage voor elektronica apparatuur.

Op onze produktieafdeling Elektronica is de funktie vakant van

HTS'er ELEKTRONICA, als produktmanager m/v

De funktie:
- ★ De produkt-manager Elektronica ressorteert naast de bedrijfsleider onder de direktie en geeft leiding via de afdelingsleider.
- ★ De produkt-manager heeft de taak het beleid voor te bereiden op het gebied van de algehele organisatie, het produktieproces en de kwaliteitszorg voor de produktieafdeling Elektronica.
- ★ De produkt-manager zal een "gesprekspartner op niveau" moeten zijn voor onze toeleveranciers die in een co-makership-relatie hun hoogwaardige produkten laten produceren.

De funktie-eisen:
HTS-Elektronica met funktiegerichte applikaties ★ meerjarige ervaring in de sfeer van industriële produktie ★ uitstekende kontaktuele eigenschappen ★ goede beheersing Engelse en Duitse taal ★ bekendheid met de principes van de integrale kwaliteitszorg ★ beschikken over voldoende groeipotentieel (leidinggevende en organisatorische kwaliteiten).
Uw salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. Onze arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO voor het Metaalbewerkingsbedrijf. Onze secundaire arbeidsvoorwaarden bieden onder meer gunstige studiefaciliteiten ter verdere ontplooiing.

si-lectron

Uw interesse is gewekt?
Uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae kunt u richten aan B.V. SI-LECTRON, dhr. H.M.J. van der Heijden, personeelszaken, postbus 31049, 6370 AA Landgraaf.

41085

TIWA BV keukens

vraagt met spoed

TOP-VERKOPER

voor onze [illegible] in Sittard, [illegible]
[illegible]
[illegible]

TIWA BV
Nusterweg 58
6136 KV Sittard

Meric Fashion Europe b.v.

vraagt met spoed:

Magazijnmedewerker m/v

vanaf 18 jaar
in bezit rijbewijs B en/of BE
opleiding: Mavo IV niveau

en

Administratief medewerker m/v

vanaf 16 jaar
voor lichte adm. werkzaamheden
opleiding: Mavo IV niveau

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Meric Fashion Europe b.v.
Stationsstraat 96 6433 JR Hoensbroek
t.a.v. mevr. A. Groen

41006

VAG
varel alarmgroep

Varel Limburg BV
Erkend REB beveiligingsbedrijf
Susteren, tel. 04499-2122

De Varel Alarmgroep is in Nederland mede toonaangevend op het gebied van beveiliging, met o.a. inbraak- en brandmeldsystemen, cctv-installaties, zusteroproep- en personenzoeksystemen, evenals systeembouw konform specificatie van de klant.

Voor onze vestiging te Susteren zoeken wij:

EEN SERVICETECHNICUS met minimaal MTS-Elektronica

Voor de service-afdeling zoeken wij technici die na een inwerkperiode zelfstandig elektronische systemen moeten kunnen onderhouden en repareren.
Daarom is een gedegen kennis van zwakstroominstallatietechniek en elektronica vereist.
Zij die interesse hebben voor deze functie moeten tevens bereid zijn om op minder gebruikelijke tijdstippen hun taak te vervullen en in bezit zijn van rijbewijs BE.
Wij bieden een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

EEN MONTAGETECHNICUS met minimaal MTS-Elektronica

Voor de montageafdelinbg zoeken wij monteurs, die na een inwerkperiode zelfstandig moeten kunnen functioneren. Een gedegen kennis van zwakstroominstallatietechnieken en elektronica is vereist.
Gegadigden die voor deze functie in aanmerking willen komen, moeten in het bezit zijn van het rijbewijs BE.
Zij die interesse hebben in deze functies, moeten bereid zijn tot een meer dan normale inzet, soms ook op minder gebruikelijke tijdstippen.
Wij bieden u een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Heeft u belangstelling, dan verzoeken wij u voor 1 augustus een schriftelijke sollicitatie met een recente pasfoto te richten aan:

Varel Limburg BV
Postbus 82
6114 ZH Susteren

B.V. Z.L.B. SITTARD

Rijksweg Noord 11
6131 CH Sittard
Bouwmaterialenhan

Gevraagd:
VERTEGENWOORDIGER
Vereisten:
- ★ goede contactuele eigenschappen
- ★ kennis van bouwmaterialen
- ★ ervaring gewenst.

Gevraagd:
VERKOPER BINNENDIENST
- ★ MTS'er of gelijkwaardig met kennis van bouwmaterialen-keuken

★ Sollicitaties uitsluitend schriftelijk vóór 21-7-87.

---

tempo-tea
uitzendbureа

De afd. techniek heeft werk voor m/v.

mlo-ers / hlo-ers
bij voorkeur in de chemische- of analitische richting.

lts-ers
voor bediening en onderhoud van machines. Opleiding: c- niveau of afgebroken mts- opleiding.

cv-monteurs en loodgieters
die zelfstandig kunnen werken.

diesel-monteur
voor onderhoud en reparatie van het wagenpark van een bedrijf.

ervaren heftruck-chauffeurs
voor verschillende bedrijven in de regio.

dakdekkers
voor zelfstandig uit te voeren werkzaamheden.

Tevens zijn wij op zoek naar:

evaren machine-bankwerkers, elektrisch lassers, pijp-fitters en pijp-lassers

Vraag voor inlichtingen over deze vacatures naar:

Nino Bellinzis, tel. 04750-30495
Wilhelminaplein 10, Roermond

Frans Beaumont, tel. 043-217137
Vrijthof 33, Maastricht

Maurice Bisscheroux, tel. 045-718366
Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen

Wilbert Claessen, tel. 04490-17360
Rosmolenstraat 4, Sittard

---

mts
Maastricht

Stichting Katholiek Middelbaar Technisch Onderwijs voor Maastricht en omstreken
Bemelerweg 1 corr. adres postbus 4161 6202 PB

Het bestuur van de Middelbare Technische School te Maastricht vraagt met ingang van het schooljaar 1987/88 een

leerkracht elektrotechniek

voor 25 lesuren

met een 2e graads bevoegdheid (leraren- c.q. H.T.S.-opleiding).
De voorkeur gaat uit naar een leerkracht met kennis en ervaring zowel in de energie- als in de elektronicarichting.

Nadere inlichtingen worden u telefonisch verstrekt door de direkteur de heer ing. A. Hendriks, telefoon 043-622541 (privé 045-441407).

Sollicitaties te richten aan het bestuur, postbus 4161, 6202 PB Maastricht uiterlijk 1 week na het verschijnen van deze oproep.